Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2108

19.9.2026

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2026/2108

zo 16. septembra 2026,

ktorým sa stanovuje Colný kódex Únie a zriaďuje Colný orgán Európskej únie a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 952/2013

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 33, 114 a 207,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ([1]),

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ([2]),

keďže:

(1) Únia a fungovanie vnútorného trhu sú založené na colnej únii. V záujme hospodárskych subjektov aj colných orgánov v Únii sa nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ([3]) spojili do jedného aktu – Colného kódexu Únie – colné predpisy, ktoré boli obsiahnuté v niekoľkých rôznych právnych aktoch. Uvedené nariadenie obsahuje všeobecné pravidlá a postupy na zabezpečenie vykonávania sadzobných a iných opatrení zavedených na úrovni Únie v súvislosti s obchodom s tovarom medzi Úniou a krajinami alebo územiami mimo colného územia Únie, ako aj ustanovenia týkajúce sa výberu dovozného cla. Colné orgány členských štátov sú zodpovedné za vykonávanie uvedených pravidiel prostredníctvom operačných úloh, ako je uplatňovanie colných režimov, vykonávanie analýzy rizika a kontrol a uplatňovanie sankcií v prípade porušenia colných predpisov.

(2) Pri vykonávaní nariadenia (EÚ) č. 952/2013 boli odhalené nedostatky vo viacerých oblastiach. Medzi uvedené nedostatky patria: nedostatočné alebo neúčinné opatrenia na zabezpečenie ochrany Únie a jej občanov pred nefinančnými rizikami, ktoré sa vzťahujú na tovar, upravenými inými politikami Únie, než sú colné predpisy; obmedzené možnosti colných orgánov účinne zvládať rastúci objem tovaru dovážaného z tretích krajín prostredníctvom predaja na diaľku (transakcie elektronického obchodu); obmedzené možnosti architektúry informačných systémov vytvorenej nariadením (EÚ) č. 952/2013 digitalizovať colné postupy tak, aby držali krok s technologickým pokrokom, najmä s technológiami založenými na využívaní údajov, a chýbajúce účinné štruktúry riadenia colnej únie, čo vedie k rozdielnym postupom a nejednotnému uplatňovaniu colných pravidiel v členských štátoch. Uvedené nedostatky vytvárajú prekážky pre riadne fungovanie colnej únie, a teda vnútorného trhu, v dôsledku vnútorných a vonkajších rizík a hrozieb.

([1]) Ú. v. EÚ C, C/2023/864, 8.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/864/oj.
([2]) Pozícia Európskeho parlamentu z 13. marca 2024 (Ú. v. EÚ C, C/2025/1035, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1035/oj) a pozícia Rady v prvom čítaní z 3. septembra 2026 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku). Pozícia Európskeho parlamentu zo 16. septembra 2026 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku).
([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).

(3) V colných predpisoch by sa mal zohľadňovať rýchly vývoj globálnych štruktúr obchodu, technológií, obchodných modelov a potrieb zainteresovaných strán vrátane podnikov, spotrebiteľov a obyvateľov. Preto je v nariadení (EÚ) č. 952/2013 potrebné vykonať veľký počet zmien. V záujme prehľadnosti by sa toto nariadenie malo zrušiť a nahradiť.

(4) S cieľom stanoviť účinné prostriedky na dosiahnutie cieľov colnej únie by sa mali zrevidovať, zjednodušiť a harmonizovať viaceré pravidlá a postupy upravujúce spôsob, akým sa tovar prepravuje na colné územie Únie alebo z colného územia Únie. Mal by sa zabezpečiť moderný integrovaný súbor interoperabilných elektronických služieb na získavanie, spracúvanie a výmenu informácií relevantných z hľadiska vykonávania colných predpisov, konkrétne Colné dátové centrum Európskej únie (ďalej len „Colné dátové centrum EÚ“). Mal by sa zriadiť Colný orgán Európskej únie (ďalej len „Colný orgán EÚ“) ako centrálny operačný orgán poskytujúci kapacitu na koordinované riadenie colnej únie v konkrétnych oblastiach.

(5) Od prijatia nariadenia (EÚ) č. 952/2013 sa úloha colných orgánov zmenila tak, že čoraz viac zahŕňa uplatňovanie práva Únie a vnútroštátneho práva, v ktorom sa stanovujú požiadavky na tovar podliehajúci colnému dohľadu, najmä nefinančné požiadavky na tovar, ktoré sú nevyhnutné na to, aby tento tovar mohol vstúpiť na vnútorný trh a pohybovať sa na ňom. Takéto nefinančné požiadavky sa v priebehu rokov exponenciálne zvýšili v súlade s rastúcimi očakávaniami podnikov a obyvateľov Únie, pokiaľ ide o ochranu, bezpečnosť, prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím, udržateľnosť, zdravie a život ľudí, zvierat a rastlín, životné prostredie, ochranu ľudských práv a práv duševného vlastníctva a hodnoty Únie. Majú sa zaviesť nové nástroje, ako napríklad digitálny pas výrobku zavedený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1781 ([4]), aby sa zabezpečilo, že iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, v zmysle vymedzenia v tomto nariadení, v súvislosti s výrobkami budú aj naďalej zodpovedať týmto očakávaniam. Je preto potrebné zohľadniť rastúci počet a zložitosť nefinančných rizík tým, že sa v rámci poslania colných orgánov uvedie osobitný odkaz na ochranu verejných záujmov v ich právomoci a vo vhodných prípadoch v úzkej spolupráci s inými príslušnými orgánmi.

(6) Vzhľadom na vývoj úlohy colných orgánov a obchodných modelov, v rámci ktorých pôsobia, a v záujme toho, aby „konali ako jeden celok“ a prispievali k hladkému fungovaniu vnútorného trhu, je potrebné dôkladnejšie opísať poslanie, ktoré majú colné orgány dosiahnuť, a to presnejším uvedením ich cieľov a úloh. Okrem toho bude mať na činnosti colných orgánov významný vplyv rýchly technologický vývoj, najmä v prípade umelej inteligencie, a to aj v oblasti analýzy rizík v reálnom čase.

(7) Colné orgány by sa pri snahe o plnenie svojho poslania mali usilovať aj o nákladovú efektívnosť tým, že sa budú vyhýbať duplicite a budú podporovať účinnosť colných postupov a efektívne využívanie súvisiacich zdrojov na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni. Mali by získavať, analyzovať a vymieňať si relevantné informácie na podporu rozhodovania založeného na dôkazoch. Ak sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2747 ([5]) aktivuje režim núdzovej situácie na vnútornom trhu, colné orgány môžu prispieť k toku tovaru dôležitého počas krízy.

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1781 z 13. júna 2024, ktorým sa zriaďuje rámec na stanovenie požiadaviek na ekodizajn udržateľných výrobkov, mení smernica (EÚ) 2020/1828 a nariadenie (EÚ) 2023/1542 a zrušuje smernica 2009/125/ES (Ú. v. EÚ L, 2024/1781, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj).

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2747 z 9. októbra 2024, ktorým sa stanovuje rámec opatrení týkajúcich sa núdzovej situácie na vnútornom trhu a jeho odolnosti a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2679/98 (akt o núdzovej situácii na vnútornom trhu a jeho odolnosti) (Ú. v. EÚ L, 2024/2747, 8.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2747/oj).

(8) V tomto nariadení by sa mal zachovať právny rámec na uplatňovanie určitých ustanovení colných predpisov na obchod s tovarom Únie medzi časťami colného územia, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 2006/112/ES ([6]) alebo (EÚ) 2020/262 ([7]), a časťami tohto územia, na ktoré sa uvedené smernice nevzťahujú, alebo na obchod s tovarom Únie medzi časťami tohto územia, na ktoré sa uvedené smernice nevzťahujú. Vzhľadom na to, že dotknutý tovar, s ktorým sa obchoduje, je tovarom Únie, a vzhľadom na fiškálnu povahu opatrení relevantných pre tento obchod v rámci Únie je opodstatnené zaviesť vhodné zjednodušenia colných formalít, ktoré sa na takýto tovar majú uplatňovať.

(9) Určité vymedzenia pojmov, ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) č. 952/2013, by sa mali prispôsobiť, aby sa zohľadnil širší rozsah pôsobnosti tohto nariadenia, aby sa zosúladili s vymedzeniami pojmov uvedenými v iných právnych aktoch Únie a aby sa objasnila terminológia, ktorá má v rôznych odvetviach rôzny význam. Do colných predpisov by sa mali zahrnúť nové vymedzenia pojmov s cieľom objasniť úlohy a povinnosti niektorých účastníkov colných postupov. Pokiaľ ide o dovozcu a vývozcu, v záujme posilnenia colného dohľadu by podľa nového vymedzenia pojmov mali byť tieto osoby zodpovedné voči colným orgánom za súlad tovaru, s ktorým nakladajú, s predpismi, a to aj za finančné a nefinančné riziká, podľa právnych predpisov špecifických pre daný produkt. V súvislosti s novým pojmom „dovozca na účely predaja na diaľku“ by sa novým vymedzením pojmov malo zabezpečiť, aby sa v niektorých prípadoch v kontexte online predaja z krajín mimo Únie hospodársky subjekt na rozdiel od spotrebiteľa považoval za dovozcu a bol povinný prevziať zodpovedajúce povinnosti, a zaistiť, aby bol príslušný hospodársky subjekt povinný dodržiavať príslušné colné predpisy a iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi pri vstupe tovaru na colné územie Únie alebo jeho výstupe z neho a aby poskytoval alebo sprístupňoval a viedol náležitú evidenciu o dodržiavaní takýchto predpisov. Nové vymedzenia pojmov by sa mali zaviesť aj v súvislosti so širším rozsahom ustanovení o colnom dohľade, riadení rizika a colných kontrolách. Malo by sa tiež objasniť, že ak sa vo vymedzeniach pojmov v colných predpisoch Únie odkazuje na colné ustanovenia obsiahnuté v medzinárodných dohodách, zahŕňa to príslušné mnohostranné environmentálne dohody, ktorých zmluvnými stranami sú Únia a členské štáty, a to v rozsahu, v akom sa týmito dohodami upravuje súlad tovaru s predpismi.

(10) Okrem tradičnej úlohy výberu cla, DPH a spotrebných daní a uplatňovania colných predpisov zohrávajú colné orgány rozhodujúcu úlohu aj pri presadzovaní iných právnych aktov Únie a v príslušných prípadoch iných relevantných vnútroštátnych právnych predpisov. Malo by sa zaviesť vymedzenie pojmu „iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi“ s cieľom vytvoriť účinný rámec pre reguláciu uplatňovania osobitných požiadaviek na tovar stanovených v uvedených právnych aktoch a dohľadu nad nimi. Pojem „iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi“ by mal zahŕňať opatrenia odôvodnené verejnou morálkou, verejným poriadkom alebo verejnou bezpečnosťou, ochranou zdravia a života ľudí, zvierat alebo rastlín, ochranou životného prostredia, národných kultúrnych pamiatok s umeleckou, historickou alebo archeologickou hodnotou a ochranou priemyselného alebo obchodného vlastníctva a inými verejnými záujmami vrátane kontrol drogových prekurzorov, tovaru, ktorý porušuje určité práva duševného vlastníctva, a peňažných prostriedkov v hotovosti, ako aj opatrenia obchodnej politiky, opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov a hospodárenie s nimi a reštriktívne opatrenia prijaté na základe článku 215 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“). Rozdiely vo vnútroštátnych zoznamoch zákazov a obmedzení spôsobujú značné ťažkosti pri dovoze do viacerých členských štátov. S cieľom uľahčiť obchod a fungovanie colných orgánov je dôležité, aby Únia pracovala na postupnej harmonizácii vnútroštátnych zoznamov zákazov a obmedzení. Okrem toho je dôležité prijať harmonizované vymedzenia právnych pojmov používaných v prípadoch, keď sú stanovené zákazy a obmedzenia, aby sa zabránilo rozdielnemu výkladu zo strany členských štátov.

([6]) Smernica Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/112/oj).

([7]) Smernica Rady (EÚ) 2020/262 z 19. decembra 2019, ktorou sa ustanovuje všeobecný systém spotrebných daní (Ú. v. EÚ L 58, 27.2.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2020/262/oj).

(11) S cieľom zvýšiť právnu zrozumiteľnosť by sa mali zmeniť niektoré pravidlá týkajúce sa rozhodnutí colných orgánov. Po prvé by sa malo objasniť, že príslušným colným orgánom na vydanie rozhodnutia je príslušný colný orgán miesta, kde je žiadateľ usadený, pretože usadenie je hlavnou zásadou, na základe ktorej môžu určité hospodárske subjekty za určitých podmienok a vo vopred stanovenom časovom rámci, s výhradou preskúmania, využívať zjednodušenia zavedené týmto nariadením a platiť clá tam, kde sú usadené. Po druhé by sa v záujme úplnosti a právnej zrozumiteľnosti mala zaviesť aj 30-dňová lehota, v ktorej má žiadateľ poskytnúť colným orgánom dodatočné informácie, ak colné orgány usúdia, že žiadosť o rozhodnutie colného orgánu neobsahuje všetky požadované informácie.

(12) Mali by sa objasniť dôsledky v prípade, keď colný orgán nevydá rozhodnutie o žiadosti v stanovenej lehote. Takisto by sa mala stanoviť zásada, že v takýchto prípadoch platí domnienka, že žiadosť je predmetom zamietavého rozhodnutia, a že žiadateľ môže podať opravný prostriedok v súlade so všeobecnými pravidlami o rozhodnutiach colných orgánov.

(13) Ako zdôraznil Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 4/2021 s názvom „Colné kontroly: Nedostatočná harmonizácia bráni presadzovaniu finančných záujmov EÚ“ a ako sa uvádza aj v hodnotení vykonávania nariadenia (EÚ) č. 952/2013, je takisto potrebné riešiť nedostatočné jednotné monitorovanie spĺňania kritérií a plnenie povinností stanovených v rozhodnutiach colných orgánov, a to posilnením príslušných ustanovení. Na jednej strane by držitelia rozhodnutí colných orgánov mali nielen plniť povinnosti stanovené v príslušnom rozhodnutí, ale aj neustále monitorovať ich plnenie a zabezpečiť vnútornú organizáciu, prostredníctvom ktorej by sa takýmito samomonitorovacími činnosťami mohlo predchádzať prípadným chybám v ich colných postupoch, zmierňovať ich alebo ich odstraňovať. Na druhej strane by colné orgány mali pravidelne monitorovať vykonávanie rozhodnutí colných orgánov držiteľmi takýchto rozhodnutí, najmä ak sú títo držitelia usadení na colnom území Únie kratšie ako tri roky, a preto je potenciálne pravdepodobnejšie, že spôsobia riziká, s cieľom zabezpečiť, aby daný držiteľ plnil povinnosti stanovené v uvedenom rozhodnutí. Ak colné orgány zistia, že držiteľ rozhodnutia colného orgánu už nespĺňa kritériá alebo neplní povinnosti stanovené v uvedenom rozhodnutí, mali by v súlade s uplatniteľnými pravidlami bez zbytočného odkladu prijať vhodné opatrenia. Je to dôležité najmä vtedy, keď tieto osoby požívajú osobitný status, ako je status schváleného hospodárskeho subjektu alebo dôveryhodného a preverovaného obchodníka („Trust and Check“), a môžu preto využívať určité uľahčenia v colných postupoch. Okrem toho by colné orgány mali v záujme posilnenia riadenia rizika na úrovni Únie oznámiť Colnému orgánu EÚ všetky rozhodnutia colných orgánov prijaté v nadväznosti na žiadosť a informovať ho o monitorovacích činnostiach, aby sa tieto informácie mohli zohľadniť na účely riadenia rizika.

(14) Okrem rozhodnutí týkajúcich sa záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení tovaru (ďalej len „rozhodnutia ZINZ“) a rozhodnutí týkajúcich sa záväzných informácií o pôvode tovaru (ďalej len „rozhodnutia ZIPT“), ktoré prijímajú colné orgány na základe žiadosti a za určitých podmienok, boli do colných predpisov zavedené rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií o colnej hodnote (ďalej len „rozhodnutia ZICH“), a to prostredníctvom delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2024/1072 ([8]). V záujme používateľov colných predpisov by sa pravidlá týkajúce sa týchto troch druhov rozhodnutí o záväzných informáciách mali stanoviť v tom istom právnom akte.

([8]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/1072 z 25. januára 2024, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií v oblasti určovania colnej hodnoty a rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií o pôvode tovaru (Ú. v. EÚ L, 2024/1072, 15.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1072/oj).

(15) Mali by sa jasnejšie vymedziť práva a povinnosti osôb zodpovedných za tovar vstupujúci na colné územie Únie a vystupujúci z neho. Osoby, ktoré vykonávajú pravidelné colné operácie, by mali byť naďalej registrované u colných orgánov zodpovedných za miesto, kde sú usadené. Jediná registrácia by mala platiť pre celú colnú úniu, ale mala by sa priebežne aktualizovať. Hospodárske subjekty by preto mali mať povinnosť informovať colné orgány o každej zmene svojich registračných údajov. Osoby zodpovedné za tovar vstupujúci na colné územie Únie a vystupujúci z neho by mali zabezpečiť, aby bol tovar v súlade s príslušným právom vrátane pravidiel týkajúcich sa ochrany a bezpečnosti obyvateľov, ako aj s právnymi predpismi zameranými na predchádzanie rizikám pre zdravie a život ľudí, zvierat alebo rastlín, životné prostredie alebo spotrebiteľov, ako je nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988 ([9]) o všeobecnej bezpečnosti výrobkov, smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2853 ([10]) o zodpovednosti za výrobky a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 ([11]) o dohľade nad trhom a súlade výrobkov. Mali by sa stanoviť aj povinnosti dovozcu, najmä povinnosť byť usadený na colnom území Únie a výnimky z tejto povinnosti. Uvedené povinnosti by mali byť v súlade s existujúcimi pravidlami pre deklaranta, ktorý má byť usadený v Únii. Podobne by sa mali stanoviť povinnosti vývozcu.

(16) Ak osoba dodávajúca tovar v rámci predaja na diaľku alebo uľahčujúca predaj tovaru na diaľku uvedie, že koná ako dovozca, mala by zabezpečiť, aby bol tovar v súlade s colnými predpismi a inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi na uvádzanie výrobkov na vnútorný trh Únie.

(17) Hospodárskym subjektom, ktoré spĺňajú určité kritériá a podmienky na to, aby ich colné orgány považovali za obchodníkov, ktorí si plnia povinnosti a sú dôveryhodní, možno udeliť status schváleného hospodárskeho subjektu, a tým umožniť využívať uľahčenia v colných postupoch. Hoci systém schválených hospodárskych subjektov zaručuje, že obchodníci, ktorí sa podieľajú na väčšine obchodu Únie, sú dôveryhodní, vykazuje určité nedostatky, na ktoré sa poukázalo v hodnotení nariadenia (EÚ) č. 952/2013 a v zisteniach Dvora audítorov. S cieľom riešiť uvedené obavy, najmä pokiaľ ide o rozdielne vnútroštátne postupy a o výzvy spojené s monitorovaním plnenia povinností schválenými hospodárskymi subjektmi, by sa príslušné pravidlá mali zmeniť tak, aby sa pre colné orgány zaviedla povinnosť monitorovať toto plnenie schválenými hospodárskymi subjektmi aspoň každé tri roky.

(18) Zmeny v colných postupoch a spôsobe fungovania colných orgánov si vyžadujú nové partnerstvo medzi colnými orgánmi a hospodárskymi subjektmi, konkrétne systém dôveryhodných a preverovaných obchodníkov. Kritériá a podmienky na získanie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka by mali vychádzať z kritérií pre status schváleného hospodárskeho subjektu, ale zároveň by sa nimi malo zabezpečiť, aby colné orgány považovali obchodníka za transparentného. Preto je vhodné požadovať, aby dôveryhodní a preverovaní obchodníci colným orgánom poskytli prístup do svojich elektronických systémov, v ktorých si vedú evidenciu o plnení povinností a preprave ich tovaru, za predpokladu, že takýto prístup je primeraný a nevyhnutne potrebný. Takáto transparentnosť by mala byť sprevádzaná určitými výhodami, ktoré môžu zahŕňať možnosť prepustiť tovar za colné orgány bez potreby ich aktívneho zásahu, s výnimkou prípadov, keď sa podľa iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi vyžaduje predchádzajúci súhlas s prepustením, a možnosť odložiť zaplatenie colného dlhu. Status dôveryhodného a preverovaného obchodníka by sa nemal udeliť osobám, ktoré sa dopustili opakovaného alebo závažného porušenia iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi.

([9]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988 z 10. mája 2023 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 a smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1828 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES a smernica Rady 87/357/EHS (Ú. v. EÚ L 135, 23.5.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/988/oj).

([10]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2853 z 23. októbra 2024 o zodpovednosti za chybné výrobky a o zrušení smernice Rady 85/374/EHS (Ú. v. EÚ L, 2024/2853, 18.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/2853/oj).

([11]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1 ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1020/oj).

(19) Na zabezpečenie integrity colnej únie a konzistentného uplatňovania statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka colnými orgánmi členských štátov je potrebné vytvoriť mechanizmus, ktorý Colnému orgánu EÚ a Komisii umožní zasiahnuť v prípadoch, keď existujú náznaky neplnenia povinností zo strany obchodníka, ktorý má status dôveryhodného a preverovaného obchodníka. Takýto mechanizmus by mal Colnému orgánu EÚ umožniť, aby v spolupráci s príslušnými colnými orgánmi overil spĺňanie požiadaviek spojených so statusom dôveryhodného a preverovaného obchodníka, najmä ak má iný členský štát, než je členský štát, v ktorom je obchodník usadený, odôvodnené pochybnosti o spĺňaní požiadaviek obchodníkom. Tento mechanizmus je nevyhnutný na to, aby sa zabránilo neoprávnenému používaniu statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka a vstupu na colné územie Únie cez zadné dvierka. S cieľom zabrániť rozdielom v presadzovaní práva by Komisia pre prípad, že členský štát usadenia nekoná včas alebo primerane, mala byť splnomocnená zasiahnuť prostredníctvom vykonávacieho aktu, v ktorom od tohto členského štátu bude vyžadovať, aby status dôveryhodného a preverovaného obchodníka pozastavil alebo zrušil.

(20) Možnosť prevádzkovať colný sklad na účely predaja na diaľku by v kombinácii s inými ustanoveniami o predaji na diaľku a zjednodušeniami mala stimulovať využívanie prepravy tovaru vo veľkom objeme namiesto balíkov, čím by sa tok jednotlivých balíkov stal pre colné orgány ľahšie zvládnuteľný. Colný sklad na účely predaja na diaľku by mal zabezpečiť prepustenie tovaru do voľného obehu v čase predaja a výstupu zo skladu, čo znamená, že v čase umiestnenia tovaru do skladu musí tovar spĺňať podmienky, ktoré by sa naň vzťahovali, ak by bol v danom čase umiestnený na trh Únie. Colné orgány by mali mať možnosť skontrolovať, či je tovar dovážaný vo veľkom objeme v súlade s pravidlami trhu Únie v čase vstupu do colného skladu. Takýto colný sklad na účely predaja na diaľku by mal byť k dispozícii len pre hospodárske subjekty, ktoré spĺňajú kritériá dôveryhodnosti spojené so statusom dôveryhodného a preverovaného obchodníka, aby sa zabránilo zneužitiu nedôveryhodnými hospodárskymi subjektmi.

(21) Zmeny v colných postupoch si vyžadujú aj objasnenie úlohy colných zástupcov. Priame aj nepriame zastúpenie by malo byť naďalej možné, ale malo by sa objasniť, že nepriamy zástupca dovozcu alebo vývozcu preberá všetky povinnosti tohto dovozcu alebo vývozcu, a teda nielen povinnosť zaplatiť colný dlh alebo zaň ručiť, ale aj povinnosť dodržiavať iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi. Z tohto dôvodu musia mať colní zástupcovia pobyt na colnom území Únie, kde zastupujú dovozcov alebo vývozcov, aby sa zabezpečila riadna zodpovednosť za finančné a nefinančné aspekty povinností dovozcov a vývozcov. Využitie nepriameho colného zástupcu usadeného v Únii je preto dostupnou a primeranou alternatívou pre dovozcov a vývozcov, ktorí nemajú obchodnú prítomnosť v Únii. Okrem toho by colní zástupcovia usadení v tretích krajinách mali mať možnosť naďalej poskytovať svoje služby v Únii, ak zastupujú osoby, ktoré nemusia byť usadené na colnom území Únie.

(22) Mikropodniky a malé a stredné podniky v zmysle vymedzenia v odporúčaní Komisie 2003/361/ES ([12]) zohrávajú kľúčovú úlohu v zahraničnom obchode Únie, ale pri plnení colných požiadaviek často čelia pomerne vyššiemu administratívnemu zaťaženiu a zaťaženiu súvisiacemu s dodržiavaním predpisov. Preto je dôležité zohľadniť ich špecifickú situáciu a podporovať opatrenia, ktoré im uľahčujú dodržiavanie predpisov, a to aj prostredníctvom zjednodušených postupov, jasných usmernení a prístupného colného zastúpenia. Mali by sa prijať usmernenia s cieľom podporiť mikropodniky a malé a stredné podniky, pričom by sa mali uznať špecifické výzvy, ktorým tieto podniky čelia, a zároveň by sa mala zachovať integrita a bezpečnosť procesov zahraničného obchodu pri uplatňovaní statusu schváleného hospodárskeho subjektu a dôveryhodného a preverovaného obchodníka. Malo by sa vyvíjať nepretržité úsilie o zjednodušenie postupov a zvýšenie ich prístupnosti pre mikropodniky a malé a stredné podniky s cieľom zabezpečiť, aby sa uľahčila a podporila ich kľúčová úloha v zahraničnom obchode Únie.

([12]) Odporúčanie Komisie 2003/361/ES zo 6. mája 2003 o vymedzení mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

(23) S cieľom zabezpečiť jednotnú úroveň digitalizácie a vytvoriť rovnaké podmienky pre hospodárske subjekty vo všetkých členských štátoch, ako aj prispieť k hladkému fungovaniu vnútorného trhu by sa malo zriadiť Colné dátové centrum EÚ ako súbor centralizovaných, bezpečných a kyberneticky odolných elektronických služieb a systémov na colné účely. Colné dátové centrum EÚ by malo umožniť vykonávanie colných predpisov, ako sú: colné formality; colné kontroly; výpočet a oznámenie colného dlhu, manipulačného poplatku Únie, spotrebnej dane a DPH; správa záruk a colný dozor nad tovarom. Colné dátové centrum EÚ by malo prispievať aj k vykonávaniu iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi. Malo by zabezpečiť kvalitu, integritu, vysledovateľnosť a nespochybniteľnosť údajov, ktoré sa v ňom spracúvajú, aby odosielateľ ani príjemca nemohli neskôr spochybniť existenciu výmeny údajov. Spracúvanie údajov v Colnom dátovom centre EÚ by malo dodržiavať príslušné pravidlá kybernetickej bezpečnosti a spracúvania osobných údajov. Colné dátové centrum EÚ by mali navrhnúť spoločne Komisia a Colný orgán EÚ v spolupráci s členskými štátmi. Komisia by mala byť poverená aj úlohou vývoja, prevádzky a údržby Colného dátového centra EÚ a mala by mať možnosť zveriť túto úlohu Colnému orgánu EÚ.

(24) So zreteľom na úlohu Colného dátového centra EÚ pri zabezpečovaní integrity a bezpečnosti údajov spracúvaných v Únii na colné účely, čo predstavuje verejný záujem a môže sa považovať za základný záujem spoločnosti, je potrebné chrániť údaje spravované v Colnom dátovom centre EÚ vrátane osobných údajov a iných citlivých údajov týkajúcich sa toku tovaru a vykonávania práva Únie a vnútroštátneho práva pred neoprávneným prístupom a akýmkoľvek iným ohrozením integrity a bezpečnosti takýchto údajov. Preto je potrebné, aby sa na infraštruktúru a služby, prostredníctvom ktorých Colné dátové centrum EÚ funguje, vzťahovali určité podmienky, aby sa v tejto súvislosti zabezpečila suverenita Únie. Dodržiavanie týchto podmienok by sa malo preukázať prostredníctvom dôkazov a v prípade kritických služieb je dôležité, aby sa tieto dôkazy doplnili bezpečnostným vyšetrovaním fyzických a právnických osôb, ako sa stanovuje v práve Únie alebo vo vnútroštátnom práve. Okrem toho by Colné dátové centrum EÚ malo byť navrhnuté tak, aby sa v čo najväčšej miere zabránilo situácii odkázanosti na určitého dodávateľa.

(25) S cieľom zabezpečiť spoľahlivosť, interoperabilitu a dlhodobú udržateľnosť Colného dátového centra EÚ je dôležité, aby jeho vývoj a údržba boli v súlade s medzinárodne uznávanými normami a najlepšími postupmi v oblasti softvérového inžinierstva, testovania systémov, pilotného testovania a postupov akceptácie. To zahŕňa komplexné testovanie funkcií a aspektov nesúvisiacich s funkciami, štruktúrované pilotné fázy so zapojením reprezentatívnych zainteresovaných strán a jasne vymedzené akceptačné kritériá na validáciu výkonnosti, súladu a bezpečnosti. Cieľom týchto opatrení je zabezpečiť, aby systém mohol podporovať harmonizované colné formality v celej Únii a aby spĺňal prevádzkové požiadavky členských štátov aj hospodárskych subjektov.

(26) Činnosti, prostredníctvom ktorých sa implementuje Colné dátové centrum EÚ, by mali zahŕňať opatrenia na zabezpečenie jeho nepretržitej dostupnosti a prevádzky, a to aj v prípade vážnej krízy. Opatrenia na zabezpečenie kontinuity činností by mali zahŕňať najmä redundanciu, mechanizmy prepnutia po poruche a protokoly na záchranu údajov, ako aj postupy, ktoré sa majú dodržať v prípade nedostupnosti alebo zlyhania Colného dátového centra EÚ. Ak Colné dátové centrum EÚ využíva fyzickú infraštruktúru, mali by sa zvážiť redundantné riešenia v geograficky rozptýlených lokalitách, aby sa v prípade poruchy jednej lokality zabezpečila kontinuita činností.

(27) Colným dátovým centrom EÚ sa majú nahradiť existujúce elektronické systémy vyvinuté členskými štátmi a Komisiou podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, pričom počas prechodu sa niektoré z nich postupne vyraďujú. V prípade, že funkcie Colného dátového centra EÚ nebudú v stanovených lehotách k dispozícii, fungovanie týchto existujúcich vnútroštátnych elektronických systémov sa neobnoví. Preto by sa malo pre takýto prípad stanoviť dočasné riešenie. V súlade s nedávnou judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie ([13]) by sa malo objasniť, že automatizovaná výmena informácií medzi hospodárskymi subjektmi, colnými orgánmi a inými zainteresovanými stranami prostredníctvom Colného dátového centra EÚ nevylučuje zodpovednosť týchto orgánov alebo týchto hospodárskych subjektov v súvislosti s príslušnými colnými postupmi. Aj v prípade, že zapojenie colného orgánu do prijatia opatrenia je obmedzené na elektronickú komunikáciu prostredníctvom Colného dátového centra EÚ, predmetné opatrenie by sa malo považovať za prijaté týmto orgánom, ako keby Colné dátové centrum EÚ konalo v jeho mene.

([13]) Uznesenie Všeobecného súdu zo 7. februára 2023, *Euranimi/Komisia*, T-81/22, ECLI:EU:T:2023:57.

(28) Colné dátové centrum EÚ by malo umožňovať výmenu údajov s inými systémami, platformami alebo prostrediami na účely zvýšenia kvality údajov, ktoré colné orgány používajú pri plnení svojich úloh, ako aj na spoločné využívanie príslušných colných údajov s inými orgánmi s cieľom zvýšiť účinnosť kontrol na vnútornom trhu. V súlade s prístupom stanoveným v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/903 ([14]) a v oznámení Komisie z 23. marca 2017 s názvom „Európsky rámec interoperability – stratégia vykonávania" by Colné dátové centrum EÚ malo podporovať cezhraničnú a medzisektorovú interoperabilitu v Európe. Malo by využívať potenciál existujúcich zdrojov informácií o rizikách dostupných na úrovni Únie, ako sú systémy rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (RASFF) a pre nepotravinové výrobky (Safety Gate), Informačný a komunikačný systém pre dohľad nad trhom (ICSMS) a portál na presadzovanie práv duševného vlastníctva. Malo by podporiť rozvoj strategickej a operačnej spolupráce vrátane výmeny informácií a interoperability medzi colnými a inými orgánmi, subjektmi a útvarmi v rámci ich príslušných právomocí. Okrem toho by Colné dátové centrum EÚ malo poskytovať širokú škálu pokročilých analýz údajov, a to aj s využitím umelej inteligencie. Táto analýza údajov by mala uľahčovať analýzu rizika, ekonomickú analýzu a prediktívnu analýzu s cieľom predvídať možné riziká spojené so zásielkami prichádzajúcimi do Únie alebo odchádzajúcimi z nej.

(29) V záujme lepšieho dohľadu nad obchodnými tokmi a efektívnejšieho spôsobu spolupráce s inými príslušnými orgánmi než colnými orgánmi by Colné dátové centrum EÚ malo byť schopné využívať rámec spolupráce v rámci prostredia centrálneho elektronického priečinka EÚ pre colníctvo a v prípade, že tento rámec nie je možné využiť, ponúknuť týmto príslušným orgánom osobitnú službu, prostredníctvom ktorej môžu získavať relevantné údaje, poskytovať informácie colným orgánom a spoločne ich využívať a zabezpečiť spĺňanie sektorových požiadaviek. Uvedená osobitná služba by bola potrebná, ak by iné príslušné orgány nemali elektronický systém, ktorý by sa dal prepojiť s Colným dátovým centrom EÚ.

(30) S cieľom otestovať funkcie Colného dátového centra EÚ pred tým, ako sa uvedie do prevádzky pre všetky hospodárske subjekty bez ohľadu na ich status alebo príslušný colný postup, je vhodné umožniť Komisii, aby rozhodla, že zavedie pilotnú fázu na dobrovoľnom základe. V rámci takejto pilotnej prevádzky by sa otestovalo vykonávanie niektorých procesov a funkcií na dobrovoľnom základe bez právnej povinnosti. V záujme transparentnosti a poskytovania informácií zainteresovaným stranám je dôležité, aby Komisia zverejnila informácie o plánovaní, organizácii a trvaní tejto pilotnej fázy a o funkciách, ktoré sa majú využívať a otestovať.

(31) Orgány, podniky, spotrebitelia a obyvatelia by mali mať možnosť nahlasovať tovar, ktorý sa má doviezť do Únie alebo z nej vyviezť a ktorý nie je v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie uplatňovanými colnými orgánmi. Nahlásené informácie o tomto tovare by mali byť dostupné v Colnom dátovom centre EÚ a malo by byť možné použiť ich na účely riadenia rizika.

(32) Popri Colnom dátovom centre EÚ by členské štáty mali mať naďalej možnosť vyvíjať vlastné aplikácie na využívanie údajov z Colného dátového centra EÚ. Členské štáty majú zabezpečiť, aby ich aplikácie boli v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2555 ([15]), najmä pokiaľ ide o opatrenia na riadenie kybernetickobezpečnostných rizík. S cieľom skrátiť čas potrebný na uvedenie na trh by členské štáty mali mať možnosť zveriť Colnému orgánu EÚ finančné prostriedky a mandát na vývoj takýchto aplikácií. V takých prípadoch by mal Colný orgán EÚ vyvíjať aplikácie v prospech všetkých členských štátov. To by sa dalo dosiahnuť vytvorením aplikácií s otvoreným zdrojovým kódom bez odkázanosti na určitého dodávateľa, a to podľa rámca pre spoločné využívanie a opakované použitie IT riešení.

([14]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/903 z 13. marca 2024, ktorým sa stanovujú opatrenia na zabezpečenie vysokej úrovne interoperability verejného sektora v celej Únii (akt o interoperabilnej Európe) (Ú. v. EÚ L, 2024/903, 22.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj).

([15]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2555 zo 14. decembra 2022 o opatreniach na zabezpečenie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 910/2014 a smernica (EÚ) 2018/1972 a zrušuje smernica (EÚ) 2016/1148 (smernica NIS 2) (Ú. v. EÚ L 333, 27.12.2022, s. 80, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2555/oj).

(33) Colné dátové centrum EÚ by malo umožňovať tok údajov. Používatelia by mali mať možnosť zasielať do Colného dátového centra EÚ a spracúvať v ňom všetky relevantné údaje potrebné na plnenie ich povinností podľa colných predpisov. Uvedené údaje by sa mali spracúvať na úrovni Únie a mali by byť doplnené o analýzu rizika v rámci celej Únie. Výsledné údaje by sa mali sprístupniť colným orgánom členských štátov, ktoré by ich potom spracúvali na účely plnenia svojich povinností. Nakoniec by sa výsledky kontrol vykonaných po spracúvaní údajov z Colného dátového centra EÚ mali opäť oznámiť dátovému centru. Je dôležité, aby Colné dátové centrum EÚ umožňovalo spracúvať údaje, ktoré sú v ňom k dispozícii, s minimálnym oneskorením.

(34) Údaje odosielané do Colného dátového centra EÚ sú z veľkej časti údaje, ktoré nie sú osobnými údajmi a ktoré zasielajú hospodárske subjekty a týkajú sa tovaru, s ktorým tieto subjekty obchodujú. Napriek tomu by uvedené údaje mohli obsahovať aj osobné údaje, najmä mená osôb konajúcich za hospodársky subjekt alebo orgán. S cieľom zabezpečiť rovnakú ochranu osobných údajov a obchodných informácií by sa mali stanoviť osobitné pravidlá prístupu, pravidlá dôvernosti a podmienky používania Colného dátového centra EÚ. Predovšetkým by sa malo stanoviť, ktoré ďalšie subjekty popri dotknutých osobách, Komisii, colných orgánoch a Colnom orgáne EÚ môžu mať prístup k údajom dostupným v Colnom dátovom centre EÚ alebo ich spracúvať, pričom by sa mali vyvážiť potreby uvedených subjektov s potrebou zabezpečiť, aby sa osobné a dôverné údaje získané na colné účely používali na ďalšie účely len v minimálnom potrebnom rozsahu.

(35) Členské štáty by mali mať možnosť po konzultácii s Komisiou určiť konkrétne údaje, ktorých poskytnutie by poškodilo ich základné bezpečnostné záujmy, aby boli v rámci Colného dátového centra EÚ technicky označené tak, aby ich ďalšie spracúvanie bolo obmedzené na príslušné orgány dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené orgány výslovne nepovolia ďalšie spracúvanie. Osoba, ktorá zasiela údaje do Colného dátového centra EÚ, by mala jasne označiť obmedzenia spracúvania takých údajov, ktoré sa môžu týkať konkrétnych dodávateľských reťazcov alebo konkrétnych kategórií údajov. Aby mohol dotknutý členský štát využiť túto možnosť, mal by informovať Komisiu o konkrétnych základných bezpečnostných záujmoch, ktoré sú ohrozené, a vysvetliť, prečo sa domnieva, že by uvedené záujmy nemohli byť dostatočne ochránené podľa všeobecného rámca ustanovení týkajúcich sa spracúvania údajov v Colnom dátovom centre EÚ.

(36) Pod podmienkou dodržania pravidiel ochrany údajov, najmä pravidiel týkajúcich sa citlivých colných údajov a citlivých obchodných údajov, by sa súhrnné colné údaje, ktoré nie sú dôverné, osobné ani citlivé z obchodného hľadiska, mohli na základe riadne odôvodnenej žiadosti sprístupniť tretím stranám na konkrétne účely.

(37) S cieľom zabezpečiť, aby Európsky úrad pre boj proti podvodom (ďalej len „OLAF“) mohol vykonávať svoje vyšetrovacie právomoci v súvislosti s podvodnými činnosťami, ktoré poškodzujú záujmy Únie, by mal mať veľmi podobný prístup k údajom z Colného dátového centra EÚ ako Komisia. OLAF by preto mal byť oprávnený spracúvať uvedené údaje v súlade s podmienkami týkajúcimi sa ochrany údajov stanovenými v príslušných právnych predpisoch Únie vrátane nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 ([16]) a nariadenia Rady (ES) č. 515/97 ([17]).

([16]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj).

([17]) Nariadenie Rady (ES) č. 515/97 z 13. marca 1997 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach (Ú. v. ES L 82, 22.3.1997, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/515/oj).

(38) Podobne by Európska prokuratúra mala mať možnosť na požiadanie získať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ s cieľom zabezpečiť, aby mohla viesť vyšetrovania týkajúce sa colných záležitostí.

(39) Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (ďalej len „Europol“) by mala mať možnosť na požiadanie získať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, aby mohla vykonávať svoje úlohy uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 ([18]). Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (ďalej len „Frontex“) by mala mať možnosť na požiadanie získať iné ako osobné údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ.

(40) V záujme zachovania funkcií, ktoré sa vykonávajú vo vnútroštátnych informačných systémoch členských štátov, by daňové orgány členských štátov mali mať možnosť spracúvať údaje priamo v rámci Colného dátového centra EÚ. Orgány zodpovedné za bezpečnosť potravín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 ([19]) a orgány zodpovedné za dohľad nad trhom v súlade s nariadením (EÚ) 2019/1020 by mali mať k dispozícii správne služby a nástroje v Colnom dátovom centre EÚ, aby mohli využívať relevantné colné údaje a prispievať tak k presadzovaniu príslušných právnych predpisov Únie a spolupracovať s colnými orgánmi s cieľom minimalizovať riziko, že sa do Únie dostanú výrobky, ktoré nie sú v súlade s predpismi.

(41) Podľa článku 24 nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939 ([20]) majú Colný orgán EÚ a príslušné colné orgány bez zbytočného odkladu oznámiť Európskej prokuratúre akúkoľvek trestnú činnosť, v súvislosti s ktorou by Európska prokuratúra mohla uplatniť svoju právomoc v súlade s článkom 22 a článkom 25 ods. 2 a 3 uvedeného nariadenia. Colný orgán EÚ a príslušné colné orgány by sa mali zdržať prijímania opatrení, ktoré by mohli ohroziť dôvernosť akéhokoľvek vyšetrovania trestného činu týkajúceho sa tých istých skutočností, ktoré vykonáva príslušný vnútroštátny súdny orgán alebo orgán presadzovania práva alebo Európska prokuratúra.

(42) Pravidlá a ustanovenia týkajúce sa prístupu do Colného dátového centra EÚ a výmeny informácií by nemali mať vplyv na colný informačný systém (CIS) zriadený nariadením (ES) č. 515/97 a na oznamovacie povinnosti v súvislosti so situačnou informovanosťou podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 ([21]).

([18]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

([19]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).

([20]) Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj).

([21]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

(43) Komisia by mala stanoviť vykonávacie pravidlá, v ktorých sa stanovia spôsoby prístupu dotknutých orgánov do Colného dátového centra EÚ, a to po posúdení existujúcich záruk, ktoré má každý orgán alebo kategória orgánov zavedené na zabezpečenie správneho zaobchádzania s osobnými a citlivými obchodnými údajmi.

(44) Je vhodné, aby Colné dátové centrum EÚ uchovávalo osobné údaje maximálne na obdobie 10 rokov. Uvedené obdobie je opodstatnené vzhľadom na možnosť colných orgánov oznámiť colný dlh až 10 rokov po získaní potrebných informácií o zásielke, ako aj na zabezpečenie toho, aby Komisia, Colný orgán EÚ, OLAF, Európska prokuratúra, colné orgány a iné príslušné orgány mohli krížovo kontrolovať informácie/vykonať krížovú kontrolu informácií v Colnom dátovom centre EÚ s informáciami uloženými v iných systémoch a informáciami, ktoré si s inými systémami vymieňajú. Okrem toho by uvedené obdobie malo byť zosúladené s obdobím uchovávania požadovaným v iných právnych predpisoch uplatňovaných colnými orgánmi, ak sú tieto právne predpisy relevantné pre colné kontroly. Takisto je vhodné, aby sa vždy, keď sa osobné údaje vyžadujú na účely súdnych a správnych konaní, vyšetrovaní a počas kontrol po prepustení, pozastavilo plynutie obdobia uchovávania, aby sa zabránilo tomu, že sa osobné údaje vymažú, a teda nebude možné ich na tieto účely použiť.

(45) Ochrana osobných a iných údajov v Colnom dátovom centre EÚ by mala zahŕňať aj pravidlá týkajúce sa obmedzenia práv dotknutých osôb. Colné orgány, Komisia alebo Colný orgán EÚ by preto mali mať možnosť obmedziť právo dotknutých osôb, ak je to potrebné na zabezpečenie toho, aby neboli ohrozené činnosti presadzovania práva, analýza rizika a colné kontroly. Okrem toho by sa takéto obmedzenia mohli uplatňovať aj v prípade, že je to potrebné na účely ochrany súdnych alebo správnych konaní v nadväznosti na činnosti presadzovania práva. Takéto obmedzenia by mali byť riadne odôvodnené vzhľadom na činnosti a právomoci colných orgánov, Komisie alebo Colného orgánu EÚ a obmedzené na čas potrebný na zachovanie týchto právomocí.

(46) Každé spracúvanie osobných údajov podľa tohto nariadenia by sa malo vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ([22]) alebo (EÚ) 2018/1725 ([23]) alebo smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 ([24]) v rámci ich príslušného rozsahu pôsobnosti. Každý orgán alebo subjekt iný než colné orgány, Komisia a Colný orgán EÚ, ktorý spracúva osobné údaje v Colnom dátovom centre EÚ, sa má v súlade s platnými pravidlami považovať za prevádzkovateľa.

([22]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([23]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([24]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).

(47) S cieľom zabezpečiť interoperabilitu a výmenu údajov s niektorými inými necolnými systémami Únie a v súvislosti s colnými formalitami uvedenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2399 ([25]) by sa do Colného dátového centra EÚ mal integrovať systém centrálneho elektronického priečinka Európskej únie pre colníctvo na výmenu osvedčení (EU CWS-CERTEX) zriadený uvedeným nariadením. Kým sa systém EU CWS-CERTEX do Colného dátového centra EÚ plne neintegruje, malo by Colné dátové centrum EÚ vykonávať obchodnú a technickú transformáciu údajov s cieľom umožniť výmenu údajov prostredníctvom systému EU CWS-CERTEX.

(48) Mali by sa vymedziť požiadavky na údaje s cieľom poskytnúť hospodárskym subjektom spoločné usmernenia týkajúce sa údajov, ktoré potrebujú, aby mohli plniť svoje ciele, najmä v súvislosti s vykonávaním colných predpisov. Colné dátové centrum EÚ bude jedinečným miestom pre vkladanie takýchto údajov, a preto by sa pravidlá ich formátovania a kódovania mali stanoviť v technických špecifikáciách Colného dátového centra EÚ, ktoré sú flexibilnejším nástrojom ako právne pravidlá. Je však potrebný harmonizovaný model colných údajov so sémantickými požiadavkami na údaje.

(49) Únijná vrstva riadenia colného rizika je základom pre zabezpečenie harmonizovaného uplatňovania colných kontrol v členských štátoch. V súčasnosti existuje spoločný rámec riadenia rizika, ktorý zahŕňa možnosť identifikovať spoločné prioritné oblasti kontroly a spoločné kritériá a normy rizika v oblasti finančných rizík na vykonávanie colných kontrol, má však značné nedostatky. S cieľom riešiť nedostatočne harmonizované uplatňovanie colných kontrol a nedostatočne harmonizované riadenie rizika, ktoré poškodzujú finančné a nefinančné záujmy Únie a členských štátov, je vhodné zrevidovať pravidlá týkajúce sa riadenia rizika s cieľom zaviesť spoľahlivejší prístup k riadeniu rizika, ktorý by bol zameraný na finančné aj nefinančné riziká. To zahŕňa riešenie štrukturálnych výziev v oblasti riadenia finančných rizík, ktoré identifikoval Dvor audítorov. Predovšetkým by sa malo opísať, ktoré činnosti sú súčasťou riadenia colného rizika, a to v rámci prístupu založeného na cykloch. Takisto je dôležité určiť úlohy a povinnosti Komisie, Colného orgánu EÚ a colných orgánov členských štátov. Ďalej je dôležité splnomocniť Komisiu, aby určila spoločné prioritné oblasti kontroly a spoločné kritériá a normy rizika a aby identifikovala konkrétne oblasti v pôsobnosti iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi, ktoré by mali mať prioritu v rámci spoločného riadenia rizika a kontrol bez toho, aby bola ohrozená bezpečnosť.

(50) Mali by sa preto zaviesť činnosti riadenia rizika na úrovni Únie a ustanovenia na zabezpečenie získavania komplexných údajov relevantných pre riadenie rizika na úrovni Únie vrátane výsledkov a hodnotenia všetkých kontrol. Mala by sa stanoviť spoločná analýza rizika a vydávanie zodpovedajúcich odporúčaní Únie týkajúcich sa kontroly colným orgánom. V súlade so zásadou „dodržiavaj alebo vysvetli“ by sa tieto odporúčania v oblasti kontroly mali dodržiavať alebo by sa mali uviesť presvedčivé dôvody, pre ktoré sa nedodržali. Mala by sa stanoviť aj možnosť vydať pokyn, že tovar s miestom určenia v Únii sa nemá nakladať ani prepravovať. Analýza rizík a hrozieb na úrovni Únie by mala vychádzať z priebežne aktualizovaných údajov na úrovni Únie a na jej základe by sa mali určiť opatrenia a kontroly, ktoré sa majú vykonať na hraničných priechodoch v miestach vstupu na územie Únie a miestach výstupu z neho.

([25]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2399 z 23. novembra 2022, ktorým sa zriaďuje prostredie centrálneho elektronického priečinka Európskej únie pre colníctvo a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 952/2013 (Ú. v. EÚ L 317, 9.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj).

(51) Predovšetkým v rámci spolupráce s orgánmi presadzovania práva a bezpečnostnými orgánmi by riadenie rizika na úrovni Únie malo podľa možnosti prispievať k strategickým analýzam a posúdeniam hrozieb vykonávaným na úrovni Únie vrátane tých, ktoré vykonávajú Europol a Frontex s cieľom prispieť k efektívnemu a účinnému predchádzaniu trestnej činnosti a boju proti nej. Porušenie colných predpisov a iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi by malo mať vplyv na rizikový profil dovozcov vrátane dovozcov na účely predaja na diaľku alebo vývozcov.

(52) Proces umiestnenia tovaru do colného režimu je potrebné prehodnotiť tak, aby odrážal nové úlohy a povinnosti osôb zapojených do uvedeného režimu. Zodpovednosť za poskytovanie informácií colným orgánom má teda prevziať osoba zodpovedná za tovar, konkrétne dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit, a nie deklarant. Zodpovedná osoba by mala poskytnúť alebo sprístupniť údaje colným orgánom, hneď ako sú tieto údaje k dispozícii, a v každom prípade pred umiestnením tovaru do colného režimu, aby colné orgány mohli vykonať analýzu rizika a prijať vhodné opatrenia.

(53) V prípade elektronického obchodu a vzhľadom na vyšší objem transakcií elektronického obchodu je však vhodné, aby osoby, ktoré využívajú osobitnú úpravu stanovenú v hlave XII kapitole 6 oddiele 4 smernice 2006/112/ES (ďalej len „úprava jednotného kontaktného miesta pre dovoz“ alebo „úprava IOSS“), poskytli údaje o predaji tovaru, ktorý sa má doviezť, najneskôr v deň po prijatí platby.

(54) Colné orgány by za riadne odôvodnených okolností mali mať možnosť povoliť dôveryhodným a preverovaným obchodníkom, aby doplnili údaje o svojom prepustenom tovare neskôr, keďže uvedení obchodníci s colnými orgánmi priebežne zdieľajú údaje o svojich transakciách a môžu sa považovať za spoľahlivých. Takéto okolnosti by mohli súvisieť s podpornými dokladmi alebo s nemožnosťou určiť konečnú colnú hodnotu tovaru v okamihu prepustenia.

(55) S cieľom zjednodušiť colný postup pri vstupe tovaru na colné územie Únie a zároveň zabezpečiť, aby za tento tovar bola zodpovedná jediná osoba, by rôzni účastníci dodávateľského reťazca mali poskytnúť svoju časť príslušných informácií o dotknutom tovare a prepojiť ich s konkrétnou zásielkou. Tovar by mal vstúpiť na colné územie Únie len vtedy, ak existuje dovozca alebo nepriamy zástupca konajúci v mene dovozcu, ktorý je usadený v Únii a preberá zodpovednosť za daný tovar. Dovozca alebo nepriamy zástupca konajúci v mene dovozcu by mal poskytnúť colným orgánom informácie o tovare a colnom režime, do ktorého by mal byť tovar umiestnený, pričom by tak mal urobiť čo najskôr, pokiaľ možno ešte pred fyzickým príchodom tovaru. Poskytovateľ služieb alebo colný zástupca by mal byť schopný poskytnúť informácie v mene a na účet dovozcu, ale dovozca by mal zostať zodpovedný za zabezpečenie súladu tovaru s predpismi, pokiaľ ide o finančné a nefinančné riziká. Aj dopravcovia, ktorí tovar privážajú, by mali poskytnúť určité informácie o tovare pred nakládkou alebo príchodom (ďalej len „predbežné informácie o náklade“) a mali by prepojiť svoje informácie s informáciami dovozcu, ak boli predtým predložené, pričom nemusia mať nutne prístup ku všetkým údajom, ktoré poskytol dovozca. Okrem toho by v záujme zohľadnenia zložitejších dodávateľských reťazcov a dopravných sietí malo byť možné vyžadovať, aby informácie o tovare, ktorý sa má prepraviť na colné územie Únie, doplnili aj niektoré iné osoby. Dovozca, dopravca alebo akákoľvek iná osoba, ktorá predkladá informácie colným orgánom, by mala byť povinná ich opraviť, ak vie, že informácie už nie sú správne, avšak skôr, ako colné orgány zistia nezrovnalosti, ktoré zamýšľajú skontrolovať.

(56) Tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý sa prepravuje na colné územie Únie, by sa mal považovať za dočasne uskladnený od okamihu, keď dopravca oznámi jeho príchod, až do jeho umiestnenia do colného režimu, pokiaľ už nie je umiestnený do režimu tranzit. S cieľom zabezpečiť primeraný colný dohľad by táto situácia mala byť časovo obmedzená a okrem výnimočných prípadov by nemala trvať dlhšie ako 90 dní.

(57) Je potrebné zachovať pravidlá, ktoré určujú, či ide o tovar Únie alebo tovar, ktorý nie je tovarom Únie, a či pre status tovaru Únie platí domnienka alebo ho treba preukázať, najmä ak tovar dočasne opustí colné územie Únie.

(58) Keď colné orgány získajú informácie potrebné pre príslušný colný režim, mali by na základe analýzy rizika rozhodnúť, či vykonajú ďalšie kontroly tovaru, prepustia ho, odmietnu alebo pozastavia jeho prepustenie, prípadne nechajú uplynúť čas, v dôsledku čoho sa tovar bude považovať za prepustený. Colné orgány by v prípade potreby mali prijať takéto rozhodnutie v spolupráci s inými príslušnými orgánmi. V súlade s tým by colné orgány mali odmietnuť prepustenie tovaru, ak majú dôkaz, že tovar nie je v súlade s platnými právnymi požiadavkami. Zistenie, že hospodársky subjekt opakovane systematicky porušuje predpisy v súvislosti s predajom na diaľku by malo predstavovať takýto dôkaz na obdobie najmenej šiestich mesiacov pre všetok tovar, ktorého príchod daný hospodársky subjekt oznámil na účely prepustenia do voľného obehu. Ak colné orgány potrebujú konzultovať s inými príslušnými orgánmi, aby určili, či je tovar v súlade s platnými právnymi požiadavkami, mali by pozastaviť prepustenie tohto tovaru aspoň dovtedy, kým sa konzultácie neuskutočnia. V takýchto prípadoch by následné rozhodnutie colných orgánov o tovare malo závisieť od odpovede iných príslušných orgánov. Aby sa predišlo blokovaniu obchodníkov aj orgánov v prípadoch, keď si vyvodenie záveru o súlade vyžaduje určitý čas, colné orgány by mali mať možnosť prepustiť tovar pod podmienkou, že obchodník ich bude naďalej informovať o umiestnení tovaru.

(59) S cieľom poskytnúť právnu istotu obchodníkom, ktorí poskytli informácie včas, bez toho, aby boli colné orgány povinné reagovať na každú zásielku, by sa tovar, ktorý nebol vybraný na kontrolu po uplynutí primeranej lehoty, mal považovať za prepustený. Komisia by mala byť oprávnená stanoviť uvedenú lehotu v delegovaných aktoch a v prípade potreby ho prispôsobiť príslušnému druhu dopravy alebo druhu hraničného priechodu.

(60) Keďže dôveryhodní a preverovaní obchodníci sa považujú za spoľahlivých a colným orgánom poskytujú údaje o preprave tovaru a súlade v rámci technických možností čo najbližšie k reálnemu času, ako aj úplný prístup k svojim systémom, evidencii a operáciám, takíto obchodníci by mali mať možnosť prepustiť svoj tovar pod dohľadom colných orgánov bez toho, aby čakali na ich zásah. Dôveryhodní a preverovaní obchodníci by preto mali mať možnosť prepustiť tovar v mene colných orgánov pri prijatí tohto tovaru v mieste podnikania dovozcu, vlastníka alebo príjemcu alebo pri odoslaní z miesta podnikania vývozcu, vlastníka alebo odosielateľa. Keďže dôveryhodní a preverovaní obchodníci majú fungovať transparentne, každý príchod a doručenie tovaru by sa mali náležite zaznamenať v Colnom dátovom centre EÚ. V prípade vzniku problémov by dôveryhodní a preverovaní obchodníci mali mať povinnosť informovať colné orgány, aby tieto orgány mohli prijať konečné rozhodnutie vo veci prepustenia tovaru. Ak sú systémy vnútornej kontroly dôveryhodných a preverovaných obchodníkov dostatočne spoľahlivé, colné orgány by mali mať možnosť v spolupráci s inými príslušnými orgánmi týmto obchodníkom povoliť, aby určité kontroly vykonali samostatne. Colné orgány by si však mali zachovať možnosť tovar kedykoľvek skontrolovať.

(61) Je vhodné stanoviť opatrenia na reguláciu prechodu zo systému založeného na colných vyhláseniach na systém založený na poskytovaní alebo sprístupňovaní informácií Colnému dátovému centru EÚ. Počas prechodného obdobia by hospodárske subjekty mali mať možnosť podávať colné vyhlásenia, aby deklarovali svoj úmysel umiestniť tovar do colného režimu. Len čo však budú k dispozícii spôsobilosti Colného dátového centra EÚ, mali by mať hospodárske subjekty takisto možnosť poskytnúť alebo sprístupniť informácie colným orgánom prostredníctvom Colného dátového centra EÚ a colné orgány by už nemali žiadnemu hospodárskemu subjektu povoliť žiadať o zjednodušenia v súvislosti s colným vyhlásením. Po skončení prechodného obdobia prestanú colné vyhlásenia existovať, preto by mali všetky povolenia stratiť platnosť. Pokiaľ ide o predaj tovaru na diaľku, prechodné obdobie na podávanie colných vyhlásení by sa malo obmedziť dovtedy, kým nebudú k dispozícii spôsobilosti Colného dátového centra EÚ na spracúvanie príslušných údajov o predaji na diaľku.

(62) Presná identifikácia osoby konajúcej ako „dovozca“ závisí od štádia a povahy predmetného colného postupu. V jednom momente by mal existovať len jeden dovozca.

(63) V prípade predaja na diaľku sa za osobu, ktorá dodáva tovar v rámci predaja na diaľku alebo uľahčuje predaj tovaru na diaľku, považuje osoba, ktorá určuje, že tovar z tretej krajiny sa má prepraviť na colné územie Únie, pretože určuje dodávateľský reťazec a je zodpovedná za riziko straty, poškodenia alebo oneskorenia až do dodania tovaru spotrebiteľovi. Preto v prípade predaja na diaľku bude na účely prepustenia tovaru do voľného obehu dovozcom buď osoba dodávajúca tovar v rámci predaja na diaľku, alebo osoba uľahčujúca predaj tovaru na diaľku, a to v závislosti od dohodnutých dojednaní, a týmto spôsobom určený dovozca by sa mal takto označiť.

(64) Osoba dodávajúca tovar v rámci predaja na diaľku alebo uľahčujúca predaj tovaru na diaľku, ktorý sa má doviezť z tretích krajín na colné územie Únie, ktorá je dovozcom, by mala byť zodpovedná za poskytnutie požadovaných informácií o predaji na diaľku colným orgánom pred prepustením tovaru. Takto identifikovaná osoba by mala plniť povinnosti dovozcu.

(65) Ak osoba dodávajúca tovar v rámci predaja na diaľku alebo uľahčujúca predaj tovaru na diaľku, ktorý sa má doviezť z tretích krajín na colné územie Únie, nie je usadená na colnom území Únie, malo by byť možné umiestniť tovar do colného režimu, ak nepriamy zástupca so statusom schváleného hospodárskeho subjektu umiestňuje tovar vo vlastnom mene a na účet dovozcu na účely predaja na diaľku a v tejto súvislosti preberá povinnosti dovozcu na účely predaja na diaľku.

(66) Ustanovenia tohto nariadenia vrátane tých, ktoré sa týkajú dovozcu na účely predaja na diaľku, nepredstavujú pre poskytovateľov sprostredkovateľských služieb právne ani fakticky všeobecnú monitorovaciu povinnosť.

(67) V článku 29 ZFEÚ sa požaduje, aby sa výrobky pochádzajúce z tretích krajín považovali za výrobky vo voľnom obehu, ak splnili dovozné formality a boli vybrané clá alebo poplatky s rovnocenným účinkom. Prepustenie do voľného obehu by sa však nemalo považovať za dôkaz súladu s colnými predpismi a inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

(68) Proces prepravy tovaru z colného územia Únie by sa mal zefektívniť a zjednodušiť v súlade so vstupným procesom. Preto je primerané požadovať, aby za tento tovar niesla zodpovednosť osoba usadená v Únii, konkrétne jeho vývozca. Vývozca by mal pred prepravením tovaru z Únie colným úradom poskytnúť alebo sprístupniť relevantné informácie, v rámci ktorých uvedie, či pri vyvážanom tovare ide o tovar Únie alebo o tovar, ktorý nie je tovarom Únie, a informácie podľa potreby prispôsobiť.

(69) Aby sa zabezpečilo náležité riadenie rizika pre tovar prepravovaný z colného územia Únie, pred tým, ako tovar toto územie opustí, by colný orgán zodpovedný za vývoz mal mať povinnosť vykonať analýzu rizika na základe informácií o tovare a prijať primerané opatrenia alebo požadovať ich prijatie. Uvedené opatrenia by mali zahŕňať požiadavku, aby sa okrem opatrení stanovených pre umiestnenie tovaru do colného režimu, ktoré sa vzťahujú aj na tovar, ktorý sa má vyviezť, vykonali aj kontroly colným orgánom zodpovedným za miesto odoslania tovaru a za miesto výstupu a v prípade potreby inými príslušnými orgánmi.

(70) Aby sa zabezpečila aj transparentnosť režimov s podmienečným oslobodením od cla, je vhodné zefektívniť ustanovenia týkajúce sa požiadaviek pre povolenia na osobitné colné režimy. V záujme jasnosti a právnej istoty by sa predovšetkým mali v delegovaných aktoch kodifikovať a upraviť podmienky na stanovenie toho, či je potrebné stanovisko na úrovni Únie, ktorým by sa posúdilo, či udelenie povolenia môže nepriaznivo ovplyvniť záujmy výrobcov z Únie, tzv. preskúmanie hospodárskych podmienok. Keďže vplyv na záujmy výrobcov z Únie môže závisieť od množstva tovaru umiestneného do osobitného colného režimu, mala by sa stanoviť určitá prahová hodnota, do dosiahnutia ktorej sa odhaduje, že nedochádza k nepriaznivému vplyvu na takéto záujmy.

(71) Článok 9 Revidovaného dohovoru o plavbe na Rýne odkazuje na prílohu (ďalej len „Rýnsky manifest“), ktorou sa uľahčila preprava tovaru na rieke Rýn a jeho príslušných prítokoch tým, že sa považuje za colný režim tranzit cez štátne hranice štyroch členských štátov, konkrétne Belgicka, Nemecka, Francúzska a Holandska, ako aj Švajčiarska. Podľa informácií od colných správ sa Rýnsky manifest v praxi ako colný režim tranzit v členských štátoch hraničiacich s Rýnom už neuplatňuje. Namiesto toho sa teraz tovar na Rýne a jeho prítokoch prepravuje s využitím colného režimu tranzit Únie stanoveného nariadením (EÚ) č. 952/2013, a to prostredníctvom nového počítačového tranzitného systému (NCTS). Preto je vhodné odstrániť odkazy na Rýnsky manifest v prípadoch, v ktorých sa preprava tovaru považuje za vonkajší alebo vnútorný tranzit Únie.

(72) S cieľom zvýšiť transparentnosť týkajúcu sa osoby, ktorá zodpovedá za splnenie povinností vyplývajúcich z colného režimu tranzit Únie a za obsah zásielky a riziká s ňou spojené, je vhodné požadovať, aby držiteľ režimu tranzit poskytol aspoň informácie o dovozcovi alebo vývozcovi, ktorý inicioval prepravu tovaru, a o dopravnom prostriedku, ako aj identifikáciu tovaru umiestneného do tohto režimu. Na základe takýchto informácií by colné orgány mohli účinnejšie vykonávať dohľad nad dotknutým colným režimom tranzit Únie, ako aj analýzu rizika. Colný režim tranzit Únie by mal byť povinný, pokiaľ tovar nie je umiestený do iného colného režimu bezprostredne po vstupe na colné územie Únie alebo výstupe z neho. Ak dovozca alebo vývozca ešte nie je známy, mal by sa za dovozcu alebo vývozcu považovať držiteľ tovaru a mal by byť zodpovedný za zaplatenie ciel a iných daní a platieb. Ak tovar dováža alebo vyváža dôveryhodný a preverovaný obchodník, colný režim tranzit Únie by sa mal nahradiť colným dohľadom.

(73) V zmene prílohy 6 k Colnému dohovoru o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (ďalej len „Dohovor TIR“) ([26]), ktorá nadobudla platnosť 1. júna 2021, došlo k úprave vysvetlivky 0.49 s cieľom priznať hospodárskym subjektom spĺňajúcim určité požiadavky možnosť stať sa „schváleným odosielateľom“, ako obdoba existujúcich uľahčení poskytovaných hospodárskym subjektom uznaným za „schváleného príjemcu“. Preto je potrebné zahrnúť túto novú možnosť do tohto nariadenia s cieľom zosúladiť colné predpisy Únie s touto medzinárodnou dohodou.

(74) Zrušenie oslobodenia od cla pri dovoze tovaru s hodnotou nepresahujúcou 150 EUR zahŕňa uplatňovanie ustanovení týkajúcich sa určenia colnej hodnoty na vyberanie valorického cla vo vzťahu k dovážanému tovaru nakupovanému v rámci transakcií elektronického obchodu medzi podnikmi a zákazníkmi v zmysle vymedzenia v smernici 2006/112/ES. Takýto predaj na diaľku by mal predstavovať základ pre vyhlásenie o colnej hodnote podľa metódy prevodnej hodnoty. Uvedená zásada sa uplatňuje aj v situáciách, keď sa tovar v rámci predaja na diaľku nekupuje pred jeho prepravou na colné územie Únie, ale počas jeho umiestnenia do colného režimu colné uskladňovanie.

([26]) Zmeny Colného dohovoru o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR z roku 1975) (Ú. v. EÚ L 193, 1.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_amend/2021/601/oj).

(75) Transakcie pri predaji na diaľku sa výrazne líšia od tradičných transakcií medzi podnikmi, čo vedie k väčšej zložitosti. Uvedené rozdiely majú vplyv na to, ako colné orgány skutočne uplatňujú pravidlá určovania colnej hodnoty v praxi. Medzi osobitné výzvy patrí obrovský rozsah a rýchlosť, s akou sa uzatvárajú transakcie v rámci elektronického obchodu, veľký počet zapojených kupujúcich a predávajúcich a rozptyl predaja. Vzhľadom na špecifickosť elektronického obchodu, ako aj úlohu colných orgánov pri prispievaní k hladkému fungovaniu vnútorného trhu, ak v colnom konaní zameranom na overenie správnosti deklarovanej prevodnej hodnoty tovaru zakúpeného v rámci predaja na diaľku dovozca nerozptýli odôvodnené pochybnosti o tom, či deklarovaná prevodná hodnota odráža cenu skutočne zaplatenú alebo ktorá sa má zaplatiť za tento tovar, a v dôsledku toho sa pôvodne deklarovaná prevodná hodnota zamietne, colné orgány by mali mať možnosť uplatniť flexibilitu pri určovaní vhodnej náhradnej metódy určovania hodnoty na opätovné určenie colnej hodnoty tohto tovaru.

(76) V súčasnosti colný dlh vyberá členský štát, v ktorom bolo podané colné vyhlásenie. Obchodník si môže vybrať, či ho chce podať v krajine prvého vstupu alebo využiť colný režim a zaplatiť clo v inom členskom štáte. V prípade dôveryhodných a preverovaných obchodníkov je vhodné použiť odlišné pravidlá na vymedzenie miesta, kde vzniká colný dlh tak, aby sa dovozné clo platilo členskému štátu, v ktorom je obchodník usadený. Je to tak vhodné, pretože ide o miesto, kde má colný orgán najúplnejšie znalosti evidencie, operácií a komerčného správania príslušných hospodárskych subjektov. Colný dlh iných hospodárskych subjektov, než sú dôveryhodní a preverovaní obchodníci, by mal vznikať na mieste, kde sa tovar fyzicky nachádza, a to aspoň dovtedy, kým nedôjde k zhodnoteniu modelu dohľadu.

(77) V prípade transakcií elektronického obchodu je za colný dlh zodpovedný dovozca na účely predaja na diaľku. Ak sa využije úprava IOSS, colný dlh by mal vzniknúť v čase prijatia platby za online predaj. Ak sa táto úprava nevyužije, colný dlh by mal vzniknúť, keď sa v členských štátoch, do ktorých sa má tovar dodať, oznámi dostupnosť tovaru.

(78) Na pokrytie rastúcich nákladov na vybavovanie obrovského počtu žiadostí o umiestnenie tovaru predávaného v rámci predaja na diaľku do colného režimu prepustenie do voľného obehu by sa mal stanoviť manipulačný poplatok Únie úmerný približným nákladom na služby úzko súvisiace s colným dohľadom nad takýmto tovarom, keďže tento tovar sa priamo zasiela spotrebiteľovi, čo znemožňuje, aby ho po colnom konaní skontrolovali iné orgány. Hoci bude na členských štátoch, aby rozhodli, či od hospodárskych subjektov budú vyžadovať náhradu nákladov na výnimočné kontrolné opatrenia alebo nákladov, ktoré vznikli iným než colným orgánom v súvislosti s overovaním alebo zničením tovaru, manipulačný poplatok Únie by mal pokrývať najmä náklady na kontrolu údajov a vykonanie analýzy rizík, ako aj náklady na relevantnú infraštruktúru a kontroly vrátane relevantných služieb, ktoré poskytuje Colný orgán EÚ.

(79) V prípade predaja tovaru na diaľku z colného skladu na účely predaja na diaľku by sa mal stanoviť nižší manipulačný poplatok Únie, keďže pre colné orgány je jednoduchšie a účinnejšie dohliadať na tovar vo veľkom objeme uskladnený v sklade ako na tovar balený v jednotlivých balíkoch a priamo zasielaný spotrebiteľovi.

(80) Dlžníkom manipulačného poplatku Únie by mala byť tá istá osoba ako dlžník colného dlhu, ktorým by mal byť dovozca na účely predaja na diaľku. Ak sa ustanovenia o dovozcoch na účely predaja na diaľku ešte neuplatňujú, dlžníkom by mal byť deklarant. V prípade predaja na diaľku by deklarantom bola zvyčajne osoba oprávnená využívať úpravu IOSS alebo nepriamy colný zástupca. Dlžníkom manipulačného poplatku Únie by teda nemal byť spotrebiteľ.

(81) S cieľom reagovať na rastúci tlak na colné orgány v dôsledku značného objemu balíkov vstupujúcich na colné územie Únie by sa malo stanoviť, že prvý delegovaný akt, ktorým sa stanoví výška manipulačného poplatku, nadobudne účinnosť rýchlo, aby sa umožnilo praktické uplatňovanie manipulačného poplatku Únie zavedeného týmto nariadením.

(82) Keďže viaceré opatrenia, ako sú clá a poplatky, sa uplatňujú za položku, je vhodné zaviesť jej vymedzenie. Položka by sa mala vymedziť ako jeden alebo viacero tovarov v zásielke, ktoré majú spoločné určité údajové prvky vrátane nomenklatúrneho zatriedenia a pôvodu v súlade s uplatniteľnými požiadavkami na údaje. Toto vymedzenie by sa malo uplatňovať tak vo vzťahu k colným vyhláseniam v existujúcich vnútroštátnych a únijných digitálnych nástrojoch, a to aj vtedy, keď je nomenklatúrne zatriedenie dotknutého tovaru v colnom vyhlásení len na úrovni podpoložiek harmonizovaného systému, ako aj vo vzťahu k príslušným požiadavkám na údaje určeným na tento účel, keď bude Colné dátové centrum EÚ k dispozícii.

(83) Je vhodné posilniť mechanizmus zameraný na dohľad nad dôsledným a účinným vykonávaním reštriktívnych opatrení týkajúcich sa toku tovaru prijatých Radou v súlade s článkom 215 ZFEÚ. Ak sa takéto opatrenia prijmú, Colný orgán EÚ by mal Komisii a členským štátom poskytovať podporu s cieľom zabezpečiť, aby sa tieto opatrenia neobchádzali. Mal by colným orgánom poskytovať usmernenia vo forme nezáväzných odporúčaní, napríklad podporou jednotných colných postupov v rámci zodpovednosti členských štátov za vykonávanie takýchto opatrení. Colné orgány by mali zaistiť, aby podnikli všetky kroky v rámci svojich právomocí potrebné na zabezpečenie súladu s týmito opatreniami a mali by o tom informovať Komisiu a Colný orgán EÚ. Colný orgán EÚ by mal identifikovať potenciálne nezrovnalosti pri uplatňovaní uvedených opatrení, monitorovať ich vykonávanie a zodpovedajúcim spôsobom o tom podávať správy Komisii.

(84) Mal by sa zaviesť mechanizmus krízového riadenia na riešenie potenciálnych kríz v colnej únii. Na absenciu takéhoto mechanizmu na úrovni Únie sa upozornilo v oznámení Komisie z 28. septembra 2020 s názvom „Posunutie colnej únie na ďalšiu úroveň: akčný plán“. Preto by sa mal zaviesť mechanizmus, v ktorom bude Colný orgán EÚ ústredným aktérom pri príprave, koordinácii a monitorovaní vykonávania praktických opatrení a dojednaní, ktoré sa Komisia rozhodne zaviesť v prípade vzniku krízy. Colný orgán EÚ by si mal udržiavať pripravenosť reagovať na krízu počas celého jej trvania.

(85) V existujúcom rámci riadenia colnej únie chýba jasná štruktúra operačného riadenia a nezohľadňuje sa v ňom vývoj, ktorým colná únia od svojho vzniku v roku 1968 prešla. Podľa nariadenia (EÚ) č. 952/2013 za činnosti súvisiace s riadením rizík v obchodných tokoch, ako je vykonávanie kontrol na mieste a rozhodovanie o nich, nesú zodpovednosť vnútroštátne colné orgány. Intenzita pohybu tovaru na vonkajších hraniciach nie je v celej Únii rovnaká. Napriek tomu, že medzi vnútroštátnymi colnými orgánmi existuje od vytvorenia colnej únie spolupráca, ktorá viedla k výmene najlepších postupov a expertízy a k vytvoreniu spoločných usmernení, nedošlo k vypracovaniu harmonizovaného prístupu a operačného rámca. Neexistuje žiadna centrálna kapacita na analýzu rizika, žiadny spoločný názor na priorizáciu rizika na úrovni Únie, koordinácia colných opatrení a kontrol je obmedzená a chýba aj rámec pre spoluprácu rôznych orgánov slúžiacich jednotnému trhu.

(86) Takéto nedostatky by mala riešiť centrálna operačná štruktúra Únie, ktorá by združovala expertízu a zdroje a pomáhala by členským štátom a Komisii pri spoločnom prijímaní rozhodnutí. Mala by sa zamerať najmä na oblasti, ako je správa údajov a riadenie rizík, a mala by pripraviť obsah odbornej prípravy pre colných úradníkov a odborníkov v Únii s cieľom doplniť a podporiť odbornú prípravu poskytovanú členskými štátmi. Mala by tiež prispieť k vytvoreniu systému Únie na uznávanie excelentnosti vzdelávacích inštitúcií, ktoré ponúkajú odbornú prípravu a vzdelávanie v colnej oblasti, a to na základe iniciatívy Komisie s názvom „Osvedčenie EÚ o uznaní vzdelávania v colnej oblasti“ (EU Customs Certificate of Recognition), a koordinovať a podporovať dobrovoľné vytváranie špecializovaných centier excelentnosti členskými štátmi. Cieľom je dosiahnuť, aby colná únia „konala ako jeden celok“, pričom sa uznáva, že rozdielne postupy v členských štátoch by mohli vyplývať z objektívnych špecifík, napríklad geografických rozdielov, použitého druhu dopravy, druhu tovaru alebo druhu hranice. Vytvorenie nového orgánu, t. j. Colného orgánu EÚ, je dôležité na zabezpečenie efektívneho a primeraného fungovania colnej únie, centrálnu koordináciu colných opatrení a podporu činností colných orgánov.

(87) Colný orgán EÚ by sa mal spravovať a prevádzkovať s prihliadnutím na princípy spoločného vyhlásenia a spoločného prístupu Európskeho parlamentu, Rady a Komisie v súvislosti s decentralizovanými agentúrami z 19. júla 2012.

(88) Pri výbere sídla Colného orgánu EÚ majú Európsky parlament a Rada zabezpečiť, aby mu jeho sídlo vzhľadom na povahu tohto orgánu umožňovalo v plnej miere vykonávať jeho úlohy a právomoci, prijímať vysokokvalifikovaných a špecializovaných pracovníkov a ponúkať primerané možnosti odbornej prípravy. Okrem toho majú Európsky parlament a Rada pri výbere sídla Colného orgánu EÚ zohľadniť tieto kritériá: dostupnosť vhodných kancelárskych priestorov a schopnosť poskytnúť priestory pre príslušných zamestnancov pred uvedením Colného orgánu EÚ do prevádzky; prístupnosť danej lokality a existencia primeraných vzdelávacích zariadení pre deti zamestnancov; primeraný prístup na trh práce, k sociálnemu zabezpečeniu a zdravotnej starostlivosti pre deti aj manželských partnerov zamestnancov a geografická vyváženosť. Vzhľadom na uvedené kritériá by sa mal Colný orgán EÚ nachádzať v Lille vo Francúzsku.

(89) Členské štáty by mali zabezpečiť, aby colné orgány mali primerané zdroje, odbornú prípravu a vybavenie na to, aby boli schopné plniť svoje poslanie.

(90) Je dôležité, aby colné orgány investovali do dostatočného počtu riadne vyškolených pracovníkov, a zaručili tak fungovanie colných systémov Únie, ktoré čelia exponenciálnemu nárastu dopytu. Bez potrebných investícií do zamestnancov nemôžu digitálne riešenia dosiahnuť svoj plný potenciál. V rámci investícií do digitálnych systémov by sa preto mali zaistiť dostatočné finančné prostriedky na zamestnancov a ich odbornú prípravu, aby sa zabezpečili potrebné zručnosti na používanie najmodernejšieho vybavenia a technológie na analýzu veľkých dát, odhaľovanie a kontroly, a aby sa tak zaručilo jednotné vykonávanie colných kontrol v celej Únii.

(91) V záujme zabezpečenia účinného fungovania Colného orgánu EÚ by členské štáty a Komisia mali byť zastúpené v správnej rade. V zložení správnej rady vrátane voľby jej predsedu a podpredsedu by sa mala rešpektovať zásada rodovej vyváženosti a zohľadňovať relevantné skúsenosti a kvalifikácia. Vzhľadom na výlučnú právomoc Únie v oblasti colnej únie a úzke prepojenie colnej oblasti a ďalších oblastí politiky by mal byť buď predseda, alebo podpredseda zvolený spomedzi členov správnej rady určených Komisiou. V záujme účinného a efektívneho fungovania Colného orgánu EÚ by správna rada mala najmä prijímať jednotný programový dokument vrátane ročného a viacročného programovania, vykonávať svoje funkcie súvisiace s rozpočtom Colného orgánu EÚ, prijímať a uverejňovať konsolidovanú výročnú správu o činnosti Colného orgánu EÚ, pričom zabezpečí, aby sa nezverejnili žiadne citlivé informácie, prijímať rozpočtové pravidlá uplatniteľné na Colný orgán EÚ, menovať výkonného riaditeľa a stanovovať postupy rozhodovania výkonného riaditeľa vo vzťahu k operačným úlohám Colného orgánu EÚ. Správnej rade by mala pomáhať výkonná rada.

(92) Colný orgán EÚ by mal zriadiť colný poradný výbor, ktorého úlohou bude poskytovať Colnému orgánu EÚ poradenstvo týkajúce sa vykonávania technických akcií a rozhodnutí, otázok vykonávania a normalizácie vrátane harmonizačných činností, operačných aspektov iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi a akýchkoľvek iných činností Colného orgánu EÚ. Colný poradný výbor by sa mal usilovať zabezpečiť vyvážené zastúpenie zainteresovaných strán s ohľadom na obchodné a neobchodné záujmy a v rámci kategórie obchodných záujmov s ohľadom na mikropodniky a malé a stredné podniky a iné podniky. S colným poradným výborom by sa malo pravidelne konzultovať a výbor môže z vlastnej iniciatívy poskytovať poradenstvo Colnému orgánu EÚ.

(93) Aby sa zaručilo účinné fungovanie Colného orgánu EÚ, mal by sa mu poskytnúť samostatný rozpočet, ktorého príjmy by pochádzali zo všeobecného rozpočtu Únie a z dobrovoľných finančných príspevkov členských štátov. Za výnimočných a riadne odôvodnených okolností by mal mať Colný orgán EÚ možnosť získavať ďalšie príjmy na základe dohôd o príspevku alebo dohôd o grante a prostredníctvom poplatkov za publikácie a ďalšie služby, ktoré poskytuje.

(94) Colný orgán EÚ by mal využívať informácie, ktoré má k dispozícii, o výzvach týkajúcich sa colných predpisov a iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi na pravidelné vykonávanie posúdenia hrozieb. Na základe takéhoto posúdenia hrozieb by mal Colný orgán EÚ vypracovať odporúčania a zaslať ich Komisii. Komisia by na základe uvedených odporúčaní mala určiť oblasti, ktoré si vyžadujú prioritnú pozornosť. Je dôležité, aby Rada viedla politickú strategickú diskusiu o uvedených oblastiach, ktoré si vyžadujú prioritnú pozornosť, a aby Colný orgán EÚ zabezpečil primerané nadväzné opatrenia, a to aj pri príprave svojho ročného a viacročného pracovného programu a výročnej správy o činnosti.

(95) S cieľom plniť svoje poslanie by Colný orgán EÚ a colné orgány mali úzko a pravidelne spolupracovať s orgánmi dohľadu nad trhom, sanitárnymi a rastlinolekárskymi orgánmi, subjektmi a orgánmi presadzovania práva, orgánmi riadenia hraníc, orgánmi na ochranu životného prostredia, štatistickými orgánmi a daňovými orgánmi, odborníkmi na tovar kultúrneho charakteru a mnohými ďalšími orgánmi zodpovednými za sektorové politiky. Vzhľadom na vývoj jednotného trhu a vyvíjajúcu sa úlohu colných orgánov, zvyšovanie počtu zákazov a obmedzení a nárast elektronického obchodu je potrebné vytvoriť štruktúru tejto spolupráce a posilniť ju na únijnej, medzinárodnej aj vnútroštátnej úrovni. Namiesto spolupráce zameranej na jednotlivé zásielky alebo konkrétne udalosti v rámci dodávateľského reťazca by mal Colný orgán EÚ vytvoriť a pravidelne aktualizovať rámec na podporu spolupráce medzi colnými orgánmi a inými orgánmi zodpovednými za príslušné oblasti politiky. Takáto spolupráca by mala zahŕňať: vývoj právnych predpisov a politických potrieb v konkrétnych oblastiach; výmenu a analýzu informácií; vytváranie celkovej stratégie spolupráce v podobe spoločných stratégií dohľadu; spoluprácu pri operačnom implementovaní, monitorovaní a kontrolách; výmenu príslušných zručností a najlepších postupov a inovačné a výskumné činnosti v oblastiach relevantných pre colníctvo.

(96) Komisia by mala zároveň uľahčovať uplatňovanie časti iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi tým, že vypracuje zoznam právnych predpisov Únie, ktorými sa ukladajú požiadavky na tovar podliehajúci colným kontrolám zamerané na ochranu verejných záujmov, akými sú zdravie a život ľudí, zvierat a rastlín, spotrebitelia a životné prostredie, a bude ho pravidelne aktualizovať.

(97) V záujme posilnenia spolupráce medzi colnými orgánmi by sa malo zvýšiť spoločné operačné úsilie na podporu účinných colných kontrol na hraniciach Únie. Colný orgán EÚ by mal v rámci colnej spolupráce koordinovať a podporovať operačnú koordináciu, a to aj v oblasti riadenia rizík. Colný orgán EÚ by mal v spolupráci s členskými štátmi plánovať, organizovať a koordinovať spoločné kontroly vykonávané colnými orgánmi v rámci Únie a s tretími krajinami. V kontexte spolupráce medzi colnými orgánmi v rámci Únie nie je týmto nariadením dotknutý Dohovor vypracovaný na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami ([27]) (Neapol II). Colný orgán EÚ by mal udržiavať potrebnú spoluprácu s príslušnými orgánmi Únie a vnútroštátnymi orgánmi vykonávajúcimi príslušné vyšetrovania a činnosti v oblasti boja proti podvodom vrátane úradu OLAF a Európskej prokuratúry. Je dôležité, aby Colný orgán EÚ spolupracoval aj s Inovačným centrom EÚ pre vnútornú bezpečnosť, ak je to pre činnosti Colného orgánu EÚ relevantné.

(98) Okrem toho s cieľom vymieňať si najlepšie postupy a zvýšiť operačnú účinnosť by členské štáty mali byť schopné na požiadanie dočasne poskytnúť colných úradníkov na prácu v colných orgánoch iného členského štátu. Podmienky takéhoto dočasného pridelenia by mali určiť dotknuté členské štáty. Colný orgán EÚ by mal na požiadanie poskytovať podporu alebo koordináciu. V prípade potreby môže vypracovať usmernenia alebo vzorové opatrenia na uľahčenie tejto formy spolupráce.

(99) Colný orgán EÚ a Europol by mali mať možnosť vymieňať si strategické a iné neoperačné informácie, ako sú ukazovatele rizika, ak sú potrebné na predchádzanie závažnej trestnej činnosti, ktorá sa týka dvoch alebo viacerých členských štátov, terorizmu a formám trestnej činnosti, ktoré zasahujú do spoločného záujmu, na ktorý sa vzťahuje politika Únie, a na boj proti nim. Takéto informácie by Colný orgán EÚ mohol použiť na účely analýzy rizík.

(100) S cieľom zvýšiť jasnosť a zefektívniť rámec spolupráce medzi colnými orgánmi a inými partnerskými orgánmi by sa mala pomocou zoznamu služieb poskytovaných colnými orgánmi jasne definovať možná úloha colných orgánov pri uplatňovaní iných relevantných politík na hraniciach Únie. Uplatňovanie tohto rámca spolupráce by mal okrem toho monitorovať Colný orgán EÚ. Colný orgán EÚ by mal úzko spolupracovať s Komisiou, úradom OLAF, ďalšími príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako sú Europol, Európska prokuratúra a Frontex, ako aj so špecializovanými agentúrami a sieťami v jednotlivých oblastiach politiky, ktoré sú relevantné pre činnosť Colného orgánu EÚ, ako je sieť EÚ pre súlad výrobkov.

(101) V čoraz prepojenejšom svete sú colná diplomacia a medzinárodná spolupráca dôležitými aspektmi pri práci colných orgánov po celom svete. Malo by byť možné, aby medzinárodná spolupráca zahŕňala možnosť výmeny colných údajov na základe medzinárodných dohôd alebo autonómnych právnych predpisov Únie a prostredníctvom primeraných, bezpečných a prísne kontrolovaných komunikačných prostriedkov, ako je Colné dátové centrum EÚ, a to pod podmienkou rešpektovania dôverných informácií a ochrany osobných údajov.

(102) Na zabezpečenie hladkého fungovania colných operácií, uľahčenie zákonného obchodu a ochranu finančných záujmov a politík Únie je nevyhnutná účinná spolupráca medzi susednými krajinami. Takáto spolupráca má osobitný význam na spoločných colných hraničných priechodoch, kde sa vďaka koordinovaným colným kontrolám zvyšuje efektívnosť a právna istota. Členským štátom by preto mala zostať možnosť uzatvárať alebo zachovať dvojstranné dohody so susednými tretími krajinami týkajúce sa colnej spolupráce na spoločných hraničných priechodoch, ak sú takéto dohody v súlade s právom Únie. Uvedená možnosť zahŕňa dohody týkajúce sa spoločných hraničných priechodov, ktoré sa nachádzajú buď na území členského štátu, alebo na území susednej tretej krajiny, na ktorom colné orgány daného členského štátu a danej tretej krajiny uplatňujú svoje colné predpisy podľa dvojstrannej dohody.

([27]) Ú. v. ES C 24, 23.1.1998, s. 2.

(103) V tomto nariadení by sa mal stanoviť spoločný rámec, ktorým sa stanoví minimálny zoznam porušení colných predpisov, na ktoré sa vzťahujú sankcie, a určité pravidlá pre iné ako trestnoprávne sankcie, ktoré majú členské štáty zaviesť. Je na členských štátoch, aby si zvolili vhodný druh opatrenia na riešenie týchto porušení. Takisto by sa mal stanoviť minimálny zoznam okolností, ktoré by členské štáty mali pri rozhodovaní o uložení sankcie a pri rozhodovaní o jej druhu alebo prísnosti v súlade s vnútroštátnym právom náležite zohľadniť. Komisia by mala v príslušných prípadoch monitorovať správne vykonávanie týchto ustanovení. Sankcie za porušenie colných predpisov by mali byť účinné, primerané a odrádzajúce.

(104) Týmto nariadením sa neharmonizujú vnútroštátne procesné pravidlá vzťahujúce sa na správne sankcie, ani sa ním neupravuje, ktoré orgány ukladajú sankcie, pokiaľ sa zachová zásada, že sankcie sú účinné, primerané a odrádzajúce. Napríklad pravidlá týkajúce sa sankcií sa môžu uplatňovať tak, že sankciu uložia priamo príslušné orgány alebo ju uloží príslušný vnútroštátny súd na základe návrhu podaného príslušným správnym orgánom, alebo príslušné colné orgány prostredníctvom konania o urovnaní, pričom majú rovnocenný účinok.

(105) Vzhľadom na ústrednú úlohu dovozcov na účely predaja na diaľku pri organizovaní veľkých objemov dovozu s nízkou hodnotou, a to aj prostredníctvom online platforiem a webových sídiel, je potrebné vytvoriť koherentný, primeraný a odrádzajúci rámec sankcií, ktoré sa budú uplatňovať v prípade, že si dovozcovia na účely predaja na diaľku nesplnia svoje povinnosti. Sankcie mali byť odrádzajúce a účinné najmä v prípade sústavného a systematického nedodržiavania colných predpisov pri predaji na diaľku. Rozsah, cezhraničný dosah a rozsiahly vplyv systematického neplnenia povinností odôvodňujú, aby sa v tomto nariadení stanovili prísnu minimálnu a maximálnu výšku peňažných sankcií, a to na základe celkovej hodnoty tovaru dovezeného do Únie hospodárskym subjektom, ktorý si neplní povinnosti, pričom sa zachová možnosť, aby členské štáty vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch stanovili ďalšie sankcie. Harmonizáciou sankcií za systematické neplnenie povinností v celej Únii sa má zabrániť tzv. taktizovaniu pri výbere hranice („border shopping“) zo strany hospodárskych subjektov uskutočňujúcich predaj na diaľku. Hospodárske subjekty, ktoré si systematicky neplnia povinnosti, by sa mali klasifikovať ako vysokorizikové hospodárske subjekty a mali by prísť o akýkoľvek dôveryhodný obchodný status a uľahčujúce opatrenia.

(106) Ak napriek postupnému uloženiu stále vyšších peňažných platieb naďalej dochádza k systematickému neplneniu povinností, mali by sa uložiť ďalšie sankcie. Je to potrebné z dôvodu pretrvávajúceho neplnenie povinností podľa tohto nariadenia, ktoré narúša integritu colnej únie a vnútorného trhu, vytvára nespravodlivé konkurenčné výhody pre hospodárske subjekty, ktoré neplnia povinnosti, a môže poškodzovať spotrebiteľov. V súlade s tým a vzhľadom na plnenie poslania colných orgánov sa má zaviesť ďalšia úroveň prísnych sankcií, aby sa výskytu takéhoto multisystematického neplnenia povinností zabránilo. V reakcii na takéto správanie by colné orgány mali mať možnosť pozastaviť prepustenie všetkého tovaru dovezeného hospodárskym subjektom na účely predaja na diaľku do voľného obehu. Okrem toho, ak je to relevantné a odôvodnené povahou takéhoto ďalšieho systematického porušovania, relevantné príslušné orgány by mali mať možnosť dočasne pozastaviť prístup k online rozhraniu hospodárskeho subjektu porušujúceho právne predpisy. Na tento účel by včasné postúpenie informácií o porušení relevantným orgánom malo umožniť, aby získali úplný obraz o situácii a zabezpečili koordinovanú reakciu.

(107) S cieľom umožniť účinné monitorovanie a primeraný stupeň transparentnosti by sa v Colnom dátovom centre EÚ mali sprístupniť záznamy o všetkých iných ako trestnoprávnych sankciách uložených colnými orgánmi členských štátov. V uvedených záznamoch by sa mala uviesť povaha porušenia a výška uloženej peňažnej platby alebo identifikácia akejkoľvek ďalšej inej ako trestnoprávnej sankcie, ktorá sa uplatnila. Takýto centralizovaný systém by mal poskytovať potrebné údaje na posúdenie postupov presadzovania práva a identifikáciu potenciálnych narušení trhu alebo praktík taktizovania pri výbere hranice zo strany hospodárskych subjektov.

(108) Komisia by mala preskúmať ustanovenia tohto nariadenia o porušeniach a sankciách s cieľom zabezpečiť ich riadne fungovanie a uplatňovanie a zabrániť možnej fragmentácii vnútorného trhu alebo vyhýbaniu sa niektorým jurisdikciám zo strany hospodárskych subjektov. Takéto preskúmanie by sa malo uskutočniť po tom, ako sa posúdia údaje o sankciách zaznamenané v Colnom dátovom centre EÚ, najmä ak sa zistí riziko rozdielov alebo narušení na vnútornom trhu. Je dôležité, aby sa zabezpečili rovnaké podmienky a riešili sa akékoľvek regulačné medzery alebo nezrovnalosti pri uplatňovaní sankcií.

(109) Ak dôjde k porušeniu colných predpisov, ktoré patrí do právomoci viac ako jedného členského štátu, je potrebné, aby tieto členské štáty spolupracovali. V takýchto prípadoch by príslušné orgány členských štátov dotknutých tým istým porušením colných predpisov mali spolupracovať v súlade s príslušným právom. Colný orgán EÚ by mal mať možnosť uvedenú spoluprácu podporovať a uľahčovať.

(110) Výkonnosť colnej únie by sa mala hodnotiť aspoň v ročných intervaloch, aby Komisia s pomocou členských štátov mohla prijímať primerané politické usmernenia. Komisia môže uverejniť hodnotiacu správu vo verzii, ktorá nemá dôverný charakter. Získavanie informácií od colných orgánov by sa malo formalizovať a prehĺbiť, keďže komplexnejšie podávanie správ by zlepšilo referenčné porovnávanie a mohlo by pomôcť pri zjednotení postupov a hodnotení vplyvu rozhodnutí o colnej politike. Preto je vhodné zaviesť právny rámec na hodnotenie výkonnosti colnej únie. Aby mohla byť analýza dostatočne podrobná, meranie výkonnosti colných činností by sa nemalo vykonávať len na vnútroštátnej úrovni, ale aj na miestnej úrovni.

(111) Colný orgán EÚ by mal Komisii poskytovať podporu pri procese hodnotenia tým, že bude získavať a analyzovať údaje v Colnom dátovom centre EÚ a identifikuje, ako colné činnosti a operácie podporujú dosahovanie strategických cieľov a priorít colnej únie a prispievajú k poslaniu colných orgánov. Colný orgán EÚ by mal najmä identifikovať kľúčové trendy, silné a slabé miesta, nedostatky a potenciálne riziká a poskytnúť Komisii odporúčania na zlepšenie. Predovšetkým v rámci spolupráce s orgánmi presadzovania práva by sa Colný orgán EÚ mal z operačného hľadiska podieľať aj na strategických analýzach a posúdeniach hrozieb vykonávaných na úrovni Únie, vrátane tých, ktoré vykonávajú Europol a Frontex.

(112) Dohľad nad dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi by mal vykonávať členský štát usadenia. Odchylne od tohto ustanovenia a s výhradou preskúmania by hospodárske subjekty, ktoré nie sú dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi, mali naďalej zostať pod dohľadom colného orgánu členského štátu, v ktorom sa tovar fyzicky nachádza. Do 31. decembra 2031 by mala Komisia zhodnotiť uvedené dva modely dohľadu, a to vrátane ich účinnosti pri odhaľovaní a prevencii podvodov. V uvedenom hodnotení by sa mali zohľadniť aj aspekty nepriameho zdaňovania. Na základe uvedeného hodnotenia by mala byť Komisia oprávnená prostredníctvom delegovaného aktu rozhodnúť, či by sa malo v uvedených dvoch modeloch dohľadu pokračovať alebo či by mal vo všetkých prípadoch prepustiť tovar colný orgán zodpovedný za miesto usadenia dôveryhodného a preverovaného obchodníka. Miesto vzniku colného dlhu by sa malo takisto stanoviť v súlade s určením zodpovedného colného orgánu.

(113) S cieľom zabezpečiť, aby colné predpisy Únie boli stále prispôsobené hospodárskemu, sociálnemu, politickému a technologickému vývoju a potrebám hospodárskych subjektov a colnej správy, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 ZFEÚ v súvislosti s týmito aspektmi:

— určenie, ktoré ustanovenia colných predpisov sa uplatňujú na obchod s tovarom Únie zahŕňajúci osobitné daňové územia, a spresnenie určitých zjednodušení týchto ustanovení,

— prípady, keď príslušný colný orgán nie je colným orgánom členského štátu, v ktorom je žiadateľ usadený,

— pokiaľ ide o rozhodnutia týkajúce sa uplatňovania colných predpisov: požadované údaje pre žiadosti a rozhodnutia; podmienky prijatia žiadosti o rozhodnutie; výnimky týkajúce sa určitých lehôt, deň, od ktorého rozhodnutie nadobúda účinnosť; prípady, v ktorých je rozhodnutie neplatné bez časového obmedzenia; lehota na uplatnenie práva žiadateľa na vypočutie; pravidlá týkajúce sa prípadov, v ktorých sa neuplatňuje právo žiadateľa na vypočutie; možné skrátenie lehôt na prijímanie rozhodnutí colných orgánov po uvedení Colného dátového centra EÚ do prevádzky; podrobné pravidlá monitorovania rozhodnutí; prípady, v ktorých sa má rozhodnutie opätovne posúdiť, a súvisiace pravidlá; prípady, v ktorých možno rozhodnutie vydané v prospech viacerých osôb zrušiť aj vo vzťahu k iným osobám než k osobe, ktorá nesplnila povinnosť uloženú daným rozhodnutím, a v ktorých účinok zrušenia alebo zmeny možno odložiť, a pravidlá pre prijímanie rozhodnutí Komisie, ktorými sa od členských štátov žiada, aby zrušili rozhodnutie týkajúce sa záväzných informácií,

— výška manipulačného poplatku Únie pri predaji na diaľku,

— minimálne požadované údaje a osobitné prípady, pokiaľ ide o registráciu hospodárskych subjektov a určitých iných osôb u colných orgánov a zrušenie platnosti tejto registrácie,

— zjednodušenia a uľahčujúce opatrenia pre schválené hospodárske subjekty,

— pokiaľ ide o colného zástupcu: prípady, v ktorých sa upúšťa od požiadavky usadenia na colnom území Únie,

— funkcie Colného dátového centra EÚ a prenosnosť údajov z Colného dátového centra EÚ do vnútroštátnych systémov; objasnenie a doplnenie účelov, na ktoré sú colné orgány, Colný orgán EÚ a Komisia oprávnené spracúvať údaje; žiadosti iných orgánov, úradov a agentúr Únie o získanie údajov dostupných v Colnom dátovom centre EÚ a údaje, ktoré predstavujú model colných údajov EÚ,

— určité podrobné pravidlá týkajúce sa colného statusu tovaru,

— údaje, podmienky, lehoty a osobitné prípady v súvislosti s umiestnením tovaru do colného režimu a prípady, keď údaje možno po prepustení zmeniť alebo zrušiť ich platnosť,

— primeraná lehota, po uplynutí ktorej platí domnienka, že colné orgány tovar prepustili, ak ho nevybrali na kontrolu, a prípady, v ktorých platí takáto domnienka,

— postup na prepustenie tovaru za colné orgány a podmienky, obsah a postup kontrol vykonávaných dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi,

— pokiaľ ide o colné vyhlásenia: prípady, v ktorých sa colné vyhlásenie môže podávať inými prostriedkami než technikami elektronického spracúvania údajov; podmienky na udelenie povolenia na podanie zjednodušeného colného vyhlásenia; lehoty na podanie dodatočného colného vyhlásenia, lehoty, v ktorých musia byť podporné doklady k dispozícii, a prípady, v ktorých sa povinnosť podať takéto vyhlásenie neuplatňuje; prípady, keď platnosť colného vyhlásenia možno zrušiť bez žiadosti deklaranta, a podmienky udelenia povolení na centralizované colné konanie a na podanie colného vyhlásenia formou zápisu do evidencie deklaranta,

— prípady, v ktorých možno tovar zhabať,

— pokiaľ ide o predbežné informácie o náklade: očakávaný úrad prvého vstupu; predbežné informácie o náklade, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť; lehoty; osobitné prípady, v ktorých predbežné informácie o náklade môžu poskytnúť alebo sprístupniť iné osoby ako dovozca; prípady, v ktorých sa povinnosť poskytnúť takéto údaje neuplatňuje; podmienky, za ktorých môže osoba, ktorá poskytuje alebo sprístupňuje predbežné informácie o náklade, obmedziť viditeľnosť identifikačných údajov, a údaje v predbežných informáciách o náklade, ktoré nemožno opraviť,

— pokiaľ ide o vstup tovaru na colné územie Únie: konkrétne lehoty, v ktorých sa má vykonať analýza rizika; osobitné prípady a ostatné osoby, od ktorých sa môže vyžadovať, aby v prípade odklonu tovaru informovali skutočný colný úrad prvého vstupu o príchode tovaru; a podmienky a lehoty na určenie a schválenie iných miest na predloženie tovaru, než je určený colný úrad,

— pokiaľ ide o dočasné uskladnenie: prípady, keď sa informácie o dočasnom uskladnení nevyžadujú; údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom; osobitné prípady, v ktorých možno opraviť informácie o dočasnom uskladnení alebo zrušiť ich platnosť; podmienky povolenia priestorov na dočasné uskladnenie; prípady a podmienky prepravy dočasne uskladneného tovaru a druh informácií, ktoré majú byť obsiahnuté v evidencii, ktorá sa má poskytnúť alebo sprístupniť v Colnom dátovom centre EÚ,

— údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu prepustenie do voľného obehu alebo na účely odchýlok odôvodnených druhom dopravy,

— prípady, v ktorých sa tovar považuje za vrátený v stave, v akom bol vyvezený,

— údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu vývoz,

— prípady, v ktorých sa má podať oznámenie o spätnom vývoze, a prípady, v ktorých ho možno opraviť alebo zrušiť jeho platnosť,

— pokiaľ ide o informácie pred výstupom pri výstupe z colného územia Únie: údaje z informácií pred výstupom a lehoty, v ktorých sa majú poskytnúť alebo sprístupniť; prípady, v ktorých sa táto povinnosť neuplatňuje; podmienky, za ktorých môže osoba, ktorá poskytuje alebo sprístupňuje informácie pred výstupom, obmedziť viditeľnosť identifikačných údajov a citlivých obchodných údajov, a údaje v informáciách pred výstupom, ktoré nemožno opraviť,

— pokiaľ ide o výstup tovaru: konkrétne lehoty, v ktorých sa má vykonať analýza rizika týkajúca sa informácií pred výstupom, a údaje, ktoré sa majú oznámiť colnému úradu zodpovednému za miesto, z ktorého sa tovar prepravuje z colného územia Únie,

— pokiaľ ide o osobitné colné režimy: údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu tranzit Únie, colného režimu skladovanie, colného režimu dočasné použitie, colného režimu konečné použitie, colného režimu aktívny zušľachťovací styk a colného režimu pasívny zušľachťovací styk; podmienky udelenia povolenia na osobitné colné režimy a výnimky z nich; prípady, v ktorých hospodárska povaha spracovania odôvodňuje, aby colné orgány bez stanoviska Colného orgánu EÚ posúdili, či udelenie povolenia na colný režim aktívny zušľachťovací styk nepriaznivo neovplyvní základný záujem výrobcov z Únie; prípady, v ktorých sa usudzuje, že existujú dôkazy o takomto nepriaznivom vplyve; zoznam tovaru, ktorý sa považuje za citlivý; druhy informácií a údajov, ktoré majú byť obsiahnuté v evidencii, a výnimky z povinnosti poskytnúť alebo sprístupniť ich v Colnom dátovom centre EÚ; lehota na ukončenie osobitného colného režimu; prípady, podmienky, forma a požadované údaje a informácie na prevod práv a povinností; prípady, v ktorých môžu dovozcovia a vývozcovia prepravovať tovar umiestnený do iného osobitného colného režimu, než je colný režim tranzit, alebo tovar v slobodnom pásme, a príslušné podmienky; obvyklé spôsoby zaobchádzania s tovarom umiestneným do colného režimu colné uskladňovanie alebo colného režimu zušľachťovací styk a určité podrobné pravidlá týkajúce sa náhradného tovaru,

— pokiaľ ide o tranzit: osobitné prípady, keď sa má tovar Únie umiestniť do colného režimu vonkajší tranzit; podmienky na udelenie povolení schválenému odosielateľovi a schválenému príjemcovi na účely TIR a dodatočné požiadavky na údaje a podmienky povoľovania zjednodušení,

— pokiaľ ide o skladovanie: podmienky na udelenie povolenia na prevádzkovanie colných skladov na účely predaja na diaľku,

— pokiaľ ide o dočasné použitie: osobitné použitie tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, a požiadavky na úplné alebo čiastočné oslobodenie od cla stanovené v colných predpisoch, ktoré treba dodržať na použitie colného režimu dočasné použitie,

— pokiaľ ide o aktívny zušľachťovací styk: podmienky pre dočasný spätný vývoz tovaru na ďalšie spracovanie,

— pravidlá na určenie nepreferenčného pôvodu a pravidlá pre preferenčný pôvod,

— pokiaľ ide o určovanie colnej hodnoty: podmienky udelenia povolenia na zjednodušenia pri určovaní colnej hodnoty v osobitných prípadoch a údaje potrebné na určenie colnej hodnoty na účely vývozného cla,

— pokiaľ ide o stanovenie colného dlhu: podrobné pravidlá výpočtu výšky dovozného alebo vývozného cla uplatniteľného na tovar, pri ktorom vznikol colný dlh v rámci osobitného colného režimu; konkrétna lehota, v rámci ktorej nie je možné určiť miesto vzniku colného dlhu, ak bol tovar umiestnený do colného režimu, ktorý nebol ukončený, alebo ak sa riadne neskončilo dočasné uskladnenie; prípady, keď sú colné orgány oslobodené od oznámenia colného dlhu; a informácie, ktoré v záujme oznámenia colného dlhu majú poskytnúť dôveryhodní a preverovaní obchodníci a dovozcovia na účely predaja na diaľku,

— pokiaľ ide o záruky: osobitné prípady, v ktorých sa pre tovar umiestnený do colného režimu dočasné použitie nevyžaduje záruka a prahová hodnota na upustenie od poskytnutia záruky; pravidlá pre stanovenie inej formy záruky, než je akýkoľvek platobný prostriedok uznaný colnými orgánmi a záväzok poskytnutý ručiteľom; formy záruky a pravidlá vzťahujúce sa na ručiteľa; podmienky udelenia povolenia na použitie celkovej záruky v zníženej výške alebo na upustenie od záruky a lehoty na uvoľnenie záruky,

— pokiaľ ide o platbu colných dlhov: odklad lehoty na zaplatenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a stanovenie obdobia odkladu; aktualizácia prahovej hodnoty, pod ktorou colné orgány neúčtujú úverový úrok a úrok z omeškania a nad ktorou majú vrátiť alebo odpustiť sumu dovozného alebo vývozného cla; pravidlá, ktoré musí Komisia dodržiavať pri rozhodovaní o vrátení a odpustení colného dlhu, a na účely zániku colného dlhu zoznam nesplnených povinností, ktoré nemajú významný vplyv na správne fungovanie dočasného uskladnenia alebo príslušného colného režimu,

— pokiaľ ide o colnú spoluprácu: podmienky a postupy, podľa ktorých môže byť členský štát splnomocnený začať rokovania s tretími krajinami o dvojstrannej dohode o výmene informácií alebo takú dohodu zachovať,

— pokiaľ ide o sankcie v prípade predaja na diaľku: významný počet colných kontrol, ktoré majú vykonať príslušné orgány, a prahová hodnota počtu prípadov na základe závažnosti porušenia, ktoré sa považujú za dostatočne reprezentatívne na účely stanovenia takéhoto systematického neplnenia povinností, a to s cieľom určiť systematické neplnenie povinností jednotným a účinným spôsobom, zaistiť vysokú úroveň dodržiavania predpisov a riešiť systematické neplnenie povinností, pričom sa zohľadnia faktory, ako je objem a konkrétny vplyv predaja na diaľku, riziká pre bezpečnosť spotrebiteľov, proporcionalita, rôzne obchodné modely a potreba chrániť finančné a nefinančné záujmy Únie a jej členských štátov,

— odchýlky vzťahujúce sa na identifikáciu colného úradu príslušného pre dohľad nad umiestnením tovaru do colného režimu a colného úradu miesta vzniku colného dlhu, s ohľadom na posúdenie účinnosti colného dohľadu, ktoré má vykonať Komisia v súlade s týmto nariadením.

(114) Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác na prijatie delegovaných aktov uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov vrátane kontaktnej skupiny pre obchod, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva ([28]).

(115) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci s cieľom:

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na spoluprácu medzi colnými orgánmi v súvislosti s kontrolami,

— stanoviť postup na podávanie a prijímanie žiadostí o rozhodnutie colných orgánov a na prijímanie takýchto rozhodnutí,

— stanoviť pravidlá pre vyhlásenie rozhodnutí colných orgánov vydaných v prospech dotknutej osoby za nulitné,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na zrušenie, pozastavenie účinnosti alebo zmenu rozhodnutí colných orgánov vydaných v prospech dotknutej osoby,

— prijať rozhodnutia, ktorými sa od členských štátov žiada, aby zrušili rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na používanie rozhodnutia týkajúceho sa záväznej informácie po tom, ako toto rozhodnutie stratí platnosť alebo sa zruší, a na oznámenie colným orgánom, že vydávanie takýchto rozhodnutí sa pozastavuje, a na odvolanie takéhoto pozastavenia,

— stanoviť postup pri výbere manipulačného poplatku Únie od hospodárskeho subjektu,

— stanoviť pravidlá pre menový prepočet,

([28]) Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

— stanoviť postupy pre žiadosti o súhrnné colné údaje, ktoré nie sú dôverné, osobné ani citlivé z obchodného hľadiska, predkladané colným orgánom členských štátov alebo Colnému orgánu EÚ, ako aj formu a kategórie údajov, ktoré možno na základe takejto žiadosti sprístupniť,

— stanoviť pravidlá na určenie colného orgánu zodpovedného za registráciu hospodárskych subjektov a určitých iných osôb,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na konzultácie v súvislosti s určením statusu schválených hospodárskych subjektov,

— prijať spôsoby uplatňovania kritérií na udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu a dôveryhodného a preverovaného obchodníka a individuálne rozhodnutia týkajúce sa pozastavenia alebo zrušenia statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka, ak príslušný orgán neposkytne Colnému orgánu EÚ informácie na overenie tohto statusu alebo ak opatrenie prijaté na základe odporúčania Colného orgánu EÚ nie je dostatočné,

— stanoviť pravidlá týkajúce sa konzultácií s inými orgánmi na určenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka, opätovného posúdenia tohto statusu a súvisiacich konzultácií, ako aj druhov súvisiacich monitorovacích činností,

— stanoviť technické opatrenia pre súčasné elektronické colné systémy a pracovný program na ich postupné vyraďovanie a postupné zavádzanie Colného dátového centra EÚ,

— stanoviť pravidlá a spôsoby spracúvania údajov v Colnom dátovom centre EÚ,

— stanoviť pre Európsku prokuratúru spôsoby vyžiadania a získania údajov z Colného dátového centra EÚ,

— stanoviť pre Europol a Frontex spôsoby vyžiadania a získania údajov z Colného dátového centra EÚ, stanoviť postup overovania takýchto žiadostí, určiť obmedzenia a povinnosti pri následnom prenose takýchto údajov a v prípade potreby požiadať žiadajúci orgán, aby určil konkrétne kontaktné miesto, osobu alebo osoby alebo poskytol dodatočné záruky,

— stanoviť úlohy spoločných prevádzkovateľov, pokiaľ ide o spracúvanie údajov v Colnom dátovom centre EÚ a ich vzťah k dotknutým osobám,

— stanoviť záruky na zabránenie zneužívaniu osobných údajov, na ktoré sa uplatňujú obmedzenia, nezákonnému prístupu k týmto údajom alebo ich nezákonnému prenosu,

— stanoviť technické opatrenia pre interoperabilitu a pripojenie týkajúce sa Colného dátového centra EÚ,

— výnimočne a dočasne povoliť členským štátom, aby používali iné elektronické služby alebo systémy, než sú služby alebo systémy implementované v Colnom dátovom centre EÚ,

— stanoviť opatrenia na zabezpečenie harmonizovaného uplatňovania colných kontrol a riadenia rizika, a to vrátane výmeny informácií a stanovenia spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika,

— stanoviť opatrenia týkajúce sa overovania poskytnutých alebo sprístupnených údajov, prehliadky tovaru a odoberania vzoriek, výsledkov overovania a identifikácie,

— stanoviť opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať na kontroly po prepustení, a vhodné metodiky,

— určiť prístavy a letiská, kde sa majú vykonávať colné kontroly a formality, pokiaľ ide o príručnú a podanú batožinu,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na poskytovanie a overovanie dôkazných prostriedkov colného statusu tovaru Únie,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na opravu a zrušenie platnosti informácií na umiestnenie tovaru do colného režimu,

— stanoviť postup na podávanie colného vyhlásenia, ak sa používajú iné prostriedky než techniky elektronického spracúvania údajov, a na určenie príslušných colných úradov,

— stanoviť postup podávania štandardného colného vyhlásenia, zjednodušeného colného vyhlásenia a dodatočného colného vyhlásenia,

— stanoviť postup na podanie colného vyhlásenia pred predložením tovaru colným orgánom, na prijatie colného vyhlásenia, na opravu alebo zrušenie platnosti colného vyhlásenia po prepustení tovaru, na centralizované colné konanie a na podanie colného vyhlásenia formou zápisu do evidencie deklaranta,

— stanoviť postup predaja a darovania tovaru, jeho zničenia a prenechania tovaru v prospech štátu,

— stanoviť postup vzťahujúci sa na poskytovanie, prijímanie, opravu a zrušenie platnosti predbežných informácií o náklade a zmierňujúce opatrenia,

— stanoviť postup pre oznámenie o príchode,

— stanoviť postup fyzického predloženia tovaru colným orgánom,

— stanoviť postup na podávanie, opravu a zrušenie platnosti informácií o dočasnom uskladnení a na prepravu tovaru medzi priestormi na dočasné uskladnenie,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na poskytovanie informácií, ktorými sa potvrdzuje splnenie podmienok pre oslobodenie vráteného tovaru od dovozného cla, a na preukazovanie splnenia podmienok pre oslobodenie produktov morského rybolovu a iných produktov získaných z mora od dovozného cla,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na vývoz a výstup,

— stanoviť postup na podávanie, opravu alebo zrušenie platnosti oznámenia o spätnom vývoze,

— stanoviť postup na poskytovanie, sprístupňovanie, prijímanie, opravu a zrušenie platnosti informácií pred výstupom a na vydanie pokynu osobe, ktorá poskytla informácie pred výstupom, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na udelenie povolenia na osobitné colné režimy alebo na prevádzkovanie skladovacích priestorov na colné uskladňovanie tovaru, procesné pravidlá na preskúmanie hospodárskych podmienok vrátane vydania odôvodneného stanoviska Colného orgánu EÚ, v ktorom sa posúdi, či udelenie povolenia na colný režim aktívny alebo pasívny zušľachťovací styk nepriaznivo neovplyvňuje základné záujmy výrobcov z Únie, a pravidlá na určenie a monitorovanie množstva, nad rámec ktorého dochádza k takémuto nepriaznivému vplyvu,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na ukončenie osobitného colného režimu a na prevod práv a povinností, na prepravu tovaru a na použitie náhradného tovaru v rámci osobitných colných režimov,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na uplatňovanie ustanovení medzinárodných nástrojov v oblasti tranzitu na colnom území Únie,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit Únie a na ukončenie tohto režimu, na fungovanie zjednodušení uvedeného režimu a na colný dohľad nad tovarom, ktorý prechádza územím tretej krajiny v rámci colného režimu vonkajší tranzit Únie,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na umiestnenie tovaru do colného režimu colné uskladňovanie alebo colného režimu slobodné pásmo,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na podmienky umiestnenia tovaru určeného na predaj na diaľku do colného režimu colné uskladňovanie v colnom sklade na účely predaja na diaľku,

— stanoviť opatrenia týkajúce sa jednotnej správy colných a iných kvót a colných stropov a riadenia colného dozoru nad prepustením tovaru do voľného obehu alebo nad jeho vývozom,

— určiť nomenklatúrne zatriedenie tovaru,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na predkladanie a overovanie dôkazu o nepreferenčnom pôvode tovaru,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na preferenčný pôvod tovaru a opatrenia, ktorými sa zvýhodnenej krajine alebo územiu udeľuje dočasná odchýlka z pravidiel preferenčného pôvodu tovaru, na ktorý sa vzťahujú preferenčné opatrenia prijaté jednostranne Úniou,

— stanoviť opatrenia na určenie pôvodu určitého tovaru,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na určovanie colnej hodnoty tovaru,

— stanoviť opatrenia, ktorými sa stanovuje vhodná metóda určovania colnej hodnoty alebo kritériá, ktoré sa majú použiť na určenie colnej hodnoty tovaru v osobitných situáciách vrátane predaja na diaľku,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na poskytovanie záruk, stanovovanie ich výšky, ich monitorovanie a uvoľnenie a na zrušenie a vypovedanie záväzku, ktorý poskytol ručiteľ,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na dočasné zákazy týkajúce sa používania celkových záruk,

— stanoviť opatrenia na zabezpečenie vzájomnej pomoci medzi colnými orgánmi v prípadoch, keď vznikne colný dlh,

— stanoviť procesné pravidlá vzťahujúce sa na vrátenie a odpustenie sumy dovozného alebo vývozného cla, na informovanie Komisie o vrátení a odpustení a na rozhodnutia o vrátení alebo odpustení, ktoré má prijať Komisia,

— aktivovať potrebné opatrenia a dojednania, ktoré sa majú uplatniť v prípade krízy,

— upraviť nezávislé postavenie a stanoviť podrobné úlohy a povinnosti audítora údajov Colného orgánu EÚ,

— povoliť členským štátom, aby na účely colnej spolupráce uzatvárali dvojstranné dohody s tretími krajinami o výmene informácií,

— určiť údaje, ktoré majú členské štáty poskytnúť Colnému orgánu EÚ na účely posúdenia a podávania správ, ako aj úroveň dôvernosti údajov a koncepciu merania výkonnosti.

Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ([29]).

(116) Konzultačný postup by sa mal uplatňovať na prijímanie:

— vykonávacích aktov, ktorými sa od členských štátov vyžaduje, aby zrušili rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií, keďže uvedené rozhodnutia majú vplyv len na jeden členský štát a majú za cieľ zabezpečiť súlad s colnými predpismi,

— vykonávacích aktov týkajúcich sa rozhodnutí o vrátení a odpustení sumy dovozného alebo vývozného cla, keďže uvedené rozhodnutia majú priamy vplyv na žiadateľa o toto vrátenie alebo odpustenie,

— vykonávacie akty, v ktorých sa upraví nezávislé postavenie a stanovia podrobné úlohy a povinnosti audítora údajov Colného orgánu EÚ,

([29]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

— vykonávacie akty, ktorými sa členskému štátu povolí uzavrieť dvojstrannú dohodu o výmene informácií na účely colnej spolupráce, keďže takéto dvojstranné dohody sa týkajú len jedného členského štátu.

(117) Komisia by v riadne odôvodnených prípadoch, ak si to vyžadujú vážne a naliehavé dôvody, mala prijať okamžite uplatniteľné vykonávacie akty, pokiaľ ide o:

— opatrenia na zabezpečenie jednotného uplatňovania colných kontrol a riadenia rizika, a to vrátane výmeny informácií o riziku a analýz rizika, spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika,

— určenie nomenklatúrneho zatriedenia tovaru,

— určenie pôvodu určitého tovaru,

— stanovenie vhodnej metódy určovania colnej hodnoty alebo kritérií, ktoré sa majú použiť na určenie colnej hodnoty tovaru v osobitných situáciách vrátane predaja na diaľku,

— dočasné zákazy týkajúce sa používania celkových záruk,

— aktiváciu potrebných opatrení a dojednaní, ktoré sa majú uplatniť v prípade krízy,

— urýchlené splnomocnenie členského štátu, aby na účely colnej spolupráce uzatvoril dvojstrannú dohodu o výmene informácií s treťou krajinou.

(118) V súlade so zásadou proporcionality je na dosiahnutie základných cieľov, ktorými sú umožnenia účinného fungovania colnej únie a vykonávania spoločnej obchodnej politiky, potrebné a vhodné stanoviť pravidlá a postupy uplatniteľné na tovar, ktorý sa prepravuje na colné územie Únie alebo z colného územia Únie. V súlade s článkom 5 ods. 4 Zmluvy o Európskej únii toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie sledovaných cieľov.

(119) Od 1. marca 2031 by malo by možné, aby hospodárske subjekty začali dobrovoľne využívať spôsobilosti Colného dátového centra EÚ. Do 1. marca 2034 by malo byť Colné dátové centrum EÚ plne vyvinuté a mali by ho využívať všetky hospodárske subjekty.

(120) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať podľa ambiciózneho harmonogramu, avšak postupne. Ustanovenia tohto nariadenia, ktorými sa na Komisiu prenášajú vykonávacie a delegované právomoci, by sa preto mali začať uplatňovať hneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia, aby Komisia mala možnosť zrevidovať existujúce delegované a vykonávacie akty a vo vhodných prípadoch na základe nového delegovania právomocí a splnomocnení prijať nové delegované a vykonávacie akty hneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Naopak, s cieľom umožniť členským štátom a hospodárskym subjektom prispôsobiť sa novým pravidlám by sa prevažná väčšina ustanovení tohto nariadenia mala začať uplatňovať od 12 mesiacov po nadobudnutí jeho účinnosti. To zahŕňa zrušenie súčasného Colného kódexu Únie, ktoré by malo nadobudnúť účinnosť až po uvedenom 12-mesačnom adaptačnom období. Ustanovenia týkajúce sa predaja na diaľku a Colného orgánu EÚ s výnimkou tých, ktoré upravujú právne postavenie Colného orgánu EÚ a začiatok jeho činností, by sa mali uplatňovať od 1. júla 2028.

(121) Komisia by mala vynaložiť čo najväčšie úsilie potrebné na to, aby delegované a vykonávacie akty stanovené v tomto nariadení nadobudli účinnosť v dostatočnom časovom predstihu pred dátumom začiatku uplatňovania príslušných ustanovení tohto nariadenia, aby sa tak umožnilo ich včasné vykonávanie členskými štátmi.

(122) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý 11. júla 2023 vydal stanovisko,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

KAPITOLA 1

Rozsah pôsobnosti colných predpisov a poslanie colných orgánov

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

1. Týmto nariadením sa stanovuje Colný kódex Únie. Stanovujú sa ním všeobecné pravidlá a postupy uplatniteľné na tovar, ktorý sa prepravuje na colné územie Únie alebo z colného územia Únie.

Týmto nariadením sa takisto zriaďuje Colný orgán Európskej únie (ďalej len „Colný orgán EÚ“) a stanovujú pravidlá, spoločné normy a rámec riadenia pre zriadenie Colného dátového centra Európskej únie (ďalej len „Colné dátové centrum EÚ“).

2. Bez toho, aby bolo dotknuté medzinárodné právo a medzinárodné dohovory, ako aj právo Únie v iných oblastiach, sa toto nariadenie uplatňuje jednotne na celom colnom území Únie.

3. Určité ustanovenia colných predpisov sa podľa práva Únie upravujúceho konkrétne oblasti alebo podľa medzinárodných dohovorov uplatňujú mimo colného územia Únie.

4. Určité ustanovenia colných predpisov vrátane zjednodušení, ktoré sa v nich stanovujú, sa uplatňujú na obchod s tovarom Únie medzi časťami colného územia Únie, na ktoré sa vzťahuje smernica 2006/112/ES alebo smernica (EÚ) 2020/262, a časťami tohto územia, na ktoré sa uvedené smernice nevzťahujú, alebo na obchod medzi časťami tohto územia, na ktoré sa uvedené smernice nevzťahujú.

Článok 2

Poslanie colných orgánov

S cieľom zabezpečiť, aby colná únia konala ako jeden celok, dosiahnuť jednotné uplatňovanie colných predpisov vrátane harmonizovaných pravidiel colnej kontroly a umožniť hladké fungovanie vnútorného trhu, je poslaním colných orgánov chrániť finančné a hospodárske záujmy Únie a jej členských štátov účinným výberom ciel a iných platieb a bojom proti podvodom, uľahčovať legitímnu podnikateľskú činnosť, prispievať k spravodlivému obchodu a k celkovej bezpečnosti dodávateľského reťazca a bojovať proti nedovolenému obchodovaniu.

Okrem toho colné orgány prispievajú k zaisťovaniu ochrany a bezpečnosti Únie a jej obyvateľov a k ochrane zdravia a života ľudí, zvierat a rastlín, spotrebiteľov a životného prostredia, ako aj iných verejných záujmov chránených inými právnymi predpismi, ktoré colné orgány uplatňujú v rámci svojej právomoci, a vo vhodných prípadoch aj v úzkej spolupráci s inými orgánmi.

Článok 3

Colné územie

1. Colné územie Únie zahŕňa tieto územia vrátane ich pobrežných vôd, vnútrozemských vôd a vzdušného priestoru:

a) územie Belgického kráľovstva;

b) územie Bulharskej republiky;

c) územie Českej republiky;

d) územie Dánskeho kráľovstva okrem Faerských ostrovov a Grónska;

e) územie Spolkovej republiky Nemecko okrem ostrova Helgoland a územia Büsingenu (zmluva z 23. novembra 1964 medzi Spolkovou republikou Nemecko a Švajčiarskou konfederáciou);

f) územie Estónskej republiky;

g) územie Írska;

h) územie Helénskej republiky;

i) územie Španielskeho kráľovstva okrem Ceuty a Melilly;

j) územie Francúzskej republiky okrem francúzskych zámorských krajín a území, na ktoré sa uplatňuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“);

k) územie Chorvátskej republiky;

l) územie Talianskej republiky okrem obce Livigno;

m) územie Cyperskej republiky v súlade s ustanoveniami Aktu o pristúpení z roku 2003;

n) územie Lotyšskej republiky;

o) územie Litovskej republiky;

p) územie Luxemburského veľkovojvodstva;

q) územie Maďarska;

r) územie Maltskej republiky;

s) územie Holandského kráľovstva v Európe;

t) územie Rakúskej republiky;

u) územie Poľskej republiky;

v) územie Portugalskej republiky;

w) územie Rumunska;

x) územie Slovinskej republiky;

y) územie Slovenskej republiky;

z) územie Fínskej republiky a

za) územie Švédskeho kráľovstva.

2. Za súčasť colného územia Únie sa vrátane ich pobrežných vôd, vnútrozemských vôd a vzdušného priestoru považujú nasledujúce územia ležiace mimo územia členských štátov, a to so zreteľom na dohovory a zmluvy, ktoré sa na tieto územia uplatňujú:

a) v súvislosti s Francúzskom, územie Monaka v zmysle vymedzenia v Colnom dohovore podpísanom v Paríži 18. mája 1963 [Journal officiel de la République française (Úradný vestník Francúzskej republiky) z 27. septembra 1963, s. 8679];

b) v súvislosti s Cyprom, územie výsostných území Spojeného kráľovstva Akrotiri a Dhekelia v zmysle vymedzenia v Zmluve o založení Cyperskej republiky podpísanej v Nikózii 16. augusta 1960 [United Kingdom Treaty Series No 4 (1961) Cmnd. 1252 (Zbierka zmlúv Spojeného kráľovstva č. 4 (1961) rozkaz č. 1252)].

Článok 4

Delegovanie právomocí

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí, ktoré ustanovenia colných predpisov týkajúce sa poskytovania údajov, dôkazu colného statusu a použitia colného režimu vnútorný tranzit Únie sa uplatňujú na obchod s tovarom Únie uvedený v článku 1 ods. 4, a stanoví zjednodušenia uvedených ustanovení za predpokladu, že uvedené delegované akty nemajú vplyv na riadne uplatňovanie príslušných fiškálnych opatrení. Uvedenými delegovanými aktmi sa môžu riešiť osobitné okolnosti týkajúce sa obchodu s tovarom Únie, do ktorého je zapojený len jeden členský štát.

KAPITOLA 2

Vymedzenie pojmov

Článok 5

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

1. „colné orgány“ sú colné správy členských štátov zodpovedné za uplatňovanie colných predpisov a akékoľvek iné orgány splnomocnené podľa vnútroštátneho práva uplatňovať určité colné predpisy;

2. „colné predpisy“ sú všetky tieto predpisy a ustanovenia:

   a) toto nariadenie a ustanovenia, ktorými sa mení, dopĺňa alebo vykonáva, prijaté na úrovni Únie alebo vnútroštátnej úrovni;

   b) Spoločný colný sadzobník;

   c) právne akty stanovujúce systém Únie pre oslobodenie od cla;

   d) colné ustanovenia obsiahnuté v medzinárodných dohodách, ak sú dané ustanovenia uplatniteľné v Únii, a

   e) nariadenie (EÚ) 2022/2399 a ustanovenia, ktorými sa mení, dopĺňa alebo vykonáva;

3. „iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi“ sú iné právne predpisy než colné predpisy uplatniteľné na tovar, ktorý vstupuje na colné územie Únie, vystupuje z neho alebo prechádza cez colné územie Únie, alebo na tovar, ktorý sa má umiestniť na trh Únie, na ktorých vykonávaní sa podieľajú colné orgány;

4. „opatrenia obchodnej politiky“ sú, ako súčasť iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi, opatrenia prijaté podľa článku 207 ZFEÚ, iné než predbežné alebo konečné antidumpingové clá, vyrovnávacie clá alebo ochranné opatrenia vo forme zvýšených ciel na konkrétny tovar, a zahŕňajú najmä osobitné opatrenia dohľadu a ochranné opatrenia vo forme dovozných alebo vývozných povolení;

5. „osoba“ je fyzická osoba, právnická osoba alebo akékoľvek združenie osôb, ktoré nie je právnickou osobou, ale je podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva spôsobilé na právne úkony;

6. „hospodársky subjekt“ je osoba, ktorá sa v rámci svojej podnikateľskej činnosti podieľa na činnostiach, na ktoré sa vzťahujú colné predpisy;

7. „usadený na colnom území Únie“ je:

   a) v prípade fyzickej osoby, majúci na colnom území Únie obvyklý pobyt;

b) v prípade právnickej osoby alebo združenia osôb, majúci na colnom území Únie svoje registrované sídlo, ústredie alebo stálu prevádzkareň;

8. „stála prevádzkareň“ je stále miesto podnikania, na ktorom sú trvalo prítomné potrebné ľudské i technické zdroje a prostredníctvom ktorého sa úplne alebo čiastočne vykonávajú činnosti danej osoby súvisiace s colnými záležitosťami;

9. „členský štát usadenia“ je:

a) členský štát, v ktorom je osoba usadená v súlade s bodom 7, alebo

b) ak má právnická osoba alebo združenie osôb svoje registrované sídlo, ústredie alebo stálu prevádzkareň v rôznych členských štátoch, členský štát, v ktorom sa vedie hlavná účtovná evidencia danej osoby alebo daného združenia osôb na colné účely alebo kde je takáto evidencia prístupná a v ktorom sa vykonáva alebo sa má vykonávať aspoň časť colných činností;

10. „rozhodnutie colných orgánov“ je akýkoľvek úkon colných orgánov týkajúci sa colných predpisov, ktorým sa rozhoduje v konkrétnej veci a ktorý má právne účinky na dotknutú osobu alebo osoby;

11. „colný režim“ je ktorýkoľvek z nasledujúcich režimov, do ktorého sa tovar môže umiestniť v súlade s týmto nariadením:

a) prepustenie do voľného obehu;

b) osobitné colné režimy;

c) vývoz;

12. „colné formality“ sú všetky operácie, ktoré musí osoba a colné orgány vykonať na účely dodržiavania colných predpisov;

13. „dovozca“ je:

a) v prípade predaja na diaľku dovozca na účely predaja na diaľku;

b) v ostatných prípadoch osoba určená podľa bodov i) až v) v danom poradí:

i) osoba, ktorá má oprávnenie rozhodnúť a ktorá rozhodla, že tovar z tretej krajiny sa má prepraviť na colné územie Únie;

ii) osoba, ktorá toto oprávnenie prevzala od osoby uvedenej v bode i);

iii) nástupnícka osoba, ktorá má oprávnenie rozhodnúť a ktorá rozhodla, že tovar sa umiestni do colného režimu;

iv) dopravca, ktorý prepraví tovar na colné územie Únie, alebo

v) držiteľ tovaru;

14. „dovozca na účely predaja na diaľku“ je buď osoba dodávajúca tovar v rámci predaja na diaľku, alebo osoba uľahčujúca predaj na diaľku;

15. „predaj na diaľku“ je predaj tovaru na diaľku dovážaného z tretích krajín alebo tretích území v zmysle vymedzenia v článku 14 ods. 4 bode 2 smernice 2006/112/ES;

16. „úprava IOSS“ je osobitná úprava stanovená v hlave XII kapitole 6 oddiele 4 smernice 2006/112/ES;

17. „vývozca“ je:

    a) súkromná osoba, ktorá prepravuje tovar, ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, ak sa uvedený tovar nachádza v osobnej batožine tejto súkromnej osoby;

    b) v prípadoch nezahrnutých v písmene a):

        i) osoba usadená na colnom území Únie, ktorá má oprávnenie rozhodnúť a ktorá rozhodla, že tovar sa má prepraviť z uvedeného colného územia, alebo

        ii) ak neexistuje žiadna osoba uvedená v bode i), akákoľvek osoba usadená na colnom území Únie, ktorá je zmluvnou stranou zmluvy, podľa ktorej sa má tovar prepraviť z uvedeného colného územia;

18. „spätný vývoz“ je úkon vývozcu, ktorým tovar, ktorý nie je tovarom Únie, prepraví z colného územia Únie;

19. „informácie pred výstupom“ sú súbor údajov, ktorý sa má poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom a ktorý sa týka tovaru, ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie;

20. „colný zástupca“ je každá osoba určená inou osobou na to, aby v styku uvedenej inej osoby s colnými orgánmi vykonávala úkony a formality vyžadované podľa colných predpisov;

21. „údaje“ sú všetky digitálne alebo nedigitálne formy úkonov, skutočností alebo informácií a všetky kompilácie takých úkonov, skutočností alebo informácií, a to aj v podobe dokladov alebo zvukových, vizuálnych alebo audiovizuálnych nahrávok;

22. „colný dozor“ je zhromažďovanie a analýza informácií týkajúcich sa tovaru, ktorý vstupuje na colné územie Únie, vystupuje z neho alebo prechádza cez colné územie Únie, s cieľom monitorovať uvedenú prepravu na úrovni Únie a zabezpečiť jednotné uplatňovanie colných kontrol, dodržiavanie colných predpisov a iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi a prispievať k analýze a riadeniu rizika;

23. „riziko“ je pravdepodobnosť a vplyv udalosti, ktorá by mohla vzniknúť v súvislosti s tovarom prepravovaným medzi colným územím Únie a krajinami mimo tohto územia a v súvislosti s prítomnosťou tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, na colnom území Únie, a ktorá by ohrozovala:

    a) finančné a hospodárske záujmy Únie a jej členských štátov;

b) ochranu a bezpečnosť Únie a jej obyvateľov, zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, životné prostredie alebo iný verejný záujem;

c) správne uplatňovanie opatrení Únie alebo vnútroštátnych opatrení;

24. „ekonomická analýza“ je hodnotenie alebo kvantifikácia politiky alebo ekonomického javu s cieľom pochopiť, ako ekonomické faktory ovplyvňujú fungovanie politiky, geografickej oblasti alebo akejkoľvek skupiny osôb, v snahe prijímať v budúcnosti lepšie rozhodnutia;

25. „riadenie rizika“ je systematické identifikovanie rizík, a to aj prostredníctvom identifikácie profilov hospodárskych subjektov, ktoré predstavujú riziko, a podozrivých transakcií, a vykonávanie všetkých opatrení potrebných na obmedzenie vystavenia riziku a minimalizáciu jeho potenciálneho vplyvu;

26. „colný dohľad“ sú činnosti vykonávané vo všeobecnosti colnými orgánmi s cieľom zabezpečiť dodržiavanie colných predpisov a vo vhodných prípadoch iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi alebo inak prispievať k riadeniu rizík súvisiacich s tovarom a jeho dodávateľskými reťazcami;

27. „colné kontroly“ sú osobitné činnosti, ktoré vykonávajú colné orgány s cieľom zabezpečiť dodržiavanie colných predpisov a vo vhodných prípadoch iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi alebo inak prispievať k riadeniu rizík súvisiacich s tovarom a jeho dodávateľskými reťazcami;

28. „audit“ je druh colnej kontroly v podobe osobitných činností, ktoré vykonávajú colné orgány s cieľom získavať a vyhodnocovať dôkazy o súlade riadiacich, organizačných a interných postupov alebo interných systémov hospodárskych subjektov s príslušnými pravidlami a požiadavkami;

29. „miesto prepustenia“ je:

a) príslušný colný úrad;

b) miesto určené alebo schválené colným orgánom vrátane miesta uvedeného dôveryhodným a preverovaným obchodníkom alebo

c) slobodné pásmo;

30. „oznámenie o dostupnosti tovaru“ je úkon, ktorým osoba informuje colný orgán o tom, že tovar sa fyzicky nachádza na mieste prepustenia a že sa poskytli alebo sprístupnili údaje potrebné na umiestnenie uvedeného tovaru do dotknutého colného režimu alebo dočasného uskladnenia alebo na ukončenie colného režimu tranzit Únie;

31. „náhodné kontroly“ sú colné kontroly založené na zásadách náhodného výberu vzorky vo vzťahu k súboru, ktorý je predmetom záujmu;

32. „držiteľ tovaru“ je osoba, ktorá má nad tovarom fyzickú kontrolu;

33. „dopravca“ je:

a) v kontexte vstupu, osoba, ktorá tovar prepravuje na colné územie Únie alebo ktorá preberá zodpovednosť za prepravu tovaru na toto územie, avšak:

i) v prípade kombinovanej dopravy je „dopravca“ osoba, ktorá prevádzkuje dopravný prostriedok, ktorý sa po prepravení na colné územie Únie pohybuje samostatne ako aktívny dopravný prostriedok;

ii) v rámci dojednaní o spoločnom využívaní plavidiel alebo iných zmluvných dojednaní v prípade námornej alebo leteckej dopravy je „dopravca“ osoba, ktorá uzatvára zmluvu a vydáva nákladný list alebo letecký nákladný list na konkrétnu prepravu tovaru na colné územie Únie;

b) v kontexte výstupu, osoba, ktorá tovar prepravuje z colného územia Únie alebo ktorá preberá zodpovednosť za prepravu tovaru z tohto územia, avšak:

i) v prípade kombinovanej dopravy, keď aktívny dopravný prostriedok, ktorý opúšťa colné územie Únie, iba prepravuje iný dopravný prostriedok, ktorý sa bude po príchode aktívneho dopravného prostriedku na miesto určenia samostatne pohybovať ako aktívny dopravný prostriedok, je „dopravca“ osoba, ktorá bude prevádzkovať dopravný prostriedok, ktorý sa bude samostatne pohybovať po tom, čo dopravný prostriedok opúšťajúci colné územie Únie dôjde na miesto svojho určenia;

ii) v rámci dojednaní o spoločnom využívaní plavidiel alebo iných zmluvných dojednaní v prípade námornej alebo leteckej dopravy je „dopravca“ osoba, ktorá uzatvára zmluvu a vydáva nákladný list alebo letecký nákladný list na konkrétnu prepravu tovaru z colného územia Únie;

34. „analýza rizika“ je spracúvanie údajov vrátane osobných údajov s cieľom identifikovať alebo kvantifikovať možné riziká, v relevantných prípadoch s použitím analytických metód a systémov umelej inteligencie v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1689 ([30]);

35. „indikátor rizika“ je náznak možného rizika na základe operácií automatizovaného spracúvania, ktorými sa vykonáva analýza rizika v súvislosti s údajmi, informáciami alebo dokladmi;

36. „výsledok analýzy rizika“ je pri existencii indikátora rizika stanovenie toho, či je riziko prítomné alebo nie, a to na základe automatického procesu alebo ďalšieho posúdenia indikátora rizika vykonaného človekom;

37. „opatrenia na zmiernenie rizika“ sú opatrenia na predchádzanie riziku, jeho zmiernenie alebo riadenie alebo na obmedzenie jeho vplyvu zahŕňajúce:

a) vydanie pokynu dopravcovi alebo vývozcovi, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať;

([30]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1689 z 13. júna 2024, ktorým sa stanovujú harmonizované pravidlá v oblasti umelej inteligencie a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 300/2008, (EÚ) č. 167/2013, (EÚ) č. 168/2013, (EÚ) 2018/858, (EÚ) 2018/1139 a (EÚ) 2019/2144 a smernice 2014/90/EÚ, (EÚ) 2016/797 a (EÚ) 2020/1828 (akt o umelej inteligencii) (Ú. v. EÚ L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj).

b) vyžiadanie si dodatočných relevantných informácií alebo opatrení;

c) identifikovanie situácií, v ktorých môže byť vhodné, aby konal iný colný orgán alebo iný príslušný orgán;

d) odporučenie najvhodnejšieho miesta na vykonanie kontrol a najvhodnejších opatrení na účely daných kontrol;

e) vykonanie colnej kontroly;

f) určenie trasy, po ktorej sa má tovar prepraviť z colného územia Únie, a lehoty, ktorú je pri tom potrebné dodržať;

38. „odporúčanie kontroly“ je záver colného orgánu alebo Colného orgánu EÚ založený na analýze rizika o tom, či by sa malo vykonať opatrenie na zmiernenie rizika, a v relevantných prípadoch, kedy a kde;

39. „rozhodnutie o kontrole“ je individuálny úkon, ktorým colné orgány rozhodnú o tom, či sa kontrola má uskutočniť;

40. „výsledok kontroly“ sú predbežný a konečný výstup z kontroly vrátane uvedenia prípadných ďalších opatrení, ako aj príslušných orgánov, ktorých sa výstupy týkajú;

41. „spoločná prioritná oblasť kontroly“ je výber konkrétnych colných režimov, druhov tovaru, dopravných trás, druhov dopravy alebo hospodárskych subjektov s cieľom podrobiť ich počas určitého obdobia intenzívnejším analýzam rizika a opatreniam na zmiernenie rizika bez toho, aby boli dotknuté iné kontroly, ktoré colné orgány obvykle vykonávajú;

42. „spoločné kritériá a normy rizika“ sú parametre analýzy rizika určitej rizikovej oblasti a sprievodné normy týkajúce sa praktického uplatňovania uvedených parametrov;

43. „stratégia dohľadu“ je prístup k riešeniu rizika, ktorého cieľom je dosiahnuť rovnováhu medzi úsilím v oblasti výkonu colného dohľadu a opatreniami na zmiernenie rizika v celom dodávateľskom reťazci primeraným a účinným spôsobom;

44. „zásielka“ je tovar, ktorý na základe tej istej zmluvy o preprave prepravuje jeden odosielateľ jednému príjemcovi tým istým dopravným prostriedkom vrátane multimodálnej dopravy a ktorý pochádza z toho istého územia alebo z tej istej tretej krajiny, je rovnakého druhu, rovnakej triedy alebo má rovnaký opis, alebo je zabalený spolu;

45. „colný status“ je status tovaru, ktorý vyjadruje, či ide o tovar Únie alebo tovar, ktorý nie je tovarom Únie;

46. „tovar Únie“ je tovar, ktorý patrí do ktorejkoľvek z týchto kategórií:

a) tovar úplne získaný na colnom území Únie bez toho, aby bol doň pridaný tovar dovezený z tretích krajín;

b) tovar, ktorý bol prepravený na colné územie Únie z tretích krajín a bol prepustený do voľného obehu;

c) tovar získaný alebo vyrobený na colnom území Únie výlučne z tovaru uvedeného v písmene b) alebo z tovaru uvedeného v písmenách a) a b);

47. „tovar, ktorý nie je tovarom Únie“ je tovar iný než tovar Únie alebo tovar, ktorý stratil colný status tovaru Únie;

48. „prepustenie tovaru“ je úkon, ktorým colné orgány alebo iné osoby za colné orgány umožňujú nakladať s tovarom na účely stanovené pre colný režim, do ktorého sa zamýšľa tovar umiestniť;

49. „predbežné colné vyhlásenie o vstupe“ je úkon, ktorým osoba v stanovenej forme, stanoveným spôsobom a v konkrétnej lehote informuje colné orgány o tom, že tovar má byť prepravený na colné územie Únie;

50. „predbežné colné vyhlásenie o výstupe“ je úkon, ktorým osoba v stanovenej forme, stanoveným spôsobom a v konkrétnej lehote informuje colné orgány o tom, že tovar má byť prepravený z colného územia Únie;

51. „vyhlásenie na dočasné uskladnenie“ je úkon, ktorým osoba v stanovenej forme a stanoveným spôsobom informuje, že tovar je dočasne uskladnený;

52. „colné vyhlásenie“ je úkon, ktorým osoba v stanovenej forme a stanoveným spôsobom prejavuje svoju vôľu, aby bol tovar umiestnený do daného colného režimu, a vo vhodných prípadoch uvedie všetky konkrétne opatrenia, ktoré sa majú uplatniť;

53. „predloženie tovaru colným orgánom“ je oznámenie colným orgánom o príchode tovaru na colný úrad určený colnými orgánmi alebo na akékoľvek iné miesto určené alebo schválené colnými orgánmi a že sa môže vykonať colná kontrola tohto tovaru;

54. „deklarant“ je osoba, ktorá podáva colné vyhlásenie, vyhlásenie na dočasné uskladnenie, predbežné colné vyhlásenie o vstupe, predbežné colné vyhlásenie o výstupe, vyhlásenie o spätnom vývoze alebo oznámenie o spätnom vývoze vo vlastnom mene, alebo osoba, v ktorej mene sa takéto vyhlásenie alebo oznámenie podáva;

55. „vyhlásenie o spätnom vývoze“ je úkon, ktorým osoba v stanovenej forme a stanoveným spôsobom prejavuje svoju vôľu prepraviť z colného územia Únie tovar, ktorý nie je tovarom Únie, s výnimkou tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, ktorý je v colnom režime slobodné pásmo alebo je dočasne uskladnený;

56. „oznámenie o spätnom vývoze“ je úkon, ktorým osoba v stanovenej forme a stanoveným spôsobom prejavuje svoju vôľu prepraviť tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý je v colnom režime slobodné pásmo alebo je dočasne uskladnený, z colného územia Únie;

57. „výrobca“ je:

a) výrobca výrobku podľa iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi, ktoré sa vzťahujú na tento výrobok;

b) výrobca v prípade poľnohospodárskych výrobkov v zmysle vymedzenia v článku 38 ods. 1 ZFEÚ alebo surovín alebo

c) ak neexistuje žiadny výrobca podľa písmen a) a b), fyzická alebo právnická osoba alebo združenie osôb, ktoré výrobok vyrobili alebo ho dali vyrobiť a ktoré výrobok uvádzajú na trh pod svojím menom alebo svojou ochrannou známkou;

58. „dodávateľ výrobku“ je každá fyzická alebo právnická osoba alebo združenie osôb v dodávateľskom reťazci, ktorá (-é) vyrába celý výrobok alebo jeho časť, či už ako výrobca, alebo za akýchkoľvek iných okolností;

59. „dočasné uskladnenie“ je postavenie tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, dočasne uskladneného pod colným dohľadom v období medzi tým, keď dopravca oznámi jeho príchod na colné územie Únie, a jeho umiestnením do colného režimu alebo jeho spätným vývozom;

60. „očakávaný colný úrad prvého vstupu“ je colný úrad, ktorý je príslušný vo veciach colného dohľadu na mieste, kde má dopravný prostriedok prepravujúci tovar prísť na colné územie Únie z územia mimo colného územia Únie;

61. „predbežné informácie o náklade“ sú súbor údajov, ktorý sa poskytne alebo sprístupní colným orgánom v súvislosti s tovarom, ktorý sa má prepraviť na colné územie Únie;

62. „zušľachtené výrobky“ sú tovar umiestnený do colného režimu zušľachťovací styk, ktorý prešiel spracovateľskými operáciami;

63. „spracovateľské operácie“ sú ktorékoľvek z týchto operácií:

a) opracovanie tovaru vrátane jeho montáže, zostavenia alebo pripojenia k inému tovaru;

b) zušľachtenie tovaru;

c) zničenie tovaru;

d) oprava tovaru vrátane jeho obnovy a uvedenia do funkčného stavu;

e) použitie tovaru, ktorý nie je obsiahnutý v zušľachtených výrobkoch, ale ktorý umožňuje alebo uľahčuje výrobu týchto výrobkov, a to aj vtedy, keď je takýto tovar úplne alebo čiastočne spotrebovaný v tomto procese (výrobné príslušenstvo);

64. „držiteľ režimu tranzit“ je osoba, ktorá podáva tranzitné vyhlásenie alebo poskytuje informácie požadované na umiestnenie tovaru do tohto colného režimu, alebo na ktorej účet sa podáva uvedené vyhlásenie alebo poskytujú uvedené informácie;

65. „výťažnosť“ je množstvo alebo percentuálny podiel zušľachtených výrobkov získaných zo zušľachtenia daného množstva tovaru umiestneného do colného režimu zušľachťovací styk;

66. „tretia krajina“ je krajina alebo územie mimo colného územia Únie;

67. „colný dlh“ je povinnosť osoby zaplatiť sumu dovozného alebo vývozného cla, ktoré sa vzťahuje na konkrétny tovar podľa colných predpisov;

68. „dlžník“ je každá osoba zodpovedná za colný dlh;

69. „dovozné clo“ je clo, ktoré sa má zaplatiť pri dovoze tovaru;

70. „vývozné clo“ je clo, ktoré sa má zaplatiť pri vývoze tovaru;

71. „vrátenie“ je vrátenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktoré bolo zaplatené;

72. „odpustenie“ je upustenie od povinnosti zaplatiť sumu dovozného alebo vývozného cla, ktoré nebolo zaplatené;

73. „nákupná provízia“ je platba, ktorú vypláca dovozca sprostredkovateľovi za zastupovanie dovozcu pri kúpe tovaru, ktorého hodnota sa určuje;

74. „kríza“ je prírodná udalosť alebo udalosť spôsobená ľudskou činnosťou mimoriadnej povahy a rozsahu, ktorá nastala na území Únie alebo mimo neho a ktorá ohrozuje ochranu, bezpečnosť, zdravie a život obyvateľov, hospodárskych subjektov a zamestnancov colných orgánov a vyžaduje si naliehavé opatrenia, pokiaľ ide o vstup, výstup alebo tranzit tovaru;

75. „jednotka reakcie na krízy“ je útvar v rámci Colného orgánu EÚ, ktorý v colnej únii koordinuje úsilie Únie v rámci reakcie na krízu;

76. „mikropodniky a malé a stredné podniky“ alebo „MSP“ sú mikropodniky a malé a stredné podniky v zmysle vymedzenia v článku 2 odporúčania 2003/361/ES;

77. „číslo registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov“ (číslo EORI) je identifikačné číslo, ktoré je na colnom území Únie jedinečné a ktoré colný orgán prideľuje hospodárskemu subjektu alebo inej osobe s cieľom zaregistrovať tento hospodársky subjekt alebo túto osobu na colné účely;

78. „položka“ je jeden alebo viacero tovarov v zásielke s rovnakým nomenklatúrnym zatriedením, opisom a – ak sa pôvod uviedol v rámci údajov na základe požiadaviek na údaje uplatniteľných na príslušné colné vyhlásenie alebo uplatniteľných na údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom – s rovnakým pôvodom;

79. „spoločný hraničný priechod“ je každý colný hraničný priechod, ktorý sa nachádza buď na území členského štátu alebo na území susednej tretej krajiny, na ktorom colné orgány daného členského štátu a danej tretej krajiny uplatňujú svoje colné predpisy podľa dvojstrannej dohody.

KAPITOLA 3

Príslušný colný orgán a prevádzkové pravidlá colných úradov

Článok 6

Príslušný colný orgán

1. Príslušným colným orgánom je:

a) pre rozhodnutia týkajúce sa uplatňovania colných predpisov v súlade s kapitolou 4 s výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch, colný orgán členského štátu usadenia žiadateľa;

b) pre činnosti, ktoré sa majú vykonať podľa článkov 97 až 100, colný orgán príslušný pre colný úrad prvého vstupu;

c) pre činnosti, ktoré sa majú vykonať podľa článkov 101, 102 a 103, colný orgán príslušný pre colný úrad prvého vstupu alebo colný orgán členského štátu, v ktorom sa tovar vykladá alebo prekladá, v závislosti od osobitnej situácie, ako sa uvádza v článku 101 ods. 1, 2 a 3;

d) pre činnosti, ktoré sa majú vykonať podľa článkov 104 až 108 a hlavy V, colný orgán členského štátu, v ktorom:

i) sa nachádza tovar, ktorý sa má dočasne uskladniť, vrátane miesta, kde sa končí režim tranzit, v závislosti od konkrétnej situácie alebo

ii) sa nachádza tovar, ktorý sa má umiestniť do colného režimu;

e) pre činnosti, ktoré sa majú vykonať podľa hlavy VII, iné než činnosti viažuce sa k umiestneniu tovaru do colného režimu, colný orgán zodpovedný za miesto, kde tovar opustí colné územie Únie.

2. Odchylne od odseku 1 písm. d) je príslušným colným orgánom:

a) pre prepustenie do voľného obehu v prípade predaja na diaľku, keď dovozca na účely predaja na diaľku nevyužije úpravu IOSS, colný orgán členského štátu, do ktorého sa má tovar dodať;

b) v prípade, že dovozca alebo vývozca je dôveryhodný a preverovaný obchodník, colný orgán členského štátu usadenia daného dovozcu alebo vývozcu alebo ich colného zástupcu;

c) v prípade, že deklarantovi sa v súlade s článkom 91 udelilo povolenie uplatňovať centralizované colné konanie, colný orgán členského štátu usadenia daného deklaranta.

3. Colný orgán zodpovedný za miesto, kde je usadený dôveryhodný a preverovaný obchodník:

a) dohliada na umiestnenie tovaru do príslušného colného režimu;

b) vykonáva colné kontroly na overenie poskytnutých informácií;

c) v odôvodnených prípadoch požiada colný orgán zodpovedný za miesto odoslania alebo konečného určenia tovaru o vykonanie colnej kontroly;

d) ak existuje riziko, ktoré možno zmierniť až po príchode tovaru na colné územie Únie alebo iba pred tým, ako tovar opustí uvedené územie, požiada colný orgán zodpovedný za miesto vstupu alebo výstupu tovaru o vykonanie colných kontrol;

e) vykonáva colné formality na účely výberu sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá prípadnému colnému dlhu.

4. Colný orgán zodpovedný za miesto odoslania alebo konečné miesto určenia tovaru alebo za miesto, kde tovar vstupuje na colné územie Únie alebo z neho vystupuje, po zohľadnení vplyvu na obchodné toky, ktorý možno odôvodnene očakávať, dostupných zdrojov na vykonanie kontroly a závažnosť rizika a bez toho, aby tým boli dotknuté jeho kontroly týkajúce sa tovaru prepraveného na colné územie Únie alebo z colného územia Únie, vykoná colné kontroly, ktoré si vyžiadal colný orgán zodpovedný za miesto usadenia dôveryhodného a preverovaného obchodníka v súlade s odsekom 3 písm. c) a d) a držiteľov povolenia na centralizované colné konanie, a poskytne uvedenému colnému orgánu výsledky uvedených kontrol.

5. Príslušné colné orgány musia mať prístup k informáciám potrebným na zabezpečenie správneho uplatňovania colných predpisov a iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi.

6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví osobitné prípady uvedené v odseku 1 písm. a) tohto článku.

7. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre spoluprácu medzi colnými orgánmi uvedenými v odseku 4 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

8. Komisia prijme usmernenia, v ktorých určí úlohy v oblasti spolupráce medzi colnými orgánmi uvedenými v odseku 4.

Článok 7

Prevádzkové pravidlá príslušných colných úradov

1. Ak iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi nestanovujú inak, členské štáty určia miesto a príslušnosť svojich colných úradov.

2. Členské štáty zabezpečia, aby boli úradné hodiny ich colných úradov primerané a vhodné, pričom zohľadnia povahu dopravy a tovaru, ako aj colné režimy, do ktorých sa má tovar umiestniť, aby nedochádzalo k zdržiavaniu ani narušaniu medzinárodných dopravných tokov.

KAPITOLA 4

Rozhodnutia colných orgánov

Oddiel 1

Všeobecné zásady

Článok 8

Rozhodnutia vydané na základe žiadosti

1. Ak osoba žiada o rozhodnutie týkajúce sa uplatňovania colných predpisov, poskytne všetky informácie, ktoré príslušné colné orgány vyžadujú, aby mohli takéto rozhodnutie vydať.

O rozhodnutie môže požiadať aj viacero osôb a môže sa vzťahovať aj na viacero osôb v súlade s podmienkami stanovenými v colných predpisoch.

2. Colné orgány bezodkladne a najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia žiadosti o rozhodnutie overia, či sú splnené podmienky pre prijatie tejto žiadosti.

Ak colný orgán zistí, že žiadosť o rozhodnutie obsahuje všetky informácie, ktoré potrebuje na vydanie daného rozhodnutia, do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia uvedenej žiadosti oznámi žiadateľovi prijatie žiadosti.

Ak colný orgán zistí, že žiadosť neobsahuje všetky požadované informácie, požiada žiadateľa, aby príslušné dodatočné informácie poskytol v primeranej lehote, ktorá nesmie presiahnuť 30 kalendárnych dní. V takých prípadoch colný orgán rozhodne o tom, či je žiadosť úplná a možno ju prijať, alebo či je neúplná a odmietne sa, v lehote, ktorá nesmie presiahnuť 60 kalendárnych dní od dátumu prvej žiadosti. Ak colný orgán v uvedenej lehote neoznámi žiadateľovi svoje rozhodnutie, žiadosť sa po uplynutí 60 kalendárnych dní považuje za prijatú.

3. S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch príslušný colný orgán vydá rozhodnutie uvedené v odseku 1 najneskôr do 120 kalendárnych dní odo dňa prijatia žiadosti a bezodkladne ho oznámi žiadateľovi.

Ak colný orgán nemôže dodržať lehotu na vydanie rozhodnutia vrátane prípadov, keď je takéto omeškanie spôsobené prebiehajúcimi konzultáciami s inými príslušnými orgánmi alebo medzinárodnými orgánmi, informuje o tom žiadateľa pred uplynutím tejto lehoty, pričom uvedie dôvody omeškania a ďalšiu lehotu, ktorú považuje za potrebnú na vydanie rozhodnutia. S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch uvedená ďalšia lehota nesmie presiahnuť 30 kalendárnych dní.

Okrem toho môže colný orgán predĺžiť lehotu na vydanie rozhodnutia, ktorá sa stanovuje v colných predpisoch, ak žiadateľ žiada o jej predĺženie na vykonanie úprav s cieľom zabezpečiť splnenie podmienok a kritérií, ktoré sa vyžadujú na vydanie rozhodnutia, ktorým sa žiadosti vyhovie. Takéto úpravy a ďalšia lehota potrebná na ich vykonanie sa oznámia colnému orgánu, ktorý rozhodne o tom, či sa žiadosti o predĺženie vyhovie.

Ak colný orgán nevydá rozhodnutie v lehotách stanovených v prvom, druhom a treťom pododseku, žiadateľovi sa zašle automatické oznámenie. Žiadateľ môže uvedené nevydanie rozhodnutia považovať za zamietavé rozhodnutie.

4. S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch, alebo ak nie je v samotnom rozhodnutí uvedené inak, rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom doručenia žiadateľovi alebo dňom, ku ktorému sa považuje za doručené žiadateľovi.

Okrem prípadov uvedených v článku 19 ods. 2 sú rozhodnutia vykonateľné colnými orgánmi odo dňa ich vydania.

5. S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch nie je platnosť rozhodnutia časovo obmedzená.

6. Pred vydaním rozhodnutia, ktoré by bolo v neprospech žiadateľa, colný orgán oznámi žiadateľovi dôvody, na ktorých zamýšľa svoje rozhodnutie založiť. Žiadateľovi sa umožní, aby v predpísanej lehote, ktorá plynie odo dňa, keď mu bolo uvedené oznámenie doručené alebo sa považuje za doručené, vyjadril svoje stanovisko (tzv. právo na vypočutie). Po uplynutí uvedenej lehoty sa žiadateľovi rozhodnutie vhodným spôsobom oznámi.

Práva a povinnosti uvedené v prvom pododseku sa neuplatňujú:

a) ak sa dotknuté rozhodnutie týka záväznej informácie podľa článku 15 ods. 1;

b) v prípade zamietnutia čerpania colnej kvóty, ak sa dosiahne stanovený objem colnej kvóty, ako sa uvádza v článku 166 ods. 4 prvom pododseku;

c) ak si to vyžaduje povaha alebo úroveň ohrozenia ochrany a bezpečnosti Únie a jej obyvateľov, zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, životného prostredia alebo spotrebiteľov;

d) ak je cieľom dotknutého rozhodnutia zabezpečiť výkon iného rozhodnutia, v prípade ktorého sa žiadateľovi umožnilo vyjadriť svoje stanovisko, bez toho, aby bolo dotknuté právo dotknutého členského štátu;

e) ak by sa tým ovplyvnili vyšetrovania, ktoré sa začali na účely boja proti podvodom;

f) ak žiadosť nespĺňa podmienky na jej prijatie;

g) ak colný orgán vydá osobe, ktorá podala predbežné colné vyhlásenie o vstupe alebo poskytla alebo sprístupnila predbežné informácie o náklade, pokyn, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať;

h) ak sa rozhodnutie týka oznámenia rozhodnutia Komisie žiadateľovi, ako sa uvádza v článku 217 ods. 3;

i) ak sa má na žiadosť dotknutého hospodárskeho subjektu zrušiť platnosť čísla EORI, ak sa počas troch rokov nevykonávala žiadna colná činnosť alebo ak už hospodársky subjekt neexistuje;

j) ak si to vyžaduje povaha alebo úroveň ohrozenia finančných záujmov Únie alebo jej členských štátov.

7. V rozhodnutí, ktoré je v neprospech žiadateľa, sa uvedú dôvody, na ktorých je rozhodnutie založené, a uvedené rozhodnutie musí odkazovať na právo na opravný prostriedok stanovené v článku 18.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) požadované údaje pre žiadosti a rozhodnutia uvedené v tomto článku;

b) podmienky prijatia žiadosti, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku;

c) osobitné prípady, v ktorých sa lehota na vydanie konkrétneho rozhodnutia a lehota na prípadné predĺženie uvedenej lehoty líši od lehôt uvedených v odseku 3 tohto článku;

d) osobitné prípady podľa odseku 4 tohto článku, v ktorých rozhodnutie nadobúda účinnosť v iný deň než v deň, keď je doručené alebo sa považuje za doručené žiadateľovi;

e) osobitné prípady podľa odseku 5 tohto článku, v ktorých rozhodnutie nie je platné bez časového obmedzenia;

f) dĺžku lehoty uvedenej v odseku 6 prvom pododseku tohto článku;

g) pravidlá týkajúce sa prípadov podľa odseku 6 druhého pododseku tohto článku.

9. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 na účely zmeny odsekov 2 a 3 tohto článku s cieľom skrátiť lehoty v nich uvedené, ak to bude vhodné po uvedení Colného dátového centra EÚ do prevádzky.

10. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre:

a) podávanie a prijímanie žiadostí o rozhodnutie, ako sa uvádza v odsekoch 1 a 2;

b) vydávanie rozhodnutí uvedených v tomto článku, vo vhodných prípadoch aj pokiaľ ide o právo na vypočutie a o konzultácie s inými dotknutými členskými štátmi.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 9

Správa rozhodnutí vydaných na základe žiadosti

1. Držiteľ rozhodnutia plní povinnosti vyplývajúce z daného rozhodnutia.

2. Držiteľ rozhodnutia nepretržite monitoruje splnenie kritérií a dodržiavanie podmienok, ako aj plnenie povinností vyplývajúcich z uvedeného rozhodnutia a v príslušných prípadoch zavedie vnútorné kontroly umožňujúce predchádzať nezákonným alebo neregulárnym transakciám, odhaliť ich a napraviť.

3. Držiteľ rozhodnutia bezodkladne informuje colné orgány o akomkoľvek faktore, ktorý nastane po vydaní rozhodnutia a ktorý by mohol ovplyvniť ďalšiu platnosť alebo obsah uvedeného rozhodnutia.

4. Colné orgány pravidelne monitorujú, či držiteľ rozhodnutia naďalej spĺňa príslušné kritériá a plní príslušné povinnosti, najmä schopnosť držiteľa rozhodnutia predchádzať chybám, reagovať na ne a napravať ich prostredníctvom primeraných vnútorných kontrol a nahlasovať colným orgánom každé podozrenie z colného podvodu, o ktorom vedel alebo odôvodnene mal vedieť, alebo informácie, ktoré by mohli viesť k odhaleniu takého podvodu, a to najmä v súlade s článkami 27, 28, 30 a 31. Na základe takejto monitorovacej činnosti colné orgány v relevantných prípadoch posúdia rizikový profil držiteľa rozhodnutia. Ak je držiteľ rozhodnutia usadený na colnom území Únie menej ako tri roky, colné orgány držiteľa dôkladne monitorujú počas prvého roka po vydaní rozhodnutia.

5. Colné orgány oznámia Colnému orgánu EÚ rozhodnutia vydané na základe žiadosti a všetky monitorovacie činnosti, ktoré vykonávajú v súlade s odsekom 4. Colný orgán EÚ tieto informácie zohľadní na účely riadenia rizika.

6. Do 28. februára 2034 colné orgány zaznamenávajú svoje rozhodnutia v existujúcich elektronických systémoch na výmenu informácií, ktoré vyvinula Komisia a členské štáty. Komisia a členské štáty majú prístup k uvedeným rozhodnutiam a podkladovým informáciám v uvedených systémoch.

7. Bez toho, aby boli dotknuté iné uplatniteľné ustanovenia určujúce prípady, v ktorých sú rozhodnutia neplatné alebo sa stali nulitnými, colné orgány, ktoré vydali rozhodnutie, ho môžu kedykoľvek vyhlásiť za nulitné, zrušiť alebo zmeniť v prípadoch, keď nie je v súlade s colnými predpismi. Colné orgány informujú Colný orgán EÚ o takomto vyhlásení rozhodnutí colných orgánov za nulitné, ich zrušení a zmene, pokiaľ táto informácie už nie je dostupná v Colnom dátovom centre EÚ.

8. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch colné orgány rozhodnutie opätovne posúdia.

9. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) podrobné pravidlá monitorovania rozhodnutí podľa odsekov 2, 3 a 4 tohto článku;

b) osobitné prípady, v ktorých sa rozhodnutia opätovne posudzujú podľa odseku 8 tohto článku, a pravidlá takéhoto posudzovania.

Článok 10

Platnosť rozhodnutí v celej Únii

Rozhodnutia týkajúce sa uplatňovania colných predpisov sú platné na celom colnom území Únie s výnimkou prípadov, keď sa v rozhodnutí uvádza, že jeho účinok je obmedzený na jeden alebo viaceré členské štáty.

Článok 11

Vyhlásenie rozhodnutí vydaných v prospech dotknutej osoby za nulitné

1. Colné orgány vyhlásia rozhodnutie vydané v prospech držiteľa rozhodnutia za nulitné, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) rozhodnutie bolo vydané na základe nesprávnych alebo neúplných informácií;

b) držiteľ rozhodnutia vedel alebo mal odôvodnene vedieť, že informácie sú nesprávne alebo neúplné;

c) rozhodnutie by bolo iné, ak by informácie boli správne a úplné.

2. Vyhlásenie rozhodnutia za nulitné sa oznamuje držiteľovi rozhodnutia.

3. Vyhlásenie rozhodnutia za nulitné nadobúda účinnosť v deň, keď nadobudlo účinnosť pôvodné rozhodnutie, ak nie je v rozhodnutí o tomto vyhlásení v súlade s colnými predpismi uvedené inak.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví pravidlá pre vyhlásenie rozhodnutí vydaných v prospech dotknutej osoby za nulitné. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 12

Zrušenie, pozastavenie účinnosti a zmena rozhodnutí vydaných v prospech dotknutej osoby

1. Rozhodnutie v prospech dotknutej osoby sa zruší alebo zmení:

a) ak nebola splnená alebo sa už prestala plniť jedna alebo viacero podmienok na vydanie uvedeného rozhodnutia;

b) ak držiteľ rozhodnutia neplní povinnosti vyplývajúce z daného rozhodnutia alebo

c) na základe žiadosti držiteľa rozhodnutia.

2. Účinnosť rozhodnutia v prospech dotknutej osoby sa pozastaví, ak:

a) sa colný orgán domnieva, že môžu existovať dostatočné dôvody na vyhlásenie rozhodnutia za nulitné, jeho zrušenie alebo zmenu, avšak zatiaľ nemá všetky potrebné údaje, aby o jeho vyhlásení za nulitné, zrušení alebo zmene rozhodol;

b) sa colný orgán domnieva, že podmienky pre dané rozhodnutie nie sú splnené alebo že držiteľ rozhodnutia neplní povinnosti uložené v danom rozhodnutí, a že je vhodné držiteľovi rozhodnutia poskytnúť čas, aby prijal opatrenia s cieľom zabezpečiť splnenie podmienok alebo plnenie povinností;

c) držiteľ rozhodnutia žiada o takéto pozastavenie účinnosti, pretože dočasne nie je schopný spĺňať podmienky pre dané rozhodnutie alebo plniť povinnosti uložené týmto rozhodnutím.

V prípadoch uvedených v písmenách b) a c) držiteľ rozhodnutia oznámi colnému orgánu príslušnému na vydanie rozhodnutia, ktoré opatrenia prijme, aby zaistil splnenie podmienok alebo povinností, ako aj obdobie potrebné na prijatie týchto opatrení.

3. S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch sa môže rozhodnutie vydané v prospech viacerých osôb zrušiť iba vo vzťahu k osobe, ktorá neplní povinnosť uloženú daným rozhodnutím.

4. Zrušenie, pozastavenie účinnosti alebo zmena rozhodnutia sa oznámi jeho držiteľovi.

5. Na zrušenie, pozastavenie účinnosti alebo zmenu rozhodnutia sa uplatňuje článok 8 ods. 4.

Vo výnimočných prípadoch, ak si to vyžadujú oprávnené záujmy držiteľa rozhodnutia, však colné orgány môžu dátum, ku ktorému zrušenie alebo zmena rozhodnutia nadobúda účinnosť, odložiť najviac o jeden rok. Tento dátum sa uvedie v rozhodnutí o zrušení alebo zmene.

6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) osobitné prípady uvedené v odseku 3, v ktorých sú colné orgány oprávnené zrušiť rozhodnutie vydané v prospech viacerých osôb aj vo vzťahu k iným osobám než k osobe, ktorá nesplnila povinnosť uloženú daným rozhodnutím;

b) výnimočné prípady, v ktorých sú colné orgány oprávnené v súlade s odsekom 5 druhým pododsekom odložiť dátum, ku ktorému zrušenie alebo zmena rozhodnutia nadobúda účinnosť.

7. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre zrušenie, pozastavenie účinnosti alebo zmenu rozhodnutí vydaných v prospech dotknutej osoby. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 13

Rozhodnutia vydané bez žiadosti

Okrem prípadov, keď colný orgán koná ako súdny orgán, sa článok 8 ods. 4 až 7, článok 9 ods. 7 a články 10, 11 a 12 uplatňujú *mutatis mutandis* na rozhodnutia vydané colnými orgánmi bez žiadosti dotknutej osoby.

Článok 14

Obmedzenia uplatniteľné na rozhodnutia o tovare umiestnenom do colného režimu alebo dočasne uskladnenom tovare

S výnimkou prípadu, keď o to žiada dotknutá osoba, zrušenie, zmena ani pozastavenie účinnosti rozhodnutia v prospech dotknutej osoby nemá vplyv na tovar, ktorý vo chvíli, keď zrušenie, zmena alebo pozastavenie nadobúda účinnosť, už bol v dôsledku daného zrušeného alebo zmeneného rozhodnutia alebo rozhodnutia, ktorého účinnosť bola pozastavená, v colnom režime a stále sa nachádza v tomto colnom režime alebo je v jeho dôsledku dočasne uskladnený.

Oddiel 2

Záväzné informácie

Článok 15

Rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií

1. Colné orgány vydávajú na základe žiadosti rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení tovaru (ďalej len „rozhodnutia ZINZ“), rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií o pôvode tovaru (ďalej len „rozhodnutia ZIPT“) a rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií o colnej hodnote (ďalej len „rozhodnutia ZICH“).

Takéto žiadosti sa neprijmú v žiadnom z týchto prípadov:

a) ak žiadosť podáva alebo už podal držiteľ rozhodnutia alebo sa podáva alebo už bola podaná na jeho účet, na tom istom alebo na inom colnom úrade:

   i) v prípade rozhodnutí ZINZ v súvislosti s rovnakým tovarom;

   ii) v prípade rozhodnutí ZIPT v súvislosti s rovnakým tovarom a za rovnakých okolností rozhodných pre získanie pôvodu;

   iii) v prípade rozhodnutí ZICH v súvislosti s tovarom za rovnakých okolností rozhodných pre colnú hodnotu;

b) ak žiadosť nesúvisí so zamýšľaným použitím rozhodnutia týkajúceho sa záväznej informácie ani so zamýšľaným použitím colného režimu.

2. Rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií sú záväzné iba v súvislosti s nomenklatúrnym zatriedením dotknutého tovaru alebo určením jeho pôvodu alebo colnej hodnoty pre:

a) colné orgány vo vzťahu k držiteľovi rozhodnutia, iba ak ide o tovar, pri ktorom sa colné formality ukončili po dátume nadobudnutia účinnosti rozhodnutia;

b) držiteľa rozhodnutia vo vzťahu k colným orgánom, s účinnosťou odo dňa, keď mu je doručené oznámenie o rozhodnutí alebo sa toto oznámenie považuje za doručené.

3. Rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií sú platné počas obdobia troch rokov odo dňa nadobudnutia ich účinnosti.

4. Na účely uplatnenia rozhodnutia týkajúceho sa záväznej informácie v kontexte konkrétneho colného režimu musí držiteľ rozhodnutia byť schopný preukázať:

a) v prípade rozhodnutia ZINZ, že predmetný tovar v každom ohľade zodpovedá tovaru opísanému v rozhodnutí;

b) v prípade rozhodnutia ZIPT, že predmetný tovar a okolnosti rozhodné pre získanie pôvodu v každom ohľade zodpovedajú tovaru a okolnostiam opísaným v rozhodnutí;

c) v prípade rozhodnutia ZICH, že okolnosti rozhodné pre colnú hodnotu predmetného tovaru v každom ohľade zodpovedajú okolnostiam opísaným v rozhodnutí.

Článok 16

Správa rozhodnutí týkajúcich sa záväzných informácií

1. Rozhodnutie ZINZ stráca platnosť pred uplynutím obdobia uvedeného v článku 15 ods. 3, ak už nie je v súlade s právom buď v dôsledku:

a) prijatia zmeny nomenklatúr uvedených v článku 166 ods. 2 písm. a) a b), alebo

b) prijatia opatrení uvedených v článku 167 ods. 4.

V takýchto prípadoch stráca rozhodnutie ZINZ platnosť s účinnosťou odo dňa začatia uplatňovania uvedenej zmeny alebo uvedených opatrení.

2. Rozhodnutie ZIPT stráca platnosť pred uplynutím obdobia uvedeného v článku 15 ods. 3:

a) ak rozhodnutie ZIPT už nie je v súlade s právom Únie v dôsledku prijatia právne záväzného aktu Únie alebo uzavretia dohody Úniou, ktorá sa začne v Únii uplatňovať, pričom rozhodnutie ZIPT stráca platnosť s účinnosťou odo dňa začatia uplatňovania uvedeného aktu alebo uvedenej dohody, alebo

b) ak rozhodnutie ZIPT už nie je zlučiteľné s Dohodou o pravidlách pôvodu zavedenou v Svetovej obchodnej organizácii (WTO) alebo s poradnými stanoviskami, informáciami, odporúčaniami a podobnými aktmi, ktoré sa týkajú určenia pôvodu tovaru s cieľom zabezpečiť jednotnosť výkladu a uplatňovania uvedenej dohody, pričom rozhodnutie ZIPT stráca platnosť s účinnosťou odo dňa ich uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

3. Rozhodnutie ZICH stráca platnosť pred koncom obdobia uvedeného v článku 15 ods. 3:

a) ak rozhodnutie ZICH už nie je v súlade s právom Únie v dôsledku prijatia právne záväzného aktu Únie, pričom rozhodnutie ZICH stráca platnosť odo dňa začatia uplatňovania uvedeného aktu, alebo

b) ak rozhodnutie ZICH už nie je zlučiteľné s článkom VII Všeobecnej dohody o clách a obchode alebo s Dohodou o uplatňovaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994 ([31]), alebo s rozhodnutiami prijatými Výborom pre určovanie colnej hodnoty na účely výkladu uvedenej dohody, pričom rozhodnutie ZICH stráca platnosť odo dňa ich uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

4. Rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií nestrácajú platnosť s retroaktívnym účinkom.

5. Odchylne od článku 9 ods. 7 a článku 11 vyhlásia colné orgány rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií za nulitné iba vtedy, ak sú založené na nepresných alebo neúplných informáciách poskytnutých žiadateľmi.

([31]) Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 119, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/800(9)/oj.

6. Colné orgány zrušia rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií v súlade s článkom 9 ods. 7 a článkom 12. Takéto rozhodnutia sa však nerušia na základe žiadosti držiteľa rozhodnutia.

7. Rozhodnutia týkajúce sa záväzných informácií nemožno meniť.

8. Colné orgány zrušia rozhodnutia ZINZ, ak už nie sú zlučiteľné s výkladom ktorejkoľvek z nomenklatúr uvedených v článku 166 ods. 2 písm. a) a b) v dôsledku:

a) prijatia vysvetliviek uvedených v článku 9 ods. 1 písm. a) prvej zarážke nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87 ([32]), pričom rozhodnutie ZINZ sa zruší s účinnosťou odo dňa uverejnenia uvedených vysvetliviek v *Úradnom vestníku Európskej únie*, alebo

b) vyhlásenia rozsudku Súdneho dvora Európskej únie, pričom rozhodnutie ZINZ sa zruší s účinnosťou odo dňa uverejnenia výroku rozsudku v *Úradnom vestníku Európskej únie*, alebo

c) prijatia rozhodnutí a stanovísk týkajúcich sa zatriedenia alebo zmien vysvetliviek k nomenklatúre harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovaru, ktorý prijala organizácia zriadená Dohovorom, ktorým sa zriaďuje Rada pre colnú spoluprácu, podpísaným 15. decembra 1950 v Bruseli, pričom rozhodnutie ZINZ sa zruší s účinnosťou odo dňa uverejnenia príslušného oznámenia Komisie v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*.

9. Rozhodnutia ZIPT a ZICH sa zrušia, ak už nie sú zlučiteľné s rozsudkom Súdneho dvora Európskej únie, s účinnosťou odo dňa uverejnenia výroku rozsudku v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

10. Ak rozhodnutie týkajúce sa záväznej informácie stratí platnosť v súlade s odsekom 1 písm. b) alebo odsekom 2 alebo 3, alebo sa zruší v súlade s odsekom 6, 8 alebo 9, možno ho ešte stále používať v súvislosti so záväznými zmluvami, ktoré boli založené na uvedenom rozhodnutí a uzavreté pred tým, ako uvedené rozhodnutie stratilo platnosť alebo bolo zrušené. Uvedené predĺžené používanie sa neuplatňuje, ak je rozhodnutie ZIPT vydané na tovar, ktorý má byť vyvezený.

Obdobie predĺženého používania uvedeného v prvom pododseku nesmie presiahnuť šesť mesiacov odo dňa, keď rozhodnutie týkajúce sa záväznej informácie stratí platnosť alebo sa zruší. Opatrením podľa článku 167 ods. 4, opatrením podľa článku 172 alebo opatrením podľa článku 182 sa však predĺžené používanie môže vylúčiť alebo stanoviť kratšie obdobie. V prípade výrobkov, pri ktorých sa pri vykonávaní colných formalít predkladajú osvedčenia o dovoze alebo vývoze, sa obdobie šiestich mesiacov nahrádza obdobím platnosti daného osvedčenia.

([32]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

Na účely získania predĺženého používania rozhodnutia týkajúceho sa záväznej informácie podá jeho držiteľ žiadosť colnému orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, v lehote 30 dní odo dňa, ku ktorému rozhodnutie stratí platnosť alebo sa zruší, pričom uvedie množstvá, na ktoré sa o obdobie predĺženého používania žiada, a členský štát alebo členské štáty, v ktorých bude tovar počas tohto obdobia predmetom colného konania. Uvedený colný orgán vydá rozhodnutie o predĺženom používaní a oznámi ho držiteľovi bezodkladne, najneskôr do 30 dní odo dňa, keď sú mu doručené všetky informácie, ktoré potrebuje na vydanie takéhoto rozhodnutia.

11. Komisia oznamuje colným orgánom, že:

a) vydávanie rozhodnutí týkajúcich sa záväzných informácií pre tovar, pri ktorom nie je zaistené správne a jednotné nomenklatúrne zatriedenie, určenie pôvodu alebo určenie colnej hodnoty, sa pozastavuje alebo

b) pozastavenie uvedené v písmene a) sa odvoláva.

12. Komisia môže prijať vykonávacie akty vo forme rozhodnutí, v ktorých členské štáty žiada o zrušenie rozhodnutia ZINZ, rozhodnutia ZIPT alebo rozhodnutia ZICH, aby sa zaistilo správne a jednotné nomenklatúrne zatriedenie, určenie pôvodu tovaru alebo colnej hodnoty.

Pred prijatím takéhoto rozhodnutia Komisia oznámi dôvody, na ktorých zamýšľa založiť svoje rozhodnutie, držiteľovi rozhodnutia ZINZ, rozhodnutia ZIPT alebo rozhodnutia ZICH, ktorému sa umožní, aby vyjadril svoje stanovisko v predpísanej lehote, ktorá plynie odo dňa, keď mu bolo uvedené oznámenie doručené alebo sa považuje za doručené.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 283 ods. 2.

13. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá pre vydávanie rozhodnutí uvedených v odseku 12 tohto článku, a to aj pravidlá oznamovania dôvodov, na ktorých Komisia zamýšľa založiť svoje rozhodnutia, dotknutým osobám a lehoty, v ktorej tieto osoby môžu vyjadriť svoje stanovisko.

14. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre:

a) používanie rozhodnutia týkajúceho sa záväznej informácie po tom, čo takéto rozhodnutie stratí platnosť alebo sa zruší, v súlade s odsekom 10 tohto článku;

b) oznamovanie určené colným orgánom v súlade s odsekom 11 tohto článku.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Oddiel 3

Opravné prostriedky

Článok 17

Rozhodnutia súdneho orgánu

Články 18 a 19 sa neuplatňujú na opravné prostriedky podané na účely vyhlásenia rozhodnutia súdneho orgánu alebo colných orgánov, ktoré konajú ako súdne orgány, týkajúceho sa uplatňovania colných predpisov za nulitné, zrušenia takéhoto rozhodnutia alebo jeho zmeny.

Článok 18

Právo na opravný prostriedok

1. Osoba má právo na opravný prostriedok proti rozhodnutiu colných orgánov týkajúcemu sa uplatňovania colných predpisov za predpokladu, že sa jej dané rozhodnutie priamo a osobne týka.

Právo na opravný prostriedok má aj každá osoba, ktorá požiadala colné orgány o vydanie rozhodnutia a takéto rozhodnutie nebolo vydané v lehotách uvedených v článku 8 ods. 3.

2. Uplatnenie práva na opravný prostriedok sa umožní najmenej na dvoch stupňoch:

a) najprv pred colnými orgánmi, súdnym orgánom alebo iným orgánom určeným na tento účel dotknutým členským štátom;

b) následne pred vyšším nezávislým orgánom, ktorým môže byť v závislosti od vnútroštátneho práva dotknutého členského štátu súdny orgán alebo rovnocenný špecializovaný orgán.

3. Opravný prostriedok sa podáva v členskom štáte, v ktorom sa rozhodnutie vydalo alebo v ktorom sa požiadalo o jeho vydanie.

4. Členské štáty zabezpečia, aby odvolacie konanie umožnilo bezodkladné potvrdenie alebo nápravu rozhodnutí vydaných colnými orgánmi.

Článok 19

Odklad vykonateľnosti

1. Podanie opravného prostriedku nemá odkladný účinok na vykonateľnosť napadnutého rozhodnutia.

2. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, colné orgány odložia vykonateľnosť takéhoto rozhodnutia ako celku alebo čiastočne, ak majú oprávnený dôvod domnievať sa, že napadnuté rozhodnutie nie je v súlade s colnými predpismi alebo že by dotknutá osoba mohla utrpieť nenapraviteľnú škodu.

3. V prípadoch uvedených v odseku 2, ak sa má v dôsledku napadnutého rozhodnutia zaplatiť dovozné alebo vývozné clo, je odklad vykonateľnosti tohto rozhodnutia podmienený poskytnutím záruky s výnimkou prípadov, keď sa na základe dokladmi podloženého posúdenia preukáže, že poskytnutie takejto záruky by dlžníkovi pravdepodobne spôsobilo vážne hospodárske alebo sociálne ťažkosti.

Oddiel 4

Poplatky a náklady

Článok 20

Poplatky, náklady a manipulačný poplatok Únie

1. Colné orgány neukladajú žiadne poplatky za vykonávanie colných kontrol alebo za akékoľvek iné uplatňovanie colných predpisov počas bežných úradných hodín svojich príslušných colných úradov.

2. Odchylne od odseku 1 colné orgány vyberajú manipulačný poplatok Únie v stanovenej sume za položku za služby poskytnuté pri vybavovaní žiadosti o umiestnenie tovaru do colného režimu prepustenie do voľného obehu, ak sa daný tovar predáva v rámci predaja na diaľku.

3. Suma manipulačného poplatku Únie uvedeného v odseku 2 zodpovedá približným nákladom na služby podľa uvedeného odseku. Uvedené náklady zahŕňajú aspoň náklady na kontrolu údajov, vykonanie analýzy rizík, relevantnú infraštruktúru a kontroly vrátane služieb poskytnutých Colným orgánom EÚ.

4. Suma uvedená v odseku 2 je nižšia, ak sa do voľného obehu prepúšťa tovar, ktorý sa predáva v rámci predaja na diaľku z colného skladu na účely predaja na diaľku.

5. Dlžník colného dlhu pri dovoze platí manipulačný poplatok Únie aspoň raz mesačne colným orgánom príslušným na prepustenie tovaru do voľného obehu v čase zaplatenia colného dlhu. Ak colný dlh neexistuje, osoba, ktorá by bola dlžníkom v prípade existencie colného dlhu, je dlžníkom, pokiaľ ide o manipulačný poplatok Únie.

Pokiaľ ide o záležitosti, pre ktoré nie sú v tomto článku ani na jeho základe stanovené osobitné pravidlá, uplatnia sa na manipulačný poplatok Únie *mutatis mutandis* ustanovenia o colnom dlhu.

6. Manipulačný poplatok Únie je nevratný.

7. Komisia do 30. júna 2028 v súlade s článkom 285 ods. 2 poskytne vhodné IT riešenie na úrovni Únie na účely výpočtu manipulačného poplatku Únie.

8. Komisia každé dva roky vypracuje správu na účely odhadu približných nákladov služieb uvedených v odsekoch 2 a 3.

9. Členské štáty môžu stanoviť a uplatňovať poplatky alebo vyžadovať náhradu nákladov za iné konkrétne služby, než sú uvedené v odseku 2, a to najmä za:

a) prítomnosť pracovníkov colných orgánov, ak sa vyžaduje mimo bežných úradných hodín alebo v iných priestoroch, ako sú priestory colných orgánov;

b) analýzy alebo znalecké posudky tovaru a poštovné poplatky za vrátenie tovaru žiadateľovi, najmä vo vzťahu k rozhodnutiam vydaným podľa článku 15 alebo k poskytnutiu informácií v súlade s článkom 25;

c) prehliadku tovaru alebo odber vzoriek tovaru na účely overovania alebo zničenie tovaru, ak sa s nimi spájajú iné náklady než náklady vyplývajúce z využitia pracovníkov colných orgánov;

d) výnimočné kontrolné opatrenia potrebné vzhľadom na povahu tovaru alebo možné riziko.

10. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť tento článok tým, že stanoví sumu manipulačného poplatku Únie uvedenú v odsekoch 2 a 3 tohto článku.

11. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanoví postup pre výber manipulačného poplatku Únie od hospodárskeho subjektu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 5

Menový prepočet a lehoty

Článok 21

Menový prepočet

1. Príslušné orgány uverejnia a vo vhodných prípadoch tiež sprístupnia na internete výmenný kurz, ktorý sa uplatňuje, ak je z jedného z nasledujúcich dôvodov potrebný prepočet meny:

a) kritériá použité na určenie colnej hodnoty tovaru sú vyjadrené v inej mene, než je mena členského štátu, v ktorom sa colná hodnota určuje;

b) vyžaduje sa hodnota eura v národných menách na účely určenia nomenklatúrneho zatriedenia tovaru a sumy dovozného a vývozného cla vrátane prípadov, keď sa vyžaduje na uplatnenie hodnotových prahov stanovených v Spoločnom colnom sadzobníku.

2. Ak je menový prepočet potrebný z iných dôvodov, než sa uvádzajú v odseku 1, hodnota eura v národných menách, ktorá sa má použiť v rámci colných predpisov, sa určuje najmenej raz za rok.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví pravidlá pre menový prepočet na účely uvedené v odsekoch 1 a 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 22

Obdobia, dátumy a lehoty

1. Ak sa v colných predpisoch stanovuje obdobie, dátum alebo lehota, takéto obdobie sa nesmie predĺžiť ani skrátiť a takýto dátum alebo koniec takejto lehoty sa nesmie presunúť na neskorší ani skorší dátum, pokiaľ sa v uvedených colných predpisoch neustanovuje inak.

2. Uplatňujú sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na lehoty, dátumy a termíny stanovené v nariadení Rady (EHS, Euratom) č. 1182/71 ([33]), okrem prípadov, ak sa v colných predpisoch stanovuje inak.

([33]) Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1182/71 z 3. júna 1971, ktorým sa stanovujú pravidlá pre lehoty, dátumy a termíny (Ú. v. ES L 124, 8.6.1971, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1971/1182/oj).

KAPITOLA 6

Ostatné ustanovenia

Článok 23

Dôvernosť údajov

1. Dôvernosť údajov získaných colnými orgánmi alebo Colným orgánom EÚ, ktoré sú zo svojej povahy dôverné alebo ktoré boli poskytnuté na dôvernom základe, sa musí zachovať. Bez ohľadu na uvedené sa však takéto údaje môžu poskytnúť, ak sú colné orgány alebo Colný orgán EÚ povinné alebo oprávnené tak urobiť podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva, najmä z dôvodov súvisiacich s právnym procesom.

2. Členské štáty môžu po konzultácii s Komisiou určiť konkrétne údaje, ktorých poskytnutie by poškodilo základné záujmy ich bezpečnosti, aby boli v rámci Colného dátového centra EÚ technicky označené tak, aby ich ďalšie spracúvanie bolo obmedzené na príslušné orgány dotknutého členského štátu, pokiaľ uvedené orgány výslovne nepovolia ďalšie spracúvanie inou osobou. Osoba, ktorá zasiela údaje do Colného dátového centra EÚ, jasne označí obmedzenia spracúvania takých údajov, ktoré sa môžu týkať konkrétnych dodávateľských reťazcov, alebo konkrétnych kategórií údajov.

3. Na účely odseku 2 dotknutý členský štát informuje Komisiu o konkrétnych základných záujmoch ich bezpečnosti, ktoré sú ohrozené, a vysvetlí, prečo sa domnieva, že by uvedené záujmy nemohli byť dostatočne ochránené podľa všeobecného rámca ustanovení o ochrane údajov v rámci Colného dátového centra EÚ.

4. Pri každom poskytnutí, získaní alebo oznámení údajov podľa tohto nariadenia sa musí dodržať primeraná úroveň ochrany údajov.

5. Bez toho, aby bola dotknutá smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/943 ([34]), colné orgány členských štátov alebo Colný orgán EÚ od 1. marca 2031 na žiadosť sprístupnia súhrnné colné údaje, ktoré nie sú dôverné, osobné ani citlivé z obchodného hľadiska.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postupy pre žiadosti o údaje uvedené v odseku 5 tohto článku a formu a kategórie údajov, ktoré možno na základe takej žiadosti sprístupniť. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 24

Výmena dodatočných informácií medzi colnými orgánmi a hospodárskymi subjektmi

1. Colné orgány a hospodárske subjekty si môžu vymieňať akékoľvek informácie, ktoré sa osobitne nevyžadujú podľa colných predpisov, a to predovšetkým na účely vzájomnej spolupráce pri identifikovaní a potláčaní rizika. Uvedená výmena sa môže uskutočňovať na základe písomnej dohody a môže zahŕňať prístup colných orgánov do elektronických systémov hospodárskych subjektov.

([34]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/943 z 8. júna 2016 o ochrane nesprístupneného know-how a obchodných informácií (obchodného tajomstva) pred ich neoprávneným získaním, využitím a sprístupnením (Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).

2. Každá informácia, ktorú počas spolupráce uvedenej v odseku 1 poskytla jedna strana druhej, je dôverná, pokiaľ sa obidve strany nedohodnú inak alebo sa v práve Únie alebo vo vnútroštátnom práve nestanovuje inak.

Článok 25

Poskytovanie informácií colnými orgánmi

1. Každá osoba môže colné orgány požiadať o informácie týkajúce sa uplatňovania colných predpisov. Colné orgány môžu takúto žiadosť odmietnuť, ak sa nevzťahuje na činnosť v rámci medzinárodného obchodu s tovarom, ktorá sa skutočne zamýšľa.

2. Colné orgány udržiavajú pravidelnú komunikáciu s hospodárskymi subjektmi a inými orgánmi, ktoré sa podieľajú na medzinárodnom obchode s tovarom. Podporujú transparentnosť zabezpečovaním voľnej dostupnosti colných predpisov, všeobecných správnych rozhodnutí a príslušných formulárov žiadostí, podľa možnosti bez poplatku a aj online.

HLAVA II

POVINNOSTI A PRÁVA OSÔB VO VZŤAHU K COLNÝM PREDPISOM

KAPITOLA 1

Registrácia

Článok 26

Registrácia

1. Hospodárske subjekty usadené na colnom území Únie sa zaregistrujú u colných orgánov členského štátu usadenia, aby získali číslo EORI. Ak je to možné, uvedená registrácia zahŕňa aj elektronickú identifikáciu hospodárskeho subjektu vo vnútroštátnych schémach elektronickej identifikácie uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 ([35]).

2. Registrované hospodárske subjekty informujú colné orgány o akejkoľvek zmene svojich registračných údajov, najmä pokiaľ ide o zmenu miesta ich usadenia.

3. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch sa hospodárske subjekty, ktoré nie sú usadené na colnom území Únie, zaregistrujú u colného orgánu členského štátu, v ktorom vykonávajú prvú činnosť, na ktorú sa vzťahujú colné predpisy.

4. S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch sa iné osoby než hospodárske subjekty, nemusia registrovať u colných orgánov.

Ak sa vyžaduje, aby sa iné osoby než hospodárske subjekty zaregistrovali u colných orgánov, uplatnia sa tieto pravidlá:

a) ak sú takéto osoby usadené na colnom území Únie, zaregistrujú sa u colného orgánu členského štátu usadenia;

([35]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

b) ak takéto osoby nie sú usadené na colnom území Únie, zaregistrujú sa u colného orgánu členského štátu, v ktorom po prvýkrát podajú vyhlásenie, poskytnú alebo sprístupnia údaje alebo podajú žiadosť o rozhodnutie.

5. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch zrušia colné orgány platnosť registrácie uvedenej v odseku 1. Takéto zrušenie platnosti musí byť riadne odôvodnené.

6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) stanoví minimálne požiadavky na údaje na účely registrácie uvedenej v odseku 1 tohto článku;

b) určí osobitné prípady uvedené v odseku 3 tohto článku, v ktorých sa hospodárske subjekty, ktoré nie sú usadené na colnom území Únie, musia registrovať u colných orgánov;

c) určí osobitné prípady uvedené v odseku 4 prvom pododseku tohto článku, v ktorých sa iné osoby než hospodárske subjekty musia registrovať u colných orgánov;

d) určí osobitné prípady uvedené v odseku 5 tohto článku, v ktorých colné orgány musia zrušiť platnosť registrácie.

7. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví pravidlá pre určenie colného orgánu zodpovedného za registráciu, ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 2

Dovozca

Článok 27

Dovozcovia

1. V jednom momente môže existovať len jeden dovozca.

2. Dovozca:

a) poskytuje alebo sprístupňuje colným orgánom všetky informácie, ktoré sa požadujú v súvislosti s dočasným uskladnením alebo colným režimom, do ktorého sa má tovar umiestniť v súlade s článkom 74, 104, 109, 142, 153, 156 alebo 158, alebo na ukončenie colného režimu pasívny zušľachťovací styk, a to hneď ako sú dostupné, najneskôr však pred prepustením tovaru, a uchováva všetky uvedené informácie;

b) zabezpečuje zaplatenie akýchkoľvek ciel a iných uplatniteľných platieb;

c) zabezpečuje, aby bol tovar vstupujúci na colné územie Únie v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi, a poskytuje alebo sprístupňuje a vedie náležitú evidenciu o súlade s takýmito predpismi;

d) oznamuje colným orgánom akékoľvek informácie o podozrivej preprave alebo nedovolenom nakladaní s tovarom, o ktorom sa dozvie;

e) plní akékoľvek iné povinnosti dovozcu stanovené v colných predpisoch.

3. Dovozca musí byť usadený na colnom území Únie.

Táto požiadavka sa neuplatňuje na dovozcu, ktorý:

a) umiestňuje tovar do colného režimu tranzit alebo colného režimu dočasné použitie;

b) prepravuje tovar, ktorý zostáva v dočasnom uskladnení;

c) umiestňuje tovar do colných režimov príležitostne za predpokladu, že colné orgány považujú takéto umiestnenie za odôvodnené;

d) je usadený v krajine, ktorej územie hraničí s colným územím Únie, a ktorý predkladá tovar na hraničnom colnom úrade Únie susediacom s uvedenou krajinou, za predpokladu, že krajina, v ktorej je tento dovozca usadený, poskytuje recipročné výhody osobám usadeným na colnom území Únie, alebo

e) je zastúpený nepriamym zástupcom usadeným na colnom území Únie.

KAPITOLA 3

Vývozca

Článok 28

Vývozcovia

1. Vývozca:

a) poskytuje alebo sprístupňuje colným orgánom všetky informácie, ktoré sa požadujú v súvislosti s colným režimom, do ktorého je tovar umiestnený v súlade s článkom 114, 116 alebo 161, alebo na ukončenie colného režimu uvedeného v článku 54 ods. 4, článku 142, 153 alebo 158, a to hneď ako sú dostupné, najneskôr však pred prepustením tovaru, a uchováva všetky uvedené informácie;

b) zabezpečuje zaplatenie akýchkoľvek ciel a iných uplatniteľných platieb;

c) zabezpečuje, aby bol tovar vystupujúci z colného územia Únie v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi, a poskytuje alebo sprístupňuje a vedie náležitú evidenciu o súlade s takýmito predpismi;

d) oznamuje colným orgánom akékoľvek informácie o podozrivej preprave alebo nedovolenom nakladaní s tovarom, o ktorom sa dozvie;

e) plní akúkoľvek inú povinnosť vývozcu stanovenú v colných predpisoch.

2. Vývozca musí byť usadený na colnom území Únie.

Táto požiadavka sa nevzťahuje na vývozcu, ktorý:

a) umiestni tovar do colného režimu tranzit, ukončí colný režim dočasné použitie alebo spätne vyvezie tovar z dočasného uskladnenia;

b) preloží tovar v rámci slobodného pásma alebo ho priamo spätne vyvezie zo slobodného pásma;

c) umiestňuje tovar do colných režimov alebo ho spätne vyváža príležitostne za predpokladu, že colné orgány považujú takéto umiestnenie alebo takýto spätný vývoz za odôvodnené;

d) je usadený v krajine, ktorej územie hraničí s colným územím Únie, a predkladá tovar na hraničnom colnom úrade Únie susediacom s uvedenou krajinou, za predpokladu, že krajina, v ktorej je vývozca usadený, poskytuje recipročné výhody osobám usadeným na colnom území Únie, alebo

e) je zastúpený nepriamym zástupcom usadeným na colnom území Únie.

KAPITOLA 4

Schválené hospodárske subjekty a dôveryhodní a preverovaní obchodníci („Trust and Check“)

Článok 29

Žiadosť o status schváleného hospodárskeho subjektu a povolenie schválených hospodárskych subjektov

1. Hospodársky subjekt, ktorý je usadený na colnom území Únie a spĺňa kritériá stanovené v článku 30, môže podať žiadosť o status schváleného hospodárskeho subjektu.

2. Colné orgány po konzultácii s inými orgánmi, ak je potrebná, udelia jeden alebo oba tieto druhy povolenia:

a) povolenie schváleného hospodárskeho subjektu pre zjednodušené colné postupy, ktoré umožňuje držiteľovi využívať takéto zjednodušenia v súlade s colnými predpismi, alebo

b) povolenie schváleného hospodárskeho subjektu pre oblasť ochrany a bezpečnosti, ktoré oprávňuje držiteľa využívať uľahčujúce opatrenia týkajúce sa ochrany a bezpečnosti.

3. Hospodársky subjekt uvedený v odseku 1 môže byť súčasne držiteľom oboch druhov povolení uvedených v odseku 2.

4. Schválený hospodársky subjekt plní povinnosti uvedené v článku 9 ods. 2 a 3. Colné orgány monitorujú, či schválený hospodársky subjekt naďalej spĺňa príslušné kritériá a dodržiava príslušné povinnosti v súlade s článkom 9 ods. 4.

Colné orgány vykonávajú aspoň každé tri roky hĺbkové monitorovanie činností a internej evidencie schváleného hospodárskeho subjektu, a to aj návštevou na mieste.

5. Status schváleného hospodárskeho subjektu uznávajú s výhradou odseku 6 tohto článku a s výhradou článku 30 colné orgány vo všetkých členských štátoch.

6. Colné orgány povoľujú hospodárskemu subjektu využívať konkrétne zjednodušenie na základe uznania statusu schváleného hospodárskeho subjektu a za predpokladu, že sú splnené požiadavky týkajúce sa konkrétneho typu zjednodušenia stanovené v colných predpisoch. Kritériá, ktoré už boli preskúmané pri udeľovaní statusu schváleného hospodárskeho subjektu, colné orgány opätovne neskúmajú.

7. Schválený hospodársky subjekt má v súvislosti s colnými kontrolami nárok na viac uľahčujúcich opatrení ako iné hospodárske subjekty. Status schváleného hospodárskeho subjektu sa zohľadní v prospech subjektu na účely riadenia colného rizika.

8. Colné orgány udeľujú výhody vyplývajúce zo statusu schváleného hospodárskeho subjektu pre oblasť ochrany a bezpečnosti osobám usadeným v tretích krajinách, ktoré spĺňajú kritériá a plnia povinnosti stanovené v príslušných právnych predpisoch týchto krajín, ak Únia tieto kritériá a povinnosti uznáva za rovnocenné s kritériami a povinnosťami, ktoré sa vzťahujú na schválené hospodárske subjekty usadené na colnom území Únie. Takéto udelenie výhod je založené na zásade reciprocity, pokiaľ Únia nerozhodne inak, a je podporené medzinárodnou dohodou, ktorej zmluvnou stranou je Únia, alebo právnym aktom Únie v oblasti spoločnej obchodnej politiky.

9. Ako súčasť protokolov a postupov pre krízové riadenie stanovených v článku 227 vypracuje Colný orgán EÚ mechanizmus na zabezpečenie kontinuity činností s cieľom reagovať na narušenia obchodných tokov v dôsledku zvýšení stupňa pohotovosti, uzavretia hraníc, prírodných katastrof, nebezpečných núdzových situácií alebo iných závažných udalostí. V rámci mechanizmu na zabezpečenie kontinuity činností sa stanoví, že colné orgány môžu v čo najväčšej miere uľahčiť a urýchliť prioritný náklad súvisiaci so schválenými hospodárskymi subjektmi.

10. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) zjednodušenia uvedené v odseku 6 tohto článku;

b) uľahčujúce opatrenia uvedené v odseku 7 tohto článku.

11. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre konzultácie v súvislosti s určením statusu schválených hospodárskych subjektov uvedené v odseku 2 tohto článku vrátane lehôt na odpoveď. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 30

Udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu

1. Kritériá na udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu sú:

a) žiadateľ nemá žiadny záznam o závažných trestných činoch súvisiacich s ekonomickými alebo podnikateľskými činnosťami ani žiadne závažné porušenie alebo opakované porušovanie súvisiace s uvedenými činnosťami týkajúce sa:

i) colných a daňových predpisov;

ii) iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi, ak sú colnému orgánu príslušnému na udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu známe takéto porušenia alebo činy;

b) žiadateľ preukáže, že:

i) nad svojimi operáciami a tokom tovaru vykonáva vysoký stupeň kontroly prostredníctvom systému riadenia obchodnej a vo vhodných prípadoch aj prepravnej evidencie, ktorý umožňuje náležité colné kontroly;

ii) má zavedené dostatočné postupy na nakladanie s licenciami, povoleniami a požiadavkami podľa iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi vrátane právnych predpisov o bezpečnosti výrobkov a že akékoľvek nesplnenie povinností bolo účinne napravené;

iii) zabezpečuje, aby príslušní zamestnanci boli poučení, že majú zabezpečeným spôsobom informovať colné orgány vždy, keď sa odhalia problémy týkajúce sa plnenia povinností, podozrivú preprava tovaru alebo nedovolené nakladanie s tovarom, a

iv) má zavedené postupy na informovanie colných orgánov o prípadoch uvedených v bode iii);

c) žiadateľ je platobne schopný, čo sa považuje za splnené, ak má žiadateľ s náležitým ohľadom na typické črty druhu dotknutej podnikateľskej činnosti dostatočne dobré finančné postavenie, ktoré mu umožňuje plniť si záväzky;

d) vo vzťahu k povoleniu uvedenému v článku 29 ods. 2 písm. a) má žiadateľ praktické normy pre odbornú spôsobilosť alebo odbornú kvalifikáciu priamo súvisiacu s druhom a rozsahom vykonávanej činnosti;

e) vo vzťahu k povoleniu uvedenému v článku 29 ods. 2 písm. b) má žiadateľ primerané normy ochrany a bezpečnosti a normy týkajúce sa dodržiavania predpisov, prispôsobené druhu a rozsahu vykonávanej činnosti, čo sa považuje za splnené, ak žiadateľ preukáže, že má zavedené primerané opatrenia na zaistenie ochrany a bezpečnosti medzinárodného dodávateľského reťazca, a to aj v oblasti kontroly fyzickej integrity a prístupu, logistických postupov a nakladania so špecifickými druhmi tovaru, personálu a identifikácie svojich obchodných partnerov.

2. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví spôsoby uplatňovania kritérií stanovených v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 31

Udelenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka

1. Dovozca, vývozca, alebo nepriamy zástupca, ktorý je usadený na colnom území Únie, spĺňa kritériá stanovené v odseku 3 a v rámci svojej podnikateľskej činnosti vykonáva pravidelné colné operácie počas aspoň dvoch rokov, môže požiadať colný orgán členského štátu usadenia o status dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

2. Colné orgány udelia status dôveryhodného a preverovaného obchodníka po konzultácii s inými colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi, ak je potrebná, a po tom, ako mali prístup k relevantným údajom žiadateľa za posledné tri roky s cieľom posúdiť splnenie kritérií stanovených v odseku 3.

3. Kritériá na udelenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka sú:

a) žiadateľ nemá žiadny záznam o závažných trestných činoch súvisiacich s ekonomickými alebo podnikateľskými činnosťami ani žiadne závažné porušenie alebo opakované porušovanie súvisiace s uvedenými činnosťami týkajúce sa:

   i) colných a daňových predpisov;

   ii) iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi, ak sú colnému orgánu príslušnému na udelenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka známe takéto porušenia alebo činy;

b) žiadateľ preukáže, že:

   i) nad svojimi operáciami a tokom tovaru vykonáva vysoký stupeň kontroly prostredníctvom systému riadenia obchodnej a vo vhodných prípadoch aj prepravnej evidencie, ktorý umožňuje náležité colné kontroly;

   ii) má zavedené dostatočné postupy na nakladanie s licenciami, povoleniami a požiadavkami podľa iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi vrátane právnych predpisov o bezpečnosti výrobkov a že akékoľvek nesplnenie povinností bolo účinne napravené;

   iii) zabezpečuje, aby príslušní zamestnanci boli poučení, že majú zabezpečeným spôsobom informovať colné orgány vždy, keď sa odhalia problémy týkajúce sa plnenia povinností, podozrivú prepravu tovaru alebo nedovolené nakladanie s tovarom, a

   iv) má zavedené postupy na informovanie colných orgánov o prípadoch uvedených v bode iii);

c) žiadateľ je platobne schopný, čo sa považuje za splnené, ak má žiadateľ s náležitým ohľadom na typické črty druhu dotknutej podnikateľskej činnosti dostatočne dobré finančné postavenie, ktoré mu umožňuje plniť si záväzky, a predovšetkým si počas posledných troch rokov pred podaním žiadosti plnil svoje finančné povinnosti v súvislosti so zaplatením ciel a všetkých ostatných daní alebo platieb, ktoré sa vyberajú pri dovoze alebo vývoze tovaru alebo v súvislosti s jeho dovozom alebo vývozom, a to aj v prípade DPH a spotrebných daní splatných v súvislosti s operáciami v rámci Únie;

d) žiadateľ má praktické normy pre odbornú spôsobilosť alebo odbornú kvalifikáciu priamo spojenú s druhom a rozsahom vykonávanej činnosti, vrátane toho, ako komunikovať prostredníctvom Colného dátového centra EÚ;

e) žiadateľ má primerané normy ochrany a bezpečnosti a normy týkajúce sa dodržiavania predpisov vrátane noriem bezpečnosti výrobkov, prispôsobené druhu a rozsahu vykonávanej činnosti, čo sa považuje za splnené, ak žiadateľ preukáže, že má zavedené primerané opatrenia na zaistenie ochrany a bezpečnosti medzinárodného dodávateľského reťazca, a to aj v oblasti kontroly fyzickej integrity a prístupu, logistických postupov a nakladania so špecifickými druhmi tovaru, personálu a identifikácie svojich obchodných partnerov;

f) žiadateľ má elektronický systém, ktorý v rámci technických možností poskytuje alebo sprístupňuje colným orgánom čo najbližšie k reálnemu času všetky údaje o preprave daného tovaru a dodržiavaní všetkých požiadaviek, ktoré sa na tento tovar vzťahujú, vrátane požiadaviek týkajúcich sa ochrany a bezpečnosti a v relevantných prípadoch prostredníctvom Colného dátového centra EÚ colným orgánom sprístupňuje:

i) colné záznamy vrátane evidencie potrebnej na kontrolu správnosti stanovenia colného dlhu;

ii) použitý účtovný systém;

iii) obchodnú a prepravnú evidenciu;

iv) sledovacie a logistické systémy, ktoré tovar identifikujú ako tovar Únie alebo ako tovar, ktorý nie je tovarom Únie, a vo vhodných prípadoch udávajú jeho lokalizáciu;

v) licencie a povolenia udelené v súlade s inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi;

g) v prípade žiadateľa, ktorý je dovozcom na účely predaja na diaľku, bol zaregistrovaný a primerane využíval úpravu IOSS aspoň dva roky.

4. Dôveryhodný a preverovaný obchodník plní povinnosti uvedené v článku 9 ods. 2 a 3. Colné orgány monitorujú, či obchodník naďalej spĺňa príslušné kritériá a plní príslušné povinnosti v súlade s článkom 9 ods. 4.

Colné orgány vykonávajú aspoň každé dva roky hĺbkové monitorovanie činností a internej evidencie dôveryhodného a preverovaného obchodníka, a to aj návštevou na mieste, s cieľom overiť najmä praktické uplatňovanie postupov zavedených na účely splnenia kritérií uvedených v odseku 3 tohto článku. Dôveryhodný a preverovaný obchodník informuje colné orgány o akýchkoľvek zmenách svojej podnikovej štruktúry, vlastníctva, platobnej schopnosti alebo obchodných modelov alebo o akýchkoľvek iných významných zmenách svojej situácie a činností. Colné orgány opätovne posúdia status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, ak má niektorá z uvedených zmien na tento status významný vplyv. Colné orgány môžu status dôveryhodného a preverovaného obchodníka pozastaviť až do vydania rozhodnutia o opätovnom posúdení.

5. Ak dôveryhodný a preverovaný obchodník zmení svoj členský štát usadenia, informuje colné orgány prijímajúceho členského štátu o akýchkoľvek zmenách svojej podnikovej štruktúry, vlastníctva, platobnej schopnosti alebo obchodných modelov alebo o akýchkoľvek iných významných zmenách svojej situácie a činností, ak by ktorákoľvek z týchto zmien mohla mať vplyv na status dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

Colné orgány prijímajúceho členského štátu opätovne posúdia status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, a to po konzultácii s colným orgánom členského štátu, ktorý status pôvodne udelil alebo neskôr opätovne posúdil. Počas tohto opätovného posudzovania môže colný orgán prijímajúceho členského štátu pozastaviť status dôveryhodného a preverovaného obchodníka. Takéto pozastavenie sa zaznamená v Colnom dátovom centre EÚ.

6. Ak je to odôvodnené na základe náznakov nedodržiavania predpisov zo strany dôveryhodného a preverovaného obchodníka, Colný orgán EÚ môže v spolupráci s dotknutými príslušnými colnými orgánmi overiť, či konkrétny hospodársky subjekt dodržiava podmienky statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

Výsledok overovania uvedeného v prvom pododseku sa oznámi Komisii a dotknutým príslušným colným orgánom. Na základe výsledku overovania môže Colný orgán EÚ odporučiť príslušnému colnému orgánu pozastavenie alebo zrušenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

Príslušný colný orgán bez zbytočného odkladu informuje Colný orgán EÚ a Komisiu o opatreniach prijatých na základe odporúčania Colného orgánu EÚ.

Ak príslušný colný orgán neposkytne informácie uvedené v treťom pododseku alebo ak opatrenie uvedené v danom pododseku prijaté na základe odporúčania Colného orgánu EÚ nie je dostatočné, môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijať individuálne rozhodnutia, ktorými požiada členský štát, ktorý udelil status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, aby ho pozastavil alebo zrušil v lehote stanovenej v príslušnom rozhodnutí. Takéto pozastavenie alebo zrušenie sa zaznamená v Colnom dátovom centre EÚ.

7. Ak je dôveryhodný a preverovaný obchodník podozrivý z účasti na podvodnej činnosti v súvislosti so svojou hospodárskou alebo podnikateľskou činnosťou alebo ak sa colné orgány dozvedia o porušení iných relevantných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi podľa článku 27 ods. 2 písm. c) zo strany dôveryhodného a preverovaného obchodníka, colné orgány jeho status pozastavia. Takéto pozastavenie sa zaznamená v Colnom dátovom centre EÚ.

8. Colné orgány dôveryhodným a preverovaným obchodníkom povolia, aby využívali jedno alebo viaceré z týchto zjednodušení, a to v závislosti od ich hospodárskej činnosti:

a) poskytovali alebo sprístupňovali časť údajov o svojom tovare po prepustení tohto tovaru v súlade s článkom 74 ods. 5;

b) vykonávali určité kontroly a prepúšťali tovar pri prijatí tohto tovaru v mieste podnikania dovozcu, vlastníka alebo príjemcu alebo pri dodaní z miesta podnikania vývozcu, vlastníka alebo odosielateľa v súlade s článkom 78 ods. 1 a 3;

c) usúdili, že poskytujú potrebné záruky na riadne vykonávanie operácií na účely dočasného uskladnenia v súlade s článkom 108 ods. 2 alebo získania povolení na osobitné colné režimy v súlade s článkom 125 ods. 4, článkom 126 a článkom 133 ods. 2;

d) pravidelne určovali colný dlh zodpovedajúci celkovej sume dovozného alebo vývozného cla vzťahujúceho sa na všetok tovar prepustený daným obchodníkom v súlade s článkom 205 ods. 5;

e) odložili platbu colného dlhu v súlade s článkom 212 ods. 2;

f) odchylne od článku 134 prepravovali tovar vstupujúci na colné územie Únie alebo vystupujúci z colného územia Únie bez povinnosti umiestniť ho do colného režimu tranzit, ak je tovar v režime pozastavenia dane a je pod colným dohľadom až do miesta jeho konečného určenia v Únii.

9. Colné orgány vynaložia maximálne úsilie na zosúladenie svojich postupov udeľovania povolení uvedených v odseku 8 s postupmi iných colných orgánov s cieľom zabezpečiť jednotný prístup v celej Únii.

10. Na dôveryhodných a preverovaných obchodníkov sa v súvislosti s colnými kontrolami vzťahuje viac uľahčujúcich opatrení ako na iné hospodárske subjekty. Status dôveryhodného a preverovaného obchodníka sa zohľadní v prospech subjektu na účely riadenia colných rizík.

11. Ako súčasť protokolov a postupov pre krízové riadenie stanovených v článku 227 vypracuje Colný orgán EÚ mechanizmus na zabezpečenie kontinuity činností s cieľom reagovať na narušenia obchodných tokov v dôsledku zvýšení stupňa pohotovosti, uzavretia hraníc, prírodných katastrof, nebezpečných núdzových situácií alebo iných závažných udalostí. V rámci mechanizmu na zabezpečenie kontinuity činností sa stanoví, že colné orgány môžu v čo najväčšej miere uľahčiť a urýchliť prioritný náklad súvisiaci s dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi.

12. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví:

a) pravidlá pre konzultácie s inými príslušnými orgánmi na určenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka podľa odseku 2 tohto článku vrátane lehôt na odpoveď;

b) spôsoby uplatňovania kritérií stanovených v odseku 3 tohto článku;

c) druhy monitorovacích činností uvedených v odseku 4 tohto článku;

d) pravidlá pre konzultácie s colnými orgánmi uvedené v odseku 5 tohto článku;

e) pravidlá pre opätovné posúdenie statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka uvedené v odseku 5 tohto článku.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 32

Úprava statusu schváleného hospodárskeho subjektu a dôveryhodného a preverovaného obchodníka

1. Colné orgány pri posudzovaní toho, či žiadatelia spĺňajú kritériá na udelenie statusu schváleného hospodárskeho subjektu a dôveryhodného a preverovaného obchodníka, zohľadňujú osobitné charakteristiky hospodárskych subjektov, najmä mikropodnikov a malých a stredných podnikov.

2. Komisia prijme usmernenia s cieľom pomôcť mikropodnikom a malým a stredným podnikom využívať status schválených hospodárskych subjektov a dôveryhodných a preverovaných obchodníkov.

KAPITOLA 5

Colné zastúpenie

Článok 33

Colní zástupcovia

1. Každá osoba si môže určiť colného zástupcu.

Takéto zastúpenie môže byť buď priame, pri ktorom colný zástupca koná v mene a na účet inej osoby, alebo nepriame, pri ktorom colný zástupca koná vo vlastnom mene, ale na účet inej osoby.

2. Nepriamy colný zástupca konajúci vo vlastnom mene, ale na účet dovozcu alebo vývozcu, ktorý je usadený na colnom území Únie, je zodpovedný spoločne a nerozdielne s uvedeným dovozcom na účely článku 27 ods. 2 alebo s uvedeným vývozcom na účely článku 28 ods. 1.

3. Nepriamy colný zástupca konajúci vo vlastnom mene, ale na účet dovozcu alebo vývozcu, ktorý nie je usadený na colnom území Únie sa považuje za dovozcu na účely článku 27 ods. 2 alebo za vývozcu na účely článku 28 ods. 1.

4. Colný zástupca musí byť usadený na colnom území Únie.

S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch sa od tejto požiadavky upustí, ak colný zástupca koná na účet osôb, ktoré nie sú povinné byť usadené na colnom území Únie.

5. Colný zástupca, ktorý má status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, sa za dôveryhodného a preverovaného obchodník uzná len vtedy, ak koná ako nepriamy zástupca.

Ak colný zástupca, ktorý má status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, koná ako priamy zástupca:

a) uznáva sa za dôveryhodného a preverovaného obchodníka, ak bol takýto status udelený osobe, v ktorej mene a na ktorej účet uvedený zástupca koná;

b) požíva výhody statusu schváleného hospodárskeho subjektu, ak osobe, v ktorej mene a na ktorej účet uvedený zástupca koná, nebol udelený status dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

6. Colný zástupca, ktorý má status schváleného hospodárskeho subjektu, sa uznáva za schválený hospodársky subjekt, ak koná ako priamy alebo nepriamy zástupca.

7. Iba colný zástupca, ktorý má status schváleného hospodárskeho subjektu pre zjednodušené colné postupy, alebo colný zástupca, ktorý má status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, má nárok na jednu alebo obe z týchto možností:

a) poskytovať takéto služby v inom členskom štáte, než je členský štát, v ktorom je usadený;

b) umiestniť do colného režimu prepustenie do voľného obehu tovar predávaný v rámci predaja na diaľku.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví osobitné prípady, v ktorých sa upustenie od danej požiadavky uvedené v odseku 4 druhom pododseku tohto článku neuplatňuje.

Článok 34

Splnomocnenie zástupcov

1. Colný zástupca v konaní pred colnými orgánmi vyhlási, že koná na účet osoby, ktorú zastupuje, a uvedie, či je zastúpenie priame alebo nepriame.

Osoby, ktoré neurobia vyhlásenie, že konajú ako colný zástupca, alebo vyhlásia, že konajú ako colný zástupca bez toho, aby boli na to splnomocnené, sa považujú za osoby konajúce vo vlastnom mene a na vlastný účet.

2. Colné orgány môžu vyžadovať od osôb, ktoré vyhlasujú, že konajú ako colný zástupca, aby poskytli dôkaz o svojom splnomocnení od osoby, ktorú zastupujú.

3. Colné orgány od osoby konajúcej ako colný zástupca, ktorá vykonáva úkony a formality pravidelne, nevyžadujú, aby dôkaz o svojom splnomocnení predkladala pri každej príležitosti. Takáto osoba však musí byť vždy schopná predložiť takýto dôkaz, keď ju o to colné orgány požiadajú.

HLAVA III

COLNÉ DÁTOVÉ CENTRUM EÚ

KAPITOLA 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 35

Zriadenie Colného dátového centra EÚ

Týmto nariadením sa zriaďuje Colné dátové centrum EÚ.

Článok 36

Ciele Colného dátového centra EÚ

Colné dátové centrum EÚ poskytuje bezpečnú a kyberneticky odolnú centralizovanú IT platformu, ktorá slúži ako centrálne miesto na výmenu údajov s colnými orgánmi a medzi nimi.

Článok 37

Digitálna suverenita

1. Colné dátové centrum EÚ je navrhnuté tak, aby sa zabezpečila ochrana údajov, ktoré sú v ňom k dispozícii, pred neoprávneným prístupom a inými hrozbami pre ich integritu a bezpečnosť, čo je vo verejnom záujme.

Infraštruktúru Colného dátového centra EÚ, ktorá nie je telekomunikačnou prenosovou infraštruktúrou, kontrolujú a spravujú výlučne Komisia alebo Colný orgán EÚ a táto infraštruktúra sa nachádza na území Únie.

2. Pri plnení úloh súvisiacich s vývojom, hostingom, prevádzkou a údržbou Colného dátového centra EÚ a akýmkoľvek súvisiacim spracúvaním údajov v tomto centre musia byť dodávatelia a iní poskytovatelia služieb a ich subdodávatelia spoľahliví, bezpeční a bez vplyvu vlád tretích krajín a nesmú priamo ani nepriamo podliehať žiadnemu právu tretej krajiny vrátane dekrétov výkonnej moci, podľa ktorého by sa mohlo vyžadovať sprístupnenie údajov v Colnom dátovom centre EÚ akýmkoľvek orgánom uvedenej krajiny. Zabezpečujú aj spoľahlivosť, bezpečnosť a nezávislosť Colného dátového centra EÚ.

Uvedení dodávatelia a iní poskytovatelia služieb a ich subdodávatelia musia byť zákonne usadení v Únii a nesmú byť pod priamou ani nepriamou kontrolou žiadneho podniku z tretej krajiny v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/452 ([36]).

V prípade kritických služieb vrátane akýchkoľvek činností súvisiacich s údajmi môže verejný obstarávateľ požadovať, aby dodávateľ, iný poskytovateľ služieb alebo subdodávateľ mali bezpečnostnú previerku.

3. Verejný obstarávateľ Colného dátového centra EÚ môže kedykoľvek požiadať uchádzačov, dodávateľov a iných poskytovateľov služieb a ich subdodávateľov, aby poskytli dôkazy o opatreniach, ktoré zaviedli na zabránenie akémukoľvek neoprávnenému sprístupneniu údajov z Colného dátového centra EÚ, vrátane dokumentácie preukazujúcej, že spĺňajú povinnosti stanovené v odseku 2, pokiaľ ide o nezávislosť a nesprístupnenie, a aby poskytli dôkazy o tom, že sú spoľahliví, bezpeční a bez vplyvu vlád tretích krajín.

4. Bezpečnosť dodávateľského reťazca všetkých IT komponentov, hardvéru a softvéru sa zaistí v čo najväčšej miere. Verejný obstarávateľ Colného dátového centra EÚ môže od dodávateľov a iných poskytovateľov služieb a ich subdodávateľov požadovať, aby v tejto súvislosti poskytli dôkazy.

5. Ak má verejný obstarávateľ Colného dátového centra EÚ dôvod domnievať sa, že opatrenia, ktoré uchádzači, dodávatelia a iní poskytovatelia služieb alebo ich subdodávatelia prijali na splnenie svojich povinností podľa odsekov 2, 3 a 4, sú nedostatočné alebo že dôkazy, ktoré poskytli podľa tohto článku, nie sú úplne spoľahlivé, môže v rámci príslušnej zmluvy alebo príslušného postupu obstarávania prijať akékoľvek opatrenia, ktoré považuje za potrebné na nápravu situácie, vrátane čiastočného alebo úplného pozastavenia alebo ukončenia danej zmluvy alebo vylúčenia z daného postupu obstarávania. Tým nie sú dotknuté žiadne iné dodatočné práva na nápravu stanovené:

a) verejným obstarávateľom pre Colné dátové centrum EÚ v príslušnej zmluve alebo

b) v práve Únie alebo vo vnútroštátnom práve.

([36]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/452 z 19. marca 2019, ktorým sa ustanovuje rámec na preverovanie priamych zahraničných investícií do Únie (Ú. v. EÚ L 79 I, 21.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/452/oj).

6. Pokiaľ v hlave III alebo XIII alebo v medzinárodnej dohode, ktorou je Únia viazaná, nie je stanovené inak, údaje spracúvané v Colnom dátovom centre EÚ sa nesmú preniesť ani sprístupniť tretej krajine, medzinárodnej organizácii ani fyzickým či právnickým osobám usadeným mimo územia Únie.

7. Colné dátové centrum EÚ je navrhnuté v čo najväčšej možnej miere tak, aby sa zabránilo prekážkam vo fáze pred komerčným využitím, obchodným, technickým, zmluvným a organizačným prekážkam, ktoré odrádzajú od prenosu alebo portovania údajov, aplikácií alebo digitálnych aktív verejným obstarávateľom k inému poskytovateľovi služieb alebo od ich používania v interoperabilnom prostredí, sťažujú ho alebo mu bránia.

KAPITOLA 2

Technické aspekty, funkcie, charakteristiky a aplikácia Colného dátového centra EÚ

Článok 38

Funkcie a charakteristiky Colného dátového centra EÚ

1. Colné dátové centrum EÚ je súborom elektronických služieb, aplikácií, údajov a infraštruktúry na spracúvanie a uchovávanie údajov vrátane osobných údajov na účely stanovené v článku 41.

2. Colné dátové centrum EÚ sa vyvinie tak, aby bolo v súlade s ustanoveniami nariadení (EÚ) 2016/679 a (EÚ) 2018/1725, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2841 ([37]) a smernice (EÚ) 2016/680 týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov.

3. Colné dátové centrum EÚ poskytuje tieto funkcie:

a) umožňuje elektronické vykonávanie colných predpisov a prispieva k vykonávaniu iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi týkajúcich sa najmä: colných formalít, colných kontrol, výpočtu a oznamovania colného dlhu a manipulačného poplatku Únie, DPH a spotrebnej dane pri dovoze, správy záruk;

b) zabezpečuje kvalitu, integritu, bezpečnosť, uchovávanie, vysledovateľnosť, dôvernosť a nespochybniteľnosť údajov, ktoré sa v ňom spracúvajú, vrátane uplatňovania pravidiel zmeny, zrušenia platnosti a vymazania takýchto údajov;

c) umožňuje a zaisťuje analýzu rizika, ekonomickú analýzu a analýzu údajov, zjednodušené colné postupy a uľahčenie obchodu, a to aj prostredníctvom využívania systémov umelej inteligencie v súlade s nariadením (EÚ) 2024/1689;

d) umožňuje interoperabilitu s inými elektronickými systémami, platformami alebo prostrediami na účely spolupráce v súlade s hlavou XIII tohto nariadenia;

([37]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2023/2841 z 13. decembra 2023, ktorým sa stanovujú opatrenia na zabezpečenie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie (Ú. v. EÚ L, 2023/2841, 18.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2841/oj).

e) umožňuje interoperabilitu s európskym prostredím jednotnej námornej platformy na poskytovanie a plnenie colných formalít uvedených v prílohe k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1239 ([38]);

f) integruje systém centrálneho elektronického priečinka Európskej únie pre colníctvo na výmenu osvedčení (EU CSW-CERTEX) zriadený článkom 4 nariadenia (EÚ) 2022/2399 s cieľom umožniť interoperabilitu s necolnými systémami a formalitami Únie uvedenými v uvedenom nariadení;

g) umožňuje výmenu informácií s tretími krajinami a inými orgánmi a subjektmi podľa hlavy XIII tohto nariadenia;

h) umožňuje colný dozor nad tovarom;

i) umožňuje možnosti nahlasovania vrátane možnosti nahlasovania tovaru, ktorý sa má doviezť alebo vyviezť a ktorý nie je v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie uplatňovanými colnými orgánmi;

j) integruje spôsobilostí riadenia informačnej bezpečnosti, rámca založeného na riadení určeného na predchádzanie porušeniam ochrany údajov tým, že ich chráni pred stratou, manipuláciou alebo neoprávneným prístupom, a to aj prostredníctvom mechanizmu označovania údajov podľa úrovne ich dôvernosti;

k) umožňuje prenosnosť údajov z Colného dátového centra EÚ do vnútroštátnych systémov;

l) zabezpečuje jednotný prístupový bod a viacjazyčné rozhrania;

m) umožňuje opakované použitie údajov v čo najväčšej možnej miere;

n) uľahčuje potrebnú interoperabilitu so systémami členských štátov na správu identifikačných údajov a povoľovanie prístupu do Colného dátového centra EÚ.

4. Úkony, ktoré vykonávajú osoby, Komisia, colné orgány, Colný orgán EÚ alebo iné orgány používajúc funkcie uvedené v odseku 3, zostávajú úkonmi uvedených osôb a orgánov aj vtedy, ak boli automatizované.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282:

a) s cieľom zmeniť odsek 3 tohto článku, pokiaľ ide o funkcie v ňom uvedené, aby sa zohľadnili nové úlohy prenesené na orgány uvedené v článku 41 tohto nariadenia právom Únie, alebo prispôsobiť uvedené funkcie vyvíjajúcim sa potrebám uvedených orgánov pri vykonávaní colných predpisov alebo iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi;

b) s cieľom doplniť toto nariadenie určením údajov, na ktoré sa môže vzťahovať prenosnosť z Colného dátového centra EÚ do vnútroštátnych systémov, ako sa uvádza v odseku 3 písm. k) tohto článku.

([38]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1239 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje európske prostredie jednotnej námornej platformy a ktorým sa zrušuje smernica 2010/65/EÚ (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1239/oj).

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví:

a) technické opatrenia pre správu a využívanie elektronických systémov, ktoré členské štáty a Komisia vyvinuli podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, s prihliadnutím na ustanovenia uvedené v nariadení (EÚ) 2022/2399 v súvislosti s nariadením (EÚ) 2023/2841 a smernicou (EÚ) 2022/2555 vrátane usmernení vydaných Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA);

b) pracovný program pre postupné vyraďovanie systémov uvedených v písmene a) tohto odseku a postupného zavádzania Colného dátového centra EÚ, ktorý má byť navrhnutý tak, aby sa zabezpečil plynulý prechod.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 39

Pilotná fáza Colného dátového centra EÚ

1. Komisia môže pred 1. marcom 2034 zaviesť pilotnú fázu na testovanie funkcií Colného dátového centra EÚ (ďalej len „pilotná fáza“). Účasť na pilotnej fáze je dobrovoľná.

2. Komisia počas plánovania a organizácie pilotnej fázy spolupracuje s Colným orgánom EÚ, colnými orgánmi a inými orgánmi a príslušnými zainteresovanými stranami.

3. Na účely odseku 1 Komisia uverejní tieto informácie:

a) technické opatrenia pre plánovanie a organizáciu pilotnej fázy;

b) funkcie Colného dátového centra EÚ, ktoré sa majú počas pilotnej fázy používať a testovať;

c) presné trvanie pilotnej fázy.

Článok 40

Aplikácie členských štátov doplňujúce Colné dátové centrum EÚ

1. Členské štáty môžu vyvíjať:

a) aplikácie potrebné na pripojenie sa k Colnému dátovému centru EÚ s cieľom poskytovať doň údaje a spracúvať údaje z neho, pokiaľ takéto aplikácie už neexistujú;

b) ďalšie aplikácie v rámci Colného dátového centra EÚ v koordinácii s Colným orgánom EÚ alebo Komisiou.

2. Členské štáty môžu požiadať Colný orgán EÚ, aby vyvinul aplikácie uvedené v odseku 1. Colný orgán EÚ vo vhodných prípadoch koordinuje spolufinancovanie takéhoto vývoja medzi členskými štátmi. Takýto vývoj môže čiastočne financovať Colný orgán EÚ, ak sú v jeho rozpočte k dispozícii primerané finančné prostriedky a zdroje.

3. Ak Colný orgán EÚ vyvinie aplikáciu v súlade s odsekom 2:

a) táto aplikácia sa bezplatne sprístupní všetkým členským štátom, ktoré sa podieľali na spolufinancovaní, a ak s tým súhlasia všetky členské štáty, ktoré sa podieľali na spolufinancovaní, sprístupní sa bezplatne aj ostatným členským štátom;

b) ďalší vývoj a správa tejto aplikácie sa riadi novou dohodou o spolufinancovaní.

KAPITOLA 3

Údaje

Článok 41

Účely spracúvania osobných údajov a iných údajov v Colnom dátovom centre EÚ

1. Osoby môžu spracúvať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré boli postúpené týmito osobami alebo na ich účet alebo ktoré boli adresované týmto osobám alebo určené pre tieto osoby. Takéto spracúvanie sa uskutočňuje výlučne s cieľom:

a) vykonávať práva danej osoby alebo plniť povinnosti tejto osoby podľa colných predpisov alebo iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi vrátane určenia zodpovednosti akejkoľvek osoby za akékoľvek clo, poplatky a dane splatné v Únii a

b) preukázať, že táto osoba dodržiava colné predpisy a iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi.

2. Colný orgán môže spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, v súlade s pravidlami stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 12 tohto článku, a to výlučne na tieto účely a v rozsahu potrebnom na tieto účely:

a) vykonávanie svojich úloh v súvislosti s vykonávaním colných predpisov alebo iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi vrátane určenia zodpovednosti akejkoľvek osoby za akékoľvek clo, poplatky a dane splatné v Únii a overovania dodržiavania uvedených právnych predpisov;

b) vykonávanie svojich úloh v súvislosti s kontrolami a riadením rizika, ako sa stanovuje v hlave IV;

c) vykonávanie úloh potrebných pre spoluprácu za podmienok stanovených v hlave XIII.

V záujme účinnosti colných kontrol môžu všetky colné orgány prijímať a spracúvať údaje, ktoré sú výsledkom colnej kontroly, ak bol zistený tovar, ktorý nie je v súlade s predpismi.

3. Colný orgán EÚ môže spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na tieto účely a v rozsahu potrebnom na tieto účely:

a) vykonávanie úloh stanovených v článkoch 42 a 43;

b) vykonávanie svojich úloh pri riadení colného rizika, ako sa stanovuje v hlave IV kapitole 2;

c) vykonávanie úloh stanovených v hlave XII kapitole 2 a v hlave XI;

d) vykonávanie úloh relevantných pre spoluprácu za podmienok stanovených v hlave XIII.

4. Komisia môže spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na tieto účely a v rozsahu potrebnom na tieto účely:

a) vykonávanie svojich úloh v súvislosti s riadením rizika, ako sa stanovuje v hlave IV kapitole 2;

b) vykonávanie svojich úloh v súvislosti s nomenklatúrnym zatriedením tovaru, jeho pôvodom a hodnotou a colným dozorom nad tovarom v súlade s hlavami I a IX;

c) vykonávanie svojich úloh v súvislosti s reštriktívnymi opatreniami a krízovým riadením v súlade s hlavou XI;

d) vykonávanie svojich úloh v súvislosti s Colným orgánom EÚ v súlade s hlavou XII;

e) vykonávanie úloh potrebných pre spoluprácu za podmienok stanovených v hlave XIII;

f) posudzovanie a hodnotenie výkonnosti colnej únie v súlade s hlavou XV kapitolou 1;

g) monitorovanie vykonávania a zaistenie jednotného uplatňovania colných predpisov alebo iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi vrátane overenia zodpovednosti akejkoľvek osoby za akékoľvek clo, poplatky a dane splatné v Únii;

h) rozvoj, tvorbu a šírenie oficiálnej európskej štatistiky a iných analýz stanovených v právnych aktoch Únie, pri ktorých sú potrebné údaje z Colného dátového centra EÚ;

i) v relevantných prípadoch prispievať k vykonávaniu iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi v súlade s rozsahom pôsobnosti a účelom, ktoré sú v nich stanovené.

5. Európsky úrad pre boj proti podvodom (ďalej len „OLAF“) môže spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na vykonávanie svojich činností týkajúcich sa colných záležitostí podľa článku 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadenia (ES) č. 515/97 a v rozsahu potrebnom na vykonávanie uvedených činností a za podmienok týkajúcich sa ochrany údajov stanovených v uvedených nariadeniach.

6. Daňové orgány členských štátov môžu spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na určenie zodpovednosti akejkoľvek osoby za akúkoľvek spotrebnú daň, poplatky a dane splatné v Únii v súvislosti s príslušným tovarom a v rozsahu potrebnom na uvedené určenie zodpovednosti a v súlade s pravidlami stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 12.

7. Vnútroštátne štatistické orgány členských štátov môžu spracúvať údaje vrátane osobných údajov a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na rozvoj, tvorbu a šírenie oficiálnych európskych a vnútroštátnych štatistík a v rozsahu potrebnom na uvedený účel a v súlade s pravidlami stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 12.

8. Príslušné orgány v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 3 nariadenia (EÚ) 2017/625 môžu spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na presadzovanie právnych aktov Únie, ktorými sa upravuje uvádzanie potravín, krmív a rastlín na trh alebo ich bezpečnosť, a na spoluprácu s colnými orgánmi s cieľom minimalizovať riziká vstupu výrobkov, ktoré nie sú v súlade s predpismi, do Únie a v rozsahu potrebnom na uvedené presadzovanie a spoluprácu a v súlade s pravidlami stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 12 tohto článku.

9. Orgány dohľadu nad trhom určené členskými štátmi v súlade s článkom 10 nariadenia (EÚ) 2019/1020 môžu spracúvať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, výlučne na presadzovanie právnych aktov Únie, ktorými sa upravuje uvádzanie výrobkov na trh alebo ich bezpečnosť, a na spoluprácu s colnými orgánmi s cieľom minimalizovať riziká vstupu tovaru, ktorý nie je v súlade s predpismi, do Únie a v rozsahu potrebnom na uvedené presadzovanie a spoluprácu a v súlade s pravidlami stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 12 tohto článku.

10. Do 28. februára 2034 môžu Komisia, OLAF a Colný orgán EÚ po svojom zriadení spracúvať údaje vrátane osobných údajov z existujúcich elektronických systémov na výmenu informácií, ktoré vyvinula Komisia a členské štáty podľa nariadenia (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ich spracúvajú výlučne na účely uvedené v odsekoch 3, 4 a 5 tohto článku.

11. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom zmeniť odseky 2, 3 a 4 tohto článku, ktorými objasní a doplní účely stanovené v uvedených odsekoch vzhľadom na vyvíjajúce sa potreby colných orgánov, Colného orgánu EÚ a Komisie pri vykonávaní colných predpisov alebo iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi.

12. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví pravidlá a spôsoby pre spracúvanie údajov v Colnom dátovom centre EÚ zo strany orgánov uvedených v odsekoch 2 a 6 až 9. Pri stanovovaní uvedených pravidiel a spôsobov Komisia pre každý orgán alebo kategóriu orgánov:

a) posúdi existujúce záruky uplatňované dotknutým orgánom alebo kategóriou orgánov s cieľom zabezpečiť, aby sa údaje spracúvali len na príslušný účel;

b) zabezpečí proporcionalitu a nutnosť spracúvania vo vzťahu k príslušnému účelu;

c) určí konkrétne kategórie údajov, ktoré môže orgán spracúvať;

d) vyžaduje, aby orgány uvedené v odsekoch 6 až 9 v prípade potreby uviedli konkrétne kontaktné miesto alebo poskytli dodatočné záruky;

e) posúdi potrebu obmedziť následné poskytnutie príslušných údajov;

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 42

Právo Európskej prokuratúry získať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ

1. Európska prokuratúra na požiadanie získa údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ v rozsahu potrebnom na plnenie svojich úloh podľa článku 4 nariadenia (EÚ) 2017/1939 v súlade so spôsobmi stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 4 tohto článku.

2. Európska prokuratúra zasiela žiadosti uvedené v odseku 1 Colnému orgánu EÚ. Colné orgány sú o takýchto žiadostiach automaticky informované po ich podaní.

Colný orgán EÚ urýchlene poskytne príslušné údaje Európskej prokuratúre. Colný orgán EÚ informuje dotknuté colné orgány o tom, či žiadosti vyhovel.

3. Colné dátové centrum EÚ poskytuje digitálne rozhranie, prostredníctvom ktorého môže Európska prokuratúra jednoducho a bezodkladne požiadať o údaje a získať ich.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví spôsoby, akými môže Európska prokuratúra vyžiadať a získať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, a v ktorých najmä:

a) stanoví spôsoby týkajúce sa žiadostí Európskej prokuratúry o údaje vrátane osobných alebo citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ;

b) stanoví postup na overenie súladu uvedených žiadostí s odsekom 1 tohto článku bez toho, aby bola dotknutá dôvernosť vyšetrovaní Európskej prokuratúry;

c) vo vhodných prípadoch reaguje na potrebu, aby Colný orgán EÚ určil konkrétne kontaktné miesto, osobu alebo osoby;

d) vo vhodných prípadoch reaguje na potrebu poskytnúť dodatočné záruky.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 43

Právo agentúr Europol a Frontex získať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ

1. Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (ďalej len „Europol“) môže na požiadanie získať údaje vrátane osobných a citlivých obchodných údajov, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, v rozsahu potrebnom na vykonávanie svojich úloh v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2016/794, pokiaľ sa uvedené úlohy týkajú colných záležitostí, a v súlade s pravidlami stanovenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 8 tohto článku.

2. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (ďalej len „Frontex“) môže na požiadanie získať iné ako osobné údaje alebo súhrnné údaje, ktoré sú dostupné v Colnom dátovom centre EÚ, v rozsahu potrebnom na analýzu rizík a operačnú koordináciu v súvislosti s činnosťami riadenia hraníc, ktoré patria do jej mandátu stanoveného v nariadení (EÚ) 2019/1896.

3. Každá žiadosť uvedená v odseku 1 alebo 2 sa predkladá Colnému orgánu EÚ. Žiadateľ o údaje uvedie dôvody žiadosti a zabezpečí, aby patrila do rozsahu pôsobnosti právneho rámca, podľa ktorého žiadateľ pôsobí.

4. Colný orgán EÚ spracuje žiadosť o údaje uvedené v odseku 1 alebo 2 a overí, či bola podaná v súlade s týmto článkom. Colný orgán EÚ v spolupráci s relevantnou národnou centrálnou jednotkou alebo styčným úradníkom, ak ho relevantný členský štát určí, takisto overí, či dotknutý colný orgán namietal proti zaslaniu uvedených údajov žiadateľovi o údaje z dôvodov stanovených vo vykonávacom akte uvedenom v odseku 8 a v súlade s postupom v ňom stanovenom.

5. Podľa tohto článku sa vymieňajú len tie údaje, ktoré sú potrebné na účely uvedené v žiadosti. Colný orgán EÚ tieto údaje urýchlene sprístupní prostredníctvom Colného dátového centra EÚ.

6. Každý orgán, úrad alebo agentúra Únie, na ktoré sa vzťahuje tento článok, zabezpečí, aby boli požadované údaje potrebné, vhodné a primerané. Dotknutý orgán, úrad alebo agentúra Únie takisto zabezpečí, aby bolo využívanie údajov v súlade so zárukami stanovenými v uplatniteľných právnych aktoch Únie.

7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 na zmenu tohto článku s cieľom umožniť iným orgánom, úradom a agentúram Únie, než sú orgány, úrady a agentúry Únie uvedené v odsekoch 1 a 2 tohto článku, požadovať a získavať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ v súlade s pravidlami stanovenými v odsekoch 3 až 6 tohto článku v rozsahu potrebnom na plnenie ich úloh podľa práva Únie a za predpokladu, že tieto úlohy súvisia s inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

8. Komisia prijme vykonávacie akty:

a) v ktorých stanoví spôsoby pre orgány, úrady a agentúry Únie, na ktoré sa vzťahuje tento článok, pokiaľ ide o požadovanie a získavanie údajov;

b) v ktorých stanoví postup overovania uvedeného v odseku 4 tohto článku, pričom najmä určí:

i) ako identifikovať colné orgány, ktorých sa údaje týkajú;

ii) ako riešiť situácie, keď sa údaje týkajú viacerých colných orgánov;

iii) dôvody, vrátane zohľadnenia citlivosti vyžiadaných údajov, na základe ktorých môžu colné orgány, ktorých sa údaje týkajú, namietať proti zaslaniu údajov;

c) v ktorých stanoví obmedzenia následného prenosu údajov zo strany žiadateľa a zodpovednosť zaň;

d) v ktorých vo vhodných prípadoch reaguje na potrebu, aby žiadateľ určil konkrétne kontaktné miesto, osobu alebo osoby alebo poskytol dodatočné záruky.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 44

Osobné údaje v Colnom dátovom centre EÚ

1. V Colnom dátovom centre EÚ sa môžu výlučne na účely stanovené v článku 41 a v rozsahu potrebnom na uvedené účely spracúvať osobné údaje týchto kategórií dotknutých osôb:

a) dotknutých osôb zaregistrovaných alebo žiadajúcich o registráciu v súlade s článkom 26 ods. 1, 3 alebo 4;

b) iných dotknutých osôb, než sú uvedené v písmene a) tohto odseku, ktoré sa príležitostne podieľajú na činnostiach, na ktoré sa vzťahujú colné predpisy alebo iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, alebo ktorých osobné údaje sa nachádzajú v údajoch získaných na účely riadenia rizika podľa článku 55 ods. 3 písm. a);

c) dotknutých osôb, ktorých osobné údaje sa nachádzajú v podporných dokladoch uvedených v článku 76 alebo v akomkoľvek dodatočnom dôkaze, ktorý sa požaduje na splnenie povinností uložených colnými predpismi a inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi;

d) oprávnených zamestnancov colných orgánov, iných príslušných orgánov alebo akéhokoľvek iného relevantného orgánu alebo oprávneného subjektu, ktorých osobné údaje sú potrebné na zabezpečenie primeranej kontroly prístupu a dohľadu nad prístupom k informáciám v Colnom dátovom centre EÚ;

e) zamestnancov alebo oprávnených tretích strán pracujúcich v mene Komisie, Colného orgánu EÚ alebo iných orgánov, úradov alebo agentúr Únie s oprávneným prístupom do Colného dátového centra EÚ.

2. V Colnom dátovom centre EÚ sa v súlade s článkom 41 môžu spracúvať tieto kategórie osobných údajov:

a) osobné údaje v modeli colných údajov EÚ uvedenom v článku 49 a osobné údaje získané na účely riadenia rizika podľa článku 55 ods. 3 písm. a), konkrétne:

i) identifikačné údaje;

ii) kontaktné údaje, konkrétne adresa a elektronické kontaktné údaje;

iii) údaje z dokladu totožnosti;

iv) finančné a platobné údaje;

v) lokalizačné a dopravné údaje;

vi) údaje o zamestnaní alebo pracovnej pozícii;

vii) údaje obsiahnuté v splnomocneniach alebo ich podporných dokumentoch;

viii) údaje o zamestnancoch;

ix) elektronické identifikačné údaje;

x) údaje o colnom zastúpení;

xi) identifikačné údaje colného zástupcu;

xii) údaje o colných transakciách;

xiii) technické údaje používateľa;

xiv) údaje o porušeniach práva a priestupkoch;

xv) výsledky kontrol a údaje o výsledkoch zmierňovania;

b) osobné údaje potrebné na zabezpečenie riadnej identifikácie zamestnancov oprávnených spracúvať údaje v Colnom dátovom centre EÚ uvedených v odseku 1 písm. d) a e) tohto článku, konkrétne:

i) identifikačné údaje;

ii) kontaktné údaje, konkrétne adresu a elektronické kontaktné údaje;

iii) údaje z dokladu totožnosti;

iv) údaje o zamestnaní alebo pracovnej pozícii;

v) údaje obsiahnuté v splnomocneniach alebo ich podporných dokumentoch;

vi) údaje o zamestnancoch;

vii) elektronické identifikačné údaje;

viii) technické údaje používateľa.

Článok 45

Obdobie uchovávania osobných údajov v Colnom dátovom centre EÚ

1. Osobné údaje v Colnom dátovom centre EÚ sa nesmú uchovávať dlhšie, ako je to potrebné na ich spracúvanie, a v žiadnom prípade sa nesmú uchovávať dlhšie ako 10 rokov odo dňa ich zaznamenania do Colného dátového centra EÚ. V prípadoch stanovených v článku 68 a v súvislosti s vyšetrovaniami začatými úradom OLAF, Európskou prokuratúrou alebo príslušnými orgánmi členských štátov, s postupmi v prípade nesplnenia povinnosti začatých Komisiou a so správnymi a súdnymi konaniami, ktoré zahŕňajú osobné údaje kategórií uvedených v článku 44 ods. 2 písm. a) a b), sa uvedené údaje môžu uchovávať dlhšie ako 10 rokov, ak je to potrebné na účely uvedených vyšetrovaní, postupov alebo konaní.

2. Po uplynutí obdobia stanoveného v odseku 1 sa osobné údaje po zohľadnení okolností náležite vymažú alebo anonymizujú.

3. Prevádzkovateľ alebo spoločný prevádzkovateľ príslušnej operácie spracúvania údajov vykonáva pravidelné preskúmanie údajov uchovávaných v Colnom dátovom centre EÚ s cieľom zabezpečiť, aby sa osobné údaje neuchovávali dlhšie, ako je potrebné.

Článok 46

Úlohy a povinnosti spojené so spracúvaním osobných údajov v Colnom dátovom centre EÚ

1. Colné orgány členských štátov, Komisia a Colný orgán EÚ sa považujú za spoločných prevádzkovateľov v súvislosti so spracúvaním osobných údajov v Colnom dátovom centre EÚ na účely riadenia rizika a spolupráce, ako sa uvádza v článku 41 ods. 2 písm. b) a c), článku 41 ods. 3 písm. b) a d) a článku 41 ods. 4 písm. a) a e).

2. Každý colný orgán individuálne sa považuje za prevádzkovateľa v súvislosti s osobnými údajmi, ktoré spracúva na účely uvedené v článku 41 ods. 2 písm. a). Ak sú do vykonávania úloh uvedených v článku 41 ods. 2 písm. a) na spoločné účely a spoločnými prostriedkami zapojené dva alebo viaceré colné orgány, považujú sa za spoločných prevádzkovateľov.

3. Komisia sa považuje za jediného prevádzkovateľa v súvislosti s osobnými údajmi, ktoré spracúva na účely uvedené v článku 41 ods. 4 písm. c), d), f) a g).

4. Do 28. februára 2034 sa Komisia, OLAF a Colný orgán EÚ individuálne považujú za jediných prevádzkovateľov v súvislosti s údajmi, ktoré spracúvajú podľa článku 41 ods. 10.

5. Spoloční prevádzkovatelia uvedení v odseku 1:

a) spolupracujú, aby včas spracovali žiadosti dotknutých osôb a uľahčili výkon práv dotknutých osôb;

b) si navzájom pomáhajú v záležitostiach, ktoré zahŕňajú zistenie porušenia ochrany údajov v súvislosti so spoločným spracúvaním a riešenie takéhoto porušenia;

c) v príslušných prípadoch si vymieňajú relevantné informácie potrebné na informovanie dotknutých osôb podľa kapitoly III oddielu 2 nariadenia (EÚ) 2016/679, kapitoly III oddielu 2 nariadenia (EÚ) 2018/1725 a kapitoly III smernice (EÚ) 2016/680;

d) v príslušných prípadoch zaisťujú a chránia bezpečnosť, integritu, dostupnosť a dôvernosť spoločne spracúvaných osobných údajov podľa článku 32 nariadenia (EÚ) 2016/679, článku 33 nariadenia (EÚ) 2018/1725 a článku 25 smernice (EÚ) 2016/680.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví príslušné úlohy každého zo spoločných prevádzkovateľov uvedených v odseku 1 a ich vzťahy voči dotknutým osobám v súlade s článkom 26 nariadenia (EÚ) 2016/679 a článkom 28 nariadenia (EÚ) 2018/1725. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4 tohto nariadenia.

Článok 47

Obmedzenie práv dotknutých osôb

1. Ak by výkon práva dotknutej osoby na prístup k údajom a práva na obmedzenie spracúvania podľa článkov 15 a 18 nariadenia (EÚ) 2016/679 a článkov 17 a 20 nariadenia (EÚ) 2018/1725 alebo oznámenie porušenia ochrany údajov podľa článku 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/679 a článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 ohrozilo prebiehajúce vyšetrovanie týkajúce sa fyzickej osoby v colnej oblasti, vykonávanie colných kontrol alebo riadenie konkrétneho rizika identifikovaného v súvislosti s fyzickou osobou v colnej oblasti, môžu sa uvedené práva úplne alebo čiastočne obmedziť, pokiaľ je takéto obmedzenie potrebné a primerané. Toto obmedzenie uložia:

a) colné orgány v súlade s článkom 23 ods. 1 písm. c), e), f) a h) nariadenia (EÚ) 2016/679 alebo

b) Komisia a Colný orgán EÚ v súlade s článkom 25 ods. 1 písm. a), c), e) a g) nariadenia (EÚ) 2018/1725.

2. Colné orgány, Komisia a Colný orgán EÚ posúdia nutnosť a primeranosť obmedzení uvedených v odseku 1 v jednotlivých prípadoch pred tým, ako ich začnú uplatňovať, pričom zohľadnia potenciálne riziká pre práva a slobody dotknutej osoby.

3. Keď colné orgány, Colný orgán EÚ alebo Komisia pri spracúvaní osobných údajov, ktoré v kontexte svojich úloh získali od iných organizácií, konajú ako prevádzkovateľ alebo spoločný prevádzkovateľ, konzultujú s uvedenými organizáciami potenciálne dôvody na uloženie obmedzení práv uvedených v odseku 1 a ich nutnosť a primeranosť pred tým, než takéto obmedzenie uplatnia.

4. Ak colné orgány, Komisia alebo Colný orgán EÚ úplne alebo čiastočne obmedzia práva uvedené v odseku 1, vykonajú tieto kroky:

a) vo svojej odpovedi na príslušnú žiadosť informujú dotknutú osobu o uplatnenom obmedzení a jeho dôvodoch, ako aj o možnosti podať sťažnosť vnútroštátnym orgánom pre ochranu údajov alebo európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov alebo využiť súdny prostriedok nápravy na vnútroštátnom súde alebo na Súdnom dvore Európskej únie, a

b) zaznamenajú dôvody daného obmedzenia vrátane posúdenia jeho nutnosti a primeranosti, ako aj dôvody, prečo by poskytnutie prístupu ohrozilo riadenie rizika a colné kontroly.

Poskytnutie informácií uvedených v prvom pododseku písm. a) tohto odseku sa môže odložiť, môže sa od neho upustiť alebo sa môže zamietnuť v súlade s článkom 25 ods. 8 nariadenia (EÚ) 2018/1725, alebo ak by poskytnutie týchto informácií poškodilo účel obmedzenia.

5. Colné orgány, Komisia alebo Colný orgán EÚ zahrnú do oznámení o ochrane údajov uverejnených na ich webovom sídle alebo intranete časť, v ktorej poskytnú dotknutým osobám všeobecné informácie o možnosti obmedzenia práv dotknutých osôb.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví záruky s cieľom zabrániť zneužívaniu osobných údajov a nezákonnému prístupu k osobným údajom alebo nezákonnému prenosu osobných údajov, v súvislosti s ktorými sa uplatňujú alebo by sa mohli uplatňovať obmedzenia. V takýchto zárukách sa okrem iného vymedzia úlohy a povinnosti jednotlivých aktérov, stanovia procesné kroky, ktoré sa majú dodržiavať v súvislosti s takýmito obmedzeniami, určí sa v nich, čo predstavuje náležité monitorovanie obmedzení, a stanoví sa pravidelné preskúmavanie ich uplatňovania, ktoré sa uskutoční aspoň každých šesť mesiacov. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 48

Koordinovaný dozor európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov a národných dozorných orgánov

Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov a národné dozorné orgány konajúce v rámci svojich príslušných právomocí aktívne spolupracujú v rámci svojich povinností s cieľom zabezpečiť koordinovaný dozor nad prevádzkou Colného dátového centra EÚ v súlade s článkom 62 nariadenia (EÚ) 2018/1725.

Článok 49

Model colných údajov EÚ

Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví údaje požadované na dosiahnutie účelov uvedených v článku 41 ods. 1 až 4. Uvedené požiadavky na údaje predstavujú model colných údajov EÚ.

Článok 50

Technické prostriedky spolupráce

1. Pri výmene údajov s orgánmi a orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie uvedenými v článku 41 ods. 6 až 9 a článkoch 42 a 43 na účely spolupráce podľa tohto nariadenia využívajú Komisia, Colný orgán EÚ a colné orgány Colné dátové centrum EÚ.

2. Ak hospodárske subjekty používajú Colné dátové centrum EÚ na splnenie colných formalít podľa tohto nariadenia, Colné dátové centrum EÚ poskytuje funkcie uvedené v článku 8 ods. 2, 3 a 4 nariadenia (EÚ) 2022/2399.

3. Ak iné orgány, než sú colné orgány alebo orgány, úrady a agentúry Únie, využívajú elektronické prostriedky, ktoré sú zriadené právnymi aktmi Únie, používajú sa na dosiahnutie cieľov právnych aktov Únie alebo na ktoré sa odkazuje v právnych aktoch Únie, spolupráca podľa tohto nariadenia môže prebiehať prostredníctvom interoperability uvedených elektronických prostriedkov s Colným dátovým centrom EÚ.

4. Ak iné orgány než colné orgány nevyužívajú elektronické prostriedky, ktoré sú zriadené právnymi aktmi Únie, používajú sa na dosiahnutie cieľov právnych aktov Únie alebo na ktoré sa odkazuje v právnych aktoch Únie, môžu uvedené orgány využívať konkrétne služby a systémy Colného dátového centra EÚ v súlade s článkom 41.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví technické opatrenia pre interoperabilitu a pripojenie podľa odsekov 3 a 4 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 4

Ostatné ustanovenia

Článok 51

Vývoj, prevádzka a údržba Colného dátového centra EÚ

1. Komisia vyvíja, prevádzkuje a udržiava Colné dátové centrum EÚ.

2. Po konzultácii s členskými štátmi môže Komisia zveriť vývoj, prevádzku a údržbu Colného dátového centra EÚ Colnému orgánu EÚ, pričom zohľadní, či je Colný orgán EÚ schopný vykonávať tieto úlohy.

3. Vývoj, prevádzka a údržba Colného dátového centra EÚ zahŕňajú:

a) stanovenie technických špecifikácií pre spracúvanie údajov v Colnom dátovom centre EÚ;

b) stanovenie rámca kvality údajov;

c) implementácia funkcií Colného dátového centra EÚ stanovených v článku 38 ods. 3 s výnimkou údržby a aktualizácií v súlade s uplatniteľnými vnútroštátnymi ustanoveniami o DPH a spotrebnej dani, ktoré majú vykonávať členské štáty;

d) sprístupnenie všeobecných usmernení na používanie Colného dátového centra EÚ;

e) zriadenie verejného kontaktného miesta na pomoc používateľom Colného dátového centra EÚ, a to aj v prípade bezpečnostných hrozieb;

f) prijatie opatrení na zabezpečenie kontinuity činností Colného dátového centra EÚ.

Článok 52

Kontinuita činností

1. Komisia a Colný orgán EÚ zabezpečia, aby Colné dátové centrum EÚ malo zavedené opatrenia na zabezpečenie kontinuity činností, v prípade potreby vrátane redundancie, mechanizmov prepnutia po poruche a protokolov na záchranu údajov, aby mohlo fungovať aj v prípade vážnej krízy alebo aby malo zavedené primerané havarijné postupy. Lokality infraštruktúry Colného dátového centra EÚ musia byť geograficky rozptýlené, aby sa zabezpečila prevádzka Colného dátového centra EÚ v prípade poruchy v niektorej z jeho lokalít.

2. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví havarijné postupy stanovené v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 53

Odchýlky

Za výnimočných a riadne odôvodnených okolností môže Komisia na žiadosť jedného alebo viacerých členských štátov prijať vykonávací akt vo forme rozhodnutia, ktorým sa tomuto členskému štátu alebo týmto členským štátom povolí, aby pre funkcie implementované v Colnom dátovom centre EÚ používali funkčne rovnocenné elektronické služby alebo systémy, ktoré nie sú implementované v Colnom dátovom centre EÚ, alebo iné prostriedky než techniky elektronického spracúvania údajov.

Vykonávací akt uvedený v prvom odseku:

a) nemá vplyv na fungovanie Colného dátového centra EÚ a úplnosť uchovávaných údajov, pokiaľ sa nepoužívajú iné techniky než techniky elektronického spracúvania údajov;

b) musí byť odôvodnený osobitnou situáciou žiadajúceho členského štátu alebo členských štátov;

c) musí byť časovo obmedzený, pravidelne sa preskúmavať a zrušiť, ak už nie je opodstatnený;

d) sa prijme, len ak nemá vplyv na výmenu informácií medzi žiadajúcim členským štátom alebo členskými štátmi a inými členskými štátmi a Colným orgánom EÚ ani na výmenu a uchovávanie informácií v iných členských štátoch na účely uplatňovania colných predpisov;

e) nesmie viesť k trvalému vylúčeniu žiadajúceho členského štátu alebo členských štátov z používania Colného dátového centra EÚ;

f) jeho platnosť sa môže na žiadosť dotknutého členského štátu alebo dotknutých členských štátov v riadne odôvodnených prípadoch predĺžiť.

HLAVA IV

COLNÝ DOHĽAD, RIADENIE RIZIKA A COLNÉ KONTROLY

KAPITOLA 1

Colný dohľad

Článok 54

Colný dohľad

1. Na tovar, ktorý sa má prepraviť na colné územie Únie, sa môžu vzťahovať opatrenia na zmiernenie rizika založené najmä na údajoch poskytnutých alebo sprístupnených v súvislosti s týmto tovarom.

2. Tovar prepravovaný na colné územie Únie je pod colným dohľadom od svojho vstupu na toto územie.

3. Tovar prepravovaný na colné územie Únie zostáva pod colným dohľadom:

a) v prípade tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, dovtedy, kým sa nezmení jeho colný status, neprepraví sa z colného územia Únie alebo nie je zničený;

b) v prípade tovaru Únie dovtedy, kým je to potrebné na určenie jeho colného statusu, ibaže by bol umiestnený do colného režimu konečné použitie.

4. Tovar Únie umiestnený do colného režimu konečné použitie zostáva pod colným dohľadom:

a) ak ide o tovar vhodný na opakované použitie, počas obdobia nepresahujúceho dva roky odo dňa prvého použitia tohto tovaru na účely stanovené na uplatnenie oslobodenia od cla alebo zníženej sadzby cla;

b) dovtedy, kým sa tovar nepoužije na účely stanovené na uplatnenie oslobodenia od cla alebo zníženej sadzby cla;

c) dovtedy, kým sa tovar neprepraví z colného územia Únie, nezničí alebo neprenechá v prospech štátu;

d) dovtedy, kým sa tovar nepoužije na iné účely, než sú účely stanovené na uplatnenie oslobodenia od cla alebo zníženej sadzby cla, a nezaplatí sa uplatniteľné dovozné clo.

5. Tovar Únie, ktorý je umiestnený do colného režimu vývoz alebo pasívny zušľachťovací styk, zostáva pod colným dohľadom dovtedy, kým nie je prepravený z colného územia Únie, prenechaný v prospech štátu alebo zničený, alebo kým sa nezruší platnosť colného vyhlásenia alebo príslušných údajov týkajúcich sa vývozu alebo colného režimu pasívny zušľachťovací styk.

6. Tovar Únie umiestnený do colného režimu vnútorný tranzit zostáva pod colným dohľadom dovtedy, kým colné orgány daný colný režim neukončia v súlade s článkom 129 ods. 2.

7. Tovar sa neodníme spod colného dohľadu bez súhlasu colných orgánov.

8. Držiteľ tovaru, ktorý je pod colným dohľadom, môže so súhlasom colných orgánov kedykoľvek vykonať prehliadku tovaru alebo odoberať vzorky najmä s cieľom určiť nomenklatúrne zatriedenie, colnú hodnotu alebo colný status tovaru.

KAPITOLA 2

Riadenie colného rizika

Článok 55

Všeobecné zásady

1. Colný orgán EÚ, Komisia a colné orgány na základe riadenia rizika a predovšetkým na základe automatizovanej analýzy rizika a v súlade so svojimi úlohami stanovenými v tejto kapitole určia, či sa na tovar, osoby, hospodárske subjekty, dopravné prostriedky a dodávateľské reťazce budú vzťahovať opatrenia na zmiernenie rizika, a ak áno, kde a kedy sa tieto opatrenia na zmiernenie rizika uskutočnia.

2. Komisia, Colný orgán EÚ a colné orgány využívajú riadenie colného rizika na to, aby rozlíšili medzi úrovňami všetkých druhov rizík spojených s tovarom, osobami, hospodárskymi subjektmi, dopravnými prostriedkami a dodávateľskými reťazcami v súlade s touto kapitolou.

3. Riadenie colného rizika zahŕňa aspoň tieto činnosti, ktoré sa vo vhodných prípadoch organizujú v cykloch:

a) získavanie, spracúvanie, výmenu a analýzu relevantných údajov dostupných v Colnom dátovom centre EÚ a z iných zdrojov vrátane zdrojov identifikovaných vo vnútroštátnom práve alebo práve Únie, ako aj od iných orgánov, než sú colné orgány;

b) identifikáciu, analýzu, posudzovanie alebo predvídanie rizík, a to aj na základe štatistických a prediktívnych metód a náhodných kontrol;

c) vypracovanie potrebných opatrení na riadenie rizík vrátane stanovenia spoločných prioritných oblastí kontroly, spoločných kritérií a noriem rizika a stratégií dohľadu;

d) predpisovanie a prijímanie opatrení vrátane výberu vhodných opatrení na zmiernenie rizika;

e) získavanie spätnej väzby k vykonávaniu riadenia rizika a kontrolných činností;

f) monitorovanie a preskúmavanie riadenia rizika a kontrolných činností v záujme ich zlepšenia.

4. Pri prijímaní rozhodnutí týkajúcich sa riadenia colného rizika podľa odseku 2 colné orgány zohľadňujú dostupné informácie o tom, že dovozca, vývozca alebo dovozca na účely predaja na diaľku nedodržiava iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, ktoré boli oznámené colným orgánom. Takéto nedodržiavanie právnych predpisov sa zohľadní na účely rizikového profilu príslušného dovozcu alebo vývozcu.

Článok 56

Úloha Komisie

1. Bez toho, aby bola dotknutá úloha colných orgánov podľa článku 58 ods. 1 písm. e) a článku 63, môže Komisia stanoviť spoločné prioritné oblasti kontroly a spoločné kritériá a normy rizika pre akýkoľvek druh rizika, napríklad pre riziká spojené s finančnými záujmami, pričom zohľadní výsledok postupu podľa článku 232 ods. 6, ak je k dispozícii.

2. Okrem opatrení uvedených v odseku 1 môže Komisia:

a) poskytovať Colnému orgánu EÚ politické usmernenia týkajúce sa projektov riadenia rizika a stratégií dohľadu;

b) požiadať Colný orgán EÚ, aby vykonával pravidelné alebo *ad hoc* hodnotenie vykonávania akýchkoľvek činností v oblasti riadenia rizika;

c) požiadať Colný orgán EÚ, aby vypracoval stratégiu dohľadu pre akékoľvek riziko a vykonával popri posúdeniach hrozieb uvedených v článku 57 ods. 1 aj *ad hoc* posúdenia hrozieb.

3. Ak je to potrebné na účely uvedené v odsekoch 1 a 2, môže Komisia spracúvať a analyzovať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ a údaje z iných zdrojov vrátane zdrojov identifikovaných vo vnútroštátnom práve alebo práve Únie, ako aj od iných orgánov, než sú colné orgány.

Článok 57

Úloha Colného orgánu EÚ

1. Colný orgán EÚ vykonáva pravidelné posúdenie hrozieb, ktoré slúži ako základ pre odporúčania uvedené v článku 232 ods. 6.

2. Colný orgán EÚ vykonáva činnosti v oblasti riadenia rizika na úrovni Únie, pričom náležite zohľadňuje politické usmernenia uvedené v článku 56 ods. 2 písm. a) a prípadný výsledok postupu uvedeného v článku 232 ods. 6. Colný orgán EÚ najmä:

a) môže predkladať Komisii podnety na stanovenie spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika uvedených v článku 56 ods. 1;

b) môže Komisii pomáhať pri stanovovaní spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika uvedených v článku 56 ods. 1, pričom zohľadní operačné poznatky a technickú expertízu v oblasti riadenia rizika;

c) vypracúva stratégie dohľadu, vo vhodných prípadoch spolu s inými orgánmi než colnými orgánmi, a vykonáva *ad hoc* posúdenia hrozieb uvedené v článku 56 ods. 2 písm. c);

d) vymieňa si relevantné údaje s colnými orgánmi a inými orgánmi na účely tejto hlavy, podľa možnosti prostredníctvom Colného dátového centra EÚ, v súlade s článkom 60;

e) ak zistí podvody alebo má podozrenie na podvody, informuje úrad OLAF a poskytne mu všetky potrebné informácie týkajúce sa týchto prípadov; môže informovať aj agentúru Europol v rámci jej pôsobnosti;

f) vypracúva operačné usmernenia pre činnosti riadenia rizík, do ktorých je zapojený viac ako jeden colný orgán;

g) vypracúva a vykonáva spoločnú analýzu rizika a generuje výsledky analýzy rizika, pričom keď sa zistí riziko, vydáva colným orgánom odporúčania kontroly a iné vhodné opatrenia na zmiernenie rizika, a to aj na účely uplatňovania spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika a na riešenie krízových situácií; pričom zohľadní závažnosť rizika a odôvodnene očakávaný vplyv na obchodné toky a kontrolné zdroje jednotlivých členských štátov;

h) môže poskytnúť Komisii podnety na vypracovanie rámca pre zásadu „dodržiavaj alebo vysvetli“ uplatniteľnú na odporúčania kontroly, ktorý majú colné orgány použiť v prípade, že nekonajú podľa takýchto odporúčaní kontroly;

i) prijme opatrenia na riadenie počtu odporúčaní kontroly, pričom zohľadní odôvodnene očakávaný vplyv na obchodné toky a závažnosť rizika, ak nie je možné konať podľa odporúčaní kontroly z dôvodu obmedzených zdrojov príslušného colného úradu.

3. Ak je to potrebné na účely uvedené v odseku 2, môže Colný orgán EÚ získavať, spracúvať a analyzovať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ a údaje z iných zdrojov vrátane zdrojov identifikovaných vo vnútroštátnom práve alebo práve Únie, ako aj od iných orgánov, než sú colné orgány.

4. Colný orgán EÚ informuje Komisiu a colné orgány o svojich činnostiach v oblasti riadenia rizika a o ich výsledkoch *ad hoc* v prípade potreby alebo na žiadosť Komisie. V tejto súvislosti Colný orgán EÚ poskytne Komisii všetky potrebné informácie.

5. Do 30. júna 2028 môže Komisia plniť úlohy v oblasti riadenia rizika prislúchajúce Colnému orgánu EÚ uvedené v tomto článku.

Článok 58

Úloha vnútroštátnych colných orgánov

1. Colné orgány:

a) vykonávajú vnútroštátne činnosti v oblasti riadenia rizika vrátane analýzy rizika, spolupráce a výmeny informácií o riadení rizika s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi a prijímajú opatrenia na zmiernenie rizika;

b) zavádzajú vnútroštátne postupy potrebné na implementáciu spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika;

c) vo vhodných prípadoch vykonávajú vnútroštátnu analýzu rizika s cieľom implementovať indikátory rizika, výsledky analýzy rizika a odporúčania kontroly, ktoré vygeneroval Colný orgán EÚ alebo iné colné orgány, a v prípade potreby prijímajú vhodné opatrenia na zmiernenie rizika;

d) vydávajú odporúčania kontroly a uvádzajú vhodné opatrenia na zmiernenie rizika pre colné orgány iných členských štátov, pričom zohľadňujú operačné usmernenia uvedené v článku 57 ods. 2 písm. f);

e) prijímajú rozhodnutia o kontrole;

f) vykonávajú kontroly v súlade s kapitolou 2 a so všetkými uplatniteľnými spoločnými kritériami a normami rizika;

g) podávajú Colnému orgánu EÚ vysvetlenie v prípade, že sa nekonalo podľa odporúčania kontroly alebo sa neprijalo opatrenie na zmiernenie rizika.

2. Ak je to potrebné na účely uvedené v odseku 1, môžu colné orgány získavať, spracúvať a analyzovať údaje dostupné v Colnom dátovom centre EÚ a údaje z iných zdrojov vrátane zdrojov identifikovaných vo vnútroštátnom práve alebo práve Únie, ako aj od iných orgánov, než sú colné orgány.

Článok 59

Spoločné kritériá a normy rizika

1. Spoločné kritériá a normy rizika zahŕňajú:

a) opis rizík;

b) faktory alebo ukazovatele rizika, ktoré sa majú použiť pri výbere tovaru alebo hospodárskych subjektov na colné kontroly;

c) povaha colných kontrol, ktoré majú colné orgány vykonať;

d) uplatňovanie analýzy rizika a opatrení na zmiernenie rizika v dodávateľskom reťazci vrátane žiadostí o informácie alebo opatrení a pokynov s cieľom nenakladať alebo neprepravovať tovar a

e) obdobie uplatňovania colných kontrol uvedených v písmene c).

2. Pri stanovení spoločných kritérií a noriem rizika zohľadní Komisia všetky tieto prvky:

a) primeranosť vzhľadom na riziko;

b) naliehavosť potrebného uplatnenia kontrol;

c) odôvodnene očakávaný vplyv na obchodný tok a na kontrolné zdroje jednotlivých členských štátov.

Článok 60

Informácie relevantné pre riadenie rizika a kontroly

1. Všetky informácie o riziku, indikátory rizika, výsledky analýzy rizika, odporúčania kontroly, rozhodnutia o kontrole, výsledky kontroly a iné relevantné informácie sa zaznamenávajú v operatívnom procese, ktorého sa týkajú, a v Colnom dátovom centre EÚ bez ohľadu na to, či vychádzali z vnútroštátnej alebo zo spoločnej analýzy rizika alebo z náhodného výberu. Colné orgány si vymieňajú informácie o riziku medzi sebou, s Colným orgánom EÚ a s Komisiou.

2. Colné orgány, Colný orgán EÚ a Komisia majú právo spracúvať prvky uvedené v odseku 1 tohto článku v súlade so svojimi úlohami a povinnosťami, ako sa uvádza v článkoch 56 až 58 a článku 61, a využívajú pritom svoje práva na prístup k údajom a na spracúvanie údajov stanovené v článku 41.

3. Pokiaľ je to možné, Colný orgán EÚ využíva Colné dátové centrum EÚ na zhromažďovanie akýchkoľvek iných zdrojov údajov, dokumentov alebo informácií, ktoré Colný orgán EÚ, Komisia alebo colný orgán označili za relevantné pre riadenie rizika, alebo na interoperabilitu s týmito zdrojmi údajov, dokumentov alebo informácií. Ak sa používa akýkoľvek iný systém ako Colné dátové centrum EÚ, musí takýto systém spĺňať rovnaké normy, pokiaľ ide o bezpečnosť údajov, ochranu údajov a integritu údajov, ako sa stanovujú v hlave III.

4. Do 30. júna 2028 Komisia plní úlohy Colného orgánu EÚ podľa tohto článku.

Článok 61

Hodnotenie riadenia colného rizika

1. Komisia v spolupráci s Colným orgánom EÚ a colnými orgánmi najmenej raz ročne hodnotí vykonávanie riadenia rizika s cieľom sústavne zlepšovať jeho operačnú a strategickú účinnosť a efektívnosť a uverejní iné ako citlivé informácie o tomto hodnotení. Komisia okrem toho môže organizovať aj hodnotiace činnosti, a to vykonávané v prípade potreby alebo priebežne.

2. Colný orgán EÚ zhromažďuje a analyzuje relevantné informácie a vykonáva všetky potrebné činnosti na účely hodnotenia uvedeného v odseku 1. Colný orgán EÚ môže v tejto súvislosti požadovať pravidelné správy alebo správy *ad hoc* od jedného alebo viacerých členských štátov, pokiaľ takéto údaje nemožno získať z Colného dátového centra EÚ.

3. Na účely hodnotenia uvedeného v odseku 1 a na účely plnenia svojej úlohy a povinností podľa tejto hlavy môže Komisia spracúvať všetky relevantné informácie dostupné prostredníctvom Colného dátového centra EÚ a o informácie, ktoré v ňom nie sú dostupné, môže požiadať Colný orgán EÚ a colné orgány.

4. Pri stanovovaní spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika uvedených v článku 56 ods. 1, článku 57 ods. 2 písm. a) a b) a článku 59 Colný orgán EÚ a Komisia v relevantných prípadoch zohľadnia hodnotenia vykonané na základe tohto článku.

Článok 62

Prenos vykonávacích právomocí

1. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia na zabezpečenie harmonizovaného uplatňovania colných kontrol a riadenia rizika, a to vrátane výmeny informácií a stanovenia spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií a noriem rizika podľa tejto hlavy. Takéto opatrenia zahŕňajú:

a) informácie, ktoré sa majú zaznamenávať v Colnom dátovom centre EÚ v súvislosti s riadením rizika a kontrolami, a to aj vo vzťahu k informáciám o riziku, výsledkom analýzy rizika, opatreniam na zmiernenie rizika, odporúčaniam kontroly, rozhodnutiam o kontrole a výsledkom kontroly, a práva na prístup k takýmto informáciám a na ich spracúvanie;

b) procesné opatrenia týkajúce sa prechodného používania existujúcich colných informačných systémov alebo prístupu do nich;

c) procesné opatrenia na riadenie interoperability medzi Colným dátovým centrom EÚ a inými systémami;

d) procesné opatrenia týkajúce sa uplatňovania požiadavky oznamovania v kontexte kontrol po prepustení a náhodných kontrol;

e) dojednania o spolupráci vrátane výmeny informácií medzi Colným orgánom EÚ a konkrétnymi inými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie na účely tejto hlavy;

f) určenie príslušného colného orgánu v prípade konkrétnych procesov riadenia rizika, ktoré sa týkajú viac ako jedného členského štátu;

g) procesné aspekty kontrol vrátane kontrol po prepustení, ktoré sa týkajú viac ako jedného členského štátu, a dostupnosť výsledkov vzoriek a iných kontrol medzi dotknutými colnými orgánmi;

h) dojednania pre vymieňanie si informácií o riziku medzi colnými orgánmi, Colným orgánom EÚ a Komisiou;

i) spoločné prioritné oblasti kontroly a spoločné kritériá a normy rizika uvedené v článku 56 ods. 1, článku 57 ods. 2 písm. a) a b) a článku 59 vrátane spôsobov ich uplatňovania v naliehavých prípadoch, keď je to potrebné;

j) rámec pre zásadu „dodržiavaj alebo vysvetli“ v prípade, že sa nekonalo podľa odporúčania kontroly, ako sa uvádza v článku 57 ods. 2 písm. h).

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

2. Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa opatrení uvedených v odseku 1 tohto článku vrátane spôsobov ich uplatňovania v naliehavých prípadoch s cieľom účinne reagovať na krízy alebo udalosti, ktoré by mohli predstavovať bezprostredné riziko z hľadiska ochrany alebo bezpečnosti, v súvislosti s potrebou urýchlene aktualizovať spoločné riadenie rizík a prispôsobiť výmenu informácií, spoločné prioritné oblasti kontroly a spoločné kritériá a normy rizika vývoju rizík okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 283 ods. 5.

KAPITOLA 3

Colné kontroly

Článok 63

Colné kontroly

1. Bez toho, aby bola dotknutá kapitola 2, colné orgány môžu vykonávať akékoľvek colné kontroly, ktoré považujú za potrebné, vrátane náhodných kontrol.

2. Colné kontroly môžu pozostávať najmä z:

a) prehliadky tovaru;

b) odberu vzoriek tovaru;

c) overenia pravosti, integrity, presnosti a úplnosti údajov poskytnutých alebo sprístupnených akoukoľvek osobou;

d) overenia existencie, pravosti, presnosti a platnosti dokladov;

e) preskúmania účtov, obchodných záznamov a zdrojov údajov hospodárskych subjektov;

f) prehliadky dopravných prostriedkov;

g) prehliadky batožiny a iného tovaru prepravovaného osobami alebo na osobách;

h) vykonávania úradných vyšetrovaní a

i) iných podobných úkonov.

V potrebných prípadoch môžu colné kontroly zahŕňať spracúvanie elektronických údajov a zdroj údajov, ktoré boli poskytnuté Colnému dátovému centru EÚ alebo v ňom sprístupnené.

3. Ak majú iné orgány vykonať iné než colné kontroly toho istého tovaru, colné orgány s týmito inými orgánmi úzko spolupracujú, aby sa tieto iné kontroly mohli vždy, keď je to možné, vykonať v rovnakom čase a na rovnakom mieste ako colné kontroly (zásada „spoločného miesta kontroly“). Ak sa iné kontroly vykonávajú v rovnakom čase ako colné kontroly, koordinačnú úlohu majú colné orgány.

4. Colné orgány sa môžu rozhodnúť vykonávať kontroly na mieste, ktoré určia.

Článok 64

Overovanie poskytnutých alebo sprístupnených údajov

1. Colné orgány môžu od okamihu, keď im osoby poskytnú alebo sprístupnia údaje, na účely overenia presnosti takýchto údajov:

a) skontrolovať údaje a podporné doklady vrátane využitia prístupu k zdrojom údajov, ktoré majú v držbe hospodárske subjekty alebo ktoré na ich účet uchovávajú poskytovatelia služieb;

b) požadovať poskytnutie iných dokladov alebo údajov vrátane údajov, ktoré majú v držbe hospodárske subjekty alebo ktoré na ich účet uchovávajú poskytovatelia služieb;

c) požadovať prístup k elektronickým záznamom danej osoby;

d) vykonať prehliadku tovaru;

e) odobrať vzorky na analýzu alebo na podrobnú prehliadku tovaru.

2. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia vzťahujúce sa na overovanie informácií uvedených v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 65

Prehliadka tovaru a odoberanie vzoriek

1. Colné orgány môžu kedykoľvek požadovať, aby sa tovar vyložil a vybalil na účely jeho prehliadky, odberu vzoriek z neho alebo kontroly dopravných prostriedkov použitých na jeho prepravu.

2. Prepravu tovaru na miesto vykonania prehliadky a miesto, na ktorom majú byť odobraté vzorky, ako aj akékoľvek zaobchádzanie s tovarom nevyhnutné na vykonanie takejto prehliadky alebo odoberanie vzoriek vykonáva a je za ne zodpovedný dovozca, vývozca, dopravca alebo držiteľ režimu tranzit. Náklady s tým spojené znáša dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit.

3. Dovozca, vývozca, dopravca alebo držiteľ režimu tranzit má právo byť prítomný alebo zastúpený pri prehliadke tovaru a odoberaní vzoriek. Ak majú colné orgány na to opodstatnené dôvody, môžu požadovať, aby bol dovozca, vývozca, dopravca alebo držiteľ režimu tranzit prítomný alebo zastúpený pri prehliadke tovaru alebo odoberaní vzoriek alebo aby im poskytol potrebnú súčinnosť na uľahčenie prehliadky tovaru alebo odoberania vzoriek.

4. Ak sa vzorky odoberajú v súlade s právom Únie alebo vnútroštátnym právom, colným orgánom nevzniká povinnosť zaplatiť za vzorky akúkoľvek náhradu, znášajú však náklady na ich analýzu alebo preskúmanie.

5. Ak sa vykoná prehliadka iba časti tovaru alebo ak sa odoberajú vzorky, vzťahujú sa výsledky takejto čiastočnej prehliadky tovaru alebo analýzy alebo prehliadky vzoriek na všetok rovnaký tovar v tej istej zásielke.

Ak sa však dovozca, vývozca, dopravca alebo držiteľ režimu tranzit domnieva, že výsledky čiastočnej prehliadky tovaru alebo analýzy alebo prehliadky odobraných vzoriek neplatia vo vzťahu k zvyšku dotknutého tovaru, môže požiadať o ďalšiu prehliadku tovaru alebo odobratie ďalších vzoriek tovaru. Uvedenej požiadavke sa vyhovie, ak tovar nebol prepustený, alebo v prípade, že bol prepustený, ak dovozca, vývozca, dopravca alebo držiteľ režimu tranzit preukáže, že nebol žiadnym spôsobom pozmenený.

Bez ohľadu na prvý a druhý pododsek môže dovozca, vývozca, dopravca alebo držiteľ režimu tranzit požiadať o dodatočnú prehliadku alebo odber vzoriek na vlastné náklady.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia vzťahujúce sa na prehliadky tovaru a odoberanie vzoriek z neho podľa tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 66

Výsledky overovania

1. Výsledky overovania údajov poskytnutých alebo sprístupnených dovozcom, vývozcom, dopravcom alebo držiteľom režimu tranzit v súlade s článkom 64 sa použijú na uplatňovanie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého je tovar umiestnený, a iných povinností stanovených v colných predpisoch.

2. Výsledky overovania zo strany colných orgánov majú rovnakú dôkaznú silu na celom colnom území Únie.

3. Ak údaje poskytnuté alebo sprístupnené dovozcom, vývozcom, dopravcom alebo držiteľom režimu tranzit nie sú overené, uplatní sa odsek 1 na základe uvedených údajov.

4. Ak colné orgány zistia, že určitý tovar, ktorý je súčasťou zásielky, nie je v súlade s predpismi, posúdia, či iný tovar obsiahnutý v akejkoľvek inej zásielke predstavuje podobné riziko na základe kritérií, ktoré sa stanovia vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 5. V takýchto prípadoch môžu colné orgány považovať dotknutý tovar za tovar, ktorý nie je v súlade s predpismi, a prijať opatrenia na zmiernenie rizika, v relevantných prípadoch v spolupráci s inými príslušnými orgánmi, alebo odmietnuť prepustenie tohto iného tovaru podľa článku 77 ods. 4.

Tento odsek sa neuplatňuje, ak dovozca poskytne dôkaz o tom, že tovar, ktorý nebol overený, je v súlade s predpismi.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví:

a) opatrenia týkajúce sa výsledkov overovania uvedeného v tomto článku a

b) kritériá, na základe ktorých môžu colné orgány považovať výsledky overovania za dôkaz toho, že iný tovar predstavuje podobné riziko nesúladu, ako sa uvádza v odseku 4 tohto článku.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 67

Identifikačné opatrenia

1. Ak je na zabezpečenie dodržiavania ustanovení upravujúcich príslušný colný režim, do ktorého sa zamýšľa umiestnenie tovaru, nutná jeho identifikácia, colné orgány alebo vo vhodných prípadoch hospodárske subjekty, ktoré colné orgány na tento účel oprávnili, prijmú opatrenia potrebné na identifikáciu tovaru.

Uvedené identifikačné opatrenia majú rovnaký právny účinok na celom colnom území Únie.

2. Prostriedky identifikácie pripevnené na tovar, balenie alebo dopravné prostriedky môžu odstrániť alebo zničiť iba colné orgány alebo iné osoby, ak ich na to colné orgány oprávnili, pokiaľ nie je v dôsledku nepredvídateľných okolností alebo vyššej moci odstránenie alebo zničenie takýchto prostriedkov identifikácie nevyhnutné na zabezpečenie ochrany tovaru alebo dopravných prostriedkov.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých určí, ktoré opatrenia predstavujú identifikačné opatrenia podľa tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 68

Kontroly po prepustení

1. Na účely colných kontrol môžu colné orgány po prepustení tovaru:

a) overiť správnosť a úplnosť poskytnutých alebo sprístupnených údajov a existenciu, pravosť, presnosť a platnosť akéhokoľvek podporného dokladu;

b) preskúmavať účtovnú evidenciu hospodárskeho subjektu a iné záznamy vzťahujúce sa na operácie s daným tovarom a na predchádzajúce alebo nasledujúce obchodné operácie zahŕňajúce tento tovar;

c) vo vhodných prípadoch vykonať prehliadku takéhoto tovaru a odobrať vzorky, pokiaľ ešte majú takú možnosť;

d) využiť prístup do systémov hospodárskych subjektov, aby overili splnenie povinnosti poskytovať alebo sprístupňovať údaje Colnému dátovému centru EÚ.

2. Kontroly uvedené v odseku 1 je možné vykonať v priestoroch dovozcu, vývozcu, držiteľa tovaru, akejkoľvek inej osoby, ktorá sa obchodne priamo alebo nepriamo podieľa na operáciách s daným tovarom, alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má na obchodné účely v držbe doklady a údaje uvedené v danom odseku.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia vzťahujúce sa na kontroly uvedené v odseku 1 tohto článku, a to aj v prípadoch, keď sa operácie uskutočňujú vo viac ako jednom členskom štáte, a opatrenia týkajúce sa uplatňovania vhodných metodík v súvislosti s takýmito kontrolami. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 69

Audity

1. Na účely auditov môžu colné orgány:

a) vykonať preskúmanie riadenia, organizácie, vnútorných postupov alebo vnútorných systémov hospodárskeho subjektu, ako sú napríklad účtovníctvo a logistika, s cieľom získať, posúdiť a poskytnúť dôkazy o tom, že hospodársky subjekt dodržiava príslušné pravidlá a požiadavky uplatňované colnými orgánmi;

b) vykonať rozsiahlu analýzu operácií, procesov, systémov a vnútorných kontrol hospodárskeho subjektu.

2. Audity je možné vykonať v priestoroch dovozcu, vývozcu, držiteľa tovaru, akejkoľvek inej osoby, ktorá sa obchodne priamo alebo nepriamo podieľa na uvedených operáciách, alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má v držbe doklady a údaje relevantné pre audit.

Článok 70

Letecká a námorná doprava v rámci Únie

1. Colné kontroly alebo formality sa v súvislosti s príručnou a podanou batožinou osôb, ktoré cestujú letecky alebo námornou dopravou v rámci Únie, vykonávajú len v prípade, ak sa tak stanovuje v colných predpisoch.

2. Odsek 1 sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté:

a) ochrana a bezpečnosť;

b) kontroly spojené s inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých určí prístavy alebo letiská, v ktorých sa colné kontroly a formality uplatňujú na:

a) príručnú a podanú batožinu osôb:

i) letiacich v lietadle, ktoré prilieta z letiska mimo Únie a ktoré po medzipristátí na letisku Únie pokračuje na iné letisko Únie;

ii) letiacich v lietadle, ktoré má pred tým, ako pokračuje v lete na letisko mimo Únie, medzipristátie na letisku Únie;

iii) využívajúcich služby námornej dopravy, ktoré poskytuje to isté plavidlo a ktoré zahŕňajú po sebe nasledujúce úseky so začiatkom, zastávkou alebo cieľom v prístave mimo Únie;

iv) na palube rekreačného plavidla a turistického alebo obchodného lietadla;

b) príručnú a podanú batožinu:

i) ktorá prichádza na letisko Únie na palube lietadla prilietajúceho z letiska mimo Únie a na uvedenom letisku Únie sa preloží do iného lietadla, ktoré pokračuje v lete v rámci Únie;

ii) ktorá je na letisku Únie naložená do lietadla, ktoré pokračuje v lete v rámci Únie, na účely preloženia na inom letisku Únie do lietadla, ktorého miesto určenia je letisko mimo Únie.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

HLAVA V

UMIESTNENIE TOVARU DO COLNÉHO REŽIMU

KAPITOLA 1

Colný status tovaru

Článok 71

Domnienka colného statusu tovaru Únie

1. Platí domnienka, že všetok tovar na colnom území Únie má colný status tovaru Únie, pokiaľ sa nepreukáže, že nie je tovarom Únie.

2. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch sa domnienka stanovená v odseku 1 neuplatňuje. V dôsledku toho je potrebné preukázať, že dotknutý tovar má colný status tovaru Únie.

3. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch tovar úplne získaný na colnom území Únie, ktorý sa získal z dočasne uskladneného tovaru alebo tovaru umiestneného do colných režimov vonkajší tranzit, skladovanie, dočasné použitie alebo aktívny zušľachťovací styk, nemá colný status tovaru Únie.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) určí osobitné prípady, keď sa neuplatňuje domnienka stanovená v odseku 1 tohto článku;

b) stanoví podmienky na udelenie uľahčujúcich opatrení na účely úlohy preukazovania colného statusu tovaru Únie, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku;

c) určí osobitné prípady, keď tovar uvedený v odseku 3 tohto článku nemá colný status tovaru Únie.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre poskytovanie a overovanie dôkazných prostriedkov colného statusu tovaru Únie. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 72

Strata colného statusu tovaru Únie

Tovar Únie sa stáva tovarom, ktorý nie je tovarom Únie, v týchto prípadoch:

a) ak je prepravený z colného územia Únie, pokiaľ sa neuplatňujú pravidlá pre vnútorný tranzit;

b) ak bol umiestnený do colného režimu vonkajší tranzit, colného režimu skladovanie alebo do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, ak to umožňujú colné predpisy;

c) ak bol umiestnený do colného režimu konečné použitie a buď sa následne prenechá v prospech štátu, alebo sa zničí a zostane odpad;

d) ak sa po prepustení tovaru zruší platnosť poskytnutých alebo sprístupnených informácií alebo v príslušných prípadoch vyhlásenia na jeho prepustenie do voľného obehu.

Článok 73

Tovar Únie dočasne opúšťajúci colné územie Únie

1. V prípadoch uvedených v článku 136 ods. 2 písm. b) až e) si tovar zachová svoj colný status tovaru Únie iba vtedy, ak je tento status stanovený za podmienok a spôsobmi stanovenými v colných predpisoch.

2. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch môže byť tovar Únie bez toho, aby podliehal niektorému colnému režimu, prepravovaný z jedného miesta na druhé v rámci colného územia Únie a dočasne tiež mimo tohto územia bez zmeny svojho colného statusu.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí osobitné prípady, v ktorých sa colný status tovaru nezmení, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku.

KAPITOLA 2

Umiestnenie do colného režimu a prepustenie

Článok 74

Umiestnenie tovaru do colného režimu

1. Dovozcovia, vývozcovia a držitelia režimu tranzit poskytnú alebo sprístupnia v Colnom dátovom centre EÚ údaje potrebné pre umiestnenie tovaru do dotknutého colného režimu hneď, ako sú dostupné, a v každom prípade pred oznámením o dostupnosti tovaru.

2. Poskytnutím alebo sprístupnením oznámenia o dostupnosti tovaru dovozcovia, vývozcovia a držitelia režimu tranzit potvrdia colným orgánom svoj zámer umiestniť tovar do príslušného colného režimu.

3. Osoba, ktorá využíva úpravu IOSS, poskytne alebo sprístupní údaje o predaji tovaru na diaľku, ktorý sa má umiestniť do colného režimu prepustenie do voľného obehu na colnom území Únie, najneskôr v deň nasledujúci po dátume prijatia platby za predaj a v každom prípade pred oznámením o dostupnosti tovaru.

4. Odchylne od odseku 1 tohto článku a bez toho, aby bol dotknutý článok 178, môžu colné orgány za riadne odôvodnených okolností súvisiacich s podpornou dokumentáciou alebo určením colnej hodnoty tovaru dovoliť vývozcovi, držiteľovi režimu tranzit alebo dovozcovi, ktorý nie je dovozcom na účely predaja na diaľku, aby po prepustení tovaru poskytol alebo sprístupnil časť údajov iných ako predbežné informácie o náklade.

Vývozca, držiteľ režimu tranzit alebo dovozca, ktorý nie je dovozcom na účely predaja na diaľku, poskytne alebo sprístupní vynechané informácie v konkrétnej lehote.

5. Odchylne od odseku 1 tohto článku a bez toho, aby bol dotknutý článok 178, môže dôveryhodný a preverovaný obchodník, ktorý nie je dovozcom na účely predaja na diaľku, za riadne odôvodnených okolností spojených s podpornou dokumentáciou alebo určením colnej hodnoty tovaru poskytnúť alebo sprístupniť časť údajov, ktoré nie sú predbežnými informáciami o náklade, po prepustení tovaru. Dôveryhodný a preverovaný obchodník poskytne alebo sprístupní vynechané informácie v konkrétnej lehote.

6. Odchylne od odseku 1 tohto článku sa v osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch môže tovar umiestniť do colného režimu s použitím iných prostriedkov než Colného dátového centra EÚ.

7. Tovar sa umiestni do dotknutého colného režimu jeho prepustením.

Dátum oznámenia o dostupnosti tovaru je dátumom, ktorý sa použije na uplatnenie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého je tovar umiestnený, a na všetky ďalšie dovozné alebo vývozné formality.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) určí údaje a informácie uvedené v odsekoch 1 a 3 tohto článku;

b) stanoví podmienky uplatňovania zjednodušenia uvedeného v odseku 4 tohto článku;

c) určí konkrétne údaje, ktoré možno poskytnúť alebo sprístupniť po prepustení tovaru, a lehoty na poskytnutie alebo sprístupnenie takýchto údajov v prípadoch, keď sa uplatňuje odsek 4 alebo 5 tohto článku;

d) určí osobitné prípady uvedené v odseku 6 tohto článku a iné prostriedky než Colné dátové centrum EÚ, ktoré možno použiť na umiestnenie tovaru do colného režimu.

Článok 75

Iné formy oznámenia o dostupnosti tovaru

Dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit môže poskytnúť alebo sprístupniť oznámenie o dostupnosti tovaru prostredníctvom:

a) oznámenia o príchode tovaru na colné územie Únie, ak sa dočasné uskladnenie alebo umiestnenie do colného režimu uskutočňuje na colnom úrade vstupu, alebo

b) oznámenia o príchode tovaru na miesto výstupu, ak sa dočasné uskladnenie uskutočňuje na colnom úrade výstupu.

Článok 76

Informácie a podporné doklady

1. Pri poskytovaní alebo sprístupňovaní údajov a informácií požadovaných pre konkrétny colný režim, do ktorého je tovar umiestnený alebo sa zamýšľa jeho umiestnenie, osoby poskytnú alebo sprístupnia digitálne kópie originálnych dokladov v papierovej podobe použitých na získanie uvedených údajov a informácií, ak takéto originály v papierovej podobe existujú.

2. Keď sa colné vyhlásenie podáva do 28. februára 2034, podporné doklady požadované na uplatňovanie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého je tovar navrhovaný, musia byť v držbe deklaranta a k dispozícii colným orgánom v čase podania uvedeného vyhlásenia.

3. Podporné doklady na účely uplatniteľných necolných formalít Únie uvedených v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2022/2399 sa považujú za poskytnuté alebo sprístupnené alebo za doklady v držbe deklaranta, ak sú colné orgány schopné získať potrebné údaje z príslušných necolných systémov Únie prostredníctvom systému centrálneho elektronického priečinka Európskej únie pre colníctvo na výmenu osvedčení (EU CSW-CERTEX) v súlade s článkom 10 ods. 1 písm. a) a c) uvedeného nariadenia.

4. Podporné doklady poskytnú alebo sprístupnia osoby aj vtedy, keď sú potrebné na riadenie colného rizika a na kontroly.

5. Bez toho, aby boli dotknuté iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, môžu colné orgány hospodárskym subjektom povoliť, aby vyhotovovali podporné doklady uvedené v odseku 3.

6. Pokiaľ nie je pre konkrétne doklady stanovené inak, dotknutá osoba dané doklady a informácie uchováva na účely colných kontrol najmenej počas troch rokov, a to vo forme, v ktorej k nim môžu mať colné orgány prístup a ktorá je pre ne akceptovateľná. Toto obdobie plynie:

a) v prípade tovaru prepusteného do voľného obehu bez cla alebo so zníženou sadzbou dovozného cla z dôvodu jeho konečného použitia: od konca roka, v ktorom tovar prestane podliehať colnému dohľadu;

b) v prípade tovaru umiestneného do iného colného režimu alebo dočasne uskladneného tovaru: od konca roka, v ktorom sa ukončil príslušný colný režim alebo sa skončilo dočasné uskladnenie,

c) v prípadoch, na ktoré sa nevzťahujú písmená a) a b): od konca roka, v ktorom bol tovar prepustený.

7. Bez toho, aby bol dotknutý článok 206 ods. 4, ak colná kontrola vo vzťahu k colnému dlhu ukáže, že je potrebné opraviť príslušný zápis v účtovnej evidencii, a dotknutá osoba o tom bola upovedomená, uchovávajú sa príslušné doklady a informácie tri roky po uplynutí lehoty stanovenej v odseku 6 tohto článku.

8. Ak sa podal opravný prostriedok alebo sa začalo správne alebo súdne konanie, uchovávajú sa doklady a informácie počas obdobia stanoveného v odseku 6 alebo až kým sa neskončí konanie o opravnom prostriedku alebo správne alebo súdne konanie, podľa toho, čo nastane neskôr.

Článok 77

Prepustenie tovaru

1. Colné orgány zodpovedné za umiestnenie tovaru do colného režimu v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. d) a článkom 6 ods. 2 rozhodnú o prepustení tovaru, pričom zohľadnia výsledky analýzy rizika údajov uvedených v colnom vyhlásení alebo údajov poskytnutých alebo sprístupnených dovozcom, vývozcom alebo držiteľom režimu tranzit a v príslušných prípadoch výsledky prípadnej kontroly alebo opatrenia na zmiernenie rizika.

2. Prepustenie tovaru sa nepovažuje za dôkaz súladu.

3. Tovar sa prepustí, ak sú splnené tieto podmienky:

a) colné orgány boli informované o tom, ktorá osoba je dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit zodpovedný za tovar;

b) podmienky na umiestnenie tovaru do príslušného colného režimu podľa článkov 74, 109, 114, 140, 142, 145, 153, 156, 158 a 161 sú splnené a

c) tovar nebol vybraný na žiadnu kontrolu alebo bol vybraný na kontroly a tieto kontroly neviedli k zisteniam, ktoré by odôvodňovali odmietnutie prepustenia tohto tovaru.

4. Colné orgány odmietnu prepustiť tovar v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

a) ak nie sú splnené podmienky na umiestnenie tovaru do príslušného colného režimu vrátane akýchkoľvek necolných formalít Únie v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 11 nariadenia (EÚ) 2022/2399, ktoré sú relevantné pre daný tovar;

b) ak majú dôkaz o tom, že tovar nie je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi;

c) ak majú dôkazy o tom, že poskytnuté alebo sprístupnené údaje nie sú správne.

5. Colné orgány pozastavia prepustenie tovaru v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

a) ak majú dôvod domnievať sa, že tovar nie je v súlade s colnými predpismi alebo inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi alebo že predstavuje vážne riziko pre zdravie a život ľudí, zvierat alebo rastlín alebo pre životné prostredie alebo akýkoľvek iný verejný záujem, alebo

b) ak o to požiadali iné príslušné orgány v súlade s inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

Systematické porušovanie zistené v prípade hospodárskeho subjektu v súlade s článkom 276 ods. 5 predstavuje dôvod domnievať sa, ako sa uvádza v písmene a) prvého pododseku tohto odseku, v súvislosti so všetkým tovarom, ktorý tento hospodársky subjekt oznámil ako dostupný na prepustenie do voľného obehu najmenej v období šiestich mesiacov od zistenia porušenia.

6. Ak bolo prepustenie tovaru pozastavené v súlade s odsekom 5, colné orgány uskutočňujú konzultácie stanovené v príslušných iných právnych predpisoch uplatňovaných colnými orgánmi a:

a) odmietnu tovar prepustiť, ak o to dané iné príslušné orgány požiadali v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi;

b) tovar prepustia, ak dané iné príslušné orgány prepustenie schválili;

c) tovar prepustia, ak dané iné príslušné orgány neodpovedali v lehote stanovenej v príslušných iných právnych predpisoch uplatňovaných colnými orgánmi alebo ak neodpovedali do piatich dní v prípade, že taká lehota nie je stanovená, alebo

d) ponechajú pozastavenie v platnosti najviac počas 90 dní, ak o to dané iné príslušné orgány požiadali, pretože colným orgánom oznámili, že na posúdenie toho, či je tovar v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi, je potrebné viac času.

7. Bez toho, aby boli dotknuté príslušné iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, platí domnienka, že colné orgány tovar prepustili, ak ho nevybrali na žiadnu kontrolu v primeranej lehote po tom, ako:

a) tovar dovozcov na účely predaja na diaľku prišiel na colné územie Únie;

b) tovar dovozcov prišiel na miesto jeho konečného určenia alebo

c) vývozca zaslal informácie pred výstupom.

8. Ak colné orgány pozastavia prepustenie tovaru v súlade s odsekom 5 alebo odmietnu prepustiť tovar v súlade s odsekom 4 alebo odsekom 6 písm. a), zaznamenajú svoje rozhodnutie a v príslušných prípadoch akékoľvek ďalšie informácie, ktoré sa vyžadujú podľa práva Únie, v Colnom dátovom centre EÚ. Uvedené informácie sa sprístupnia ostatným colným orgánom.

9. V prípade, že colné orgány odmietli prepustiť tovar v súlade s odsekom 4 alebo odsekom 6 písm. a):

a) ak dané iné príslušné orgány nevzniesli námietku, môže byť tovar následne umiestnený do iného colného režimu s poznámkou, že predtým bolo odmietnuté umiestnenie tohto tovaru do iného colného režimu;

b) ak dané iné príslušné orgány vzniesli námietku voči umiestneniu tovaru do niektorého colného režimu, colné orgány túto informáciu zaznamenajú v Colnom dátovom centre EÚ a konajú v súlade s hlavou V kapitolou 4.

10. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) stanoví primerané lehoty uvedené v odseku 7 tohto článku;

b) bližšie určí osobitné prípady uvedené v odseku 7 tohto článku alebo

c) stanoví ďalšie osobitné prípady, v ktorých platí domnienka, že colné orgány tovar prepustili.

Článok 78

Prepustenie tovaru dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi za colné orgány

1. Odchylne od článku 77 ods. 1 môžu colné orgány dôveryhodným a preverovaným obchodníkom povoliť, aby za ne prepustili tovar pri prijatí tohto tovaru v mieste podnikania dovozcu, vlastníka alebo príjemcu alebo pri jeho odoslaní z miesta podnikania vývozcu, vlastníka alebo odosielateľa, za predpokladu, že sa colným orgánom poskytnú alebo sprístupnia údaje potrebné pre príslušný colný režim a informácie v reálnom čase o príchode alebo odoslaní tovaru.

2. Dôveryhodní a preverovaní obchodníci prevádzkujúci colný sklad na účely predaja na diaľku v súlade s článkom 145 prepustia len tovar, ktorý je umiestnený do colného režimu colné uskladňovanie a pripravený byť ponúknutý na predaj na colnom území Únie.

3. Bez toho, aby bol dotknutý článok 63, môžu colné orgány dôveryhodným a preverovaným obchodníkom povoliť, aby vykonávali určité kontroly tovaru pod colným dohľadom. V prípade kontrol vykonávaných podľa iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi uskutočnia colné orgány pred udelením takéhoto povolenia konzultácie s inými príslušnými orgánmi a môžu si s nimi dohodnúť plán kontrol.

4. Ak má dôveryhodný a preverovaný obchodník s povolením podľa odseku 3 dôvod domnievať sa, že tovar nie je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi, bezodkladne to oznámi colným orgánom. Colné orgány po doručení uvedeného oznámenia rozhodnú o prepustení alebo kontrole daného tovaru.

5. Ak je to potrebné môžu colné orgány dôveryhodného a preverovaného obchodníka požiadať, aby tovar predložil na kontrolu na colnom úrade alebo na mieste, kde mal byť tovar prepustený.

6. Ak colné orgány zistili nové závažné finančné riziko alebo inú osobitnú situáciu týkajúcu sa prepustenia tovaru za colné orgány, môžu účinnosť povolenia udeleného podľa odsekov 1 a 3 tohto článku pozastaviť v súlade s článkom 12 ods. 2.

7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) stanoví postup prepustenia tovaru dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi za colné orgány;

b) stanoví podmienky, určí obsah a stanoví postup kontrol vykonávaných dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi.

Článok 79

Oprava informácií na umiestnenie tovaru do colného režimu

1. Pred dátumom prepustenia tovaru dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit opravia jeden alebo viacero údajových prvkov poskytnutých alebo sprístupnených na umiestnenie tovaru do colného režimu:

a) ak sa dozvedia, že príslušné informácie sa zmenili v ich evidencii alebo že sú uvedené informácie nesprávne, alebo

b) ak ich colný orgán požiada, aby to urobili z dôvodu nepresnosti alebo neúplnosti údajov alebo v dôsledku problémov týkajúcich sa kvality údajov.

2. Dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit informácie neopravia, ak:

a) im colné orgány oznámili, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru;

b) colné orgány im oznámili, že zistili, že poskytnuté alebo sprístupnené údaje sú nesprávne, alebo

c) tovar už bol prepustený.

3. Dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit môžu o opravu jedného alebo viacerých údajových prvkov poskytnutých alebo sprístupnených na umiestnenie tovaru do colného režimu požiadať do troch rokov od dátumu prepustenia tovaru. Colné orgány rozhodnú, či opravu prijmú alebo odmietnu, pričom zohľadnia riziko nesplnenia povinností týkajúcich sa prepustenia tovaru do príslušného colného režimu.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí prípady, v ktorých sa údaje môžu opraviť po dátume prepustenia v súlade s odsekom 3 tohto článku.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre opravu informácií uvedenú v odsekoch 1 a 3 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 80

Zrušenie platnosti údajov na umiestnenie tovaru do colného režimu

1. Ak sa dovozca, vývozca alebo držiteľ režimu tranzit dozvie, že tovar, ktorý sa má umiestniť do colného režimu, sa nepreprav na colné územie Únie alebo z colného územia Únie, čo najskôr zruší platnosť údajov na umiestnenie tohto tovaru do uvedeného colného režimu.

Ak sa tovar, ktorý sa má umiestniť do colného režimu, nepreprav na colné územie Únie alebo z colného územia Únie do 200 dní odo dňa, keď sa colným orgánom poskytli alebo sprístupnili údaje na umiestnenie tohto tovaru do uvedeného colného režimu, colné orgány zrušia platnosť týchto údajov.

2. Colné orgány na základe žiadosti dovozcu, vývozcu alebo držiteľa režimu tranzit zrušia platnosť údajov na umiestnenie tovaru do colného režimu, na ktorý bolo poskytnuté alebo sprístupnené oznámenie o dostupnosti tovaru, ak sú colné orgány presvedčené, že:

a) tovar sa má okamžite umiestniť do iného colného režimu alebo

b) v dôsledku osobitných okolností už prepustenie tovaru do pôvodného colného režimu nie je opodstatnené.

Ak však colné orgány oznámili dovozcovi, vývozcovi alebo držiteľovi režimu tranzit, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru, žiadosť o zrušenie platnosti daných údajov sa neprijme pred vykonaním takejto prehliadky.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí prípady, v ktorých sa môže zrušiť platnosť údajov na umiestnenie tovaru do colného režimu po dátume prepustenia tohto tovaru.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre zrušenie platnosti údajov na umiestnenie tovaru do colného režimu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 3

Prechodné ustanovenia týkajúce sa colných vyhlásení

Článok 81

Colné vyhlásenie

1. Colné vyhlásenia sa podávajú technikami elektronického spracúvania údajov.

2. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch sa colné vyhlásenie môže podávať inými prostriedkami než technikami elektronického spracúvania údajov.

3. Ak nie je v colných predpisoch stanovené inak, colné vyhlásenie sa v závislosti od okolností podá na jednom z týchto úradov:

a) colný úrad zodpovedný za miesto prvého príchodu tovaru na colné územie Únie alebo

b) colný úrad zodpovedný za miesto vykládky tovaru prichádzajúceho na colné územie Únie po mori alebo letecky;

c) colný úrad určenia režimu tranzit, ak tovar vstúpil na colné územie Únie umiestnený do colného režimu tranzit;

d) colný úrad zodpovedný za miesto, kde sa nachádza tovar, ktorý sa má umiestniť do colného režimu tranzit;

e) colný úrad zodpovedný za miesto usadenia schváleného hospodárskeho subjektu pre zjednodušené colné postupy, ktorý má povolené uplatňovať centralizované colné konanie;

f) colný úrad zodpovedný za miesto, kde sa nachádza tovar, pri ktorom sa zamýšľa jeho preprava z colného územia Únie.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí osobitné prípady, v ktorých sa colné vyhlásenie môže podávať inými prostriedkami než technikami elektronického spracúvania údajov v súlade s odsekom 2 tohto článku.

5. Komisia prijme vykonávacie akty:

a) v ktorých stanoví postup na podávanie colného vyhlásenia v prípadoch uvedených v odseku 2 tohto článku;

b) v ktorých stanoví pravidlá pre určenie príslušných colných úradov, ktoré nie sú úradom podľa odseku 3 tohto článku, vrátane colných úradov vstupu a colných úradov výstupu.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 82

Štandardné colné vyhlásenie

1. Do 28. februára 2034 musia štandardné colné vyhlásenia obsahovať všetky údaje potrebné na uplatňovanie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého je tovar navrhovaný, a podporné doklady uvedené v článku 76.

2. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre podávanie štandardného colného vyhlásenia podľa odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 83

Zjednodušené colné vyhlásenie

1. Do 28. februára 2034 môžu colné orgány súhlasiť s tým, že sa osobe umiestni tovar do colného režimu na základe zjednodušeného colného vyhlásenia, v ktorom sú vynechané určité údaje alebo podporné doklady uvedené v článku 76.

2. Do 28. februára 2031 môžu colné orgány povoliť pravidelné používanie zjednodušeného colného vyhlásenia.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolenia uvedeného v odseku 2 tohto článku.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre podávanie zjednodušeného colného vyhlásenia. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 84

Dodatočné colné vyhlásenie

1. V prípade zjednodušeného colného vyhlásenia uvedeného v článku 83 alebo zápisu do evidencie deklaranta uvedeného v článku 92 podáva deklarant dodatočné colné vyhlásenie obsahujúce údaje potrebné pre dotknutý colný režim na príslušnom colnom úrade v konkrétnej lehote.

V prípade zjednodušeného colného vyhlásenia uvedeného v článku 83 musia byť potrebné podporné doklady v držbe deklaranta a k dispozícii colným orgánom v konkrétnej lehote.

Dodatočné colné vyhlásenie môže mať všeobecný, pravidelný alebo súhrnný charakter.

2. Povinnosť podať dodatočné colné vyhlásenie sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) ak sa tovar umiestni do colného režimu colné uskladňovanie;

b) v iných osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch.

3. Colné orgány môžu upustiť od požiadavky podať dodatočné colné vyhlásenie, ak:

a) sa zjednodušené colné vyhlásenie uvedené v článku 83 týka tovaru, ktorého hodnota a množstvo nedosahuje prah uvedený v článku 194 ods. 8;

b) v zjednodušenom colnom vyhlásení uvedenom v článku 83 sa už nachádzajú všetky informácie potrebné pre dotknutý colný režim a

c) zjednodušené colné vyhlásenie uvedené v článku 83 sa nerealizuje zápisom do evidencie deklaranta.

4. Zjednodušené colné vyhlásenie uvedené v článku 83 a dodatočné colné vyhlásenie sa považujú za jediný a nedeliteľný nástroj, ktorý nadobúda účinnosť dátumom prijatia zjednodušeného colného vyhlásenia v súlade s článkom 87.

Zápis do evidencie deklaranta uvedený v článku 92 a dodatočné colné vyhlásenie sa považujú za jediný a nedeliteľný nástroj, ktorý nadobúda účinnosť dátumom zapísania tovaru do evidencie deklaranta.

5. Miesto, na ktorom sa má podať dodatočné colné vyhlásenie, sa na účely článku 193 považuje za miesto, na ktorom bolo podané colné vyhlásenie.

6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) konkrétnu lehotu uvedenú v odseku 1 prvom pododseku tohto článku, v ktorej sa má podať dodatočné colné vyhlásenie;

b) konkrétnu lehotu uvedenú v odseku 1 druhom pododseku tohto článku, v ktorej majú byť podporné doklady v držbe deklaranta a k dispozícii colným orgánom;

c) osobitné prípady, keď sa povinnosť podať dodatočné colné vyhlásenie v súlade s odsekom 2 písm. b) tohto článku neuplatňuje.

7. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá na podávanie dodatočného colného vyhlásenia. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 85

Podávanie colného vyhlásenia

1. Do 28. februára 2034 a bez toho, aby bol dotknutý článok 84 ods. 1, môže colné vyhlásenie podať každá osoba, ktorá je schopná poskytnúť všetky informácie, ktoré sú požadované na uplatňovanie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého sa tovar navrhuje. Táto osoba taktiež musí byť schopná daný tovar predložiť colnému orgánu alebo zabezpečiť jeho predloženie colnému orgánu inou osobou.

Ak však pre určitú osobu vyplývajú z prijatia colného vyhlásenia osobitné povinnosti, uvedené colné vyhlásenie podáva táto osoba alebo jej zástupca.

2. Do 30. júna 2028 podáva colné vyhlásenie na prepustenie tovaru predávaného v rámci predaja na diaľku do voľného obehu niektorá z týchto osôb:

a) osoba, ktorá má povolenie využívať úpravu IOSS, alebo jej nepriamy zástupca;

b) osoba, ktorá má povolenie využívať osobitnú úpravu stanovenú v hlave XII kapitole 7 smernice 2006/112/ES, alebo jej nepriamy zástupca;

c) v iných prípadoch, než sú prípady uvedené v písmenách a) a b), nepriamy zástupca dovozcu;

d) v iných prípadoch, než sú prípady uvedené v písmenách a), b) a c), akákoľvek iná osoba, ktorá je schopná poskytnúť všetky informácie, ktoré sa vyžadujú na uplatňovanie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého je tovar navrhnutý.

3. Deklarant musí byť usadený na colnom území Únie.

4. Odchylne od odseku 3 nemusia byť na colnom území Únie usadení títo deklaranti:

a) osoby, ktoré podávajú colné vyhlásenie na tranzit alebo dočasné použitie;

b) osoby, ktoré podávajú colné vyhlásenie príležitostne, a to aj na konečné použitie alebo aktívny zušľachťovací styk, za predpokladu, že to colné orgány považujú za odôvodnené;

c) osoby usadené v krajine, ktorej územie hraničí s colným územím Únie, ktoré predkladajú tovar uvedený v colnom vyhlásení na hraničnom colnom úrade Únie susediacom s uvedenou krajinou, za predpokladu, že krajina, v ktorej sú tieto osoby usadené, poskytuje recipročné výhody osobám usadeným na colnom území Únie;

d) dovozcovia na účely predaja tovaru na diaľku zapojení do predaja tovaru na diaľku, ktorý sa má doviezť na colné územie Únie v rámci úpravy IOSS, za predpokladu, že si určia nepriameho zástupcu.

Článok 86

Podanie colného vyhlásenia pred predložením tovaru colným orgánom

1. Colné vyhlásenie možno podať pred očakávaným predložením príslušného tovaru colným orgánom. Ak sa tovar nepredloží do 30 dní od dátumu podania colného vyhlásenia, colné vyhlásenie sa považuje za nepodané.

2. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre podávanie colného vyhlásenia podľa odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 87

Prijatie colného vyhlásenia

1. Colné vyhlásenia, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v tejto kapitole a sú v súlade s článkom 76, prijmú colné orgány bezodkladne za predpokladu, že sa tovar, na ktorý sa vzťahujú, predložil colným orgánom.

2. Ak nie je stanovené inak, dátum prijatia colného vyhlásenia colnými orgánmi je dátumom, ktorý sa použije na uplatnenie ustanovení upravujúcich colný režim, do ktorého je tovar navrhovaný, a na všetky ďalšie dovozné alebo vývozné formality.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre prijatie colného vyhlásenia vrátane uplatnenia daných pravidiel v prípadoch uvedených v článku 91. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 88

Oprava colného vyhlásenia

1. Deklarantovi sa na základe jeho žiadosti povolí oprava jedného alebo viacerých údajových prvkov uvedených v colnom vyhlásení po tom, ako uvedené vyhlásenie prijali colné orgány. Z opravy nesmie vyplynúť, aby sa colné vyhlásenie následne vzťahovalo na iný tovar než tovar pôvodne uvedený v colnom vyhlásení.

2. Oprava colného vyhlásenia po tom, ako uvedené vyhlásenie prijali colné orgány, sa nepovolí, ak sa o ňu žiada:

a) po tom, ako colné orgány oznámili deklarantovi, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru;

b) po tom, ako colné orgány zistili, že údaje v colnom vyhlásení sú nesprávne, alebo

c) po tom, ako colné orgány tovar prepustili.

3. Na žiadosť deklaranta môžu colné orgány do troch rokov od dátumu prijatia colného vyhlásenia povoliť opravu colného vyhlásenia po prepustení tovaru, aby si mohol deklarant splniť svoje povinnosti týkajúce sa umiestnenia tovaru do dotknutého colného režimu.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre opravu colného vyhlásenia po prepustení tovaru v súlade s odsekom 3 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 89

Zrušenie platnosti colného vyhlásenia

1. Na žiadosť deklaranta colné orgány zrušia platnosť už prijatého colného vyhlásenia, ak sú presvedčené, že:

a) tovar sa má bezodkladne umiestniť do niektorého colného režimu alebo

b) vzhľadom na osobitné okolnosti umiestnenie tovaru do navrhnutého colného režimu už nie je odôvodnené.

Ak však colné orgány oznámili deklarantovi, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru, žiadosť o zrušenie platnosti colného vyhlásenia sa neprijme pred vykonaním takejto prehliadky.

2. Odchylne od odseku 1 môžu colné orgány v osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch zrušiť platnosť colného vyhlásenia bez predchádzajúcej žiadosti deklaranta.

3. Colné orgány nemôžu platnosť colného vyhlásenia zrušiť po prepustení tovaru s výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví osobitné prípady, v ktorých colné orgány môžu zrušiť platnosť colného vyhlásenia bez žiadosti deklaranta podľa odseku 2 tohto článku a po prepustení tovaru podľa odseku 3 tohto článku.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre zrušenie platnosti colného vyhlásenia po prepustení tovaru podľa odseku 3 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 90

Zjednodušené uvádzanie údajov o tovare patriacom do rôznych nomenklatúrnych podpoložiek

1. Ak zásielku tvorí tovar patriaci do rôznych nomenklatúrnych podpoložiek a zaobchádzanie s každým z týchto tovarov v súlade s jeho nomenklatúrnou podpoložkou by znamenalo pracovné zaťaženie a náklady neúmerné uplatniteľnému dovoznému alebo vývoznému clu, colné orgány môžu na žiadosť deklaranta stanoviť zjednodušenú metódu účtovania dovozného alebo vývozného cla, podľa ktorej sa dovozné alebo vývozné clo účtuje na celú zásielku na základe nomenklatúrnej podpoložky tovaru, na ktorý sa vzťahuje najvyššia sadzba dovozného alebo vývozného cla.

2. Colné orgány odmietnu použitie zjednodušenej metódy účtovania dovozného alebo vývozného cla uvedenej v odseku 1:

a) ak sa uplatňuje manipulačný poplatok Únie, alebo

b) v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahujú iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, zákazy alebo obmedzenia alebo spotrebná daň, ak je na uplatnenie týchto opatrení potrebné správne zatriedenie.

Článok 91

Centralizované colné konanie

1. Do 28. februára 2031 môžu colné orgány na základe žiadosti povoliť osobe, aby na colnom úrade zodpovednom za miesto, kde je táto osoba usadená, podala colné vyhlásenie na tovar, ktorý sa predložil colným orgánom na inom colnom úrade.

Colné orgány môžu od požiadavky povolenia uvedenej v prvom pododseku upustiť, ak colný úrad, na ktorom sa podalo colné vyhlásenie, a colný úrad, na ktorom sa predložil tovar, patria do pôsobnosti jedného colného orgánu.

2. O povolenie uvedené v odseku 1 tohto článku môže požiadať len schválený hospodársky subjekt pre zjednodušené colné postupy, ako sa uvádza v článku 29 ods. 2 písm. a).

3. Colný úrad, na ktorom sa podalo colné vyhlásenie:

a) dohliada na umiestnenie tovaru do príslušného colného režimu;

b) vykonáva colné kontroly na overenie colného vyhlásenia;

c) ak je to odôvodnené, požaduje od colného úradu, na ktorom sa predložil tovar, aby vykonal určité colné kontroly na účely overenia colného vyhlásenia, a

d) vykonáva colné formality na účely výberu sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá prípadnému colnému dlhu.

4. Colný úrad, na ktorom sa podalo colné vyhlásenie, a colný úrad, na ktorom sa predložil tovar, si vymieňajú informácie potrebné na overenie colného vyhlásenia a na prepustenie tovaru.

5. Colný úrad, na ktorom sa predložil tovar, vykonáva bez toho, aby boli dotknuté jeho vlastné kontroly týkajúce sa tovaru, ktorý sa prepravuje na colné územie Únie alebo z colného územia Únie, colné kontroly podľa odseku 3 písm. c) a oznamuje ich výsledky colnému úradu, na ktorom sa podalo colné vyhlásenie.

6. Colný úrad, na ktorom sa podalo colné vyhlásenie, prepustí tovar, pričom zoberie do úvahy výsledky:

a) vlastných kontrol na účely overenia colného vyhlásenia;

b) kontrol, ktoré vykonal colný úrad, na ktorom sa predložil tovar, na účely overenia colného vyhlásenia, ako aj kontrol týkajúcich sa tovaru, ktorý sa prepravuje na colné územie Únie alebo z colného územia Únie.

7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolenia uvedeného v odseku 1 prvom pododseku tohto článku.

8. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre centralizované colné konanie vrátane príslušných colných formalít a kontrol. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 92

Zápis do evidencie deklaranta

1. Do 28. februára 2031 môžu colné orgány na základe žiadosti osobe povoliť, aby podala colné vyhlásenie vrátane zjednodušeného colného vyhlásenia formou zápisu do evidencie deklaranta, za predpokladu, že sú údaje z tohto vyhlásenia dostupné colným orgánom v deklarantovom elektronickom systéme v čase podania colného vyhlásenia formou zápisu do evidencie deklaranta.

2. Colné vyhlásenie sa považuje za prijaté v okamihu, keď je tovar zapísaný do evidencie deklaranta.

3. Colné orgány môžu na základe žiadosti upustiť od povinnosti predložiť tovar. V takomto prípade sa tovar považuje za prepustený v okamihu zápisu do evidencie deklaranta.

Takáto výnimka sa môže udeliť, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) deklarant je schváleným hospodárskym subjektom pre zjednodušené colné postupy, ako sa uvádza v článku 29 ods. 2 písm. a);

b) povaha a tok dotknutého tovaru takúto výnimku umožňujú a colný orgán je s nimi oboznámený;

c) colný úrad dohľadu má prístup ku všetkým informáciám, ktoré považuje za potrebné na to, aby si v prípade potreby mohol uplatniť právo na vykonanie prehliadky tovaru;

d) v čase zápisu do evidencie už tovar nepodlieha iným právnym predpisom uplatňovaným colnými orgánmi, pokiaľ nie je v povolení uvedenom v odseku 1 tohto článku stanovené inak.

Colný úrad dohľadu však môže v osobitných situáciách požiadať o predloženie tovaru aj v prípade takejto výnimky.

4. Podmienky, za ktorých sa umožní prepustenie tovaru, sa stanovia v povolení uvedenom v odseku 1.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolenia uvedeného v odseku 1 tohto článku.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre zápis do evidencie deklaranta vrátane príslušných colných formalít a kontrol uvedených v odseku 1 tohto článku, ako aj pre upustenie od povinnosti predložiť tovar podľa odseku 3 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 93

Ukončenie platnosti

Povolenia na používanie zjednodušených colných vyhlásení, centralizovaného colného konania a zápisu do evidencie deklaranta uvedené v článkoch 83, 91 a 92 stratia platnosť k 1. marcu 2034.

KAPITOLA 4

Nakladanie s tovarom

Článok 94

Opatrenia, ktoré majú prijať colné orgány

1. Bez toho, aby boli dotknuté iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, colné orgány prijímajú akékoľvek potrebné opatrenia na nakladanie s tovarom vrátane jeho zhabania alebo prepadnutia v prospech štátu v súlade s vnútroštátnym právom, predaja, darovania na humanitárne účely alebo zničenia v týchto prípadoch:

a) ak sa nesplnila niektorá z povinností stanovených v colných predpisoch týkajúcich sa vstupu tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, na colné územie Únie alebo ak bol tovar odňatý spod colného dohľadu;

b) ak tovar nemožno prepustiť z niektorého z týchto dôvodov:

i) z dôvodov, ktoré možno pripísať dovozcovi, vývozcovi, držiteľovi režimu tranzit alebo držiteľovi tovaru, v lehote predpísanej colnými orgánmi nebolo možné vykonať prehliadku tovaru alebo v nej pokračovať;

ii) doklady alebo informácie, ktoré sa musia poskytnúť alebo sprístupniť pred umiestnením alebo prepustením tovaru do navrhovaného colného režimu, neboli poskytnuté alebo sprístupnené;

iii) platby alebo záruka, ktoré sa mali uhradiť alebo poskytnúť v súvislosti s dovozným alebo vývozným clom, sa v predpísanej lehote neuhradili alebo neposkytli;

iv) tovar nespĺňa podmienky na prepustenie stanovené v článkoch 77 a 78;

c) ak tovar nebol po prepustení v primeranej lehote vyzdvihnutý;

d) ak sa po prepustení tovaru zistilo, že tovar nespĺňal podmienky na prepustenie, alebo

e) ak sa tovar prenechal v prospech štátu v súlade s článkom 96.

2. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý sa prenechal v prospech štátu, alebo tovar, ktorý nie je tovarom Únie, ktorý sa zaistil, zhabal alebo prepadol v prospech štátu v súlade s vnútroštátnym právom, sa považuje za tovar umiestnený do colného režimu colné uskladňovanie. Takýto tovar sa zapíše do evidencie prevádzkovateľa skladovacích priestorov na colné uskladňovanie tovaru, alebo ak je v držbe colných orgánov, tak do ich evidencie.

Ak colné orgány už dostali údaje alebo colné vyhlásenie o tovare, ktorý sa má zničiť, prenechať v prospech štátu, zaistiť, zhabať alebo ktorý má prepadnúť v prospech štátu v súlade s vnútroštátnym právom, v evidencii sa uvedie odkaz na uvedené údaje alebo colné vyhlásenie. Platnosť príslušného colného vyhlásenia alebo údajov sa zruší.

3. Náklady na opatrenia uvedené v odseku 1 znáša:

a) v prípade uvedenom v odseku 1 písm. a) dopravca, dovozca, držiteľ režimu tranzit, držiteľ tovaru alebo osoba, ktorá odňala tovar spod colného dohľadu;

b) v prípadoch uvedených v odseku 1 písm. b), c) a d) dovozca, vývozca, držiteľ režimu tranzit alebo držiteľ tovaru;

c) v prípade uvedenom v odseku 1 písm. e) osoba, ktorá prenecháva tovar v prospech štátu.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí prípady, v ktorých môže byť tovar zhabaný.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre predaj a darovanie tovaru zo strany colných orgánov, ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 95

Zničenie tovaru

1. Ak majú colné orgány na to opodstatnené dôvody, môžu požadovať zničenie tovaru, na ktorý bolo poskytnuté alebo sprístupnené oznámenie o dostupnosti tovaru, pričom o tom informujú dovozcu, vývozcu, držiteľa režimu tranzit a držiteľa tovaru. Náklady na zničenie tovaru znáša dovozca, vývozca, držiteľ režimu tranzit alebo držiteľ tovaru.

2. Ak to colné orgány považujú za potrebné a primerané, môžu v súlade s vnútroštátnym právom zaistiť, zničiť alebo inak znefunkčniť tovar, pre ktorý nebolo poskytnuté alebo sprístupnené žiadne oznámenie o dostupnosti a ktorý predstavuje riziko pre zdravie a bezpečnosť koncových používateľov. Náklady na takéto opatrenie znáša dovozca, vývozca alebo držiteľ tovaru.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre zničenie tovaru. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 96

Prenechanie tovaru v prospech štátu

1. Dovozca, vývozca, držiteľ režimu tranzit alebo držiteľ tovaru môže s predchádzajúcim súhlasom colných orgánov prenechať v prospech štátu tovar, ktorý nie je tovarom Únie, a tovar umiestnený do colného režimu konečné použitie.

2. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre prenechanie tovaru v prospech štátu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

HLAVA VI

TOVAR PREPRAVOVANÝ NA COLNÉ ÚZEMIE ÚNIE

KAPITOLA 1

Vstup tovaru

Článok 97

Predbežné informácie o náklade

1. Tovar môže vstúpiť na colné územie Únie len vtedy, ak dopravcovia, ktorí prepravujú tovar na colné územie Únie, poskytnú alebo sprístupnia očakávanému colnému úradu prvého vstupu v konkrétnych lehotách predbežné informácie o náklade pre daný tovar.

2. Ak sa neposkytli alebo nesprístupnili predbežné informácie o náklade v súlade s odsekom 1, predbežné informácie o náklade sa poskytnú alebo sprístupnia skutočnému colnému úradu prvého vstupu najneskôr pri príchode dopravného prostriedku použitého na prepravu tovaru.

3. Predbežné informácie o náklade zahŕňajú aspoň totožnosť dovozcu zodpovedného za tovar, jedinečný referenčný údaj zásielky, totožnosť odosielateľa, totožnosť príjemcu, opis tovaru, nomenklatúrne zatriedenie, hodnotu, miesto konečného určenia tovaru, ak je k dispozícii, údaje o trase a povahu a identifikáciu dopravného prostriedku, ktorý tovar prepravuje, ako aj náklady na dopravu.

4. Dovozca môže poskytnúť alebo sprístupniť príslušnému colnému úradu časť požadovaných predbežných informácií o náklade v konkrétnych lehotách.

5. Ak dovozca už poskytol alebo sprístupnil časť požadovaných predbežných informácií o náklade, dopravca prepojí predbežné informácie o náklade, ktoré poskytuje alebo sprístupňuje, s informáciami, ktoré poskytol alebo sprístupnil dovozca.

6. Dovozcovi sa oznámi, keď dopravca prepojí predbežné informácie o náklade, ktoré poskytol alebo sprístupnil, s časťou predbežných informácií o náklade, ktoré poskytol alebo sprístupnil dovozca.

7. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch, ak dopravca alebo dovozca nemá všetky predbežné informácie o náklade uvedené v odsekoch 1 a 3, môže sa od iných osôb, ktoré majú uvedené informácie k dispozícii, požadovať, aby ich poskytli alebo sprístupnili.

8. Predbežné informácie o náklade obsahujú údaje, ktoré colné orgány potrebujú na vykonanie analýzy rizika.

9. Osoba, ktorá poskytuje alebo sprístupňuje predbežné informácie o náklade, môže obmedziť viditeľnosť svojich identifikačných a citlivých obchodných údajov na jednu alebo viacero osôb, ktoré takisto poskytujú alebo sprístupňujú údaje, bez toho, aby bolo dotknuté využívanie všetkých údajov na colný dohľad.

10. Povinnosť poskytnúť alebo sprístupniť predbežné informácie o náklade sa neuplatňuje:

a) na dopravné prostriedky a nimi prepravovaný tovar, ktoré sa iba plavia v pobrežných vodách alebo prelietavajú vzdušným priestorom colného územia Únie bez zastávky na tomto území;

b) na tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý sa prepravuje na colné územie Únie po tom, ako dočasne opustil toto územie po mori alebo letecky a prepravoval sa po priamej trase bez zastavenia mimo colného územia Únie;

c) na tovar Únie, ktorého status treba preukázať podľa článku 71 ods. 2 a ktorý sa prepravuje na colné územie Únie po tom, ako dočasne opustil toto územie po mori alebo letecky a prepravoval sa po priamej trase bez zastavenia mimo colného územia Únie;

d) na tovar Únie, ktorý sa prepravuje bez zmeny svojho colného statusu v súlade s článkom 73 ods. 2 a ktorý sa prepravuje na colné územie Únie po tom, ako dočasne opustil toto územie po mori alebo letecky a prepravoval sa po priamej trase bez zastavenia mimo colného územia Únie, a

e) v iných prípadoch, ak je takéto neuplatňovanie v plnej miere odôvodnené druhom tovaru alebo dopravy alebo ak si to vyžadujú medzinárodné dohody.

11. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) stanoví pravidlá na určenie očakávaného colného úradu prvého vstupu uvedeného v odseku 1 tohto článku;

b) určí predbežné informácie o náklade, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť v súlade s odsekom 1 tohto článku, a údaje uvedené v odseku 8 tohto článku, ktoré majú zahŕňať konkrétne informácie umožňujúce colným orgánom vykonať analýzu rizík z hľadiska ochrany a bezpečnosti tovaru;

c) určí konkrétne lehoty uvedené v odsekoch 1 a 4 tohto článku;

d) určí osobitné prípady a iné osoby, od ktorých sa môže požadovať, aby poskytli alebo sprístupnili predbežné informácie o náklade, ako sa uvádza v odseku 7 tohto článku;

e) určí prípady, v ktorých druh tovaru alebo dopravy v plnej miere odôvodňuje neuplatňovanie povinnosti poskytnúť alebo sprístupniť predbežné informácie o náklade z dôvodu, ako sa uvádza v odseku 10 písm. e) tohto článku;

f) stanoví podmienky, za ktorých osoba, ktorá poskytuje alebo sprístupňuje predbežné informácie o náklade, môže obmedziť viditeľnosť svojich identifikačných údajov alebo citlivých obchodných údajov, ako sa uvádza v odseku 9 tohto článku.

12. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre poskytovanie, sprístupňovanie a prijímanie predbežných informácií o náklade podľa odsekov 1 až 8 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

13. V súlade s dátumami stanovenými v pracovnom programe uvedenom v článku 38 ods. 6 písm. b) a najneskôr do 28. februára 2034 sa formality uvedené v odsekoch 1 až 12 tohto článku a v článkoch 98 až 103 tohto nariadenia môžu naďalej plniť v súlade s pravidlami a požiadavkami na údaje stanovenými v nariadení (EÚ) č. 952/2013 uplatniteľnými na elektronické systémy, ktoré členské štáty a Komisia vyvinuli podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013.

Článok 98

Analýza rizika týkajúca sa predbežných informácií o náklade

1. Bez toho, aby boli dotknuté činnosti Colného orgánu EÚ stanovené v hlave XII, colný úrad prvého vstupu v konkrétnych lehotách zabezpečí, aby sa vykonala analýza rizika. Uvedená analýza rizika sa vykoná predovšetkým na účely ochrany a bezpečnosti, vo vhodných prípadoch v spolupráci s inými colnými úradmi a podľa možnosti na základe predbežných informácií o náklade a iných informácií poskytnutých alebo sprístupnených prostredníctvom Colného dátového centra EÚ. Colný úrad prvého vstupu prijme potrebné opatrenia založené na výsledkoch uvedenej analýzy rizika.

2. Colný úrad prvého vstupu môže, v príslušných prípadoch v spolupráci s colnými orgánmi iných členských štátov zapojených do procesu analýzy rizika, prijať vhodné zmierňujúce opatrenia, medzi ktoré patrí:

a) vydanie pokynu osobe, ktorá poskytla alebo sprístupnila predbežné informácie o náklade, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať, a ak je dopravcom iná osoba než osoba, ktorá predložila dané údaje, tiež vydanie pokynu dopravcovi, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať;

b) vyžiadanie si dodatočných informácií alebo opatrení;

c) identifikovanie situácií, v ktorých môže byť vhodné, aby konal iný orgán;

d) odporučenie najvhodnejšieho miesta na vykonanie colnej kontroly a opatrení na účely danej kontroly.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí konkrétne lehoty, v ktorých sa má vykonať analýza rizika uvedená v odseku 1 tohto článku.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá vzťahujúce sa na zmierňujúce opatrenia uvedené v odseku 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

5. Do 28. februára 2034 sa analýza rizika uvedená v odseku 1 vykonáva na základe predbežného colného vyhlásenia o vstupe.

Článok 99

Oprava predbežných informácií o náklade

1. Dovozca, dopravca alebo iné osoby uvedené v článku 97 opravia jeden alebo viacero údajových prvkov v predbežných informáciách o náklade, ak:

a) sa dovozca, dopravca alebo iná dotknutá osoba dozvedia, že príslušné informácie sa zmenili v ich záznamoch alebo že uvedené informácie sú nesprávne; alebo

b) colný orgán požiada dovozcu, dopravcu alebo inú dotknutú osobu, aby tak urobili z dôvodu nepresnosti alebo neúplnosti údajov alebo problémov s kvalitou údajov, najmä ak sa zistia na základe vykonanej analýzy rizika.

2. Dovozca, dopravca alebo iné osoby uvedené v článku 97 neopravia predbežné informácie o náklade, ak:

a) colné orgány vydali osobe, ktorá poskytla alebo sprístupnila predbežné informácie o náklade, a dopravcovi, ak je odlišný od tejto osoby, pokyn, aby sa tovar nenakladal ani neprepravoval, ako sa uvádza v článku 98 ods. 2 písm. a);

b) colné orgány oznámili dopravcovi alebo iným osobám, že colné orgány zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru;

c) colné orgány zistili, že predbežné informácie o náklade sú nesprávne;

d) údaje v predbežných informáciách o náklade boli zahrnuté do zoznamu údajov, ktoré nemožno opraviť.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje v predbežných informáciách o náklade, ktoré nemožno opraviť, ako sa uvádza v odseku 2 písm. d) tohto článku.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre opravu predbežných informácií o náklade v súlade s odsekom 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 100

Zrušenie platnosti predbežných informácií o náklade

1. Ak sa dopravca alebo iné osoby poskytujúce alebo sprístupňujúce predbežné informácie o náklade dozvedia, že tovar, na ktorý sa tieto predbežné informácie o náklade vzťahujú, nebude prepravený na colné územie Únie, čo najskôr predložia colnému orgánu žiadosť o zrušenie platnosti predbežných informácií o náklade.

Ak sa tovar, na ktorý sa vzťahujú predbežné informácie o náklade, neprepraví na colné územie Únie do 200 dní odo dňa, keď sa uvedené predbežné informácie o náklade poskytli alebo sprístupnili, colné orgány platnosť uvedených predbežných informácií o náklade zrušia.

2. Osoby poskytujúce alebo sprístupňujúce predbežné informácie o náklade a dovozca poskytujúci alebo sprístupňujúci informácie v Colnom dátovom centre EÚ sa navzájom informujú o zrušení platnosti informácií, ktoré poskytli alebo sprístupnili.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre zrušenie platnosti predbežných informácií o náklade v súlade s odsekom 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 101

Oznámenie o príchode v súvislosti so vstupom dopravného prostriedku a tovaru

1. Dopravca oznámi skutočnému colnému úradu prvého vstupu príchod dopravného prostriedku prepravujúceho tovar na colné územie Únie pri jeho príchode.

2. Dopravca oznámi colnému úradu zodpovednému za prístav alebo letisko, kde sa tovar vykladá alebo prekladá, príchod tovaru prepravovaného na colné územie Únie po mori alebo letecky, keď dopravný prostriedok, ktorým sa tento tovar prepravuje na colné územie Únie, príde do tohto prístavu alebo na toto letisko.

3. Dopravca oznámi colnému úradu prvého vstupu príchod tovaru prepravovaného na colné územie Únie cestnou, železničnou alebo vnútrozemskou vodnou dopravou, keď dopravný prostriedok, ktorým sa tento tovar prepravuje na colné územie Únie, príde na uvedený colný úrad.

4. Dopravca prepojí oznámenie o príchode tovaru s predbežnými informáciami o náklade, ktoré boli o tomto tovare poskytnuté alebo sprístupnené.

5. Bez ohľadu na povinnosti dopravcu uvedené v odsekoch 1, 2 a 3 môže príchod tovaru v čase uvedenom v uvedených odsekoch oznámiť ktorákoľvek z týchto osôb:

a) osoba, v ktorej mene alebo na ktorej účet koná osoba, ktorá tovar prepravila na uvedené územie;

b) osoba, ktorá prevzala zodpovednosť za prepravu tovaru po jeho prepravení na colné územie Únie;

c) každá osoba, ktorá bezodkladne umiestni tovar do colného režimu; alebo

d) držiteľ povolenia na prevádzku priestorov na dočasné uskladnenie alebo akákoľvek osoba, ktorá vykonáva činnosť v slobodnom pásme.

6. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch, ak nie je možné získať všetky údaje o tovare v predbežných informáciách o náklade uvedených v článku 97 ods. 8 od dopravcu, sa od nasledujúceho dopravcu alebo iných osôb, ktoré majú tieto údaje a príslušné práva poskytovať ich, môže požadovať, aby oznámili príchod tovaru skutočnému colnému úradu prvého vstupu.

7. S výhradou schválenia colným orgánom sa oznámenie o príchode dopravného prostriedku a tovaru môže poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom inými prostriedkami než Colným dátovým centrom EÚ, ako sú napríklad obchodné, prístavné alebo dopravné informačné systémy, za predpokladu, že takéto systémy obsahujú údaje potrebné na takéto oznámenie a že sú tieto údaje k dispozícii v čase uvedenom v príslušnom odseku 1, 2 alebo 3. V takýchto prípadoch sa údaje poskytnuté alebo sprístupnené uvedenými inými prostriedkami prenesú do Colného dátového centra EÚ.

8. Odchylne od odseku 2 sa povinnosť oznámiť príchod tovaru neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) ak sa tovar pri jeho príchode na colné územie Únie vyloží a opätovne naloží na ten istý dopravný prostriedok počas jeho plavby alebo letu výlučne na to, aby sa umožnila vykládka alebo nakládka iného tovaru v tom istom prístave alebo na tom istom letisku Únie;

b) ak sa tovar Únie, ktorý sa prepravuje bez zmeny svojho colného statusu v súlade s článkom 73 ods. 2, prepravil na colné územie Únie po tom, ako dočasne opustil toto územie po mori alebo letecky a prepravoval sa po priamej trase bez zastavenia mimo colného územia Únie.

9. Dopravca nevyloží na colnom území Únie tovar, v prípade ktorého sa colným orgánom neposkytli ani nesprístupnili predbežné informácie o náklade uvedené v článku 97 ods. 8, pokiaľ colné orgány nepožiadali dopravcu o predloženie uvedeného tovaru v súlade s článkom 103.

10. Odchylne od odseku 9 môžu colné orgány povoliť dopravcovi vyložiť tovar, ak hrozí bezprostredné nebezpečenstvo, ktoré si vyžaduje okamžitú vykládku všetkého tovaru alebo jeho časti.

11. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí osobitné prípady uvedené v odseku 6 tohto článku a ďalšie osoby uvedené v uvedenom odseku, od ktorých sa môže požadovať, aby oznámili skutočnému colnému úradu prvého vstupu príchod tovaru.

12. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup vzťahujúci sa na oznámenie o príchode uvedeného v tomto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

13. V súlade s dátumami stanovenými v pracovnom programe uvedenom v článku 38 ods. 6 písm. b) a najneskôr do 28. februára 2034 sa oznámenie o príchode uvedené v tomto článku môže naďalej predkladať a fyzické predloženie tovaru colným orgánom uvedené v článku 103 ods. 1 tohto nariadenia sa môže naďalej vykonávať v súlade s pravidlami a požiadavkami na údaje stanovenými v nariadení (EÚ) č. 952/2013 uplatniteľnými na elektronické systémy, ktoré členské štáty v spolupráci s Komisiou vyvinuli podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013.

Článok 102

Preprava na príslušné miesto

1. Dopravca, ktorý prepravuje tovar na colné územie Únie, ho prepraví bez zbytočného odkladu po ceste určenej colnými orgánmi a v súlade s ich prípadnými pokynmi na colný úrad určený colnými orgánmi alebo na akékoľvek iné miesto určené alebo schválené týmito orgánmi, alebo do slobodného pásma.

2. Tovar prepravovaný do slobodného pásma sa prepravuje do príslušného slobodného pásma priamo, po mori alebo letecky, alebo, ak sa prepravuje po súši, bez toho, aby prechádzal cez inú časť colného územia Únie, ak slobodné pásmo susedí s pozemnou hranicou medzi členským štátom a treťou krajinou.

3. Ak dopravcovia v dôsledku nepredvídateľných okolností alebo vyššej moci nemôžu splniť povinnosť stanovenú v odseku 1, bezodkladne informujú colné orgány o situácii a o presnej lokalizácii tovaru.

4. Colné orgány určia opatrenia, ktoré sa majú vykonať s cieľom umožniť colný dohľad nad tovarom uvedeným v odseku 1 alebo nad plavidlom alebo lietadlom a nad tovarom na ich palube za okolností uvedených v odseku 3 a vo vhodných prípadoch s cieľom zabezpečiť následnú prepravu tovaru na colný úrad určený colnými orgánmi alebo na akékoľvek iné miesto určené alebo schválené uvedenými orgánmi, alebo do slobodného pásma.

5. Colné orgány môžu podrobiť colným kontrolám tovar, ktorý sa ešte nachádza mimo colného územia Únie, a to na základe dohody uzavretej s príslušnou treťou krajinou. Colné orgány zaobchádzajú s týmto tovarom rovnako tak, ako zaobchádzajú s tovarom, ktorý bol prepravený na colné územie Únie.

6. Odchylne od odsekov 1 a 3 sa môžu uplatňovať osobitné pravidlá na tovar prepravovaný v rámci pohraničných pásiem alebo potrubím a vedením, na prepravu zanedbateľného hospodárskeho významu alebo na tovar prepravovaný cestujúcimi za predpokladu, že v dôsledku toho nie je ohrozený colný dohľad ani možnosti colnej kontroly.

7. Odsek 1 sa neuplatňuje na dopravné prostriedky ani tovar nimi prepravovaný, ktoré sa iba plavia v pobrežných vodách alebo prelietavajú vzdušným priestorom colného územia Únie bez zastavenia na tomto území.

Článok 103

Fyzické predloženie tovaru colným orgánom

1. Ak to colné orgány alebo iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi vyžadujú, dopravca alebo držiteľ tovaru fyzicky predloží tovar prepravený na colné územie Únie colným orgánom po jeho príchode na colný úrad určený colnými orgánmi alebo na iné miesto určené alebo schválené uvedenými orgánmi, alebo do slobodného pásma.

2. Colné orgány upovedomia dopravcu alebo držiteľa tovaru o povinnosti fyzicky predložiť tento tovar colným orgánom.

3. Tovar fyzicky predložený colným orgánom nemožno bez súhlasu colných orgánov premiestniť z miesta, na ktorom bol predložený.

4. Od povinnosti fyzicky predložiť tovar colným orgánom sa upustí v prípade tovaru Únie, ktorý sa prepravuje bez zmeny svojho colného statusu v súlade s článkom 73 ods. 2 a na colné územie Únie sa prepravil po tom, ako dočasne opustil toto územie po mori alebo letecky a prepravoval sa po priamej trase bez zastavenia mimo colného územia Únie.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky určovania a schvaľovania iných miest, než je určený colný úrad, ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup vzťahujúci sa na fyzické predloženie tovaru colným orgánom v súlade s týmto článkom. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 104

Dočasné uskladnenie tovaru

1. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie, je dočasne uskladnený od okamihu, keď osoba uvedená v článku 101 oznámi jeho príchod na colné územie Únie v súlade s uvedeným článkom, až kým sa neprepustí do colného režimu alebo nepreprepraví z colného územia Únie alebo kým colné orgány neupravia postavenie tovaru v súlade s odsekom 7 tohto článku.

2. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý sa prepravuje v colnom režime tranzit, je po skončení colného režimu tranzit dočasne uskladnený, kým sa neprepustí do iného colného režimu alebo nepreprepraví z colného územia Únie alebo kým colné orgány neupravia postavenie tovaru v súlade s odsekom 7.

3. Dočasne uskladnený tovar, ktorý nie je tovarom Únie, sa skladuje v priestoroch na dočasné uskladnenie povolených v súlade s článkom 108 alebo v odôvodnených prípadoch na iných miestach určených alebo schválených colnými orgánmi vrátane miest uvedených dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi.

4. Držiteľ povolenia na prevádzkovanie priestorov na dočasné uskladnenie uvedeného v článku 108 alebo osoba, ktorá uskladňuje tovar v prípadoch, keď je tovar uskladňovaný na iných miestach určených alebo schválených colnými orgánmi, je zodpovedná za plnenie povinností vyplývajúcich z uskladňovania dočasne uskladneného tovaru vrátane zabezpečenia toho, aby tovar:

a) nebol odňatý spod colného dohľadu; a

b) bol podrobený len takým spôsobom zaobchádzania, ktorými sa zabezpečí jeho zachovanie bez toho, aby sa menil alebo aby sa upravil jeho vzhľad alebo technické vlastnosti.

5. Pokiaľ sa v práve Únie alebo vnútroštátnom práve neustanovuje inak, dočasne uskladnený tovar, ktorý nie je tovarom Únie, sa umiestni do colného režimu alebo prepraví z colného územia Únie do 90 dní od začiatku dočasného uskladnenia. Vo výnimočných prípadoch stanovených v colných predpisoch môžu colné orgány túto lehotu predĺžiť.

6. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie, dočasne uskladnený na miestach určených alebo schválených colnými orgánmi vrátane miest určených dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi sa v konkrétnej lehote umiestni do colného režimu alebo spätne vyvezie.

7. Ak v riadne odôvodnených prípadoch nemožno tovar ponechať v dočasnom uskladnení, colné orgány bezodkladne prijmú všetky potrebné opatrenia s cieľom naložiť s tovarom v súlade s kapitolou 4 hlavy V.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na určenie alebo schválenie miest uvedených v odseku 3 tohto článku, lehotu uvedenú v odseku 6 tohto článku a výnimočné prípady, v ktorých možno lehotu uvedenú v odseku 5 tohto článku predĺžiť.

9. V súlade s dátumami stanovenými v pracovnom programe uvedenom v článku 38 ods. 6 písm. b) a najneskôr do 28. februára 2034 sa predkladá vyhlásenie na dočasné uskladnenie v súlade s pravidlami a požiadavkami na údaje stanovenými v nariadení (EÚ) č. 952/2013.

Článok 105

Informácie o dočasnom uskladnení

1. Na tovar, ktorý nie je tovarom Únie a na ktorý sa colnému orgánu poskytlo alebo sprístupnilo oznámenie o príchode tovaru, sa vzťahujú informácie o dočasnom uskladnení, ktoré obsahujú všetky údaje potrebné na uplatňovanie ustanovení upravujúcich dočasné uskladnenie.

2. Osoba uvedená v článku 101, držiteľ povolenia na prevádzkovanie priestorov na dočasné uskladnenie alebo iná osoba, ktorá je držiteľom tovaru, poskytne alebo sprístupní informácie o dočasnom uskladnení najneskôr v čase, keď sa tovar prepraví do priestorov na dočasné uskladnenie alebo na iné miesta určené alebo schválené colnými orgánmi.

3. Pokiaľ nie je stanovené inak, colné orgány nepožadujú poskytnutie ani sprístupnenie informácií o dočasnom uskladnení, ak:

a) sa colný status tohto tovaru ako tovaru Únie určí v súlade s článkom 71 najneskôr v čase oznámenia o príchode tovaru na colné územie Únie, alebo

b) údaje potrebné pre colný režim alebo spätný vývoz už boli colným orgánom poskytnuté alebo sprístupnené.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) bližšie určí prípady uvedené v odseku 3 tohto článku, v ktorých colné orgány nemajú požadovať poskytnutie alebo sprístupnenie informácií o dočasnom uskladnení;

b) určí údaje, ktoré sa majú colným orgánom poskytnúť alebo sprístupniť na účely uplatnenia ustanovení, ktorými sa dočasné uskladnenie riadi.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá na podávanie informácií o dočasnom uskladnení uvedené v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 106

Oprava informácií o dočasnom uskladnení

1. Osoby uvedené v článku 105 ods. 2 opravia jeden alebo viacero údajových prvkov v informáciách o dočasnom uskladnení:

a) ak sa dozvedia, že príslušné informácie sa v ich záznamoch zmenili; alebo

b) ak ich o to colný orgán požiada z dôvodu nepresnosti alebo neúplnosti údajov alebo problémov s kvalitou údajov.

2. Osoby uvedené v článku 105 ods. 2 neopravia informácie o dočasnom uskladnení, ak:

a) colné orgány týmto osobám oznámili, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru;

b) colné orgány týmto osobám oznámili, že zistili, že poskytnuté alebo sprístupnené údaje sú nesprávne; alebo

c) tovar bol prepravený z priestorov na dočasné uskladnenie, pokiaľ nie je stanovené inak.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí konkrétne prípady pre opravu týchto informácií, ako sa uvádza v odsekoch 1 a 2 tohto článku.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre opravu informácií uvedených v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 107

Zrušenie platnosti informácií o dočasnom uskladnení

1. Ak sa osoba uvedená v článku 105 ods. 2 dozvie, že tovar nebude prepravený na colné územie Únie, čo najskôr zruší platnosť uvedených informácií o dočasnom uskladnení.

Ak sa tovar, v súvislosti s ktorým boli poskytnuté alebo sprístupnené informácie o dočasnom uskladnení, neprepraví na colné územie Únie do 30 dní odo dňa, keď boli tieto informácie poskytnuté alebo sprístupnené, colné orgány zrušia platnosť týchto informácií.

Platnosť informácií o dočasnom uskladnení sa zruší tiež v ostatných prípadoch stanovených v colných predpisoch.

2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že bližšie určí prípady uvedené v odseku 1 treťom pododseku tohto článku, v prípade ktorých sa má platnosť informácií o dočasnom uskladnení zrušiť.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre zrušenie platnosti informácií o dočasnom uskladnení uvedené v odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 108

Povolenie na prevádzkovanie priestorov na dočasné uskladnenie

1. Na prevádzkovanie priestorov na dočasné uskladnenie sa vyžaduje povolenie od colných orgánov. Takéto povolenie sa nevyžaduje, ak priestory na dočasné uskladnenie prevádzkuje samotný colný orgán.

Podmienky, za ktorých sa povolí prevádzkovanie priestorov na dočasné uskladnenie, sa stanovia v uvedenom povolení.

2. Povolenie uvedené v odseku 1 tohto článku sa udeľuje len osobám, ktoré:

a) sú usadené na colnom území Únie;

b) poskytujú potrebné záruky na riadne vykonávanie operácií; a

c) poskytujú záruku v súlade s článkom 194.

Ak sa poskytla celková záruka, plnenie povinností, ktoré sú s touto zárukou spojené, sa monitoruje primeraným auditom.

Schválený hospodársky subjekt pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodný a preverovaný obchodník sa považujú za subjekty, ktoré splnili podmienku uvedenú v prvom pododseku písm. b) tohto odseku, ak sa činnosť súvisiaca s prevádzkou dotknutých priestorov na dočasné uskladnenie zohľadňuje v povolení uvedenom v článku 30 alebo 31.

3. Povolenie uvedené v odseku 1 sa udelí, len ak colné orgány môžu vykonávať colný dohľad bez toho, aby museli zaviesť administratívne opatrenia, ktoré sú z hľadiska príslušných ekonomických potrieb neprimerané.

4. Držiteľ povolenia uvedeného v odseku 1 vedie príslušnú evidenciu vo forme, ktorú schválili colné orgány, a poskytuje alebo sprístupňuje túto evidenciu v Colnom dátovom centre EÚ.

Uvedená evidencia obsahuje informácie a údaje, ktorých cieľom je umožniť colným orgánom dohľad nad prevádzkovaním priestorov na dočasné uskladnenie, a to najmä vo vzťahu k identifikácii uskladňovaného tovaru, jeho colnému statusu a jeho preprave.

5. Schválený hospodársky subjekt pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodný a preverovaný obchodník sa považujú za subjekty, ktoré splnili povinnosť stanovenú v odseku 4, ak je ich evidencia vhodná na účely prevádzkovania priestorov na dočasné uskladnenie.

6. Colné orgány môžu držiteľovi povolenia uvedeného v odseku 1 povoliť prepravu dočasne uskladneného tovaru medzi rôznymi priestormi na dočasné uskladnenie za predpokladu, že takouto prepravou sa nezvýši riziko podvodu, a to v prípade týchto druhov prepravy:

a) preprava, za ktorú je zodpovedný jeden colný orgán;

b) preprava, na ktorú sa vzťahuje len jedno povolenie, ktoré sa vydáva schválenému hospodárskemu subjektu pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodnému a preverovanému obchodníkovi, alebo

c) iné prípady prepravy stanovené v colných predpisoch.

7. Ak existuje ekonomická potreba a colný dohľad tým nebude nepriaznivo ovplyvnený, môžu colné orgány povoliť uskladnenie tovaru Únie v priestoroch na dočasné uskladnenie. Takýto tovar sa nepovažuje za dočasne uskladnený tovar.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) podmienky na udelenie povolenia na prevádzkovanie priestorov na dočasné uskladnenie;

b) druh informácií a údajov, ktoré majú byť obsiahnuté v evidencii, ktorá sa má poskytnúť alebo sprístupniť v Colnom dátovom centre EÚ, ako sa uvádza v odseku 4 tohto článku;

c) iné prípady prepravy dočasne uskladneného tovaru uvedené v odseku 6 písm. c) tohto článku a súvisiace podmienky.

9. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre prepravu tovaru medzi priestormi na dočasné uskladnenie v súlade s odsekom 6 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 2

Prepustenie do voľného obehu

Článok 109

Rozsah pôsobnosti a účinok

1. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie, pri ktorom sa zamýšľa jeho uvedenie na trh Únie alebo súkromné použitie či spotreba na colnom území Únie, sa umiestni do colného režimu prepustenie do voľného obehu.

2. Prepustením do voľného obehu získava tovar, ktorý nie je tovarom Únie, colný status tovaru Únie.

3. Podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu prepustenie do voľného obehu sú tieto:

a) colným orgánom boli poskytnuté alebo sprístupnené požadované údaje, ktoré musia zahŕňať aspoň totožnosť dovozcu zodpovedného za tovar, predávajúceho, kupujúceho, výrobcu, dodávateľa výrobku, ak sa líši od výrobcu, a zodpovedného hospodárskeho subjektu v Únii podľa článku 4 nariadenia (EÚ) 2019/1020 a článku 16 nariadenia (EÚ) 2023/988, hodnotu, pôvod, nomenklatúrne zatriedenie a opis tovaru, jedinečný referenčný údaj zásielky a jej umiestnenie, ako aj zoznam príslušných iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi;

b) v prípade tovaru dovážaného dovozcom na účely predaja na diaľku, ktorý sa rozhodol využiť úpravu IOSS, požadované údaje zahŕňajú okrem údajov uvedených v písmene a) aj informácie uvedené v záznamoch o transakciách, na ktoré sa vzťahuje úprava IOSS, ktoré uchováva zdaniteľná osoba v súlade s článkom 369x ods. 1 smernice 2006/112/ES;

c) akékoľvek dovozné clo alebo iné splatné platby vrátane antidumpingových ciel, vyrovnávacích ciel alebo ochranných opatrení boli zaplatené alebo sú zabezpečené zárukou, pokiaľ tovar nie je predmetom žiadosti o čerpanie colnej kvóty;

d) tovar prišiel na miesto prepustenia na colnom území Únie a

e) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že bližšie určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu prepustenie do voľného obehu, ako sa uvádza v odseku 3 písm. a) tohto článku, alebo stanoví výnimky z tohto písmena, ktoré sú odôvodnené druhom dotknutej dopravy.

Článok 110

Uplatňovanie opatrení obchodnej politiky pri colných režimoch aktívny a pasívny zušľachťovací styk

1. Ak sa zušľachtené výrobky získané v colnom režime aktívny zušľachťovací styk prepustia do voľného obehu a výpočet sumy dovozného cla sa uskutoční v súlade s článkom 192 ods. 3, uplatnia sa opatrenia obchodnej politiky, ktoré sú uplatniteľné na prepustenie tovaru, ktorý bol umiestnený do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, do voľného obehu.

2. Odsek 1 sa neuplatňuje na odpad a zvyšky.

3. Ak sa zušľachtené výrobky získané v colnom režime aktívny zušľachťovací styk prepustia do voľného obehu a výpočet sumy dovozného cla sa uskutoční v súlade s článkom 191 ods. 1, opatrenia obchodnej politiky, ktoré sú uplatniteľné na uvedený tovar, sa uplatnia len vtedy, ak tovar, ktorý bol umiestnený do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, podlieha takýmto opatreniam.

4. Opatrenia obchodnej politiky sa neuplatňujú na zušľachtené výrobky prepustené do voľného obehu nasledujúcom po colnom režime pasívny zušľachťovací styk, ak:

a) si tieto zušľachtené výrobky zachovávajú pôvod v Únii v zmysle článku 169;

b) colný režim pasívny zušľachťovací styk zahŕňa opravu, a to vrátane systému jednoduchej výmeny uvedeného v článku 164; alebo

c) colný režim pasívny zušľachťovací styk nasleduje po ďalších spracovateľských operáciách v súlade s článkom 160.

KAPITOLA 3

Oslobodenie od dovozného cla

Článok 111

Vrátený tovar

1. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie, ktorý sa pôvodne vyviezol z colného územia Únie ako tovar Únie a ktorý sa vrátil na toto územie v lehote troch rokov a umiestnil sa do colného režimu prepustenie do voľného obehu, sa na žiadosť dotknutej osoby oslobodí od dovozného cla.

Prvý pododsek sa uplatňuje aj vtedy, ak vrátený tovar predstavuje len časť tovaru, ktorý bol predtým z colného územia Únie vyvezený.

2. Z dôvodu osobitných okolností sa trojročná lehota uvedená v odseku 1 môže predĺžiť.

3. Ak sa vrátený tovar pred svojím vývozom z colného územia Únie prepustil v dôsledku konkrétneho konečného použitia do voľného obehu bez cla alebo so zníženou sadzbou dovozného cla, oslobodenie od dovozného cla podľa odseku 1 sa prizná len vtedy, ak sa má uvedený tovar prepustiť do voľného obehu na rovnaké konečné použitie.

Ak konečné použitie, na ktoré sa má daný tovar prepustiť do voľného obehu, už nie je rovnaké, suma dovozného cla sa zníži o akúkoľvek sumu vybranú v súvislosti s týmto tovarom pri jeho prvom prepustení do voľného obehu. Ak je táto suma vyššia ako suma, ktorá sa uplatnila pri prepustení vráteného tovaru do voľného obehu, žiadne clo sa nevráti.

4. Ak tovar Únie stratil svoj colný status podľa článku 72 a následne bol prepustený do voľného obehu, uplatňujú sa odseky 1, 2 a 3 tohto článku.

5. Oslobodenie od dovozného cla podľa odseku 1 sa prizná len vtedy, ak sa tovar vráti v stave, v akom sa vyviezol.

6. Oslobodenie od dovozného cla podľa odseku 1 sa podloží informáciami, ktoré potvrdzujú, že podmienky pre uvedené oslobodenie sú splnené.

7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí prípady, keď sa tovar považuje za vrátený v stave, v ktorom sa vyviezol, ako sa uvádza v odseku 5 tohto článku.

8. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre poskytovanie informácií uvedených v odseku 6 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 112

Tovar, ktorý bol predtým umiestnený do colného režimu aktívny zušľachťovací styk

1. Článok 111 ods. 1, 2, 5 a 6 sa uplatňuje *mutatis mutandis* na zušľachtené výrobky, ktoré boli pôvodne spätne vyvezené z colného územia Únie následne po colnom režime aktívny zušľachťovací styk, za predpokladu, že prepustenie týchto zušľachtených výrobkov do voľného obehu povedie k výberu dovozného cla splatného za tovar, ktorý bol umiestnený do prvého colného režimu aktívny zušľachťovací styk.

2. Ak sú zušľachtené výrobky uvedené v odseku 1 prepustené do následného colného režimu aktívny zušľachťovací styk a iné zušľachtené výrobky než výrobky získané v rámci predchádzajúceho aktívneho zušľachťovacieho styku sú prepustené do voľného obehu, dovozné clo sa vyberá za tovar uvedený v odseku 1.

3. Suma dovozného cla na tovar, na ktorý sa vzťahuje odsek 1 tohto článku, sa určí v súlade s článkom 192 ods. 3.

4. Oslobodenie od dovozného cla stanovené v článku 111 sa prizná na zušľachtené výrobky, ktoré boli vyvezené v súlade s článkom 133 ods. 2 písm. c), iba ak sa zabezpečí, že tovar, ktorý sa nahradil náhradným tovarom, sa neumiestni do colného režimu aktívny zušľachťovací styk.

Článok 113

Produkty morského rybolovu a iné produkty získané z mora

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 169 ods. 1, sa pri prepustení do voľného obehu od dovozného cla oslobodia:

a) produkty morského rybolovu a iné produkty získané z pobrežného mora tretej krajiny plavidlami výlučne registrovanými alebo zapísanými v členskom štáte a plaviacimi sa pod vlajkou tohto štátu;

b) výrobky získané z produktov uvedených v písmene a) tohto odseku na palube spracovateľských plavidiel spĺňajúcich podmienky stanovené v uvedenom písmene.

2. Oslobodenie od dovozného cla podľa odseku 1 sa podloží dôkazmi o splnení podmienok stanovených v uvedenom odseku.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre poskytovanie dôkazov uvedených v odseku 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

HLAVA VII

TOVAR PREPRAVOVANÝ Z COLNÉHO ÚZEMIA ÚNIE

KAPITOLA 1

Vývoz a spätný vývoz

Článok 114

Vývoz

1. Tovar Únie, ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, sa umiestni do colného režimu vývoz.

2. Podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu vývoz sú tieto:

a) požadované údaje boli poskytnuté alebo sprístupnené colným orgánom;

b) akékoľvek vývozné clo alebo iné splatné platby boli zaplatené alebo sú zabezpečené zárukou; a

c) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

3. Tovar, ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, vo vhodných prípadoch podlieha:

a) vráteniu alebo odpusteniu dovozného cla;

b) formalitám, ktoré sa vyžadujú podľa uplatniteľných ustanovení v súvislosti s inými platbami;

c) procesným pravidlám týkajúcim sa vývozu a výstupu.

4. Odsek 1 sa neuplatňuje na tovar Únie:

a) umiestnený do colného režimu pasívny zušľachťovací styk;

b) prepravený z colného územia Únie po tom, ako bol umiestnený do colného režimu konečné použitie;

c) dodaný na zásobenie lietadiel či lodí s oslobodením od DPH alebo spotrebnej dane alebo podliehajúci nulovej DPH alebo spotrebnej dani bez ohľadu na miesto určenia daného lietadla či lode, pričom sa vyžaduje potvrdenie o takomto dodaní;

d) umiestnený do colného režimu vnútorný tranzit;

e) dočasne prepravený mimo colného územia Únie v súlade s článkom 73.

5. Colné formality uplatniteľné na colný režim vývoz sa uplatňujú v prípadoch uvedených v odseku 4 písm. a) a b), ako aj v odseku 4 písm. c) bez ohľadu na miesto určenia lietadla či lode.

6. Tovar odoslaný na Helgoland sa nepovažuje za vyvezený z colného územia Únie.

7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje poskytované alebo sprístupňované colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu vývoz, ako sa uvádza v odseku 2 písm. a) tohto článku.

8. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre vývoz a výstup uvedené v odseku 3 písm. c) tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 115

Oslobodenie od vývozného cla pri dočasne vyvezenom tovare Únie

Bez toho, aby bol dotknutý článok 161, sa na tovar Únie, ktorý sa dočasne vyváža z colného územia Únie, vzťahuje oslobodenie od vývozného cla, ak bude spätne dovezený.

Článok 116

Spätný vývoz

1. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, sa spätne vyvezie za predpokladu, že sa poskytli alebo sprístupnili príslušné údaje o spätnom vývoze a že tovar, pri ktorom sa zamýšľa jeho spätný vývoz, je v súlade s inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi v súvislosti s tovarom, ktorý nie je tovarom Únie.

2. Údaje o spätnom vývoze zahŕňajú v príslušných prípadoch údaje potrebné na ukončenie predchádzajúceho colného režimu alebo na ukončenie dočasného uskladnenia.

3. Na spätný vývoz sa uplatňujú články 74 až 80 a článok 123.

4. Odsek 1 sa neuplatňuje:

a) na tovar, ktorý nie je tovarom Únie, umiestnený do colného režimu vonkajší tranzit, ktorý len prechádza colným územím Únie;

b) ak sa tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, vyloží a opätovne naloží na ten istý dopravný prostriedok počas jeho plavby alebo letu na to, aby sa umožnila vykládka alebo nakládka iného tovaru v tom istom prístave alebo na tom istom letisku.

5. Do 28. februára 2034 sa údaje o spätnom vývoze môžu poskytovať:

a) vo vyhlásení o spätnom vývoze; alebo

b) v oznámení o spätnom vývoze, ak sa tovar prekladá v rámci slobodného pásma alebo priestorov na dočasné uskladnenie alebo sa spätne vyváža priamo zo slobodného pásma alebo z priestorov na dočasné uskladnenie.

6. Do 28. februára 2034 sa články 81 až 93 uplatňujú na vyhlásenie o spätnom vývoze a oznámenie o spätnom vývoze.

7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí prípady, v ktorých sa má podať oznámenie o spätnom vývoze, a prípady, v ktorých ho možno opraviť alebo zrušiť jeho platnosť.

8. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre podávanie, opravu alebo zrušenie platnosti oznámenia o spätnom vývoze. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 2

Výstup tovaru

Článok 117

Informácie pred výstupom

1. Dopravcovia prepravujúci tovar z colného územia Únie poskytnú alebo sprístupnia príslušnému colnému orgánu minimálne informácie o tomto tovare pred výstupom v konkrétnych lehotách a najneskôr pri oznámení o príchode tovaru na miesto výstupu.

2. Informácie pred výstupom obsahujú údaje, ktoré colné orgány potrebujú na vykonanie analýzy rizika predovšetkým na účely ochrany a bezpečnosti.

3. Vývozca môže poskytnúť alebo sprístupniť príslušnému colnému orgánu časť alebo všetky informácie pred výstupom.

4. Ak vývozca už poskytol alebo sprístupnil časť požadovaných informácií pred výstupom, dopravca prepojí tú časť požadovaných informácií pred výstupom, ktoré poskytuje alebo sprístupňuje, s informáciami, ktoré už vývozca poskytol alebo sprístupnil.

5. Ak vývozca už poskytol alebo sprístupnil všetky požadované informácie pred výstupom, dopravca poskytne alebo sprístupní dodatočné informácie pred výstupom len vtedy, ak si je vedomý toho, že predtým poskytnuté alebo sprístupnené informácie sú nesprávne.

6. Vývozcovi sa oznámi, ak dopravca prepojí informácie pred výstupom, ktoré poskytol alebo sprístupnil, s časťou informácií pred výstupom, ktoré poskytol alebo sprístupnil vývozca.

7. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch, ak dopravca alebo vývozca neposkytol alebo nesprístupnil všetky informácie pred výstupom uvedené v odsekoch 3 a 5, od iných osôb, ktoré majú uvedené informácie k dispozícii, sa môže požadovať, aby ich poskytli alebo sprístupnili.

8. Osoba, ktorá poskytuje alebo sprístupňuje informácie pred výstupom, môže obmedziť viditeľnosť svojej identifikácie a citlivých obchodných údajov na jednu alebo viacero osôb, ktoré takisto poskytujú alebo sprístupňujú údaje, bez toho, aby bolo dotknuté využívanie všetkých údajov na colný dohľad.

9. Povinnosť poskytnúť alebo sprístupniť informácie pred výstupom sa nevzťahuje:

a) na dopravné prostriedky a nimi prepravovaný tovar, ktoré sa iba plavia v pobrežných vodách alebo prelietavajú vzdušným priestorom colného územia Únie bez zastávky na tomto území;

b) v iných osobitných prípadoch, ak je to riadne odôvodnené druhom tovaru alebo dopravy alebo si to vyžadujú medzinárodné dohody;

c) na tovar dočasne prepravený mimo colného územia Únie v súlade s článkom 73;

d) na tovar, ktorý sa dodáva na zabudovanie ako súčasť alebo príslušenstvo plavidiel alebo lietadiel a na prevádzku motorov, strojov a iného vybavenia plavidiel alebo lietadiel, ako aj na potraviny a iné predmety určené na spotrebu alebo predaj na palube.

10. V prípadoch uvedených v odseku 9 tohto článku sa údaje o spätnom vývoze poskytujú alebo sprístupňujú v súlade s článkom 116.

11. Dopravca prepraví tovar z colného územia Únie v rovnakom stave, v akom sa nachádzal v okamihu, keď boli poskytnuté alebo sprístupnené informácie pred výstupom.

12. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) určí, ktoré údaje z informácií pred výstupom sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom, ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku;

b) stanoví konkrétne lehoty uvedené v odseku 1 tohto článku s prihliadnutím na druh dopravy a dopravné prostriedky;

c) určí osobitné prípady, v ktorých sa neuplatňuje povinnosť poskytnúť alebo sprístupniť informácie pred výstupom, ako sa uvádza v odseku 9 písm. b) tohto článku;

d) stanoví podmienky, za ktorých osoba, ktorá poskytuje alebo sprístupňuje informácie pred výstupom, môže obmedziť viditeľnosť identifikácie a citlivých obchodných údajov, ako sa uvádza v odseku 8 tohto článku.

13. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre poskytnutie, sprístupnenie a prijatie informácií pred výstupom uvedených v tomto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

14. V súlade s dátumami stanovenými v pracovnom programe uvedenom v článku 38 ods. 6 písm. b) a najneskôr do 28. februára 2034 sa formality o výstupe tovaru môžu naďalej vykonávať v súlade s pravidlami a požiadavkami na údaje stanovenými v nariadení (EÚ) č. 952/2013, ktoré sa uplatňujú na elektronické systémy, ktoré členské štáty v spolupráci s Komisiou vyvinuli podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013.

Článok 118

Analýza rizika týkajúca sa informácií pred výstupom

1. Bez toho, aby boli dotknuté činnosti Colného orgánu EÚ stanovené v hlave IV, príslušný colný orgán v konkrétnych lehotách zabezpečí vykonanie analýzy rizika. Uvedená analýza rizika slúži predovšetkým na účely ochrany a bezpečnosti a vykonáva sa vo vhodných prípadoch v spolupráci s inými colnými úradmi a podľa možnosti na základe informácií pred výstupom a iných údajov poskytnutých alebo sprístupnených prostredníctvom Colného dátového centra EÚ. Príslušný colný orgán prijme potrebné opatrenia na základe výsledkov uvedenej analýzy rizika.

2. Colný úrad výstupu môže prijať vhodné zmierňujúce opatrenia, medzi ktoré patrí:

a) vydanie pokynu osobe, ktorá poskytla alebo sprístupnila informácie pred výstupom, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať, a ak je dopravcom iná osoba než osoba, ktorá predložila informácie pred výstupom, tiež vydanie pokynu dopravcovi, že tovar sa nemá nakladať ani prepravovať;

b) vyžiadanie si dodatočných informácií alebo opatrení;

c) identifikovanie situácií, v ktorých môže byť vhodné, aby konal iný orgán;

d) odporučenie najvhodnejšieho miesta na vykonanie colnej kontroly a najvhodnejších opatrení na účely danej kontroly.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí konkrétne lehoty, v ktorých sa má vykonať analýza rizika uvedená v odseku 1 tohto článku.

4. Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovia procesné pravidlá pre vydávanie pokynov uvedeným osobám, ako sa uvádza v odseku 2 písm. a) tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

5. V súlade s dátumami stanovenými v pracovnom programe uvedenom v článku 38 ods. 6 písm. b) a najneskôr do 28. februára 2034 sa vykoná analýza rizika na základe údajov predložených podľa článku 117 ods. 14. Po tomto dátume sa analýza rizík vykoná na základe údajov dostupných v Colnom dátovom centre EÚ.

Článok 119

Oprava informácií pred výstupom

1. Vývozca alebo osoby uvedené v článku 117 opravia jeden alebo viacero údajových prvkov v informáciách pred výstupom, ak:

a) sa vývozca alebo osoby uvedené v článku 117 dozvedia, že príslušné informácie sa zmenili v ich záznamoch alebo že uvedené informácie sú nesprávne; alebo

b) colný orgán požiada vývozcu alebo osoby uvedené v článku 117, aby tak urobili z dôvodu nepresnosti alebo neúplnosti údajov alebo problémov s kvalitou údajov, najmä ak sa zistia na základe vykonanej analýzy rizika.

2. Vývozca alebo iné osoby uvedené v článku 117 neopravia informácie pred výstupom, ak:

a) colné orgány vydali osobe, ktorá poskytla alebo sprístupnila informácie pred výstupom, a dopravcovi, ak je odlišný od tejto osoby, pokyn, aby sa tovar nenakladal ani neprepravoval, ako sa uvádza v článku 118 ods. 2 písm. a);

b) colné orgány oznámili dopravcovi alebo inej osobe, ktorá poskytla alebo sprístupnila informácie pred výstupom, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru;

c) colné orgány zistili, že informácie pred výstupom sú nesprávne;

d) údaje v informáciách pred výstupom boli zahrnuté do zoznamu údajov, ktoré nemožno opraviť;

e) colné orgány už povolili prepustenie tovaru na výstup.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje v informáciách pred výstupom, ktoré nemožno opraviť, ako sa uvádza v odseku 2 písm. d) tohto článku.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre opravu informácií pred výstupom v súlade s odsekom 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 120

Zrušenie platnosti informácií pred výstupom

1. Ak sa dopravca alebo iné osoby poskytujúce alebo sprístupňujúce informácie pred výstupom dozvedia, že tovar, na ktorý sa tieto informácie pred výstupom vzťahujú, nebude prepravený z colného územia Únie, čo najskôr predložia colnému orgánu žiadosť o bezodkladné zrušenie platnosti uvedených informácií pred výstupom.

Ak sa tovar, na ktorý sa vzťahujú informácie pred výstupom, neprepraví z colného územia Únie do 200 dní odo dňa, keď sa uvedené informácie pred výstupom poskytli alebo sprístupnili, colné orgány platnosť uvedených informácií pred výstupom zrušia.

2. Osoby, ktoré poskytujú alebo sprístupňujú informácie pred výstupom, vrátane vývozcu, sa navzájom informujú o tom, že platnosť informácií pred výstupom, ktoré poskytli alebo sprístupnili, bola zrušená.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre zrušenie platnosti informácií pred výstupom v súlade s odsekom 1 druhým pododsekom tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 121

Oznámenie o príchode tovaru na miesto výstupu

1. Dopravca oznámi colnému úradu zodpovednému za miesto, na ktoré sa má tovar prepraviť z colného územia Únie, príchod tohto tovaru na miesto výstupu v konkrétnych lehotách.

2. Bez ohľadu na povinnosti dopravcu podľa odseku 1 môže príchod tovaru oznámiť ktorákoľvek z týchto osôb:

a) vývozca; alebo

b) osoba, ktorá preberá zodpovednosť za prepravu tovaru pred jeho výstupom z colného územia Únie.

3. S výhradou schválenia colným orgánom sa oznámenie o príchode tovaru môže poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom inými prostriedkami než Colným dátovým centrom EÚ, ako sú napríklad obchodné, prístavné alebo dopravné informačné systémy, za predpokladu, že takéto systémy obsahujú údaje potrebné na takéto oznámenie a že sú tieto údaje k dispozícii v konkrétnych lehotách uvedených v odseku 1. V takýchto prípadoch sa údaje poskytnuté alebo sprístupnené uvedenými inými prostriedkami prenesú do Colného dátového centra EÚ.

4. Povinnosť uvedená v odseku 1 sa neuplatňuje, ak sa tovar, ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, vyloží a opätovne naloží na ten istý dopravný prostriedok počas jeho plavby alebo letu na to, aby sa umožnila vykládka alebo nakládka iného tovaru v tom istom prístave alebo na tom istom letisku.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie, tým že určí údaje, ktoré sa majú oznámiť colnému úradu zodpovednému za miesto, z ktorého sa tovar prepravuje z colného územia Únie.

Článok 122

Fyzické predloženie tovaru colným orgánom

1. Ak to colné orgány alebo iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi vyžadujú, dopravca alebo držiteľ tovaru fyzicky predloží tento tovar, ktorý sa má prepraviť z colného územia Únie, colným orgánom pred výstupom tohto tovaru.

2. Colné orgány upovedomia dopravcu alebo držiteľa tovaru o požiadavke fyzicky predložiť tento tovar colným orgánom.

3. Tovar fyzicky predložený colným orgánom nemožno bez súhlasu colných orgánov premiestniť z miesta, na ktorom bol predložený.

Článok 123

Potvrdenie o výstupe

Dopravca, ktorý prepravuje tovar mimo colného územia Únie, alebo osoba, ktorá preberá zodpovednosť za prepravu tovaru pred jeho výstupom z colného územia Únie, colným orgánom potvrdí výstup tohto tovaru z colného územia Únie.

HLAVA VIII

OSOBITNÉ COLNÉ REŽIMY

KAPITOLA 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 124

Rozsah pôsobnosti

Tovar možno umiestniť do ktorejkoľvek z týchto kategórií osobitného colného režimu:

a) tranzit, ktorý zahŕňa vonkajší a vnútorný tranzit;

b) uskladnenie, ktoré zahŕňa colné uskladňovanie a slobodné pásma;

c) osobitné použitie, ktoré zahŕňa dočasné použitie a konečné použitie;

d) zušľachťovací styk, ktorý zahŕňa aktívny a pasívny zušľachťovací styk.

Článok 125

Povolenie

1. Dovozcovia, vývozcovia alebo ich nepriami zástupcovia, ktorí majú v úmysle umiestniť tovar do osobitného colného režimu, potrebujú povolenie od colných orgánov na:

a) použitie colných režimov aktívny alebo pasívny zušľachťovací styk, dočasné použitie alebo konečné použitie,

b) prevádzku skladovacích priestorov na colné uskladňovanie tovaru, okrem prípadov, kedy je prevádzkovateľom skladovacích priestorov dotknutý colný orgán.

2. Skladovacie priestory na colné uskladňovanie tovaru ktoréhokoľvek dovozcu môžu prevádzkovať tieto osoby a orgány:

a) osoby, ktoré majú príslušné povolenie od colných orgánov, a

b) dotknutý colný orgán, ak je prevádzkovateľom skladovacích priestorov.

3. V povoleniach uvedených v odsekoch 1 a 2 sa stanovia podmienky používania dotknutých osobitných colných režimov alebo prevádzkovania dotknutých skladovacích priestorov.

4. Okrem osobitných prípadov stanovených v práve Únie colné orgány udelia povolenia uvedené v odsekoch 1 a 2 len vtedy, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) žiadateľ je usadený na colnom území Únie;

b) žiadateľ poskytuje potrebné záruky na riadne vykonávanie operácií;

c) poskytla sa záruka na potenciálny colný dlh alebo iné platby súvisiace s tovarom umiestneným do osobitného colného režimu v súlade s článkom 194;

d) colné orgány môžu vykonávať colný dohľad bez toho, aby museli zaviesť administratívne opatrenia, ktoré sú z hľadiska príslušných ekonomických potrieb neprimerané;

e) v prípade colného režimu dočasné použitie žiadateľ tovar použije alebo zabezpečí jeho použitie;

f) v prípade colného režimu aktívny zušľachťovací styk vykoná žiadateľ spracovateľské operácie na tovare alebo zabezpečí ich vykonanie;

g) v prípade zušľachťovacieho styku by povolenie nepriaznivo neovplyvnilo základné záujmy výrobcov z Únie (ďalej len „hospodárske podmienky“).

Schválený hospodársky subjekt pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodný a preverovaný obchodník sa považujú za subjekty, ktoré spĺňajú podmienku stanovenú v prvom pododseku písm. b) tohto odseku, ak sa činnosť súvisiaca s dotknutým osobitným colným režimom zohľadňuje v povolení uvedenom v článku 30 alebo 31.

5. Ak existujú dôkazy o tom, že udelenie povolenia na colný režim aktívny zušľachťovací styk pravdepodobne nepriaznivo ovplyvní základné záujmy výrobcov z Únie, príslušné colné orgány si pred prijatím rozhodnutia o tomto povolení vyžiadajú odôvodnené stanovisko Colného orgánu EÚ, pokiaľ udelenie povolenia nie je inak odôvodnené hospodárskou povahou spracovania.

6. Ak existujú dôkazy o tom, že udelenie povolenia na colný režim pasívny zušľachťovací styk pravdepodobne nepriaznivo ovplyvní základné záujmy výrobcov tovaru z Únie, ktorý sa považuje za citlivý, a tovar nie je určený na opravu, príslušné colné orgány pred prijatím rozhodnutia o tomto povolení požiadajú Colný orgán EÚ o odôvodnené stanovisko.

7. V prípade žiadosti v súlade s odsekmi 5 a 6 Colný orgán EÚ môže vydať jedno z týchto stanovísk:

a) uvedené udelenie povolenia nemá nepriaznivý vplyv na základné záujmy výrobcov z Únie;

b) uvedené udelenie povolenia má nepriaznivý vplyv na základné záujmy výrobcov z Únie;

c) uvedené udelenie povolenia na riadne odôvodnené a monitorované množstvo tovaru, ktoré je určené v stanovisku, nemá nepriaznivý vplyv na základné záujmy výrobcov z Únie.

Stanovisko Colného orgánu EÚ zohľadnia colné orgány, ktoré sú príslušné pre vydanie povolenia, ako aj akékoľvek iné colné orgány, ktoré sa zaoberajú podobnými povoleniami.

Pri poskytovaní uvedeného stanoviska môže Colný orgán EÚ zohľadniť názory a informácie získané od zainteresovaných strán za predpokladu, že tieto zainteresované strany poskytnú uvedené informácie Colnému orgánu EÚ v lehotách uvedených v procesných pravidlách uvedených v odseku 11 písm. b).

8. Colné orgány, ktoré udeľujú povolenie, poskytnú alebo sprístupnia žiadosti o povolenia a povolenia v Colnom dátovom centre EÚ. Ak povolenia na osobitné colné režimy obsahujú citlivé obchodné informácie, prístup k týmto citlivým informáciám sa obmedzí.

9. Ak existujú dôkazy o tom, že základné záujmy výrobcov z Únie by mohli byť nepriaznivo ovplyvnené použitím povolenia, ktoré už bolo udelené, Komisia alebo členské štáty môžu požiadať Colný orgán EÚ o vydanie odôvodneného stanoviska v súlade s postupom stanoveným v odsekoch 5 a 6.

10. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) stanoví podmienky uvedené v odsekoch 3 a 4 tohto článku na udeľovanie povolení na používanie osobitných colných režimov uvedených v odseku 1 písm. a) tohto článku alebo na prevádzku skladovacích priestorov uvedených v odseku 1 písm. b) a odseku 2 tohto článku;

b) určí osobitné prípady uvedené v odseku 4 tohto článku;

c) určí prípady uvedené v odseku 5 tohto článku, keď hospodárska povaha spracovania odôvodňuje, aby colné orgány bez stanoviska Colného orgánu EÚ posúdili, či udelenie povolenia na colný režim aktívny zušľachťovací styk nepriaznivo ovplyvňuje základný záujem výrobcov z Únie;

d) určí prípady uvedené v odseku 5 tohto článku, keď sa predpokladá, že existujú dôkazy o tom, že základné záujmy výrobcov z Únie budú pravdepodobne nepriaznivo ovplyvnené, a prípady uvedené v odsekoch 5 a 6 tohto článku, keď sa hospodárske podmienky považujú za splnené;

e) stanoví zoznam tovaru, ktorý sa považuje za citlivý, ako sa uvádza v odseku 6 tohto článku.

11. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví:

a) procesné pravidlá udeľovania povolení na osobitné colné režimy alebo na prevádzku skladovacích priestorov uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku;

b) procesné pravidlá na preskúmanie hospodárskych podmienok, a to aj na to, aby Colný orgán EÚ poskytol svoje odôvodnené stanovisko, a

c) pravidlá na určenie a monitorovanie množstva uvedené v odseku 7 tohto článku.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

12. Do 21. septembra 2027:

a) sa uskutoční preskúmanie hospodárskych podmienok uvedených v odseku 4 písm. g) tohto článku na úrovni Únie v súlade s procesnými pravidlami uvedenými v odseku 11 písm. b) tohto článku;

b) ak sa odkazuje na stanovisko Colného orgánu EÚ podľa tejto kapitoly, odkazuje sa v ňom na preskúmanie hospodárskych podmienok na úrovni Únie Komisiou, ako sa stanovuje v odsekoch 5, 6 a 7 tohto článku.

Článok 126

Povolenia s retroaktívnym účinkom

1. Colné orgány na žiadosť udelia povolenie s retroaktívnym účinkom, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) existuje preukázaná ekonomická potreba;

b) žiadosť nesúvisí s pokusom o podvodné konanie;

c) žiadateľ na základe účtovníctva alebo evidencie preukázal, že:

i) sú splnené všetky požiadavky pre daný colný režim;

ii) vo vhodných prípadoch možno tovar počas dotknutého obdobia identifikovať;

iii) uvedené účtovníctvo alebo evidencia umožňujú kontrolu daného režimu;

d) možno vykonať všetky formality potrebné na úpravu postavenia tovaru, v prípade potreby aj zrušenie platnosti dotknutých colných vyhlásení alebo údajov poskytnutých alebo sprístupnených na umiestnenie tovaru do colného režimu;

e) počas troch rokov pred dátumom prijatia žiadosti sa žiadateľovi neudelilo povolenie s retroaktívnym účinkom na taký istý osobitný colný režim;

f) pokiaľ sa žiadosť netýka obnovenia povolenia na rovnaký druh operácie a tovaru, na posúdenie toho, či by udelenie povolenia nepriaznivo ovplyvnilo základné záujmy výrobcov z Únie, sa nevyžaduje stanovisko Colného orgánu EÚ;

g) žiadosť sa netýka prevádzkovania skladovacích priestorov na colné uskladňovanie tovaru; a

h) ak sa žiadosť týka obnovenia povolenia na rovnaký druh operácie a tovaru, žiadosť sa predložila do troch rokov po skončení platnosti pôvodného povolenia.

2. Colné orgány môžu udeliť povolenie s retroaktívnym účinkom v prípade, ak v čase prijatia žiadosti o takéto povolenie už tovar, ktorý bol umiestnený do colného režimu, nie je k dispozícii.

Článok 127

Retroaktívna zmena povolenia

1. Na základe odôvodnenej žiadosti držiteľa povolenia predloženej v období platnosti povolenia uvedeného v článku 125 ods. 1 a 2 môžu colné orgány retroaktívne zmeniť udelené povolenie.

Držiteľ povolenia však môže predložiť žiadosť o zmenu povolenia po uplynutí obdobia platnosti povolenia, ak existuje tovar umiestnený do príslušného colného režimu, ktorý nebol ukončený.

2. Colné orgány v rozhodnutí o retroaktívnej zmene povolenia určia dátum, od ktorého má táto zmena nadobudnúť účinnosť.

3. Retroaktívna zmena nenadobudne účinnosť pred dátumom nadobudnutia účinnosti povolenia.

4. Retroaktívna zmena nie je prípustná v žiadnom z týchto prípadov:

a) žiadosť sa predloží po tom, ako colné orgány informovali držiteľa povolenia, že zamýšľajú vykonať prehliadku tovaru alebo kontrolu;

b) žiadosť sa predloží po tom, ako colné orgány informovali držiteľa povolenia, že zistili, že údaje v povolení sú nesprávne;

c) žiadosť súvisí s pokusom držiteľa povolenia o podvodné konanie alebo zneužitie.

5. Žiadosť o retroaktívnu zmenu sa netýka obdobia platnosti udeleného povolenia.

6. Retroaktívna zmena povolenia si nevyžaduje stanovisko Colného orgánu EÚ, ako sa uvádza v článku 125 ods. 5 a 6.

Článok 128

Evidencia

1. Držiteľ povolenia uvedený v článku 125 ods. 1 a 2, dovozca alebo vývozca a akákoľvek osoba vykonávajúca nejakú činnosť zahŕňajúcu skladovanie, opracovanie alebo zušľachtenie tovaru alebo predaj alebo nákup tovaru v slobodných pásmach vedie príslušnú evidenciu vo forme, ktorú schválili colné orgány, a okrem výnimiek stanovených v colných predpisoch, poskytuje alebo sprístupňuje túto evidenciu v Colnom dátovom centre EÚ.

Uvedená evidencia obsahuje informácie a údaje, ktorých cieľom je umožniť colným orgánom dohľad nad príslušným colným režimom, a to najmä vo vzťahu k identifikácii tovaru, ktorý bol umiestnený do tohto režimu, jeho colnému statusu a preprave.

2. Schválený hospodársky subjekt pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodný a preverovaný obchodník sa považujú za subjekty, ktoré splnili povinnosť stanovenú v odseku 1, ak je ich evidencia vhodná na účely dotknutého osobitného colného režimu.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí druhy informácií a údajov, ktoré má evidencia obsahovať, a výnimky z povinnosti poskytnúť ich alebo ich sprístupniť v Colnom dátovom centre EÚ, ktoré sa stanovujú v odseku 1 tohto článku.

Článok 129

Ukončenie osobitného colného režimu

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 156, sa osobitný colný režim okrem colného režimu tranzit ukončí, keď sa tovar umiestnený do osobitného colného režimu alebo zušľachtené výrobky umiestnia do nasledujúceho colného režimu, prepravia z colného územia Únie, zničia bez toho, aby po nich zostal odpad, alebo prenechajú v prospech štátu v súlade s článkom 96.

2. Colné orgány ukončia colný režim tranzit, keď sú schopné na základe porovnania údajov poskytnutých alebo sprístupnených colnému úradu odoslania a údajov poskytnutých alebo sprístupnených colnému úradu určenia zistiť, že sa colný režim skončil správne.

3. Colné orgány prijmú všetky opatrenia potrebné na úpravu postavenia tovaru, pri ktorom nebol príslušný osobitný colný režim ukončený v súlade so stanovenými podmienkami.

4. Ukončenie osobitného colného režimu sa uskutoční v konkrétnych lehotách, pokiaľ nie je v colných predpisoch stanovené inak.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí dĺžku lehôt uvedených v odseku 4 tohto článku.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre ukončenie osobitného colného režimu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 130

Prevod práv a povinností

1. Colné orgány môžu na žiadosť držiteľovi povolenia na osobitný colný režim iný než tranzit povoliť, aby úplne alebo čiastočne previedol svoje práva a povinnosti vo vzťahu k tovaru, ktorý bol umiestnený do tohto osobitného colného režimu, na dovozcu, vývozcu alebo akúkoľvek inú osobu.

2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí:

a) prípady, v ktorých je povolený prevod práv a povinností uvedený v odseku 1 tohto článku, a podmienky, za ktorých je povolený;

b) formu, v akej colné orgány povoľujú takýto prevod práv a povinností;

c) údaje a informácie požadované v prípade žiadostí a povolení na takýto prevod práv a povinností.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre prevod práv a povinností držiteľa povolenia vo vzťahu k tovaru, ktorý bol umiestnený do osobitného colného režimu iného než tranzit. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 131

Preprava tovaru

1. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch môžu dovozcovia, vývozcovia, držitelia povolenia na prevádzkovanie skladovacích priestorov na colné uskladňovanie tovaru a osoby, na ktoré sa previedli práva a povinnosti v súlade s článkom 130, prepravovať tovar umiestnený do osobitného colného režimu iného než colný režim tranzit alebo tovar v slobodnom pásme medzi rôznymi miestami v rámci colného územia Únie.

2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí osobitné prípady, v ktorých sa môže tovar, ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku, prepravovať a stanoví podmienky, za ktorých sa tak môže diať.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre prepravu tovaru umiestneného do osobitného colného režimu iného než tranzit alebo tovaru v slobodnom pásme podľa odseku 1 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 132

Obvyklé spôsoby zaobchádzania

1. Tovar umiestnený do colného režimu colné uskladňovanie alebo zušľachťovací styk alebo tovar v slobodnom pásme sa môže podrobiť obvyklým spôsobom zaobchádzania určeným na jeho zachovanie, zlepšenie jeho vzhľadu alebo predajnej kvality alebo na jeho prípravu na distribúciu alebo ďalší predaj.

2. Tovar určený na predaj na diaľku zo súkromného colného skladu na účely predaja na diaľku uvedený v článku 145 sa môže podrobiť obvyklým spôsobom zaobchádzania, ktoré sú nevyhnutne potrebné na účely prípravy na predaj na diaľku.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí obvyklé spôsoby zaobchádzania s tovarom uvedené v odsekoch 1 a 2 tohto článku.

Článok 133

Náhradný tovar

1. Náhradný tovar je tovar Únie, ktorý sa skladuje, používa alebo zušľachťuje namiesto tovaru umiestneného do osobitného colného režimu.

Pri colnom režime pasívny zušľachťovací styk je náhradný tovar, ktorý nie je tovarom Únie a ktorý je zušľachťovaný namiesto tovaru Únie umiestneného do colného režimu pasívny zušľachťovací styk.

S výnimkou osobitných prípadov stanovených v colných predpisoch musí mať náhradný tovar rovnaký osemmiestny číselný znak v kombinovanej nomenklatúre tovaru stanovenej v nariadení (EHS) č. 2658/87 (ďalej len „kombinovaná nomenklatúra“), rovnakú obchodnú kvalitu a rovnaké technické vlastnosti ako tovar, ktorý nahrádza.

2. Za predpokladu, že je zabezpečené riadne vykonávanie osobitného colného režimu, najmä pokiaľ ide o colný dohľad, colné orgány na základe žiadosti povolia tieto opatrenia:

a) použitie náhradného tovaru v colných režimoch colné uskladňovanie, slobodné pásma a konečné použitie;

b) použitie náhradného tovaru v colnom režime dočasné použitie v osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch;

c) použitie náhradného tovaru v colnom režime aktívny zušľachťovací styk;

d) v prípade colného režimu aktívny zušľachťovací styk, ktorému predchádzal colný režim vývoz, vývoz zušľachtených výrobkov získaných z náhradného tovaru pred dovozom tovaru, ktorý nahrádza;

e) použitie náhradného tovaru v colnom režime pasívny zušľachťovací styk;

f) v prípade colného režimu pasívny zušľachťovací styk, ktorému predchádzal colný režim dovoz, dovoz zušľachtených výrobkov získaných z náhradného tovaru pred vývozom tovaru, ktorý nahrádza.

Schválený hospodársky subjekt pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodný a preverovaný obchodník sa považuje za subjekt spĺňajúci podmienku, že je zabezpečené riadne vykonávanie osobitného colného režimu, pokiaľ sa činnosť týkajúca sa použitia náhradného tovaru pre príslušný colný režim zohľadnila pri udeľovaní povolenia uvedeného v článku 30 alebo 31 danému hospodárskemu subjektu alebo obchodníkovi.

3. Použitie náhradného tovaru sa nepovolí v žiadnom z týchto prípadov:

a) ak sa v colnom režime aktívny zušľachťovací styk vykonávajú len obvyklé spôsoby zaobchádzania v zmysle vymedzenia v článku 132;

b) ak sa uplatňuje zákaz vrátenia dovozného cla alebo oslobodenia od dovozného cla na nepôvodný tovar použitý pri výrobe zušľachtených výrobkov v colnom režime aktívny zušľachťovací styk, na ktorý bol dôkaz o pôvode vydaný alebo vyhotovený v rámci preferenčného dojednania medzi Úniou a určitými tretími krajinami alebo skupinami takýchto krajín;

c) ak by to viedlo k neodôvodnenej výhode vzťahujúcej sa na dovozné clo alebo

d) ak je to stanovené v právnych aktoch Únie.

4. V prípade uvedenom v odseku 2 písm. d) tohto článku a v prípade, že by zušľachtené výrobky, ak by sa v rámci colného režimu aktívny zušľachťovací styk nevyviezli, podliehali vývoznému clu, držiteľ povolenia poskytne záruku na zabezpečenie zaplatenia vývozného cla pre prípad, že sa tovar, ktorý nie je tovarom Únie, nedovezie v lehote uvedenej v článku 159 ods. 3.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) určí osobitné prípady uvedené v odseku 1 treťom pododseku tohto článku;

b) stanoví podmienky, za ktorých sa používa náhradný tovar v súlade s odsekom 2 tohto článku;

c) určí osobitné prípady uvedené v odseku 2 písm. b) tohto článku, keď sa náhradný tovar používa v colnom režime dočasné použitie, a

d) určí prípady, v ktorých sa používanie náhradného tovaru nepovolí v súlade s odsekom 3 písm. c) tohto článku.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre použitie náhradného tovaru povoleného v súlade s odsekom 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 2

Tranzit

Oddiel 1

Všeobecné pravidlá

Článok 134

Rozsah pôsobnosti

1. Tovar sa pri vstupe na colné územie Únie umiestni do colného režimu tranzit bez zmeny jeho colného statusu v súlade s článkom 73 ods. 2, pokiaľ už nebol umiestnený do colného režimu tranzit uvedeného v článkoch 135 a 136 alebo do iného colného režimu v lehote stanovenej v článku 104 ods. 5.

2. Držiteľ colného režimu tranzit sa považuje za dovozcu alebo vývozcu tovaru a je zodpovedný za zaplatenie ciel a platieb, pokiaľ colné orgány nemajú údaje, ktoré ako dovozcu alebo vývozcu identifikujú inú osobu.

Článok 135

Vonkajší tranzit

1. Colný režim vonkajší tranzit umožňuje prepravovať tovar, ktorý nie je tovarom Únie, z jedného miesta na druhé v rámci colného územia Únie bez toho, aby podliehal:

a) dovoznému clu alebo iným platbám vrátane antidumpingových ciel, vyrovnávacích ciel alebo ochranných opatrení;

b) opatreniam obchodnej politiky, ak nezakazujú vstup tovaru na colné územie Únie alebo výstup tovaru z colného územia Únie.

2. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch sa tovar Únie umiestni do colného režimu vonkajší tranzit.

3. Preprava podľa odseku 1 sa uskutočňuje jedným z týchto spôsobov:

a) v colnom režime vonkajší tranzit Únie;

b) v súlade s Dohovorom TIR, ak sa takáto preprava:

i) začala alebo sa má skončiť mimo colného územia Únie,

ii) sa uskutočňuje medzi dvoma miestami na colnom území Únie cez územie tretej krajiny;

c) v súlade s Colným dohovorom o karnete ATA na dočasné použitie tovaru podpísaným v Bruseli 6. decembra 1961 (ďalej len „Dohovor ATA“) alebo Dohovorom o prepustení tovaru do režimu dočasného použitia podpísaným v Istanbule 26. júna 1990 (ďalej len „Istanbulský dohovor“) ([39]), ak ide o tranzit;

([39]) Ú. v. ES L 130, 27.5.1993, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1993/329/oj.

d) na podklade tlačiva NATO 302 ustanoveného v Zmluve medzi štátmi, ktoré sú zmluvnými stranami Severoatlantickej zmluvy, vzťahujúcej sa na status ich ozbrojených síl, podpísanej v Londýne 19. júna 1951 alebo tlačiva EÚ 302;

e) v rámci poštového systému v súlade s aktmi Svetovej poštovej únie, ak tovar prepravujú držitelia práv a povinností alebo sa prepravuje pre držiteľov práv a povinností podľa týchto aktov.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí osobitné prípady uvedené v odseku 2 tohto článku, keď sa má tovar Únie umiestniť do colného režimu vonkajší tranzit.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre uplatňovanie odseku 3 písm. b) až e) tohto článku na colnom území Únie, pričom zohľadní potreby Únie. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 136

Vnútorný tranzit

1. V colnom režime vnútorný tranzit sa tovar Únie môže prepravovať z jedného miesta na druhé v rámci colného územia Únie a prechádzať cez územie tretej krajiny bez akejkoľvek zmeny jeho colného statusu.

2. Preprava podľa odseku 1 sa uskutočňuje jedným z týchto spôsobov:

a) v colnom režime vnútorný tranzit Únie, ak je táto možnosť upravená v medzinárodnej dohode;

b) v súlade s Dohovorom TIR;

c) v súlade s Dohovorom ATA alebo Istanbulským dohovorom, ak ide o tranzit;

d) na podklade tlačiva NATO 302 alebo tlačiva EÚ 302;

e) v rámci poštového systému v súlade s aktmi Svetovej poštovej únie, keď tovar prepravujú držitelia práv a povinností alebo sa prepravuje pre držiteľov práv a povinností podľa uvedených aktov.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre uplatňovanie odseku 2 písm. b) až e) tohto článku na colnom území Únie, pričom zohľadní potreby Únie. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 137

Jednotné územie na účely tranzitu

Keď sa tovar prepravuje z jedného miesta na druhé v rámci colného územia Únie v súlade s Dohovorom TIR, Dohovorom ATA alebo Istanbulským dohovorom, na podklade tlačiva NATO 302, tlačiva EÚ 302 alebo v rámci poštového systému, colné územie Únie sa na účely takejto prepravy považuje za jednotné územie.

Článok 138

Vylúčenie osôb z operácií TIR

1. Ak sa colné orgány členského štátu rozhodnú vylúčiť osobu z operácií TIR podľa článku 38 Dohovoru TIR, toto rozhodnutie sa uplatňuje na celom colnom území Únie a žiadny colný úrad nesmie prijať karnety TIR podané danou osobou.

2. Členský štát oznámi rozhodnutie podľa odseku 1 spolu s dňom jeho účinnosti ostatným členským štátom, Komisii a Colnému orgánu EÚ.

Článok 139

Schválený odosielateľ a schválený príjemca na účely TIR

1. Colné orgány môžu na základe žiadosti povoliť osobe (ďalej len „schválený príjemca“), aby prijala tovar prepravovaný v súlade s Dohovorom TIR na schválenom mieste, čím sa daný colný režim skončí v zmysle článku 1 písm. d) Dohovoru TIR.

2. Colné orgány môžu na žiadosť povoliť osobe (ďalej len „schválený odosielateľ“), aby zaslala tovar, ktorý sa má prepraviť v súlade s Dohovorom TIR zo schváleného miesta, čím sa daný colný režim začne v zmysle článku 1 písm. c) Dohovoru TIR.

Na uvedený účel sa schválenému odosielateľovi povolí používať colné uzávery osobitného typu, ako sa uvádza v článku 140 ods. 4 písm. c) tohto nariadenia.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolení uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku.

Oddiel 2

Tranzit Únie

Článok 140

Povinnosti držiteľa režimu tranzit Únie a dopravcu a príjemcu tovaru prepravovaného v colnom režime tranzit Únie

1. Držiteľ režimu tranzit Únie zodpovedá za splnenie týchto povinností:

a) poskytovanie alebo sprístupňovanie požadovaných údajov colným orgánom;

b) oznámenie o dostupnosti tovaru a požadovaných údajov colnému úradu určenia v stanovenej lehote a v súlade s opatreniami prijatými colnými orgánmi na zabezpečenie jeho identifikácie;

c) dodržiavanie ustanovení colných predpisov týkajúcich sa colného režimu tranzit Únie;

d) ak nie je v colných predpisoch stanovené inak, poskytnutie záruky na zabezpečenie zaplatenia sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, alebo iných platieb, ktoré vznikli v súvislosti s tovarom.

2. Povinnosti držiteľa režimu tranzit sú splnené a colný režim tranzit Únie sa skončí, keď je tovar umiestnený do colného režimu a požadované informácie sú k dispozícii na colnom úrade určenia v súlade s colnými predpismi.

3. Dopravca alebo príjemca tovaru, ktorý prijíma tovar a je si vedomý toho, že tento tovar sa prepravuje v colnom režime tranzit Únie, tiež zodpovedá za oznámenie o dostupnosti tovaru colnému úradu určenia v stanovenej lehote a v súlade s opatreniami prijatými colnými orgánmi na zabezpečenie identifikácie tohto tovaru.

4. Colné orgány môžu na základe žiadosti povoliť ktorékoľvek z nasledujúcich zjednodušení týkajúcich sa umiestnenia tovaru do colného režimu tranzit Únie alebo ukončenia uvedeného colného režimu:

a) status schváleného odosielateľa, ktorý umožňuje držiteľovi tohto povolenia umiestniť tovar do colného režimu tranzit Únie bez toho, aby ho predložil colným orgánom;

b) status schváleného príjemcu, ktorý umožňuje držiteľovi tohto povolenia prijať tovar, ktorý sa prepravuje v colnom režime tranzit Únie, na schválenom mieste a ukončiť tento colný režim v súlade s odsekom 2;

c) používanie colných uzáver osobitného typu, ak sa použitie colnej uzávery vyžaduje na zaistenie identifikácie tovaru umiestneného do colného režimu tranzit Únie;

d) poskytnutie súboru so zníženým počtom údajov alebo v príslušných prípadoch použitie colného vyhlásenia so súborom so zníženým počtom údajov na umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit Únie;

e) používanie elektronického prepravného dokladu na umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit Únie, a to za predpokladu, že obsahuje potrebné informácie, a tieto informácie sú k dispozícii colným orgánom na mieste odoslania a na mieste určenia, aby bol umožnený colný dohľad nad tovarom a ukončenie daného colného režimu.

5. Colné orgány pravidelne monitorujú činnosti schválených odosielateľov a príjemcov s cieľom posúdiť, či spĺňajú požiadavky na povolenie.

6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) podrobnejšie určí požiadavky na údaje stanovené v odseku 1 písm. a) a b) tohto článku a podmienky udeľovania povolení uvedených v odseku 4 tohto článku;

b) určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit Únie, ako sa uvádza v odseku 1 písm. a) tohto článku.

7. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre:

a) umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit Únie a ukončenia uvedeného colného režimu;

b) fungovanie zjednodušení uvedených v odseku 4 tohto článku.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 141

Tovar prechádzajúci cez územie tretej krajiny v colnom režime vonkajší tranzit Únie

1. Colný režim vonkajší tranzit Únie sa vzťahuje na tovar prechádzajúci cez tretiu krajinu, ak je splnená ktorákoľvek z týchto podmienok:

a) takáto možnosť je ustanovená na základe medzinárodnej dohody;

b) preprava cez túto tretiu krajinu sa vykonáva na podklade jednotného prepravného dokladu vystaveného na colnom území Únie.

2. V prípade uvedenom v odseku 1 písm. b) sa uplatňovanie colného režimu vonkajší tranzit Únie pozastaví, kým sa tovar nachádza mimo colného územia Únie.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre colný dohľad nad tovarom prechádzajúcim cez územie tretej krajiny v colnom režime vonkajší tranzit Únie. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 3

Skladovanie

Oddiel 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 142

Rozsah pôsobnosti

1. V colnom režime skladovanie sa môže na colnom území Únie uskladniť tovar, ktorý nie je tovarom Únie, bez toho, aby podliehal:

a) dovoznému clu;

b) iným platbám stanoveným v práve Únie alebo vo vnútroštátnom práve;

c) iným opatreniam obchodnej politiky než opatreniam, ktorými sa zakazuje vstup tovaru na colné územie Únie alebo výstup tovaru z colného územia Únie.

2. Podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu skladovanie sú takéto:

a) požadované údaje boli poskytnuté alebo sprístupnené colným orgánom;

b) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi;

c) tovar prišiel na miesto prepustenia do colného režimu.

3. Tovar Únie možno umiestniť do colného režimu colné uskladňovanie alebo slobodné pásmo buď v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi alebo s cieľom získať prospech z rozhodnutia o vrátení alebo odpustení dovozného cla.

4. Ak existuje ekonomická potreba a colný dohľad nebude nepriaznivo ovplyvnený, colné orgány môžu povoliť vstup, skladovanie, prepravu, použitie, zušľachtenie alebo spotrebu tovaru Únie v colnom sklade alebo v slobodnom pásme. V takých prípadoch sa uvedený tovar nepovažuje za tovar v colnom režime skladovanie.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu skladovanie, ako sa uvádza v odseku 2 písm. a) tohto článku.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví postup pre umiestnenie tovaru Únie do colného režimu colné uskladňovanie alebo slobodné pásmo podľa odseku 3 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 143

Trvanie colného režimu skladovanie

1. Obdobie, počas ktorého možno tovar ponechať v colnom režime skladovanie, nie je obmedzené.

2. Odchylne od odseku 1 môžu colné orgány stanoviť lehotu, v ktorej sa musí colný režim skladovanie ukončiť:

a) vo výnimočných prípadoch, najmä ak by druh a povaha daného tovaru mohli v prípade dlhodobého skladovania predstavovať hrozbu pre život a zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín alebo pre životné prostredie;

b) ak bolo zrušené povolenie na prevádzkovanie skladovacích priestorov.

Oddiel 2

Colné uskladňovanie

Článok 144

Skladovanie v colných skladoch

1. V colnom režime colné uskladňovanie sa môže tovar, ktorý nie je tovarom Únie, uskladňovať pod colným dohľadom v priestoroch alebo na iných miestach schválených pre tento colný režim colnými orgánmi (ďalej len „colné sklady“).

2. Colné sklady môžu byť k dispozícii na použitie pre všetkých dovozcov (ďalej len „verejný colný sklad“) alebo na skladovanie tovaru zo strany držiteľa povolenia na prevádzkovanie colného skladu (ďalej len „súkromný colný sklad“).

3. Tovar umiestnený do colného režimu colné uskladňovanie sa môže dočasne vyňať z colného skladu. Okrem prípadov vyššej moci sa na takéto vyňatie vyžaduje predchádzajúce povolenie colných orgánov.

Článok 145

Colný sklad na účely predaja na diaľku

1. Skladovať tovar a manipulovať s ním v súkromnom colnom sklade na účely predaja na diaľku pred predajom na diaľku môžu byť oprávnení len dovozcovia na účely predaja na diaľku, ktorí sa rozhodli využívať úpravu IOSS a ktorí majú status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, alebo ich nepriami zástupcovia, ktorí majú status dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

2. Tovar určený na účely predaja na diaľku sa môže umiestniť do colného režimu colné uskladňovanie v colnom sklade na predaj na diaľku len vtedy, ak tovar spĺňa všetky tieto podmienky:

a) je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi, ktoré by sa uplatňovali v súvislosti s prepustením do voľného obehu;

b) je balený v skupinových balíkoch obsahujúcich podobný tovar v stave pred prípravou jednotlivých zásielok, keď sa uzatvára predaj na diaľku;

c) prepravuje sa na colné územie Únie v množstvách, ktoré uľahčujú vykonávanie účinných colných kontrol.

Pri posudzovaní toho, či je podmienka uvedená v prvom pododseku písm. c) splnená, colné orgány zohľadnia veľkosť subjektu, ktorý plánuje uskutočňovať predaj na diaľku z colného skladu.

3. Colné orgány a iné príslušné orgány sú oprávnené kontrolovať, či tovar spĺňa požiadavky na prepustenie do voľného obehu pred umiestnením do colného režimu colné uskladňovanie a počas jeho skladovania.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolenia uvedeného v odseku 1 tohto článku.

5. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá vzťahujúce sa na podmienky uvedené v odseku 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 146

Spracovanie v colnom sklade

Ak existuje ekonomická potreba a colný dohľad nebude nepriaznivo ovplyvnený, colné orgány môžu povoliť, aby sa zušľachtenie tovaru v colnom režime aktívny zušľachťovací styk alebo konečné použitie uskutočnilo v colnom sklade za podmienok stanovených v uvedených režimoch.

V takých prípadoch sa tovar nepovažuje za tovar v colnom režime colné uskladňovanie.

Článok 147

Povinnosti držiteľa povolenia

Bez toho, aby bol dotknutý článok 27, držiteľ povolenia uvedeného v článku 125 ods. 1 písm. b) alebo článku 125 ods. 2 písm. a) a dovozca sú zodpovední za:

a) zabezpečenie toho, že tovar nebude počas colného režimu colné uskladňovanie odňatý spod colného dohľadu;

b) splnenie povinností vyplývajúcich zo skladovania tovaru, na ktorý sa vzťahuje colný režim colné uskladňovanie, a

c) splnenie povinností vyplývajúcich z umiestnenia tovaru, na ktorý sa vzťahuje colný režim colné uskladňovanie.

Oddiel 3

Slobodné pásma

Článok 148

Určenie slobodných pásiem

1. Členské štáty môžu časti colného územia Únie vyhlásiť za slobodné pásma.

Pri každom slobodnom pásme vymedzí členský štát jeho územie a určí miesta vstupu a výstupu.

2. Členské štáty oznamujú Komisii a Colnému orgánu EÚ informácie o svojich slobodných pásmach, ktoré sú v prevádzke.

3. Slobodné pásma musia byť uzavreté.

Obvod slobodných pásiem a miesta vstupu do nich a výstupu z nich podliehajú colnému dohľadu.

4. Osoby, tovar a dopravné prostriedky, ktoré vstupujú do slobodných pásiem alebo ich opúšťajú, možno podrobiť colným kontrolám.

Článok 149

Budovy a činnosti v slobodných pásmach

1. Na výstavbu akejkoľvek budovy v slobodnom pásme sa vyžaduje predchádzajúci súhlas colných orgánov.

2. V súlade s colnými predpismi sa v slobodnom pásme povolí akákoľvek priemyselná a obchodná činnosť alebo poskytovanie služieb. Vykonávanie takýchto činností sa vopred oznámi colným orgánom.

3. S ohľadom na povahu daného tovaru, požiadavky colného dohľadu alebo požiadavky týkajúce sa ochrany a bezpečnosti môžu colné orgány činnosti uvedené v odseku 2 zakázať alebo obmedziť.

4. Colné orgány môžu zakázať výkon činností v slobodnom pásme osobám, ktoré neposkytnú potrebné záruky dodržania colných predpisov.

Článok 150

Tovar, ktorý nie je tovarom Únie, v slobodných pásmach

1. Tovar, ktorý nie je tovarom Únie, pokiaľ ostáva v slobodnom pásme, môže byť prepustený do voľného obehu alebo umiestnený do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, dočasné použitie alebo konečné použitie za podmienok stanovených pre uvedené colné režimy.

V takých prípadoch sa uvedený tovar nepovažuje za tovar v colnom režime slobodné pásmo.

2. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia uplatniteľné na dodávky tovaru alebo na skladovanie potravinových zásob, ak sa tak stanovuje v príslušnom colnom režime, a bez ohľadu na odsek 1 sa tovar, ktorý nie je tovarom Únie, môže použiť alebo spotrebovať v slobodnom pásme za predpokladu, že:

a) jeho prepustenie do voľného obehu alebo colného režimu dočasné použitie by nepodliehalo uplatneniu dovozného cla, opatrení stanovených v rámci spoločnej poľnohospodárskej alebo obchodnej politiky alebo opatrení zakazujúcich používanie tohto tovaru v Únii;

b) sa colným orgánom poskytnú alebo sprístupnia príslušné informácie o tomto použití alebo spotrebe.

Článok 151

Preprava tovaru zo slobodného pásma

1. Bez toho, aby boli dotknuté príslušné iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi, tovar v slobodnom pásme sa môže vyviezť alebo spätne vyviezť z colného územia Únie, alebo prepraviť do inej časti colného územia Únie.

2. Články 102 a 103 sa uplatňujú na tovar prepravený zo slobodného pásma do iných častí colného územia Únie.

Článok 152

Colný status

1. Na žiadosť dotknutej osoby colné orgány určia, že colný status tovaru Únie má tento tovar:

a) tovar Únie, ktorý vstupuje do slobodného pásma;

b) tovar Únie, ktorý sa v rámci slobodného pásma podrobil spracovateľským operáciám;

c) tovar prepustený do voľného obehu v rámci slobodného pásma.

2. Ak sa tovar prepravuje zo slobodného pásma do inej časti colného územia Únie alebo je umiestnený do colného režimu, považuje sa za tovar, ktorý nie je tovarom Únie, pokiaľ sa nepreukáže jeho colný status tovaru Únie.

Na účely uplatňovania vývozného cla a vývozných licencií alebo kontrolných vývozných opatrení stanovených v rámci spoločnej poľnohospodárskej alebo obchodnej politiky sa však takýto tovar považuje za tovar Únie, pokiaľ sa nezistí, že nemá colný status tovaru Únie.

KAPITOLA 4

Osobitné použitie

Oddiel 1

Dočasné použitie

Článok 153

Rozsah pôsobnosti

1. V colnom režime dočasné použitie môže byť tovar, ktorý nie je tovarom Únie a je určený na spätný vývoz, predmetom osobitného použitia na colnom území Únie s úplným alebo čiastočným oslobodením od dovozného cla a bez toho, aby podliehal:

a) iným platbám stanoveným v práve Únie alebo vo vnútroštátnom práve;

b) iným opatreniam obchodnej politiky než opatreniam, ktorými sa zakazuje vstup tovaru na colné územie Únie alebo výstup tovaru z neho.

2. Colný režim dočasné použitie sa môže použiť, iba ak sú splnené tieto podmienky:

a) nezamýšľa sa žiadna zmena tovaru s výnimkou bežného zníženia hodnoty spôsobeného jeho použitím;

b) je možné zabezpečiť identifikáciu tovaru umiestneného do daného colného režimu s výnimkou:

i) prípadov, keď vzhľadom na povahu tovaru alebo jeho zamýšľané použitie v dôsledku nevykonania identifikačných opatrení nehrozí žiadne zneužitie colného režimu, alebo

ii) prípadu uvedenom v článku 133, ak možno overiť splnenie podmienok stanovených pre náhradný tovar;

c) ak sa to vyžaduje, bolo v súlade s článkom 125 a týmto článkom udelené povolenie;

d) požadované údaje boli poskytnuté alebo sprístupnené colným orgánom;

e) sú splnené požiadavky na úplné alebo čiastočné oslobodenie od dovozného cla stanovené v colných predpisoch;

f) tovar prišiel na miesto prepustenia do colného režimu a

g) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že:

a) určí osobitné použitie uvedené v odseku 1 tohto článku;

b) určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na umiestnenie tovaru do colného režimu dočasné použitie, ako sa uvádza v odseku 2 písm. d) tohto článku;

c) stanoví požiadavky na úplné alebo čiastočné oslobodenie od dovozného cla uvedené v odseku 2 písm. e) tohto článku.

Článok 154

Lehota, počas ktorej môže tovar zostať v colnom režime dočasné použitie

1. Colné orgány určia lehotu na ukončenie colného režimu dočasné použitie. Takáto lehota je dostatočne dlhá na dosiahnutie cieľa povoleného použitia.

2. Tovar môže zostať v colnom režime dočasné použitie na rovnaký účel a na zodpovednosť toho istého držiteľa povolenia najviac 24 mesiacov, a to aj v prípade, ak bol colný režim ukončený umiestnením tovaru do iného osobitného colného režimu a následne bol tovar opätovne umiestnený do colného režimu dočasné použitie.

3. Ak za mimoriadnych okolností nemožno povolené použitie dosiahnuť v lehote uvedenej v odseku 2, colné orgány môžu na základe odôvodnenej žiadosti dovozcu uvedenú lehotu primerane predĺžiť.

4. S výnimkou nepredvídateľnej udalosti nesmie celkové obdobie, počas ktorého môže tovar zostať v colnom režime dočasné použitie, presiahnuť 10 rokov.

Článok 155

Suma dovozného cla v prípade dočasného použitia s čiastočným oslobodením od dovozného cla

1. Suma dovozného cla na tovar umiestnený do colného režimu dočasné použitie s čiastočným oslobodením od dovozného cla sa rovná 3 % z dovozného cla, ktoré by sa zaplatilo za uvedený tovar, ak by bol prepustený do voľného obehu k dátumu jeho umiestnenia do colného režimu dočasné použitie.

Uvedená suma sa zaplatí za každý mesiac alebo začatý mesiac, počas ktorého bol tovar umiestnený do colného režimu dočasné použitie s čiastočným oslobodením od dovozného cla.

2. Celková suma dovozného cla splatného v súlade s odsekom 1 nesmie presiahnuť sumu, ktorá by sa mala zaplatiť, ak by bol daný tovar k dátumu svojho umiestnenia do colného režimu dočasné použitie prepustený do voľného obehu.

Oddiel 2

Konečné použitie

Článok 156

Colný režim konečné použitie

1. V colnom režime konečné použitie možno tovar prepustiť do voľného obehu s oslobodením od cla alebo so zníženou sadzbou cla, ktoré sú stanovené v právnych aktoch Únie, pod podmienkou, že dovozca pridelí tovaru osobitné použitie.

2. Podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu konečné použitie sú takéto:

a) bolo udelené povolenie v súlade s článkom 125 a týmto článkom;

b) požadované údaje boli poskytnuté alebo sprístupnené colným orgánom;

c) akékoľvek dovozné clo alebo iné splatné platby vrátane antidumpingových ciel, vyrovnávacích ciel alebo ochranných opatrení boli zaplatené alebo sú zabezpečené zárukou, pokiaľ tovar nie je predmetom žiadosti o čerpanie colnej kvóty;

d) tovar prišiel na miesto prepustenia do colného režimu; a

e) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

3. Ak sa tovar nachádza vo fáze výroby, čo by z ekonomického hľadiska viedlo len k stanovenému konečnému použitiu, colné orgány môžu v povolení stanoviť podmienky, ktoré má uvedený tovar splniť na to, aby sa považoval za použitý na účely stanovené v právnych aktoch Únie, ktorými sa stanovuje oslobodenie od cla alebo znížená sadzba cla.

4. Ak je tovar vhodný na opakované použitie a colné orgány to považujú za primerané na predchádzanie zneužitiu, colný dohľad pokračuje počas obdobia nepresahujúceho dva roky od dátumu prvého použitia tohto tovaru na účely stanovené v právnych aktoch Únie, ktorými sa stanovuje oslobodenie od cla alebo znížená sadzba cla.

5. Ak sa vyžaduje výťažnosť, na colný režim konečné použitie sa uplatňuje článok 157.

6. Odpad a zvyšky, ktoré vzniknú z opracovania alebo zušľachtenia tovaru v súlade so stanoveným konečným použitím, a straty vyplývajúce z prirodzeného úbytku, sa považujú za tovar, ktorému bolo pridelené stanovené konečné použitie.

7. Odpad a zvyšky, ktoré vzniknú zo zničenia tovaru umiestneného do colného režimu konečné použitie, sa považujú za umiestnené do colného režimu colné uskladňovanie.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu konečné použitie, ako sa uvádza v odseku 2 písm. b) tohto článku.

KAPITOLA 5

Zušľachťovací styk

Oddiel 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 157

Výťažnosť

Pokiaľ nie je výťažnosť stanovená v právnych aktoch Únie upravujúcich osobitné oblasti, colné orgány určia výťažnosť alebo priemernú výťažnosť spracovateľskej operácie alebo vo vhodných prípadoch metódu na určenie výťažnosti.

Výťažnosť alebo priemerná výťažnosť spracovateľskej operácie sa určuje na základe skutočných okolností, za ktorých sa spracovateľské operácie vykonávajú alebo majú vykonávať. Túto výťažnosť možno vo vhodných prípadoch upraviť v súlade s článkom 12.

Oddiel 2

Aktívny zušľachťovací styk

Článok 158

Rozsah pôsobnosti

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 133, colný režim aktívny zušľachťovací styk umožňuje použitie tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, v rámci jednej alebo viacerých spracovateľských operácií na colnom území Únie bez toho, aby podliehal:

a) dovoznému clu alebo iným platbám vrátane antidumpingových ciel, vyrovnávacích ciel alebo ochranných opatrení;

b) iným opatreniam obchodnej politiky než opatreniam, ktorými sa zakazuje vstup tovaru na colné územie Únie alebo výstup tovaru z neho.

2. Podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu aktívny zušľachťovací styk sú takéto:

a) bolo udelené povolenie v súlade s článkom 125 a týmto článkom;

b) požadované údaje boli poskytnuté alebo sprístupnené colným orgánom;

c) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi; a

d) tovar prišiel na miesto prepustenia do colného režimu.

3. Colný režim aktívny zušľachťovací styk sa môže použiť v iných prípadoch než oprava a zničenie len pod podmienkou, že tovar umiestnený do tohto colného režimu možno identifikovať v zušľachtených výrobkoch bez toho, aby bolo dotknuté použitie výrobného príslušenstva.

V prípade uvedenom v článku 133 sa colný režim aktívny zušľachťovací styk môže použiť, ak je možné overiť splnenie podmienok, ktoré sú v ňom stanovené, pokiaľ ide o náhradný tovar.

4. Okrem odsekov 1, 2 a 3 tohto článku sa colný režim aktívny zušľachťovací styk môže použiť aj na ktorýkoľvek z týchto tovarov:

a) tovar určený na to, aby sa podrobil operáciám, ktorými sa zabezpečí jeho súlad s technickými požiadavkami na jeho prepustenie do voľného obehu;

b) tovar, ktorý sa musí podrobiť obvyklým spôsobom zaobchádzania v súlade s článkom 132.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, ako sa uvádza v odseku 2 písm. b) tohto článku.

Článok 159

Lehota na ukončenie colného režimu

1. Colné orgány v súlade s článkom 129 určia lehotu na ukončenie colného režimu aktívny zušľachťovací styk.

Uvedená lehota plynie odo dňa umiestnenia tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, do colného režimu aktívny zušľachťovací styk a musí zohľadňovať čas potrebný na vykonanie spracovateľských operácií a na ukončenie uvedeného colného režimu.

2. Colné orgány môžu na základe odôvodnenej žiadosti predloženej držiteľom povolenia lehotu určenú podľa odseku 1 primerane predĺžiť.

V povolení sa môže určiť, že lehota, ktorá začne plynúť v priebehu mesiaca, štvrťroka alebo polroka, sa má skončiť posledným dňom nasledujúceho mesiaca, štvrťroka alebo polroka.

3. V prípade predchádzajúceho vývozu v súlade s článkom 133 ods. 2 písm. d) sa v povolení určí lehota, v ktorej sa má tovar, ktorý nie je tovarom Únie, umiestniť do colného režimu aktívny zušľachťovací styk. Pri určovaní tejto lehoty colné orgány zohľadnia čas potrebný na obstaranie a prepravu na colné územie Únie, ktorý uviedol žiadateľ.

Uvedená lehota sa stanovuje v mesiacoch a nesmie prekročiť 12 mesiacov. Začína plynúť odo dňa umiestnenia zušľachtených výrobkov získaných zo zodpovedajúceho náhradného tovaru do colného režimu vývoz.

Článok 160

Dočasný spätný vývoz na ďalšie spracovanie

1. Colné orgány môžu na základe žiadosti povoliť, aby časť tovaru alebo všetok tovar umiestnený do colného režimu aktívny zušľachťovací styk alebo zušľachtené výrobky boli dočasne spätne vyvezené na účely ďalšieho spracovania mimo colného územia Únie.

2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na dočasný spätný vývoz tovaru na účely ďalšieho spracovania, ako sa uvádza v odseku 1 tohto článku.

Oddiel 3

Pasívny zušľachťovací styk

Článok 161

Rozsah pôsobnosti

1. V colnom režime pasívny zušľachťovací styk možno tovar Únie dočasne vyviezť z colného územia Únie, aby sa podrobil spracovateľským operáciám. Zušľachtené výrobky, ktoré sú výsledkom spracovania uvedeného tovaru, sa môžu prepustiť do voľného obehu s úplným alebo čiastočným oslobodením od dovozného cla na základe žiadosti držiteľa povolenia alebo akejkoľvek inej osoby usadenej na colnom území Únie, ktorá získala súhlas držiteľa povolenia, a za predpokladu, že sú splnené podmienky tohto povolenia.

2. Podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu pasívny zušľachťovací styk sú takéto:

a) bolo udelené povolenie v súlade s článkom 125 a týmto článkom;

b) požadované údaje boli poskytnuté alebo sprístupnené colným orgánom;

c) akékoľvek vývozné clo alebo iné splatné platby boli zaplatené alebo sú zabezpečené zárukou; a

d) tovar je v súlade s príslušnými inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi.

3. Colné orgány neudelia povolenie na colný režim pasívny zušľachťovací styk pre žiaden z tohto tovaru Únie:

a) tovar, ktorého vývoz zakladá nárok na vrátenie alebo odpustenie dovozného cla;

b) tovar, ktorý bol pred vývozom prepustený do voľného obehu s oslobodením od cla alebo so zníženou sadzbou cla na základe jeho konečného použitia, až kým sa nesplní účel konečného použitia, pokiaľ sa tento tovar nemá podrobiť opravám;

c) tovar, na ktorý je v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky na základe jeho vývozu priznaná finančná výhoda.

4. Colné orgány určia lehotu, v ktorej sa musí dočasne vyvezený tovar opätovne doviezť na colné územie Únie vo forme zušľachtených výrobkov a prepustiť do voľného obehu, aby bolo možné využiť úplné alebo čiastočné oslobodenie od dovozného cla. Na základe odôvodnenej žiadosti držiteľa povolenia môžu túto lehotu primerane predĺžiť.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje, ktoré sa majú poskytnúť alebo sprístupniť colným orgánom na účely umiestnenia tovaru do colného režimu pasívny zušľachťovací styk, ako sa uvádza v odseku 2 písm. b) tohto článku.

Článok 162

Bezplatne opravený alebo nahradený tovar

1. Ak sa k spokojnosti colných orgánov preukáže, že tovar bol bezplatne opravený alebo nahradený buď v dôsledku zmluvných alebo zákonných záručných povinností, alebo v dôsledku výrobnej chyby alebo chyby materiálu, alebo v dôsledku toho, že tovar nespĺňal špecifikácie, ktoré kupujúci požadoval od predávajúceho tovaru, tomuto tovaru sa udelí úplné oslobodenie od dovozného cla.

2. Odsek 1 sa nevzťahuje na prípady, v ktorých sa výrobná chyba alebo chyba materiálu zohľadnila v čase, keď sa daný tovar prepustil do voľného obehu po prvýkrát.

Článok 163

Tovar opravený alebo pozmenený v rámci medzinárodných dohôd

1. Úplné oslobodenie od dovozného cla sa udelí v prípade zušľachtených výrobkov získaných z tovaru umiestneného do colného režimu pasívny zušľachťovací styk, ak sa k spokojnosti colných orgánov preukáže, že:

a) uvedený tovar bol opravený alebo pozmenený v tretej krajine, s ktorou Únia uzavrela medzinárodnú dohodu, v ktorej sa takéto oslobodenie stanovuje, a

b) podmienky na oslobodenie od dovozného cla stanovené v dohode uvedenej v písmene a) sú splnené.

2. Odsek 1 tohto článku sa neuplatňuje na zušľachtené výrobky získané z náhradného tovaru uvedeného v článku 133 a na náhradné výrobky uvedené v článkoch 164 a 165.

Článok 164

Systém jednoduchej výmeny

1. V systéme jednoduchej výmeny môže dovezený výrobok (ďalej len „náhradný výrobok“) nahradiť zušľachtený výrobok v súlade s odsekmi 2 až 5.

2. Colné orgány na základe žiadosti povolia použitie systému jednoduchej výmeny, ak spracovateľská operácia zahŕňa opravu chybného tovaru Únie, ktorý nie je predmetom opatrení stanovených v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, ani sa naň nevzťahujú osobitné úpravy platné pre určitý tovar, ktorý je výsledkom zušľachtenia poľnohospodárskych výrobkov.

3. Náhradné výrobky musia mať rovnaký osemmiestny číselný znak kombinovanej nomenklatúry, rovnakú obchodnú kvalitu a rovnaké technické vlastnosti, aké by mal chybný tovar, keby bol opravený.

4. Ak sa chybný tovar pred vývozom použil, musia byť použité aj náhradné výrobky.

Ak sa však náhradný výrobok dodal bezplatne, a to buď v dôsledku zmluvných alebo zákonných záručných povinností, alebo v dôsledku chyby materiálu alebo výrobnej chyby, colné orgány od uvedenej požiadavky upustia.

5. Ustanovenia, ktoré by sa uplatňovali na zušľachtené výrobky, sa uplatňujú na náhradné výrobky.

Článok 165

Skorší dovoz náhradných výrobkov

1. Colné orgány povolia za podmienok, ktoré určia, a na základe žiadosti dotknutej osoby dovoz náhradných výrobkov ešte pred vývozom chybného tovaru.

V prípade takéhoto skoršieho dovozu náhradného výrobku sa poskytuje záruka vo výške dovozného cla, ktoré by sa malo zaplatiť, ak by sa chybný tovar nevyviezol v súlade s odsekom 2.

2. Chybný tovar sa vyvezie do dvoch mesiacov odo dňa prepustenia náhradných výrobkov do voľného obehu.

3. Ak nie je za mimoriadnych okolností možné vyviezť chybný tovar v lehote uvedenej v odseku 2, colné orgány môžu na základe odôvodnenej žiadosti držiteľa povolenia túto lehotu primerane predĺžiť.

HLAVA IX

NOMENKLATÚRNE ZATRIEDENIE, PÔVOD A COLNÁ HODNOTA TOVARU

KAPITOLA 1

Spoločný colný sadzobník a nomenklatúrne zatriedenie tovaru

Článok 166

Spoločný colný sadzobník a colný dozor

1. Dovozné a vývozné clo, ktoré sa má zaplatiť, je založené na Spoločnom colnom sadzobníku.

Ostatné opatrenia stanovené v ustanoveniach Únie upravujúcich osobitné oblasti obchodu s tovarom sa uplatňujú vo vhodných prípadoch v súlade s nomenklatúrnym zatriedením tohto tovaru.

2. Spoločný colný sadzobník zahŕňa všetky tieto body:

a) kombinovanú nomenklatúru;

b) akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá je úplne alebo čiastočne založená na kombinovanej nomenklatúre alebo ktorá ju dopĺňa o ďalšie členenie a ktorá je stanovená právnymi aktmi Únie upravujúcimi osobitné oblasti so zreteľom na uplatňovanie sadzobných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom;

c) zmluvné alebo bežné všeobecné clo uplatniteľné na tovar, ktorý je zahrnutý v kombinovanej nomenklatúre;

d) preferenčné sadzobné opatrenia obsiahnuté v dohodách, ktoré Únia uzavrela s určitými tretími krajinami alebo so skupinami tretích krajín;

e) preferenčné sadzobné opatrenia, ktoré Únia jednostranne prijala vo vzťahu k určitým tretím krajinám alebo skupinám tretích krajín;

f) autonómne opatrenia stanovujúce zníženie cla alebo oslobodenie od cla pre určitý tovar;

g) zvýhodnené sadzobné zaobchádzanie, ktoré sa vzťahuje na určitý tovar z dôvodu jeho povahy alebo konečného použitia v rámci opatrení uvedených v písmenách c) až f) alebo h);

h) iné opatrenia stanovené právnymi aktmi Únie v oblasti poľnohospodárskej politiky, obchodnej politiky alebo v iných oblastiach, ktoré sú založené na nomenklatúrnom zatriedení tovaru, najmä predbežné alebo konečné antidumpingové clá, vyrovnávacie clá alebo ochranné opatrenia.

3. Ak dotknutý tovar spĺňa podmienky zahrnuté v opatreniach uvedených v odseku 2 písm. d) až g), uvedené opatrenia sa môžu uplatňovať namiesto opatrení, ktoré sú stanovené v písmene c) uvedeného odseku. Opatrenia uvedené v odseku 2 písm. d) až g) sa môžu uplatňovať retroaktívne, ak sa dodržia lehoty a podmienky stanovené v príslušnom opatrení alebo v tomto nariadení a ak:

a) pokiaľ ide o opatrenia stanovené v odseku 2 písm. d) a e), takéto retroaktívne uplatňovanie je v nich stanovené;

b) pokiaľ ide o opatrenia stanovené v odseku 2 písm. d), takéto retroaktívne uplatňovanie umožňuje aj daná tretia krajina alebo skupina tretích krajín.

4. Ak sa uplatňovanie opatrení uvedených v odseku 2 písm. d) až g) alebo výnimka z opatrení uvedených v písmene h) uvedeného odseku obmedzuje na určitý objem dovozu alebo vývozu, uvedené uplatňovanie alebo výnimka sa v prípade colných kvót alebo iných kvót prestanú uplatňovať hneď po dosiahnutí určeného objemu dovozu alebo vývozu.

V prípade colných stropov sa takéto opatrenia prestanú uplatňovať na základe právneho aktu Únie.

5. Komisia môže podrobiť prepustenie tovaru do voľného obehu, jeho vývoz a jeho umiestnenie do určitých osobitných colných režimov colnému dozoru, a to na účely uvedené v článku 41 ods. 4.

6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia vzťahujúce sa na jednotnú správu colných a iných kvót a colných stropov uvedených v odseku 4 tohto článku a riadenia colného dozoru uvedeného v odseku 5 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 167

Nomenklatúrne zatriedenie tovaru

1. Na účely uplatňovania Spoločného colného sadzobníka spočíva nomenklatúrne zatriedenie tovaru v určení jednej z podpoložiek alebo ďalšieho členenia kombinovanej nomenklatúry, do ktorých sa má tento tovar zatriediť.

2. Na účely uplatňovania nesadzobných opatrení spočíva nomenklatúrne zatriedenie tovaru v určení jednej z podpoložiek alebo ďalšieho členenia kombinovanej nomenklatúry alebo akejkoľvek inej nomenklatúry stanovenej právnymi aktmi Únie, ktorá je úplne alebo čiastočne založená na kombinovanej nomenklatúre alebo ju dopĺňa o ďalšie členenie, do ktorých sa má tento tovar zatriediť.

3. Podpoložka alebo ďalšie členenie určené v súlade s odsekmi 1 a 2 sa používa na účely uplatňovania opatrení, ktoré sa vzťahujú na takúto podpoložku.

4. Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých určí nomenklatúrne zatriedenie tovaru v súlade s odsekmi 1 a 2 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa potreby rýchlo zabezpečiť správne a jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 283 ods. 5.

KAPITOLA 2

Pôvod tovaru

Článok 168

Nepreferenčný pôvod

Pravidlá určovania nepreferenčného pôvodu tovaru uvedené v článkoch 169 a 170 sa používajú na uplatňovanie:

a) Spoločného colného sadzobníka s výnimkou opatrení uvedených v článku 166 ods. 2 písm. d) a e);

b) iných opatrení, než sú sadzobné opatrenia, stanovených právnymi aktmi Únie upravujúcimi osobitné oblasti týkajúce sa obchodu s tovarom; a

c) iných opatrení Únie týkajúcich sa pôvodu tovaru.

Článok 169

Získanie nepreferenčného pôvodu

1. Tovar, ktorý je úplne získaný v jedinej krajine alebo na jedinom území, sa považuje za tovar s pôvodom v takejto krajine alebo na takomto území.

2. Tovar, na ktorého výrobe sa zúčastňuje viac ako jedna krajina alebo územie, sa považuje za tovar s pôvodom v krajine alebo na území, kde sa vykonalo jeho posledné, podstatné a hospodársky odôvodnené zušľachtenie alebo opracovanie, a to v podniku vybavenom na tento účel, ktorého výsledkom je nový výrobok alebo ktoré predstavuje dôležitý stupeň výroby.

3. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 282 prijímať delegované akty s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá, na základe ktorých sa tovar, pri ktorom sa na účely uplatňovania opatrení Únie uvedených v článku 168 vyžaduje určenie nepreferenčného pôvodu, považuje za tovar úplne získaný v jedinej krajine alebo na jedinom území alebo za tovar, ktorého posledné, podstatné a hospodársky odôvodnené zušľachtenie alebo opracovanie sa uskutočnilo v určitej krajine alebo na určitom území, a to v podniku vybavenom na tento účel, pričom výsledkom je nový výrobok alebo toto spracovanie alebo opracovanie predstavuje dôležitý stupeň výroby, v súlade s odsekmi 1 a 2 tohto článku.

Článok 170

Dôkaz o nepreferenčnom pôvode

1. Ak dovozca uviedol pôvod tovaru podľa colných predpisov, colné orgány môžu od dovozcu vyžadovať, aby preukázal pôvod tohto tovaru.

2. Ak bol dôkaz o pôvode tovaru poskytnutý podľa colných predpisov alebo iných právnych aktov Únie upravujúcich osobitné oblasti, colné orgány môžu v prípade odôvodnenej pochybnosti požadovať akýkoľvek dodatočný dôkaz potrebný na zabezpečenie toho, že uvádzaný pôvod tovaru je v súlade s pravidlami stanovenými príslušnými právnymi aktmi Únie.

3. Ak si to vyžadujú potreby obchodu, môže sa v Únii vydať doklad, ktorý osvedčuje pôvod tovaru, v súlade s pravidlami pôvodu platnými v krajine alebo na území určenia alebo akoukoľvek inou metódou na určenie krajiny, kde bol uvedený tovar úplne získaný alebo kde sa vykonala jeho posledná podstatná zmena.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre poskytovanie a overovania dôkazov o pôvode tovaru. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 171

Preferenčný pôvod

1. Aby sa na tovar vzťahovali opatrenia uvedené v článku 166 ods. 2 písm. d) alebo e) alebo nesadzobné preferenčné opatrenia, musí byť v súlade s pravidlami preferenčného pôvodu tovaru uvedenými v odsekoch 2 až 5 tohto článku.

2. V prípade, že sa na tovar vzťahujú preferenčné opatrenia obsiahnuté v dohodách, ktoré Únia uzavrela s určitými tretími krajinami alebo so skupinami takýchto krajín, pravidlá preferenčného pôvodu sa stanovujú v uvedených dohodách.

3. V prípade, že sa na tovar vzťahujú preferenčné opatrenia uplatniteľné na obchod medzi colným územím Únie a Ceutou a Melillou obsiahnuté v protokole 2 k Aktu o pristúpení z roku 1985, pravidlá preferenčného pôvodu sa prijmú v súlade s článkom 9 uvedeného protokolu.

4. V prípade, že sa na tovar vzťahujú preferenčné opatrenia obsiahnuté v preferenčných dojednaniach v prospech zámorských krajín a území pridružených k Únii, pravidlá preferenčného pôvodu sa prijmú v súlade s článkom 203 ZFEÚ.

5. Komisia môže z vlastného podnetu alebo na žiadosť zvýhodnenej krajiny alebo územia udeliť tejto krajine alebo územiu v súvislosti s určitým tovarom dočasnú odchýlku z pravidiel preferenčného pôvodu podľa odseku 9 (ďalej len „dočasná odchýlka“).

Dočasná odchýlka musí byť odôvodnená jedným z týchto dôvodov:

a) vnútorné alebo vonkajšie faktory dočasne znemožňujú zvýhodnenej krajine alebo územiu dodržiavať pravidlá preferenčného pôvodu;

b) zvýhodnená krajina alebo územie potrebuje čas, počas ktorého sa pripraví na dodržiavanie uvedených pravidiel o preferenčnom pôvode.

6. Žiadosť o dočasnú odchýlku predkladá Komisii dotknutá zvýhodnená krajina alebo územie. Uvedená žiadosť musí obsahovať dôvody podľa odseku 5 druhého pododseku, na základe ktorých sa žiada o dočasnú odchýlku, a príslušné podporné doklady.

7. Dočasná odchýlka je obmedzená na obdobie trvania účinku vnútorných alebo vonkajších faktorov, ktoré ju odôvodňujú, alebo na čas, ktorý zvýhodnená krajina alebo územie potrebuje na dosiahnutie dodržiavania pravidiel.

8. Ak sa dočasná odchýlka udelí, dotknutá zvýhodnená krajina alebo územie splní všetky stanovené požiadavky súvisiace s informáciami, ktoré treba poskytnúť Komisii a ktoré sa týkajú využívania uvedenej odchýlky a spravovania množstiev, na ktoré bola dočasná odchýlka udelená.

9. Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá preferenčného pôvodu, pokiaľ ide o tovar, na ktorý sa vzťahujú preferenčné opatrenia prijaté jednostranne Úniou vo vzťahu k iným určitým tretím krajinám alebo skupinám takýchto krajín, než sú uvedené v odseku 4 tohto článku. Uvedené pravidlá sa zakladajú buď na kritériu, že tovar je úplne získaný, alebo na kritériu, že tovar je výsledkom dostatočného zušľachtenia alebo opracovania.

10. Komisia prijme vykonávacie akty:

a) v ktorých stanoví procesné pravidlá preferenčného pôvodu tovaru na účely opatrení uvedených v odseku 1;

b) v ktorých stanoví opatrenie, ktorým sa zvýhodnenej krajine alebo územiu udeľuje dočasná odchýlka.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 172

Určenie pôvodu určitého tovaru

Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovia opatrenia pre určenie pôvodu určitého tovaru v súlade s pravidlami pôvodu uplatniteľnými na tento tovar. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa potreby rýchlo zabezpečiť správne a jednotné uplatňovanie pravidiel pôvodu okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 283 ods. 5.

KAPITOLA 3

Hodnota tovaru na colné účely

Článok 173

Rozsah pôsobnosti

Colná hodnota tovaru na účely uplatňovania Spoločného colného sadzobníka a nesadzobných opatrení stanovených právnymi aktmi Únie, ktoré upravujú osobitné oblasti týkajúce sa obchodu s tovarom, (ďalej len „colná hodnota“) sa určuje v súlade s článkami 174 a 179.

Článok 174

Metóda určovania colnej hodnoty založená na prevodnej hodnote

1. Prvotným základom colnej hodnoty je prevodná hodnota, a to cena, ktorá bola za tovar predaný na vývoz na colné územie Únie skutočne zaplatená alebo ktorá sa zaň má zaplatiť, upravená v súlade s článkami 176 a 177.

2. Skutočne zaplatená cena alebo cena, ktorá sa má zaplatiť, uvedená v odseku 1 je celková platba, ktorú uhradil alebo má uhradiť kupujúci predávajúcemu alebo kupujúci tretej strane v prospech predávajúceho za dovážaný tovar, a zahŕňa všetky platby, ktoré sa zaplatili alebo majú zaplatiť ako podmienka predaja dovážaného tovaru.

3. Prevodná hodnota uvedená v odseku 1 sa použije, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) neexistujú obmedzenia, pokiaľ ide o nakladanie s tovarom alebo jeho použitie kupujúcim, s výnimkou ktoréhokoľvek z obmedzení, ktoré:

   i) ukladá alebo vyžaduje zákon alebo orgány verejnej moci v Únii;

   ii) obmedzuje zemepisné územie, na ktorom možno tovar ďalej predávať;

   iii) podstatne neovplyvňuje colnú hodnotu dotknutého tovaru;

b) predaj alebo cena nepodlieha žiadnym podmienkam alebo protiplneniam, ktorých hodnotu vo vzťahu k ohodnocovanému tovaru nie je možné zistiť;

c) žiadna časť výnosu z prípadného následného ďalšieho predaja, nakladania s tovarom alebo použitia tovaru kupujúcim nepripadne priamo ani nepriamo predávajúcemu, pokiaľ nie je možné vykonať primeranú úpravu; a

d) kupujúci a predávajúci nie sú prepojení alebo ich prepojenie neovplyvnilo cenu.

Článok 175

Prevodná hodnota tovaru kúpeného pri predaji na diaľku

1. Prevodná hodnota tovaru kúpeného pri predaji na diaľku sa určí na základe tohto predaja.

2. Ak sa tovar kupuje pri predaji na diaľku počas umiestnenia do colného režimu colné uskladňovanie v súlade s článkom 145 po tom, ako bol prepravený na colné územie Únie, prevodná hodnota sa určí na základe tohto predaja.

Článok 176

Prvky prevodnej hodnoty

1. Pri určovaní colnej hodnoty podľa článku 174 sa k cene, ktorá bola za dovážaný tovar skutočne zaplatená alebo ktorá sa zaň má zaplatiť, pripočítajú tieto prvky:

a) tieto položky, pokiaľ ich uhrádza kupujúci a nie sú zahrnuté v cene, ktorá bola za tovar skutočne zaplatená alebo ktorá sa zaň má zaplatiť:

   i) provízie a odmeny za sprostredkovanie okrem nákupných provízií;

   ii) cena kontajnerov, ktoré sa na colné účely považujú s príslušným tovarom za jeden celok, a

   iii) náklady na balenie, ktoré zahŕňajú tak prácu, ako i materiál;

b) príslušne rozčlenená hodnota nasledujúcich tovarov a služieb, ak ich priamo alebo nepriamo dodáva alebo poskytuje kupujúci bezodplatne alebo za zníženú cenu na použitie v súvislosti s výrobou a predajom dovážaného tovaru na vývoz, pokiaľ takáto hodnota nie je zahrnutá v cene, ktorá bola skutočne zaplatená alebo ktorá sa má zaplatiť:

   i) materiály, súčiastky, diely a podobné predmety začlenené v dovážanom tovare;

   ii) náradie, matrice, formy a podobné predmety používané pri výrobe dovážaného tovaru;

   iii) materiály spotrebované pri výrobe dovážaného tovaru a

   iv) technika, vývoj, umelecká práca, dizajn, plány a nákresy vyhotovené mimo Únie a potrebné na výrobu dovážaného tovaru;

c) poplatky za používanie patentov a licenčné poplatky týkajúce sa ohodnocovaného tovaru, ktoré musí priamo alebo nepriamo platiť kupujúci ako podmienku predaja ohodnocovaného tovaru, pokiaľ tieto poplatky nie sú zahrnuté v cene, ktorá bola skutočne zaplatená alebo ktorá sa má zaplatiť;

d) hodnota akejkoľvek časti výnosu z prípadného následného ďalšieho predaja, nakladania s tovarom alebo použitia dovážaného tovaru, ktorá priamo alebo nepriamo pripadne predávajúcemu, a

e) tieto náklady, ktoré vznikli do príchodu na miesto, v ktorom sa tovar prepraví na colné územie Únie:

i) náklady na dopravu a poistenie dovážaného tovaru a

ii) poplatky za nakládku a manipuláciu s tovarom spojené s prepravou dovážaného tovaru.

2. Každá položka, ktorá sa podľa odseku 1 pripočíta k cene, ktorá bola skutočne zaplatená alebo ktorá sa má zaplatiť, sa zakladá len na údajoch, ktoré sú objektívne a vyčísliteľné.

3. K cene, ktorá bola skutočne zaplatená alebo ktorá sa má zaplatiť, sa pri určovaní colnej hodnoty nepripočítavajú žiadne položky okrem tých, ktoré sú stanovené v tomto článku.

Článok 177

Prvky, ktoré sa nezahŕňajú do colnej hodnoty

Pri určovaní colnej hodnoty podľa článku 174 sa nezahrnie žiaden z týchto prvkov:

a) náklady na dopravu dovážaného tovaru po jeho vstupe na colné územie Únie;

b) poplatky za výstavbu, inštaláciu, montáž, údržbu alebo technickú pomoc realizovanú po vstupe dovážaného tovaru na colné územie Únie, ako napríklad priemyselného zariadenia, stroja alebo vybavenia;

c) poplatky za úroky z finančného dojednania, ktoré uzavrel kupujúci a ktoré sa vzťahuje na nákup dovážaného tovaru, bez ohľadu na to, či financie poskytuje predávajúci alebo iná osoba, pokiaľ bolo finančné dojednanie uzavreté v písomnej forme, a ak sa to vyžaduje, pokiaľ kupujúci môže preukázať, že sa splnili tieto podmienky:

i) takýto tovar sa skutočne predáva za cenu deklarovanú ako cenu, ktorá bola skutočne zaplatená alebo ktorá sa má zaplatiť;

ii) požadovaná úroková sadzba neprevyšuje úrokovú sadzbu, ktorá sa v danej krajine pri takýchto operáciách obvykle uplatňuje v čase poskytnutia financií;

d) poplatky za právo reprodukovať dovážaný tovar v Únii;

e) nákupné provízie;

f) dovozné clá alebo iné platby, ktoré sa majú zaplatiť v Únii v súvislosti s dovozom alebo predajom tovaru;

g) bez ohľadu na článok 176 ods. 1 písm. c), platby, ktoré uskutočňuje kupujúci za právo distribuovať alebo ďalej predávať dovážaný tovar, pokiaľ takéto platby nie sú podmienkou predaja tohto tovaru na vývoz do Únie.

Článok 178

Zjednodušenia

1. Colné orgány môžu na žiadosť povoliť, aby sa nasledujúce sumy stanovili na základe osobitných kritérií, pokiaľ nie sú vyčísliteľné k dátumu prijatia colného vyhlásenia alebo k dátumu, ku ktorému sa údaje musia sprístupniť colným orgánom:

a) sumy, ktoré sa majú zahrnúť do colnej hodnoty v súlade s článkom 174 ods. 2, a

b) sumy uvedené v článkoch 176 a 177.

2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolenia uvedeného v odseku 1 tohto článku.

Článok 179

Náhradné metódy určovania colnej hodnoty

1. Ak colnú hodnotu nemožno určiť podľa článku 174, určuje sa postupne od písmena a) po písmeno d) odseku 2, a to podľa prvého písmena, podľa ktorého sa colná hodnota dá určiť.

Poradie uplatnenia písmen c) a d) odseku 2 sa zamení, ak o to požiada dovozca alebo v príslušných prípadoch deklarant.

2. Colná hodnota podľa odseku 1 je:

a) prevodná hodnota rovnakého tovaru predávaného na vývoz na colné územie Únie a vyvezeného v rovnakom alebo približne rovnakom čase ako tovar, ktorého hodnota sa určuje;

b) prevodná hodnota podobného tovaru predávaného na vývoz na colné územie Únie a vyvezeného v rovnakom alebo približne rovnakom čase ako tovar, ktorého hodnota sa určuje;

c) hodnota založená na jednotkovej cene, za ktorú sa dovážaný tovar alebo rovnaký alebo podobný dovážaný tovar predáva na colnom území Únie v najväčšom úhrnnom množstve osobám, ktoré nie sú prepojené s predávajúcimi; alebo

d) vypočítaná hodnota, ktorá pozostáva zo súčtu:

   i) nákladov na materiály a výrobu alebo iné zušľachtenie, ktoré sa použije pri výrobe dovážaného tovaru, alebo ich hodnoty;

   ii) sumy zisku a všeobecných výdavkov zodpovedajúcej sume, ktorá je obvykle zahrnutá do predaja tovaru rovnakej kategórie alebo rovnakého druhu ako tovar, ktorého colná hodnota sa určuje, vyrábaného výrobcami v krajine vývozu na účely vývozu do Únie;

   iii) nákladov na prvky uvedené v článku 176 ods. 1 písm. e) alebo ich hodnoty.

3. Ak colnú hodnotu nemožno určiť podľa odseku 1 tohto článku, určuje sa na základe údajov dostupných na colnom území Únie s použitím primeraných prostriedkov zlučiteľných so zásadami a všeobecnými ustanoveniami všetkých týchto právnych nástrojov:

a) Dohody o uplatňovaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode 1994;

b) článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode;

c) tejto kapitoly.

4. V prípade predaja na diaľku, ak dovozca neodstráni odôvodnené pochybnosti o tom, či deklarovaná prevodná hodnota predstavuje celkovú cenu, ktorá bola skutočne zaplatená alebo sa má zaplatiť, ako sa uvádza v článku 174 ods. 1, môžu colné orgány na nové určenie colnej hodnoty tohto tovaru použiť vhodnú náhradnú metódu určovania hodnoty. Tým nie je dotknutá možnosť dovozcu poskytnúť v primeranej lehote potrebné informácie na odôvodnenie toho, že colnú hodnotu možno určiť spôsobom stanoveným v odseku 1 tohto článku.

Článok 180

Colná hodnota na účely vývozného cla

1. Ak sú stanovené vývozné clá, hodnota na účely vývozného cla sa určí na základe:

a) ceny, ktorá bola za tovar predávaný na vývoz z colného územia Únie skutočne zaplatená alebo ktorá sa zaň má zaplatiť, za predpokladu, že kupujúci a predávajúci nie sú prepojení alebo ich prepojenie neovplyvnilo túto cenu, ktorá sa v prípade potreby upraví v súlade s odsekmi 2 a 3 a ktorá vyplýva z údajov poskytnutých vývozcom; alebo

b) hodnota založená na objektívnych a overiteľných údajoch vrátane trhovej ceny rovnakého alebo podobného tovaru vyvážaného z Únie na rovnakom mieste a v rovnakom čase, ak cena uvedená v písmene a) tohto odseku nie je k dispozícii, je neúplná alebo neodráža hospodársku hodnotu tovaru.

2. Hodnota na účely vývozného cla zahŕňa všetky náklady priamo spojené s vývoznou transakciou.

3. Hodnota na účely vývozného cla nezahŕňa náklady, ktoré vznikli po tom, ako tovar opustil colné územie Únie, ani žiadne platby, ktoré nesúvisia s vyvážaným tovarom.

4. V prípade potreby môžu colné orgány požiadať o dodatočné dôkazy s cieľom overiť údaje poskytnuté vývozcom alebo určiť hodnotu na účely vývozného cla v súlade s týmto článkom.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí údaje požadované na určenie colnej hodnoty na účely vývozného cla, ako sa uvádza v tomto článku.

Článok 181

Procesné pravidlá na určovanie colnej hodnoty

Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá:

a) pre určovanie colnej hodnoty na základe prevodnej hodnoty v súlade s článkom 174 ods. 1 a 2 vrátane procesných pravidiel na úpravu ceny, ktorá bola skutočne zaplatená alebo ktorá sa má zaplatiť, v súlade s článkami 176 a 177 a na uplatňovanie podmienok uvedených v článku 174 ods. 3;

b) pre určovanie colnej hodnoty náhradnými metódami v súlade s článkom 179;

c) pre určovanie colnej hodnoty na účely vývozného cla v súlade s článkom 180.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 182

Určovanie colnej hodnoty v osobitných situáciách

Komisia môže prijať vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia, ktorými sa stanoví vhodná metóda určovania colnej hodnoty alebo kritériá, ktoré sa majú použiť na určenie colnej hodnoty tovaru v osobitných situáciách vrátane predaja na diaľku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa opatrení uvedených v prvom odseku tohto článku a potreby rýchlo zabezpečiť správne a jednotné uplatňovanie pravidiel na určovanie colnej hodnoty tovaru okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 283 ods. 5.

HLAVA X

COLNÉ DLHY A ZÁRUKY

KAPITOLA 1

Vznik colného dlhu

Oddiel 1

Colný dlh pri dovoze

Článok 183

Prepustenie do voľného obehu a dočasné použitie

1. Colný dlh pri dovoze na účely umiestnenia tovaru do colného režimu prepustenie do voľného obehu alebo do colného režimu dočasné použitie s čiastočným oslobodením od dovozného cla alebo do colného režimu konečné použitie vzniká, keď dovozca oznámi dostupnosť tovaru v súlade s článkom 74 ods. 1.

2. Odchylne od odseku 1 tohto článku colný dlh vzniká:

a) pri prepustení tovaru, ak sa uplatňuje článok 205 ods. 5;

b) v príslušných prípadoch pri prijatí colného vyhlásenia do 28. februára 2034;

c) pri prijatí platby osobou, ktorá sa rozhodla využiť úpravu IOSS.

3. Dlžníkom je dovozca. V prípade nepriameho zastúpenia sú dlžníkmi colný zástupca aj osoba, na ktorej účet colný zástupca koná, a za colný dlh zodpovedajú spoločne a nerozdielne.

4. Ak v dôsledku informácií poskytnutých alebo sprístupnených na účely colných režimov uvedených v odseku 1 nebolo vybrané celé dovozné clo alebo jeho časť, je dlžníkom aj osoba, ktorá uvedené informácie poskytla a ktorá vedela alebo by odôvodnene mala vedieť, že takéto informácie nie sú pravdivé.

5. Do 28. februára 2034 je v prípade podania colného vyhlásenia dlžníkom deklarant. V prípade nepriameho zastúpenia je dlžníkom aj osoba, na ktorej účet colný zástupca koná.

Článok 184

Osobitné ustanovenia týkajúce sa nepôvodného tovaru

1. Colný dlh vzniká v okamihu prepustenia výrobkov na spätný vývoz, ak:

a) sa v preferenčnom dojednaní medzi Úniou a určitými tretími krajinami alebo skupinami takýchto krajín stanovuje, že preferenčné sadzobné zaobchádzanie s výrobkami s pôvodom v Únii si vyžaduje, aby nepôvodný tovar použitý pri ich výrobe podliehal platbe dovozného cla, a

b) pre uvedené výrobky bol vydaný alebo vystavený dôkaz o pôvode.

2. Colný dlh sa vypočíta ako suma dovozného cla zodpovedajúca dlhu, ktorý by vznikol, keby sa nepôvodný tovar, ktorý sa použil pri výrobe výrobkov, ktoré sa spätne vyvážajú, prepustil do voľného obehu v ten istý deň.

3. Dlžníkom je vývozca. V prípade nepriameho zastúpenia sú dlžníkmi colný zástupca aj osoba, na ktorej účet colný zástupca koná, a za colný dlh zodpovedajú spoločne a nerozdielne.

Článok 185

Colný dlh, ktorý vznikol nesplnením povinnosti alebo podmienky

1. Pri tovare, ktorý podlieha dovoznému clu, vzniká colný dlh pri dovoze, ak nie je splnená niektorá z týchto povinností alebo podmienok:

a) povinnosť stanovená v colných predpisoch týkajúcich sa vstupu tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, na colné územie Únie, jeho odňatia spod colného dohľadu alebo prepravy, zušľachtenia, skladovania, dočasného uskladnenia, dočasného použitia alebo zničenia takéhoto tovaru na tomto území;

b) povinnosť stanovená v colných predpisoch pre konečné použite tovaru na colnom území Únie;

c) podmienka na umiestnenie tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, do colného režimu alebo na priznanie oslobodenia od cla alebo znížená sadzba dovozného cla na základe konečného použitia tovaru.

2. Colný dlh vzniká buď:

a) ak nesplnením povinnosti vzniká colný dlh, v okamihu, keď táto povinnosť nie je splnená alebo sa prestane plniť, alebo

b) v čase, keď sa tovar umiestni do colného režimu, ak sa následne zistí, že podmienka na umiestnenie uvedeného tovaru do tohto colného režimu alebo na priznanie oslobodenia od cla alebo zníženej sadzby dovozného cla na základe konečného použitia tovaru, nebola v skutočnosti splnená.

3. V prípadoch uvedených v odseku 1 písm. a) a b) je dlžníkom ktorákoľvek z týchto osôb:

a) každá osoba, ktorá bola povinná splniť príslušné povinnosti;

b) každá osoba, ktorá vedela alebo ktorá by odôvodnene mala vedieť, že povinnosť podľa colných predpisov nebola splnená, a ktorá konala na účet osoby, ktorá bola povinná povinnosť splniť, alebo ktorá sa zúčastnila na konaní, ktoré viedlo k nesplneniu povinnosti;

c) každá osoba, ktorá daný tovar nadobudla alebo mala v držbe a ktorá v čase nadobudnutia alebo prijatia daného tovaru vedela alebo ktorá by odôvodnene mala vedieť, že povinnosť podľa colných predpisov nebola splnená.

4. V prípadoch uvedených v odseku 1 písm. c) je dlžníkom osoba, ktorá je povinná dodržať podmienky na umiestnenie tovaru do colného režimu alebo priznanie oslobodenia od cla alebo zníženej sadzby dovozného cla na základe konečného použitia tovaru.

5. Ak sa colným orgánom poskytnú informácie požadované podľa colných predpisov týkajúcich sa podmienok na umiestnenie tovaru do daného colného režimu a v dôsledku týchto informácií nebolo vybrané celé dovozné clo alebo jeho časť, je dlžníkom aj osoba, ktorá uvedené informácie poskytla a ktorá vedela alebo ktorá by odôvodnene mala vedieť, že takéto informácie nie sú pravdivé.

Článok 186

Odpočítanie sumy už zaplateného dovozného cla

1. Ak colný dlh vznikol podľa článku 185 ods. 1 pri tovare prepustenom do voľného obehu so zníženou sadzbou dovozného cla na základe jeho konečného použitia, suma dovozného cla zaplatená pri prepustení tovaru do voľného obehu sa odpočíta od sumy dovozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu.

Prvý pododsek sa uplatňuje aj vtedy, ak colný dlh vznikol pri odpade a zvyškoch, ktoré vznikli pri zničení takéhoto tovaru.

2. Ak colný dlh vznikol podľa článku 183 ods. 1 alebo podľa článku 185 ods. 1 pri tovare umiestnenom do colného režimu dočasné použitie s čiastočným oslobodením od dovozného cla, suma dovozného cla zaplatená na základe čiastočného oslobodenia sa odpočíta od sumy dovozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu.

Oddiel 2

Colný dlh pri vývoze

Článok 187

Vývoz a pasívny zušľachťovací styk

1. Colný dlh pri vývoze na umiestnenie tovaru do colného režimu vývoz alebo pasívny zušľachťovací styk vzniká v čase, keď vývozca oznámi dostupnosť tovaru v súlade s článkom 74 ods. 1.

2. Odchylne od odseku 1 colný dlh vzniká v čase:

a) ak sa uplatňuje článok 205 ods. 5, prepustenia tovaru;

b) v príslušných prípadoch pri prijatí colného vyhlásenia do 28. februára 2034.

3. Dlžníkom je vývozca. V prípade nepriameho zastúpenia sú dlžníkmi colný zástupca aj osoba, na ktorej účet colný zástupca koná, a za colný dlh zodpovedajú spoločne a nerozdielne.

4. Ak v dôsledku informácií poskytnutých na účely umiestnenia tovaru do colného režimu vývoz alebo pasívny zušľachťovací styk nebolo vybrané celé vývozné clo alebo jeho časť, je dlžníkom aj osoba, ktorá uvedené informácie poskytla a ktorá vedela alebo odôvodnene mala vedieť, že takéto informácie nie sú pravdivé.

Článok 188

Colný dlh, ktorý vznikol nesplnením povinnosti alebo podmienky

1. Pri tovare, ktorý podlieha vývoznému clu, vzniká colný dlh pri vývoze v dôsledku nesplnenia niektorej z týchto povinností alebo podmienok:

a) povinnosť stanovená v colných predpisoch pre výstup tovaru;

b) podmienka, za ktorej bolo povolené, aby bol tovar prepravený z colného územia Únie s úplným alebo čiastočným oslobodením od vývozného cla.

2. Colný dlh vzniká:

a) okamihom, keď je tovar skutočne prepravený z colného územia Únie bez toho, aby colným orgánom boli poskytnuté alebo sprístupnené informácie o takomto vývoze;

b) okamihom, keď sa tovar dostane na iné miesto určenia, než je miesto, vo vzťahu ku ktorému bolo povolené ho prepraviť z colného územia Únie s úplným alebo čiastočným oslobodením od vývozného cla, alebo

c) ak colné orgány nemôžu určiť okamih uvedený v písmene b), uplynutím lehoty určenej na predloženie dôkazov o tom, že boli splnené podmienky, za ktorých možno tovaru priznať toto oslobodenie.

3. V prípadoch uvedených v odseku 1 písm. a) je dlžníkom ktorákoľvek z týchto osôb:

a) každá osoba, ktorá bola povinná splniť príslušnú povinnosť;

b) každá osoba, ktorá vedela alebo by odôvodnene mala vedieť, že príslušná povinnosť nebola splnená, a ktorá konala na účet osoby, ktorá bola povinná povinnosť splniť;

c) každá osoba, ktorá sa zúčastnila na konaní, ktoré viedlo k nesplneniu povinnosti, a ktorá vedela alebo by odôvodnene mala vedieť, že požadované informácie neboli poskytnuté alebo v príslušných prípadoch, že colné vyhlásenie, ktoré malo byť podané, podané nebolo.

4. V prípadoch uvedených v odseku 1 písm. b) je dlžníkom každá osoba, ktorá je povinná dodržať podmienky, na základe ktorých bolo povolené, aby bol tovar prepravený z colného územia Únie s úplným alebo čiastočným oslobodením od vývozného cla.

Oddiel 3

Spoločné ustanovenia pre colný dlh pri dovoze a vývoze

Článok 189

Colný dlh v prípade, že tovar podlieha iným právnym predpisom uplatňovaným colnými orgánmi

1. Colný dlh pri dovoze alebo vývoze vzniká aj pri tovare, na ktorý sa vzťahujú iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi týkajúce sa dovozu alebo vývozu akéhokoľvek druhu.

2. Odchylne od odseku 1 colný dlh nevzniká v žiadnom z týchto prípadov:

a) protiprávny dovoz falšovaných peňazí na colné územie Únie;

b) dovoz omamných a psychotropných látok na colné územie Únie, keď nie sú pod prísnym dohľadom príslušných orgánov s cieľom použiť ich na lekárske a vedecké účely.

Na účely sankcií za porušenie colných predpisov sa však colný dlh považuje za vzniknutý, ak je podľa tohto nariadenia alebo podľa vnútroštátneho práva základom pre uloženie sankcií dovozné alebo vývozné clo alebo existencia colného dlhu.

Článok 190

Viacerí dlžníci

Ak je za zaplatenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá jednému colnému dlhu, zodpovedných viacero osôb, zodpovedajú tieto osoby za platbu uvedenej sumy spoločne a nerozdielne.

Článok 191

Všeobecné pravidlá pre výpočet sumy dovozného alebo vývozného cla

1. Suma dovozného alebo vývozného cla sa vypočítava na základe nomenklatúrneho zatriedenia, colnej hodnoty, množstva, určenia a pôvodu tovaru. Pravidlá pre výpočet cla sú tie pravidlá, ktoré sa na dotknutý tovar vzťahovali v čase, keď s ním súvisiaci colný dlh vznikol.

2. V súvislosti s predajom na diaľku v rámci úpravy IOSS sa suma dovozného cla určí na základe pravidiel pre výpočet cla, ktoré sa na dotknutý tovar vzťahovali v čase prijatia platby za predaj na diaľku.

3. Ak nemožno presne určiť kedy colný dlh vznikol, za tento okamih sa považuje okamih, keď colné orgány dospejú k záveru, že tovar je v situácii, v ktorej vznikol colný dlh.

Ak však dostupné informácie colným orgánom umožňujú určiť, že colný dlh vznikol pred tým, než dospeli k svojmu záveru, za okamih vzniku colného dlhu sa považuje najskorší okamih, keď je možné takúto situáciu určiť.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá uvedené v tomto článku na výpočet sumy dovozného alebo vývozného cla uplatniteľného na tovar, pri ktorom vznikol colný dlh v súvislosti s osobitným colným režimom.

Článok 192

Osobitné pravidlá pre výpočet sumy dovozného cla

1. Ak vznikli na colnom území Únie náklady na skladovanie alebo na obvyklé spôsoby zaobchádzania v súvislosti s tovarom umiestneným do colného režimu alebo dočasne uskladneným tovarom, takéto náklady alebo akékoľvek zvýšenie hodnoty sa pri výpočte sumy dovozného cla nezohľadňujú, ak dovozca alebo v príslušných prípadoch deklarant poskytol dostatočný dôkaz o týchto nákladoch.

Colná hodnota, množstvo a pôvod tovaru, ktorý nie je tovarom Únie, použitého pri uvedených operáciách sa však pri výpočte sumy dovozného cla zohľadňujú.

2. Ak sa nomenklatúrne zatriedenie tovaru umiestneného do colného režimu zmení v dôsledku obvyklých spôsobov zaobchádzania na colnom území Únie, uplatní sa na žiadosť dovozcu alebo v príslušných prípadoch deklaranta pôvodné nomenklatúrne zatriedenie tovaru umiestneného do colného režimu.

3. Ak colný dlh vznikol v prípade zušľachtených výrobkov získaných v colnom režime aktívny zušľachťovací styk, suma dovozného cla, ktoré zodpovedá tomuto dlhu, sa určuje na žiadosť dovozcu na základe nomenklatúrneho zatriedenia, colnej hodnoty, množstva a pôvodu tovaru umiestneného do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, keď sa do uvedeného colného režimu umiestni.

4. Ak sa zušľachtené výrobky získali v následných colných režimoch aktívny zušľachťovací styk v súvislosti s tovarom, ktorý bol umiestnený do prvého colného režimu aktívny zušľachťovací styk v súlade s odsekom 3, dovozca môže požiadať len o výpočet dlhu na základe nomenklatúrneho zatriedenia, colnej hodnoty, množstva a pôvodu tovaru umiestneného do tohto prvého colného režimu aktívny zušľachťovací styk.

5. V osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch sa suma dovozného cla určí v súlade s odsekmi 2, 3 a 4 tohto článku bez žiadosti dovozcu, vývozcu alebo v príslušných prípadoch deklaranta, aby sa predišlo obchádzaniu opatrení uvedených v článku 166 ods. 2 písm. h).

6. Ak colný dlh vznikol v prípade zušľachtených výrobkov, ktoré sú výsledkom colného režimu pasívny zušľachťovací styk alebo náhradných výrobkov, suma dovozného cla sa vypočíta na základe nákladov na spracovateľskú operáciu uskutočnenú mimo colného územia Únie.

7. Ak colný dlh vznikol podľa článku 185 alebo 188 tohto nariadenia a v prípade, že nesplnenie povinnosti alebo nedodržanie podmienky, ktoré viedlo k vzniku colného dlhu, nepredstavovalo pokus o podvodné konanie, uplatňuje sa aj:

a) zvýhodnené sadzobné zaobchádzanie s tovarom podľa colných predpisov;

b) úplné alebo čiastočné oslobodenie od dovozného alebo vývozného cla podľa článku 166 ods. 2 písm. d) až g) alebo článkov 111, 112 a 113 alebo článkov 161 až 165 tohto nariadenia alebo

c) oslobodenie od cla podľa nariadenia (ES) č. 1186/2009.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá uvedené v tomto článku na výpočet sumy dovozného alebo vývozného cla uplatniteľného na tovar, pri ktorom vznikol colný dlh v súvislosti s osobitným colným režimom, a osobitné prípady uvedené v odseku 5 tohto článku.

Článok 193

Miesto vzniku colného dlhu

1. Colný dlh vzniká:

a) v prípadoch uvedených v článku 6 ods. 1 písm. d) bode ii) tam, kde sa tovar nachádza;

b) v prípadoch uvedených v článku 6 ods. 2 písm. a) tam, kam sa má tovar dodať;

c) v prípadoch uvedených v článku 6 ods. 2 písm. c) tam, kde je usadený deklarant oprávnený uplatňovať centralizované colné konanie;

d) v prípadoch uvedených v článku 6 ods. 2 písm. b) v členskom štáte usadenia dôveryhodného a preverovaného obchodníka.

Vo všetkých ostatných prípadoch vzniká colný dlh na mieste, kde došlo ku skutočnosti, v dôsledku ktorej vzniká colný dlh. Ak nie je možné toto miesto určiť, colný dlh vzniká na mieste, kde colné orgány dospeli k záveru, že tovar je v situácii, v ktorej colný dlh vzniká.

2. Ak bol tovar umiestnený do colného režimu, ktorý nebol ukončený, alebo ak sa riadne neskončilo dočasné uskladnenie a miesto vzniku colného dlhu nie je možné určiť podľa druhého ani tretieho pododseku odseku 1 v konkrétnej lehote, colný dlh vzniká na mieste, kde bol tovar umiestnený do príslušného colného režimu alebo v tomto režime vstúpil na colné územie Únie, alebo bol dočasne uskladnený.

3. Ak informácie, ktoré majú colné orgány k dispozícii, umožňujú určiť, že colný dlh mohol vzniknúť na viacerých miestach, za miesto vzniku colného dlhu sa považuje miesto, na ktorom vznikol prvýkrát.

4. Ak colný orgán zistí, že colný dlh vznikol podľa článku 185 alebo 188 v inom členskom štáte a suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá tomuto dlhu, je nižšia ako 10 000 EUR, colný dlh sa považuje za vzniknutý v členskom štáte, v ktorom k tomuto zisteniu došlo.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví lehotu uvedenú v odseku 2 tohto článku.

KAPITOLA 2

Záruka na colný dlh, ktorý vznikol alebo by mohol vzniknúť

Článok 194

Všeobecné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je stanovené inak, táto kapitola sa uplatňuje na záruky na colné dlhy, ktoré vznikli, a na záruky, ktoré sa vyžadujú, ak by colný dlh mohol vzniknúť.

2. Ak colné orgány vyžadujú záruku na colný dlh, ktorý vznikol alebo by mohol vzniknúť, táto záruka sa vzťahuje na sumu dovozného alebo vývozného cla a iných platieb platených v súvislosti s dovozom alebo vývozom tovaru, keď sa záruka:

a) použije na umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit Únie; alebo

b) môže použiť vo viac ako jednom členskom štáte.

Záruka prijatá alebo schválená colnými orgánmi je platná na celom colnom území Únie na účely, na ktoré bola poskytnutá.

Ak je záruka spojená s činnosťami dlžníka v jednom členskom štáte, pokrýva aspoň sumu dovozného alebo vývozného cla.

3. Záruku poskytne dlžník alebo osoba, ktorá by sa mohla stať dlžníkom, alebo, ak to colné orgány povolia, akákoľvek iná osoba.

4. Bez toho, aby bol dotknutý článok 202, colné orgány požadujú v súvislosti s určitým tovarom poskytnutie iba jednej záruky.

Záruka poskytnutá na určitý tovar sa vzťahuje na sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iné platby za uvedený tovar, bez ohľadu na to, či sú informácie poskytnuté alebo sprístupnené v súvislosti s uvedeným tovarom správne.

Ak sa záruka neuvoľnila, v rozsahu zabezpečenej sumy sa môže použiť aj na zaplatenie súm dovozného alebo vývozného cla a iných platieb, ktoré sa majú zaplatiť po kontrole po prepustení uvedeného tovaru.

5. Na žiadosť osoby uvedenej v odseku 3 tohto článku môžu colné orgány v súlade s článkom 200 ods. 1, 2 a 3 povoliť poskytnutie celkovej záruky na zabezpečenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, v súvislosti s dvoma alebo viacerými operáciami alebo colnými režimami.

6. Colné orgány záruku monitorujú.

7. Záruka sa nevyžaduje:

a) od štátov, regionálnych alebo miestnych orgánov alebo iných verejnoprávnych subjektov v súvislosti s činnosťami, ktoré vykonávajú ako orgány verejnej správy;

b) za tovar prepravovaný po Rýne, rýnskej vodnej ceste, po Dunaji alebo dunajskej vodnej ceste;

c) za tovar prepravovaný v pevne zabudovaných dopravných zariadeniach;

d) v osobitných prípadoch stanovených v colných predpisoch, keď je tovar umiestnený do colného režimu dočasné použitie; a

e) za tovar umiestnený do colného režimu tranzit Únie pomocou zjednodušenia uvedeného v článku 140 ods. 4 písm. e) a prepravovaný po mori alebo letecky medzi prístavmi Únie alebo medzi letiskami Únie.

8. Colné orgány môžu upustiť od požiadavky na záruku, ak suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zabezpečiť, nepresahuje určitý prah.

9. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí osobitné prípady, v ktorých sa záruka nevyžaduje za tovar umiestnený do colného režimu dočasné použitie, ako sa uvádza v odseku 7 písm. d) tohto článku, a stanoví prah pre upustenie od požiadavky poskytnúť záruku podľa odseku 8 tohto článku.

10. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre poskytovanie a monitorovanie záruky uvedené v tomto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 195

Referenčná suma povinnej záruky

1. Ak sú colné orgány povinné požadovať záruku a dokážu určiť presnú sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iných platieb v čase, keď sa záruka požaduje, záruka pokrýva túto presnú sumu.

Ak nie je možné určiť presnú sumu, záruka sa určí podľa odhadu colných orgánov ako najvyššia suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iných platieb, ktoré vznikli alebo by mohli vzniknúť.

2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 200, ak sa na zabezpečenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colným dlhom, a iných platieb, ktorých výška sa časom mení, poskytla celková záruka, suma takejto záruky sa určí na takej úrovni, aby bola suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colným dlhom, a iné platby vždy zabezpečené.

Článok 196

Referenčná suma preventívnej záruky

Ak je poskytnutie záruky nepovinné, ale colné orgány si nie sú isté, že suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iné platby budú zaplatené v predpísanej lehote, požadujú záruku na sumu, ktorá nepresiahne maximálnu úroveň uvedenú v článku 195.

Článok 197

Poskytnutie záruky

1. Záruku možno poskytnúť len v jednej z týchto foriem:

a) akýmkoľvek platobným prostriedkom uznaným colnými orgánmi uskutočneným v mene euro alebo mene členského štátu, v ktorom sa záruka požaduje;

b) záväzkom, ktorý poskytol ručiteľ, alebo

c) inou formou pod podmienkou, že sa ňou poskytuje rovnaký stupeň istoty, že suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iné platby budú zaplatené.

2. Záruka vo forme akéhokoľvek platobného prostriedku uznaného colnými orgánmi sa poskytuje v súlade s právom členského štátu, v ktorom sa záruka požaduje.

Od colných orgánov sa nepožaduje, aby z nej platili úroky.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví formu záruky uvedenú v odseku 1 písm. c) tohto článku.

Článok 198

Voľba záruky

Osoba, od ktorej sa požaduje poskytnutie záruky, si môže zvoliť medzi formami záruk stanovenými v článku 197 ods. 1.

Colné orgány však môžu odmietnuť prijať zvolenú formu záruky, pokiaľ nie je zlučiteľná s riadnym fungovaním príslušného colného režimu.

Colné orgány môžu požadovať, aby bola zvolená forma záruky zachovaná počas určitého časového obdobia.

Článok 199

Ručiteľ

1. Ručiteľom uvedeným v článku 197 ods. 1 písm. b) je tretia osoba usadená na colnom území Únie. Pokiaľ ručiteľom nie je úverová alebo finančná inštitúcia alebo poisťovacia spoločnosť akreditovaná v Únii v súlade s príslušným právom Únie, ručiteľa schvaľujú colné orgány, ktoré záruku požadujú.

2. Ručiteľ sa písomne zaväzuje zaplatiť zabezpečenú sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iné platby.

3. Colné orgány môžu odmietnuť schváliť navrhovaného ručiteľa alebo navrhovanú formu záruky, ak nie je isté, či je tento ručiteľ schopný alebo či je touto formou záruky možné v predpísanej lehote zabezpečiť zaplatenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iných platieb.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví formy záruky a pravidlá vzťahujúce sa na ručiteľa podľa tohto článku.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre zrušenie a vypovedanie záväzku poskytnutého ručiteľom podľa tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 200

Celková záruka

1. Colné orgány môžu udeliť povolenie uvedené v článku 194 ods. 5 len osobám, ktoré spĺňajú tieto podmienky:

a) sú usadené na colnom území Únie;

b) spĺňajú kritériá stanovené v článku 30 ods. 1 písm. a) a

c) sú pravidelnými používateľmi príslušných colných režimov alebo držiteľmi povolenia na prevádzku priestorov na dočasné uskladnenie alebo spĺňajú kritériá stanovené v článku 30 ods. 1 písm. d).

2. Colné orgány môžu povoliť hospodárskemu subjektu, ktorý spĺňa kritériá stanovené v článku 30 ods. 1 písm. b) a c), alebo dôveryhodnému a preverovanému obchodníkovi, aby v súvislosti s colnými dlhmi, ktoré by mohli vzniknúť, a inými platbami poskytol celkovú záruku v zníženej výške, alebo aby záruku neposkytol (ďalej len „upustenie od záruky“).

3. Na základe žiadosti môžu colné orgány schválenému hospodárskemu subjektu pre zjednodušené colné postupy alebo dôveryhodnému a preverovanému obchodníkovi povoliť, aby v súvislosti s colnými dlhmi, ktoré vznikli, a inými platbami poskytol celkovú záruku v zníženej výške. Takéto celkové záruky sa považujú za rovnocenné zárukám poskytovaným v súlade s inými ustanoveniami tohto nariadenia.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky na udelenie povolenia použiť celkovú záruku v zníženej výške alebo na upustenie od záruky podľa odseku 2 a 3 tohto článku.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre určenie sumy záruky vrátane zníženej sumy uvedenej v odsekoch 2 a 3 tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Článok 201

Dočasné zákazy týkajúce sa používania celkových záruk

1. V súvislosti s osobitnými colnými režimami alebo dočasným uskladnením môže Komisia rozhodnúť o dočasnom zákaze použitia ktorejkoľvek z týchto záruk:

a) celkovej záruky v zníženej výške alebo upustenia od záruky podľa článku 200 ods. 2;

b) celkovej záruky uvedenej v článku 200 v súvislosti s tovarom, pri ktorom sa zistilo, že bol predmetom rozsiahleho podvodu.

2. Ak sa uplatňuje odsek 1, možno povoliť použitie celkovej záruky v zníženej výške alebo upustenie od záruky alebo použitie celkovej záruky podľa článku 200 v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

a) ak dotknutá osoba môže preukázať, že v súvislosti s daným tovarom nevznikol žiadny colný dlh počas operácií, ktoré táto osoba vykonala počas dvoch rokov, ktoré predchádzali rozhodnutiu podľa odseku 1 tohto článku;

b) ak colné dlhy vznikli počas dvoch rokov, ktoré predchádzali rozhodnutiu podľa odseku 1 tohto článku, a dotknutá osoba môže preukázať, že dlžník alebo dlžníci alebo ručiteľ tieto dlhy splatili v plnej výške v predpísanej lehote.

Na získanie povolenia používať dočasne zakázanú celkovú záruku musí dotknutá osoba spĺňať aj kritériá stanovené v článku 30 ods. 1 písm. b) a c).

3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre dočasné zákazy týkajúce sa používania celkových záruk podľa tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa opatrení uvedených v tomto článku v súvislosti s potrebou rýchlo posilniť ochranu finančných záujmov Únie a jej členských štátov, okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 283 ods. 5.

Článok 202

Dodatočná záruka alebo náhradná záruka

Ak colné orgány zistia, že poskytnutá záruka nezabezpečuje alebo už ďalej s istotou alebo dostatočne nezabezpečuje zaplatenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, a iných platieb v predpísanej lehote, požadujú od osoby uvedenej v článku 194 ods. 3, aby situáciu napravila, a to buď poskytnutím dodatočnej záruky, alebo nahradením pôvodnej záruky novou zárukou. Dotknutá osoba si môže vybrať jednu z týchto dvoch možností.

Článok 203

Uvoľnenie záruky

1. Colné orgány uvoľnia záruku, hneď ako colný dlh alebo zodpovednosť za iné platby zanikne alebo už nemôže vzniknúť.

2. Ak colný dlh alebo zodpovednosť za iné platby čiastočne zanikla alebo by mohla vzniknúť už len vo vzťahu k časti zabezpečenej sumy, na žiadosť dotknutej osoby sa uvoľní zodpovedajúca časť záruky, a to okrem prípadov, ak príslušná suma takýto úkon neodôvodňuje.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví lehoty na uvoľnenie záruky.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre uvoľnenie záruky podľa tohto článku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 3

Vyberanie, platenie, vrátenie a odpustenie sumy dovozného alebo vývozného cla

Oddiel 1

Určenie sumy dovozného alebo vývozného cla, oznámenie colného dlhu a zápis do účtovnej evidencie

Článok 204

Určenie sumy dovozného alebo vývozného cla

1. Sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, určujú colné orgány, zodpovedné za miesto, kde colný dlh vznikol, alebo za miesto, ktoré sa považuje za miesto, kde vznikol, v súlade s článkom 193. Na účely tohto určenia colné orgány zohľadnia poskytnuté alebo sprístupnené údaje.

2. Odchylne od odseku 1 môžu colné orgány do 28. februára 2034, ak bolo podané colné vyhlásenie, akceptovať sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, uvedenú v colnom vyhlásení, bez toho, aby boli dotknuté kontroly po prepustení. Ak colné orgány s touto sumou nesúhlasia, určia, hneď ako majú potrebné informácie, sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť.

3. Ak sa suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, nerovná celému číslu, táto suma sa môže zaokrúhliť nahor alebo nadol.

Ak sa suma podľa prvého pododseku uvádza v eurách, zaokrúhlenie nemôže byť väčšie ako na najbližšie vyššie alebo nižšie celé číslo.

Členský štát, ktorého menou nie je euro, môže:

a) *mutatis mutandis* uplatniť druhý pododsek alebo

b) sa od uvedeného pododseku odchýliť za predpokladu, že jeho pravidlá zaokrúhľovania nemajú väčší finančný vplyv ako pravidlo stanovené v druhom pododseku.

Článok 205

Oznámenie colného dlhu

1. Colný orgán oznámi colný dlh dlžníkovi na mieste, kde colný dlh vznikol, alebo na mieste, ktoré sa považuje za miesto, kde vznikol, v súlade s článkom 193.

2. Ak sa suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, rovná sume vypočítanej na základe poskytnutých alebo sprístupnených údajov dovozcom alebo vývozcom, prepustenie tovaru colnými orgánmi predstavuje oznámenie colného dlhu dovozcovi alebo vývozcovi.

3. Oznámenie uvedené v odseku 1 alebo 2 tohto článku sa nevykoná v žiadnom z týchto prípadov:

a) ak bolo pred konečným určením sumy dovozného alebo vývozného cla uložené predbežné antidumpingové clo, predbežné vyrovnávacie clo alebo predbežné ochranné opatrenie;

b) ak suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, presahuje sumu určenú na základe rozhodnutia prijatého v súlade s článkom 15;

c) ak bolo pôvodné rozhodnutie neoznámiť colný dlh alebo ho oznámiť ako sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá je nižšia ako suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, vydané na základe všeobecných predpisov, ktoré boli neskôr rozhodnutím súdu vyhlásené za neplatné;

d) ak sú colné orgány podľa colných predpisov oslobodené od oznamovania colného dlhu.

4. Ak sú colné orgány povinné oznámiť sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, v súlade s odsekom 1, oznámia colný dlh dlžníkovi, keď sú schopné určiť túto sumu a vydať o nej rozhodnutie.

Ak však príslušné orgány Únie alebo vnútroštátne orgány informujú colné orgány, že oznámenie colného dlhu by ovplyvnilo vyšetrovanie trestného činu v členskom štáte colných orgánov alebo v inom členskom štáte, colné orgány odložia toto oznámenie do času, keď už vyšetrovanie trestného činu neovplyvní.

5. Dôveryhodný a preverovaný obchodník môže vypočítať colný dlh zodpovedajúci celkovej sume dovozného alebo vývozného cla vzťahujúcej sa na všetok tovar, ktorý tento obchodník prepustil za colné orgány počas obdobia nepresahujúceho 31 kalendárnych dní, a nahlásiť tento colný dlh colným orgánom s rozpisom súm podľa každého konkrétneho tovaru do piatich dní od uplynutia uvedeného obdobia.

Po doručení tohto nahlásenia platí domnienka, že colné orgány oznámili colný dlh.

6. Dovozca na účely predaja na diaľku, ktorý sa rozhodol využiť úpravu IOSS a má status dôveryhodného a preverovaného obchodníka, v nahlásení uvedenom v odseku 5 tohto článku zmení alebo zruší platnosť informácií poskytnutých v súlade s článkom 74 ods. 3, ak sa tovar, ktorý tento dovozca predal v rámci predaja na diaľku, počas obdobia, na ktoré sa uvedené nahlásenie vzťahuje, vráti do colného skladu na predaj na diaľku, na adresu pôvodného odosielateľa alebo na inú adresu mimo colného územia Únie. Uvedený dovozca na účely predaja na diaľku poskytne alebo sprístupní dôkaz o vstupe tovaru do colného skladu alebo o jeho výstupe z colného územia Únie.

7. Do 28. februára 2034, ak sa podáva colné vyhlásenie, môžu colné orgány pod podmienkou, že platba bola zabezpečená zárukou, povoliť, aby sa colný dlh zodpovedajúci celkovej sume dovozného alebo vývozného cla vzťahujúcej sa na všetok tovar prepustený jednej a tej istej osobe počas určeného obdobia oznámil na konci tohto obdobia. Uvedené obdobie určené colnými orgánmi nesmie presiahnuť 31 dní.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví:

a) prípady uvedené v odseku 3 písm. d) tohto článku, keď sú colné orgány oslobodené od oznámenia colného dlhu;

b) informácie, ktoré má dôveryhodný a preverovaný obchodník a dovozca na účely predaja na diaľku poskytnúť v nahlásení uvedenom v odsekoch 5 a 6 tohto článku.

Článok 206

Obmedzenie colného dlhu

1. Colné orgány majú odo dňa, keď dlh vznikol, lehotu troch rokov na to, aby ho oznámili dlžníkovi. Po uplynutí tejto lehoty sa colný dlh považuje za premlčaný.

2. Ak colný dlh vznikol v dôsledku konania, ktoré v čase, keď bolo spáchané, mohlo viesť k trestnému súdnemu konaniu, trojročná lehota stanovená v odseku 1 sa v súlade s vnútroštátnym právom predlžuje na minimálne päť rokov a maximálne 10 rokov.

3. Plynutie lehôt stanovených v odsekoch 1 a 2 tohto článku sa pozastaví, ak:

a) sa podal opravný prostriedok v súlade s článkom 18, a to na obdobie odo dňa podania opravného prostriedku do skončenia konania o opravnom prostriedku;

b) colné orgány oznámili dlžníkovi v súlade s článkom 8 ods. 6 dôvody, na základe ktorých majú v úmysle oznámiť colný dlh, a to na obdobie odo dňa tohto oznámenia do konca lehoty, počas ktorej má dlžník príležitosť vyjadriť svoje stanovisko, alebo

c) sa oznámenie colného dlhu odloží podľa článku 205 ods. 4 druhého pododseku.

4. Ak je podľa článku 217 ods. 8 colný dlh obnovený, plynutie lehôt stanovených v odsekoch 1 a 2 tohto článku sa považuje za pozastavené odo dňa podania žiadosti o vrátenie alebo odpustenie v súlade s článkom 222 až do dňa vydania rozhodnutia o vrátení alebo odpustení.

Článok 207

Zápis do účtovnej evidencie

1. Colné orgány uvedené v článku 204 zapisujú sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, oznámenú v súlade s článkom 205, do svojej účtovnej evidencie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Povinnosť stanovená v prvom pododseku tohto odseku sa neuplatňuje v prípadoch uvedených v článku 205 ods. 2.

2. Colné orgány nemusia zapísať do účtovnej evidencie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktoré podľa článku 206 zodpovedajú colnému dlhu, ktorý už viac nemôže byť oznámený dlžníkovi.

3. Členské štáty určia praktické postupy na zapisovanie súm dovozného alebo vývozného cla do svojej účtovnej evidencie. Tieto postupy sa môžu odlišovať podľa toho, či sú si colné orgány, vzhľadom na okolnosti, za ktorých colný dlh vznikol, isté, že tieto sumy budú zaplatené.

Článok 208

Lehoty na zápis do účtovnej evidencie

1. Colné orgány zapíšu sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, do svojej účtovnej evidencie do 14 dní od prepustenia tovaru okrem prípadov, keď sa tovar umiestni do colného režimu dočasné použitie s čiastočným oslobodením od dovozného cla.

2. Odchylne od odseku 1 môžu colné orgány zapísať celkovú sumu dovozného alebo vývozného cla vzťahujúcu sa na všetok tovar prepustený dôveryhodnému a preverovanému obchodníkovi počas určeného obdobia v súlade s článkom 205 ods. 5 do svojej účtovnej evidencie jediným zápisom na konci tohto obdobia za predpokladu, že sa tento zápis vykoná do 14 dní od uplynutia tohto určeného obdobia.

3. Ak sa colný dlh oznámi v súlade s článkom 205 ods. 7, zapíše sa do účtovnej evidencie do 14 dní od uplynutia príslušného obdobia.

4. Ak tovar možno prepustiť za predpokladu, že sú splnené určité podmienky upravujúce určenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, alebo výber cla, táto suma sa zapíše do účtovnej evidencie do 14 dní odo dňa, keď sa určí suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, alebo keď sa stanoví povinnosť zaplatiť toto clo.

Ak sa však colný dlh týka predbežného antidumpingového cla, predbežného vyrovnávacieho cla alebo predbežného ochranného opatrenia, suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, sa zapíše do účtovnej evidencie do dvoch mesiacov odo dňa uverejnenia právneho aktu Únie, ktorým sa stanovuje konečné clo alebo opatrenie, v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

5. Ak colný dlh vznikol za iných okolností, než sú uvedené v odseku 1, suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, sa zapíše do účtovnej evidencie do 14 dní odo dňa, keď sú colné orgány schopné určiť sumu daného dovozného alebo vývozného cla a vydať rozhodnutie.

6. Ak sa suma cla, ktorá sa má zaplatiť, nezapísala do účtovnej evidencie v súlade s odsekmi 1 až 5 alebo sa určila a zapísala do účtovnej evidencie v nižšej výške, než je suma, ktorá sa má zaplatiť, odsek 5 sa uplatňuje na sumu dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má vybrať alebo ktorej zvyšná časť sa má vybrať.

7. Lehoty na zápis do účtovnej evidencie stanovené v odsekoch 1 až 6 sa neuplatňujú za nepredvídateľných okolností alebo v prípadoch vyššej moci.

8. Zápis do účtovnej evidencie možno v prípade uvedenom v článku 205 ods. 4 druhom pododseku odložiť do času, keď už oznámenie colného dlhu neovplyvní príslušné vyšetrovanie trestných činov, a to aj keď toto vyšetrovanie prebieha v inom členskom štáte.

V takom prípade sa suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, zapíše do účtovnej evidencie do 14 dní odo dňa, keď sa suma oznámila dlžníkovi.

Článok 209

Prenos vykonávacích právomocí

Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví opatrenia vzťahujúce sa na zabezpečenie vzájomnej pomoci medzi colnými orgánmi v prípadoch vzniku colného dlhu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

Oddiel 2

Platba sumy dovozného alebo vývozného cla

Článok 210

Všeobecné lehoty na zaplatenie a pozastavenie plynutia lehôt na zaplatenie

1. Sumy dovozného alebo vývozného cla, ktoré zodpovedajú colnému dlhu oznámenému v súlade s článkom 205, platí dlžník v lehote predpísanej colnými orgánmi.

Bez toho, aby bol dotknutý článok 19 ods. 2, nesmie táto lehota presiahnuť 10 dní od oznámenia colného dlhu dlžníkovi.

Colné orgány môžu túto lehotu na žiadosť dlžníka predĺžiť v prípadoch, keď sa suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, určila počas kontrol po prepustení uvedených v článku 68. Bez toho, aby bol dotknutý článok 214 ods. 2, nesmú takéto predĺženia lehôt presiahnuť čas, ktorý dlžník potrebuje na uskutočnenie príslušných krokov na splnenie svojej povinnosti.

2. Ak je dlžník oprávnený na niektorú z možností platby stanovených v článkoch 212, 213 a 214, platba sa uskutoční v lehote alebo lehotách určených v súvislosti s týmito možnosťami.

3. Plynutie lehoty na zaplatenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, sa pozastaví v týchto prípadoch:

a) ak sa podá žiadosť o odpustenie cla v súlade s článkom 222;

b) ak sa má tovar zhabať, zničiť alebo prenechať v prospech štátu alebo

c) ak colný dlh vznikol podľa článku 185 a existuje viac než jeden dlžník.

4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá pozastavenia plynutia lehoty na platbu sumy dovozného alebo vývozného cla zodpovedajúcej colnému dlhu podľa odseku 3 tohto článku, ako aj obdobie pozastavenia.

Článok 211

Platba

1. V súlade s vnútroštátnym právom sa platba vykoná akýmkoľvek platobným prostriedkom, ktorého účinkom je vyrovnanie dlhu, a to aj započítaním preplatku.

2. Platbu môže namiesto dlžníka uskutočniť tretia osoba.

3. Dlžník môže zaplatiť celú dlžnú sumu dovozného alebo vývozného cla alebo jej časť bez toho, aby čakal, kým uplynie lehota, ktorá mu bola na zaplatenie poskytnutá.

Článok 212

Odklad platby

1. Colné orgány na žiadosť dotknutej osoby a pod podmienkou, že poskytne záruku, povolia, aby sa platba cla, ktoré sa má zaplatiť, odložila jedným z týchto spôsobov:

a) jednotlivo pre každú sumu dovozného alebo vývozného cla zapísanú do účtovnej evidencie v súlade s článkom 208 ods. 1 alebo článkom 208 ods. 6;

b) súhrnne pre všetky sumy dovozného alebo vývozného cla zapísané do účtovnej evidencie v súlade s článkom 208 ods. 1 počas obdobia určeného colnými orgánmi, ktoré nepresahuje 31 dní, alebo

c) súhrnne pre všetky sumy dovozného alebo vývozného cla tvoriace jediný zápis v účtovnej evidencii v súlade s článkom 208 ods. 3.

2. Dôveryhodný a preverovaný obchodník môže pod podmienkou, že poskytne záruku, odložiť platbu cla, ktoré sa má zaplatiť, súhrnne pre všetky sumy dovozného alebo vývozného cla tvoriace jediný zápis do účtovnej evidencie v súlade s článkom 208 ods. 2.

Článok 213

Obdobia, počas ktorých sa platba odkladá

1. Obdobie, počas ktorého sa platba odkladá podľa článku 212 (ďalej len „obdobie odkladu“), je 30 dní.

2. Ak je platba odložená v súlade s článkom 212 ods. 1 písm. a), obdobie odkladu začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, keď bola suma colného dlhu oznámená dlžníkovi.

3. Ak je platba odložená v súlade s článkom 212 ods. 1 písm. b), obdobie odkladu začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, keď uplynie dané súhrnné obdobie. Obdobie odkladu sa skráti o počet dní zodpovedajúci polovici počtu dní súhrnného obdobia.

4. Ak je platba odložená v súlade s článkom 212 ods. 1 písm. c) alebo článkom 212 ods. 2, obdobie odkladu začína plynúť dňom nasledujúcim po skončení obdobia určeného na prepustenie daného tovaru. Obdobie odkladu sa skráti o počet dní zodpovedajúci polovici počtu dní obdobia určeného na prepustenie daného tovaru.

5. Ak je počet dní súhrnného obdobia uvedeného v odseku 3 alebo obdobia určeného na prepustenie tovaru uvedeného v odseku 4 nepárne číslo, počet dní, ktoré sa majú podľa uvedených odsekov odpočítať od obdobia odkladu, sa rovná polovici najbližšieho nižšieho párneho čísla.

6. Ak je súhrnné obdobie uvedené v odseku 3 alebo obdobie určené na prepustenie tovaru uvedené v odseku 4 vyjadrené v týždňoch, členské štáty môžu stanoviť, že suma dovozného alebo vývozného cla, ktorej platba sa odložila, sa zaplatí najneskôr v piatok štvrtého týždňa nasledujúceho po týždni, v ktorom bola platba splatná.

Ak je súhrnné obdobie uvedené v odseku 3 alebo obdobie určené na prepustenie tovaru uvedené v odseku 4 vyjadrené v mesiacoch, členské štáty môžu stanoviť, že suma dovozného alebo vývozného cla, ktorej platba sa odložila, sa zaplatí do šestnásteho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola platba splatná.

Článok 214

Iné možnosti platby

1. Okrem odkladu platby môžu colné orgány dlžníkovi povoliť iné možnosti, ako zaplatiť clo (ďalej len „iné možnosti platby“), pod podmienkou, že sa poskytne záruka.

2. Ak sa povolia iné možnosti platby podľa odseku 1, k sume dovozného alebo vývozného cla sa účtuje úverový úrok.

V prípade členského štátu, ktorého menou je euro, sa sadzba úverového úroku rovná úrokovej sadzbe uverejnenej v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*, ktorú Európska centrálna banka uplatnila na svoje hlavné refinančné operácie v prvý deň mesiaca splatnosti príslušného dlhu, zvýšenej o jeden percentuálny bod.

V prípade členského štátu, ktorého menou nie je euro, sa sadzba úverového úroku rovná sadzbe, ktorú v prvý deň mesiaca splatnosti príslušného dlhu uplatnila príslušná národná centrálna banka na svoje hlavné refinančné operácie, zvýšenej o jeden percentuálny bod, alebo v prípade členského štátu, kde sadzba národnej centrálnej banky nie je k dispozícii, najviac ekvivalentnej sadzbe použitej v prvý deň daného mesiaca na peňažnom trhu členského štátu, zvýšenej o jeden percentuálny bod.

3. Colné orgány môžu od požiadavky na záruku alebo od účtovania úverového úroku upustiť, ak sa na základe podloženého posúdenia situácie dlžníka preukáže, že by požadovanie záruky alebo účtovanie úverového úroku mohlo spôsobiť vážne ekonomické alebo sociálne ťažkosti.

4. Colné orgány upustia od účtovania úverového úroku, ak je suma, ktorá sa má jednotlivo vybrať, nižšia ako 10 EUR.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom zmeniť odsek 4 tohto článku tým, že aktualizuje prahovú hodnotu, ktorá je v ňom stanovená, aby odrážala zmeny hospodárskych okolností.

Článok 215

Vymáhanie platby

Ak suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá sa má zaplatiť, nebola zaplatená v predpísanej lehote, colné orgány použijú všetky prostriedky, ktoré sú im dostupné podľa práva dotknutého členského štátu, aby zabezpečili zaplatenie tejto sumy.

Článok 216

Úroky z omeškania

1. K sume dovozného alebo vývozného cla sa odo dňa uplynutia lehoty predpísanej na zaplatenie do dňa zaplatenia cla účtuje úrok z omeškania.

V prípade členského štátu, ktorého menou je euro, sa sadzba úroku z omeškania rovná úrokovej sadzbe uverejnenej v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*, ktorú Európska centrálna banka uplatnila na svoje hlavné refinančné operácie v prvý deň mesiaca splatnosti príslušného dlhu, zvýšenej o dva percentuálne body.

V prípade členského štátu, ktorého menou nie je euro, sa sadzba úroku z omeškania rovná sadzbe, ktorú v prvý deň mesiaca splatnosti príslušného dlhu uplatnila príslušná národná centrálna banka na svoje hlavné refinančné operácie, zvýšenej o dva percentuálne body, alebo v prípade členského štátu, kde sadzba národnej centrálnej banky nie je k dispozícii, najviac ekvivalentnej sadzbe použitej v prvý deň daného mesiaca na peňažnom trhu členského štátu, zvýšenej o dva percentuálne body.

2. Ak colný dlh vznikol na základe článku 185 alebo 188 alebo ak sa colný dlh oznámil v dôsledku kontroly po prepustení, pripočíta sa k sume dovozného alebo vývozného cla úrok z omeškania za obdobie odo dňa, keď colný dlh vznikol, až do dňa jeho oznámenia.

Sadzba úroku z omeškania sa určuje v súlade s odsekom 1 tohto článku.

3. Colné orgány môžu od účtovania úroku z omeškania upustiť, ak sa na základe podloženého posúdenia situácie dlžníka preukáže, že by to mohlo spôsobiť vážne ekonomické alebo sociálne ťažkosti.

4. Colné orgány upustia od účtovania úroku z omeškania, ak je suma, ktorá sa má jednotlivo vybrať, nižšia ako 10 EUR.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom zmeniť odsek 4 tohto článku tým, že aktualizuje prahovú hodnotu, ktorá je v ňom stanovená, aby odrážala zmeny hospodárskych okolností.

Oddiel 3

Vrátenie a odpustenie

Článok 217

Vrátenie a odpustenie

1. Za podmienok stanovených v tomto oddiele colné orgány vrátia alebo odpustia sumy dovozného alebo vývozného cla z ktoréhokoľvek z týchto dôvodov:

a) bola účtovaná vyššia ako skutočne dlžná suma dovozného alebo vývozného cla;

b) tovar bol chybný alebo nezodpovedal podmienkam zmluvy;

c) došlo k chybe zo strany príslušných orgánov;

d) spravodlivý nárok;

e) zrušila sa platnosť údajov, na základe ktorých bol stanovený colný dlh za príslušný tovar, alebo v príslušných prípadoch sa zrušila platnosť colného vyhlásenia.

2. Colné orgány vrátia alebo odpustia sumu dovozného alebo vývozného cla uvedenú v odseku 1, ktorá dosahuje alebo presahuje 10 EUR. Colné orgány vrátia alebo odpustia nižšiu sumu len ak to dotknutá osoba požaduje.

3. Ak sa colné orgány domnievajú, že by sa clo malo vrátiť alebo odpustiť na základe článku 220 alebo 221, dotknutý členský štát postúpi spis Komisii na rozhodnutie v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

a) ak sa colné orgány domnievajú, že osobitné okolnosti vznikli, pretože Komisia si neplnila svoje povinnosti;

b) ak sa colné orgány domnievajú, že sa Komisia dopustila chyby v zmysle článku 220;

c) ak sa okolnosti prípadu týkajú záverov vyšetrovania zo strany Únie vykonaného na základe nariadenia (ES) č. 515/97 alebo na základe iného právneho aktu Únie alebo akejkoľvek dohody, ktorú Únia uzatvorila s krajinami alebo skupinami krajín, v ktorej sa ustanovuje vykonanie takýchto vyšetrovaní zo strany Únie;

d) ak sa suma, za ktorú by dotknutá osoba mohla byť v dôsledku chyby alebo osobitných okolností zodpovedná v spojitosti s jednou alebo viacerými dovoznými alebo vývoznými operáciami, rovná sume 500 000 EUR alebo ju prevyšuje.

4. Povinnosť postúpiť spis podľa odseku 3 sa neuplatňuje, ak už Komisia prijala rozhodnutie v prípade s porovnateľným skutkovým a právnym stavom, alebo ak už takýto prípad posudzuje.

5. Ak samotné colné orgány v lehotách uvedených v článku 222 ods. 1 zistia, že sumu dovozného alebo vývozného cla je potrebné vrátiť alebo odpustiť podľa článku 218, 220 alebo 221, a je v rámci ich právomoci tak urobiť, sumu vrátia alebo odpustia z vlastného podnetu.

6. Clo sa nevráti ani neodpustí, ak situácia, ktorá viedla k oznámeniu colného dlhu, vyplynula z podvodného konania dlžníka.

7. Vrátením cla nevzniká dotknutým colným orgánom povinnosť zaplatiť úrok.

Avšak v prípadoch uvedených v odseku 1 písm. a) a c) vrátením cla nevzniká dotknutým colným orgánom povinnosť zaplatiť úrok, len ak colné orgány vrátia sumu dovozného alebo vývozného cla bez zbytočného odkladu po tom, čo zistili, že túto sumu je potrebné vrátiť. Ak colné orgány nevrátia túto sumu bez zbytočného odkladu a dlžník začne konanie s cieľom vymôcť vrátenie cla, úrok sa zaplatí za obdobie odo dňa platby uvedených ciel do dňa ich vrátenia.

Úroky sa okrem toho platia aj vtedy, keď sa rozhodnutie o vrátení nevykoná do troch mesiacov od dátumu, keď bolo vydané, okrem prípadov, keď sa lehotu nepodarí dodržať z príčin, ktoré nemohli colné orgány ovplyvniť. Takéto úroky sa platia odo dňa uplynutia trojmesačnej lehoty do dňa vrátenia. Sadzba úroku sa určí v súlade s článkom 214.

8. Ak colné orgány vrátia alebo odpustia clo omylom, pôvodný colný dlh sa obnoví, pokiaľ nie je premlčaný podľa článku 206 ods. 1, a akýkoľvek úrok zaplatený podľa odseku 7 druhého pododseku tohto článku sa vráti.

9. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom zmeniť odsek 2 tohto článku tým, že aktualizuje prahovú hodnotu, ktorá je v ňom stanovená, aby odrážala zmeny hospodárskych okolností.

10. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví pravidlá, ktoré musí dodržiavať pri vydávaní rozhodnutia uvedeného v odseku 3 tohto článku a ktoré sa týkajú najmä:

a) podmienok prijatia spisu;

b) lehoty na vydanie rozhodnutia a pozastavenia plynutia tejto lehoty;

c) oznamovania dôvodov, na ktorých Komisia zamýšľa založiť svoje rozhodnutie, pred tým ako vydá rozhodnutie, ktoré by malo nepriaznivý vplyv na dotknutú osobu;

d) oznámenia rozhodnutia;

e) dôsledkov nevydania rozhodnutia alebo neoznámenia takéhoto rozhodnutia.

11. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá pre vrátenie a odpustenie. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

12. Komisia prijme vykonávací akt vo forme rozhodnutia, ktorým povolí vrátenie alebo odpustenie sumy dovozného alebo vývozného cla v ktoromkoľvek z prípadov uvedených v odseku 3 tohto článku, ak boli splnené požiadavky uvedeného odseku. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 283 ods. 2.

Ak sa má stanovisko výboru uvedeného v článku 283 ods. 1 získať prostredníctvom písomného postupu, uplatňuje sa článok 283 ods. 6.

Článok 218

Účtovaná vyššia ako skutočne dlžná suma dovozného alebo vývozného cla

1. Suma dovozného alebo vývozného cla sa vráti alebo odpustí v prípade, ak suma, ktorá zodpovedá pôvodne oznámenému colnému dlhu, presahuje sumu, ktorá sa má zaplatiť, alebo ak sa colný dlh dlžníkovi oznámil v rozpore s článkom 205 ods. 3 písm. c) a d).

2. Ak sa žiadosť o vrátenie alebo odpustenie zakladá na existencii zníženej alebo nulovej sadzby dovozného cla na tovar podliehajúci colnej kvóte, colnému stropu alebo iným zvýhodneným sadzobným opatreniam v čase prepustenia tovaru do voľného obehu, clo sa vráti alebo odpustí, ak v čase podania žiadosti k nej boli priložené potrebné doklady a ak v prípade colnej kvóty nebol jej objem vyčerpaný a v ostatných prípadoch nebola obnovená sadzba bežne plateného cla.

Článok 219

Chybný tovar alebo tovar, ktorý nezodpovedá podmienkam zmluvy

1. Colné orgány vrátia alebo odpustia sumu dovozného cla, ak sú splnené tieto podmienky:

a) oznámenie colného dlhu sa vzťahuje na tovar, ktorý dovozca odmietol, pretože v čase prepustenia bol chybný alebo nezodpovedal podmienkam zmluvy, na základe ktorej bol dovezený;

b) tovar nebol použitý, s výnimkou takého počiatočného použitia, ktoré bolo nevyhnutné na zistenie chyby alebo skutočnosti, že nezodpovedá podmienkam zmluvy, a

c) tovar je prepravený z colného územia Únie alebo colné orgány na žiadosť dotknutej osoby povolili umiestnenie tovaru do colného režimu aktívny zušľachťovací styk, a to aj na účely jeho zničenia, alebo do colného režimu vonkajší tranzit, do colného režimu colné uskladňovanie alebo do colného režimu slobodné pásmo.

2. Colné orgány nevrátia ani neodpustia sumu dovozného cla v žiadnom z týchto prípadov:

a) tovar bol umiestnený do osobitného colného režimu na účely testovania pred tým, ako bol prepustený do voľného obehu, pokiaľ sa nepotvrdí, že počas takýchto testov nebolo za bežných okolností možné zistiť, že je tovar chybný alebo nezodpovedá podmienkam zmluvy;

b) chybná povaha tovaru sa zohľadnila pri tvorbe podmienok zmluvy, predovšetkým ceny, pred tým, ako bol tovar umiestnený do colného režimu, s ktorým je spojený vznik colného dlhu;

c) žiadateľ tovar predáva po tom, čo sa potvrdilo, že je chybný alebo nezodpovedá podmienkam zmluvy.

3. Chybný tovar zahŕňa tovar poškodený pred jeho prepustením.

Článok 220

Pochybenie colných orgánov

1. V iných prípadoch, než sú uvedené v článku 217 ods. 1 písm. e) a v článkoch 218, 219 a 221, colné orgány vrátia alebo odpustia sumu dovozného alebo vývozného cla, ak v dôsledku pochybenia príslušných orgánov oznámili sumu zodpovedajúcu colnému dlhu, ktorá je nižšia, ako suma, ktorá sa má zaplatiť, za predpokladu, že dlžník nemohol primeraným spôsobom toto pochybenie zistiť a konal v dobrej viere.

2. Ak nie sú splnené podmienky stanovené v článku 218 ods. 2, colné orgány vrátia alebo odpustia sumu dovozného alebo vývozného cla, ak sa znížená alebo nulová sadzba neuplatnila v dôsledku pochybenia na ich strane a ak údaje, na základe ktorých bol tovar prepustený, alebo v príslušných prípadoch colné vyhlásenie na prepustenie do voľného obehu obsahovali všetky údaje a boli k nim pripojené všetky doklady potrebné na uplatnenie zníženej alebo nulovej sadzby.

3. Pri priznaní preferenčného zaobchádzania s tovarom na základe systému administratívnej spolupráce s orgánmi tretej krajiny, ak sa vydanie osvedčenia týmito orgánmi neskôr preukáže ako nesprávne, predstavuje toto vydanie pochybenie, ktoré nebolo možné primeraným spôsobom zistiť v zmysle odseku 1.

Vydanie nesprávneho osvedčenia však nepredstavuje pochybenie, ak je osvedčenie založené na nesprávnom opise skutočností poskytnutých vývozcom, okrem prípadov, keď je zjavné, že orgány, ktoré osvedčenie vydali, si boli vedomé alebo si mali byť vedomé, že tovar nespĺňal podmienky stanovené na priznanie nároku na preferenčné zaobchádzanie.

Dlžník sa považuje za konajúceho v dobrej viere, ak je schopný preukázať, že počas uskutočňovania príslušných obchodných operácií venoval náležitú pozornosť tomu, aby zabezpečil splnenie všetkých podmienok na preferenčné zaobchádzanie.

Dlžník sa nemôže odvolávať na konanie v dobrej viere, ak Komisia v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnila oznam o tom, že existujú odôvodnené pochybnosti týkajúce sa správneho uplatňovania preferenčných dojednaní zvýhodnenou treťou krajinou.

Článok 221

Spravodlivý nárok

1. V iných prípadoch, než sú uvedené v článku 217 ods. 1 písm. e) a v článkoch 218, 219 a 220, colné orgány vrátia alebo odpustia sumu dovozného alebo vývozného cla v záujme spravodlivého nároku, ak colný dlh vznikol za osobitných okolností, pri ktorých nie je možné dlžníkovi prisúdiť podvodné konanie alebo zjavnú nedbanlivosť.

2. Platí domnienka, že osobitné okolnosti uvedené v odseku 1 existujú, ak je z okolností prípadu zrejmé, že dlžník je v porovnaní s inými hospodárskymi subjektmi vykonávajúcimi rovnakú podnikateľskú činnosť vo výnimočnej situácii a že v prípade neexistencie takýchto okolností by nebol výberom sumy dovozného alebo vývozného cla znevýhodnený.

Článok 222

Postup pri vrátení a odpustení

1. Žiadosti o vrátenie alebo odpustenie sumy dovozného alebo vývozného cla v súlade s článkom 217 sa predkladajú colným orgánom v týchto lehotách:

a) v prípade účtovania vyššej ako skutočne dlžnej sumy dovozného alebo vývozného cla, pochybenia príslušných orgánov alebo spravodlivého nároku, do troch rokov od dátumu oznámenia colného dlhu;

b) v prípade chybného tovaru alebo tovaru, ktorý nezodpovedá podmienkam zmluvy, do jedného roka od dátumu oznámenia colného dlhu;

c) v prípade zrušenia platnosti údajov alebo v príslušných prípadoch colného vyhlásenia, na základe ktorých bol tovar prepustený, do jedného roka od dátumu zrušenia platnosti týchto údajov alebo tohto colného vyhlásenia, pokiaľ nie je v pravidlách uplatniteľných na zrušenie platnosti stanovené inak.

Lehota uvedená v prvom pododseku písmenách a) a b) sa predĺži, ak žiadateľ preukáže, že nemohol podať žiadosť v predpísanej lehote z dôvodu nepredvídateľných okolností alebo vyššej moci.

2. Ak colné orgány nie sú schopné vrátiť alebo odpustiť sumu dovozného alebo vývozného cla na základe uvedených dôvodov, musia skutkovú podstatu žiadosti o vrátenie alebo odpustenie preskúmať na základe iných dôvodov na vrátenie alebo odpustenie uvedených v článku 217.

3. Ak sa proti oznámeniu colného dlhu podal opravný prostriedok podľa článku 18, plynutie príslušnej lehoty uvedenej v odseku 1 prvom pododseku tohto článku, ako aj preskúmanie žiadostí o vrátenie alebo odpustenie a s ním súvisiace lehoty sa pozastavujú odo dňa podania odvolania počas trvania odvolacieho konania.

4. Ak colný orgán vráti alebo odpustí clo v súlade s článkom 220 alebo 221, dotknutý členský štát o tom informuje Komisiu.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých stanoví procesné pravidlá na informovanie Komisie podľa odseku 4 tohto článku a na informácie, ktoré sa majú poskytovať. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 4

Zánik colného dlhu

Článok 223

Zánik

1. Bez toho, aby boli dotknuté platné ustanovenia týkajúce sa prípadov, v ktorých sa suma dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, nevyberie z dôvodu vyhlásenia platobnej neschopnosti dlžníka súdom, colný dlh pri dovoze alebo vývoze zaniká jedným z týchto spôsobov:

a) premlčaním colného dlhu v súlade s článkom 206;

b) zaplatením sumy dovozného alebo vývozného cla;

c) s výhradou odseku 5 tohto článku odpustením sumy dovozného alebo vývozného cla;

d) v prípade tovaru prepusteného do colného režimu, ktorý zahŕňa povinnosť zaplatiť dovozné alebo vývozné clo, zrušením platnosti údajov, na základe ktorých sa uskutočnilo prepustenie tovaru, alebo platnosti colného vyhlásenia;

e) zhabaním alebo zaistením a súčasným alebo následným zhabaním tovaru, ktorý podlieha dovoznému alebo vývoznému clu;

f) zničením tovaru, ktorý podlieha dovoznému alebo vývoznému clu, pod colným dohľadom alebo jeho prenechaním v prospech štátu;

g) stratou tovaru alebo nesplnením povinností vyplývajúcich z colných predpisov v dôsledku úplného zničenia alebo nenahraditeľnej straty daného tovaru v dôsledku jeho skutočnej povahy alebo následkom nepredvídateľných okolností alebo vyššej moci, alebo na základe pokynu colných orgánov, a to aj v prípade, keď už tovar nemôže nikto použiť, a preto sa považuje za nenahraditeľne stratený;

h) ak colný dlh vznikol podľa článku 185 alebo 188, splnením týchto podmienok:

i) nesplnenia povinnosti, ktoré viedlo k vzniku colného dlhu, nemali významný vplyv na správne fungovanie dočasného uskladnenia alebo príslušného colného režimu a nepredstavovali pokus o podvodné konanie; a

ii) všetky colné formality, ktoré sa majú vykonať na úpravu postavenia tovaru, sa následne vykonajú;

i) v prípade tovaru prepusteného do voľného obehu s oslobodením od cla alebo so zníženou sadzbou dovozného cla na základe jeho konečného použitia, vyvezením tohto tovaru so súhlasom colných orgánov;

j) ak colný dlh vznikol podľa článku 184, zrušením colných formalít, ktoré sa majú vykonať na účely priznania preferenčného sadzobného zaobchádzania podľa uvedeného článku;

k) ak, s výhradou odseku 6 tohto článku, colný dlh vznikol podľa článku 185, preukázaním k spokojnosti colných orgánov, že tovar nebol použitý alebo spotrebovaný a bol prepravený z colného územia Únie;

l) ak colný dlh vznikol v dôsledku prekročenia množstva alebo hodnoty tovaru uvedeného v povolení na osobitné colné režimy, uplynutím lehoty piatich rokov odo dňa, keď colný dlh vznikol, za predpokladu, že by bolo možné bez preskúmania hospodárskych podmienok dané povolenie zmeniť alebo udeliť nové povolenie, aby sa vzťahovalo na toto väčšie množstvo alebo hodnotu, ak by sa v tejto lehote predložila žiadosť na tento účel, a za predpokladu, že sú splnené tieto dve podmienky:

i) nesplnenie povinnosti, ktoré viedlo k vzniku colného dlhu, nemali významný vplyv na správne fungovanie príslušného colného režimu a nepredstavovali pokus o podvodné konanie, a

ii) všetky colné formality, ktoré sa majú vykonať na úpravu postavenia tovaru sa následne vykonali;

m) v prípade tovaru, ktorý je predmetom predaja na diaľku, buď:

i) tým, že sa tento tovar nakoniec neprepraví na colné územie Únie a neprepustí do voľného obehu, alebo

ii) zrušením predaja na diaľku pred oznámením colného dlhu a zrušením platnosti údajov poskytnutých na umiestnenie tovaru do colného režimu zo strany dovozcu na účely predaja na diaľku v súlade s článkom 80 ods. 1 prvým pododsekom.

2. V prípadoch uvedených v odseku 1 písm. e) sa však na účely sankcií za porušenie colných predpisov colný dlh nepovažuje za zaniknutý, ak je podľa tohto nariadenia a podľa práva členského štátu dovozné alebo vývozné clo alebo existencia colného dlhu základom na uloženie sankcií.

3. Ak v súlade s odsekom 1 písm. i) pri tovare prepustenom do voľného obehu s oslobodením od cla alebo so zníženou sadzbou dovozného cla na základe jeho konečného použitia zanikol colný dlh, akýkoľvek odpad alebo zvyšky, ktoré vznikli následkom zničenia tovaru, sa považujú za tovar, ktorý nie je tovarom Únie.

4. Platné ustanovenia o štandardných mierach v prípade nenahraditeľnej straty v dôsledku povahy tovaru sa uplatňujú, ak dotknutá osoba nepreukáže, že skutočná strata prevyšuje stratu vypočítanú uplatnením štandardnej miery pre príslušný tovar.

5. Ak je za zaplatenie sumy dovozného alebo vývozného cla, ktorá zodpovedá colnému dlhu, zodpovedných viacero osôb a rozhodne sa o odpustení cla, colný dlh zaniká len vo vzťahu k osobe alebo osobám, ktorým sa clo odpúšťa.

6. V prípade uvedenom v odseku 1 písm. k) colný dlh nezaniká vo vzťahu k osobe alebo osobám, ktoré sa pokúsili o podvodné konanie.

7. Ak colný dlh vznikol podľa článku 185, zaniká len v prípade osôb, ktorých správanie nezahŕňalo žiadny pokus o podvodné konanie a ktoré prispeli k boju proti podvodom.

8. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví zoznam povinností, ktorých porušenie nemá významný vplyv na správne fungovanie dočasného uskladnenia alebo príslušného colného režimu, uvedených v odseku 1 písm. h) bode i) a písm. l) bode i) tohto článku.

Článok 224

Uplatňovanie sankcií

Skutočnosť, že colný dlh na základe článku 223 ods. 1 písm. h) alebo l) zanikol, nebráni tomu, aby sa za súvisiace porušenia colných predpisov uplatnili sankcie.

HLAVA XI

REŠTRIKTÍVNE OPATRENIA A MECHANIZMUS KRÍZOVÉHO RIADENIA

KAPITOLA 1

Reštriktívne opatrenia

Článok 225

Úloha Colného orgánu EÚ a colných orgánov

1. Colný orgán EÚ prispieva k správnemu, dôslednému a účinnému uplatňovaniu reštriktívnych opatrení prijatých v súlade s článkom 215 ZFEÚ (ďalej len „reštriktívne opatrenia“) tým, že monitoruje ich vykonávanie v oblastiach patriacich do jeho právomoci, a tým, že s výhradou preskúmania a povolenia zo strany Komisie poskytuje colným orgánom vhodné usmernenia.

2. Colné orgány prijímajú všetky kroky potrebné na to, aby dodržali reštriktívne opatrenia, pričom zohľadňujú usmernenia Colného orgánu EÚ.

Článok 226

Podávanie správ

1. Colný orgán EÚ pravidelne a vždy, keď je to potrebné, podáva Komisii správu o vykonávaní reštriktívnych opatrení colnými orgánmi, pričom najmä identifikuje možné nezrovnalosti medzi členskými štátmi.

Okrem toho získava a analyzuje informácie o vplyve reštriktívnych opatrení na obchodné toky a dodržiavanie colných predpisov.

2. Colné orgány informujú Colný orgán EÚ, Komisiu a vnútroštátne orgány členských štátov zodpovedné za vykonávanie reštriktívnych opatrení o všetkých prípadoch obchádzania a podozreniach z obchádzania reštriktívnych opatrení a o súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ktoré prijali. Tieto informácie sa vždy, keď je to možné, poskytujú prostredníctvom Colného dátového centra EÚ.

KAPITOLA 2

Mechanizmus krízového riadenia

Článok 227

Protokoly a postupy

1. Colný orgán EÚ vypracuje s prihliadnutím na názory členských štátov postupy a protokoly s cieľom zabezpečiť primeranú reakciu na krízové situácie. Tieto postupy a protokoly možno aktivovať v súlade s článkom 228 ods. 1 v prípade:

a) krízy v jednom alebo vo viacerých členských štátoch, ktorá má významný alebo potenciálne významný vplyv na colné formality, ktoré sa majú vykonať, a ktorá by mohla narušiť tok tovaru, colné kontroly alebo súvisiace postupy;

b) krízy v určitom odvetví, ktorá si vyžaduje, aby colné orgány prijali koordinované opatrenia s relevantnými orgánmi.

2. Protokoly a postupy uvedené v odseku 1 tohto článku sa môžu týkať najmä:

a) uplatňovania spoločných prioritných oblastí kontroly, spoločných kritérií a noriem rizika a rizikových profilov, ako aj vhodných opatrení na zmiernenie rizika, colných kontrol a colných formalít, ktoré sa majú vykonať, vrátane platobných podmienok;

b) rámca spolupráce na podporu dočasného nasadenia colných úradníkov a vybavenia na colné kontroly z jedného členského štátu do druhého;

c) rýchlych pruhov na hraniciach s cieľom minimalizovať oneskorenia a preťaženie tokov nákladnej dopravy;

d) podmienok aktivácie, predĺženia platnosti a deaktivácie rôznych opatrení a mechanizmov na riešenie krízových situácií na základe jasne vymedzených potrieb a primeraného odôvodnenia;

e) zamedzenia obchodných obmedzení týkajúcich sa tovaru dôležitého počas krízy v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 6 nariadenia (EÚ) 2024/2747;

f) mechanizmu na zabezpečenie kontinuity činností uvedeného v článku 29 ods. 9 a článku 31 ods. 11 tohto nariadenia.

Článok 228

Aktivácia mechanizmu krízového riadenia

1. Komisia môže z vlastného podnetu alebo na žiadosť jedného alebo viacerých členských štátov alebo Colného orgánu EÚ prijať vykonávacie akty, ktorými sa aktivujú potrebné opatrenia a dojednania, ktoré sa majú uplatňovať v prípade krízy. V uvedených vykonávacích aktoch sa:

a) zohľadnia protokoly a postupy uvedené v článku 227;

b) identifikujú konkrétne opatrenia a dojednania potrebné na riešenie krízovej situácie alebo zmiernenie jej negatívnych účinkov;

c) stanoví trvanie opatrení a dojednaní, ktoré sa majú uplatňovať, a príslušné podmienky na predĺženie ich platnosti a deaktiváciu.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4 a 5.

2. V prípade krízy zriadi Colný orgán EÚ jednotku reakcie na krízy, ktorá bude nepretržite k dispozícii počas celej krízy.

Kompetencie, oblasti odbornosti a zloženie jednotky reakcie na krízy sa určia v čase jej zriadenia, pričom sa zohľadnia protokoly a postupy uvedené v článku 227, ako aj povaha a rozsah krízy. Počas fázy plánovania a pri zriaďovaní takejto jednotky reakcie na krízy môže Colný orgán EÚ podporovať Komisia. Jednotka reakcie na krízy sa financuje z rozpočtových prostriedkov pridelených Colnému orgánu EÚ.

3. Colné orgány vykonávajú a uplatňujú opatrenia a dojednania aktivované podľa tohto článku a podávajú Colnému orgánu EÚ správy o ich vykonávaní a uplatňovaní. Rozsah, formát a frekvenciu podávania správ určí Colný orgán EÚ po konzultácii s členskými štátmi, pričom zohľadní povahu krízy a uplatnené opatrenia.

4. Colný orgán EÚ koordinuje a dohliada na vykonávanie opatrení a dojednaní uvedených v odseku 1 colnými orgánmi. Posudzuje účinnosť ich vykonávania, pričom okrem iného zohľadní správy colných orgánov uvedené v odseku 3, a výsledky tohto posúdenia oznámi Komisii a colným orgánom.

HLAVA XII

COLNÝ ORGÁN EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1

Zásady

Článok 229

Zriadenie a právne postavenie

1. Týmto sa zriaďuje Colný orgán EÚ, ktorý je orgánom Únie a má právnu subjektivitu.

2. Colný orgán EÚ má v každom členskom štáte najvyšší stupeň právnej spôsobilosti priznávaný právnickým osobám podľa práva daného členského štátu. Môže najmä nadobúdať hnuteľný a nehnuteľný majetok alebo nakladať s ním a môže byť účastníkom právneho procesu.

3. Colný orgán EÚ zastupuje jeho výkonný riaditeľ.

Článok 230

Sídlo

Sídlo Colného orgánu EÚ je vo Francúzsku v meste Lille.

Článok 231

Poslanie a ciele Colného orgánu EÚ

1. Colný orgán EÚ prispieva k plneniu poslania colných orgánov uvedeného v článku 2.

2. Bez toho, aby boli dotknuté príslušné povinnosti Komisie, úradu OLAF a členských štátov, Colný orgán EÚ sleduje tieto ciele:

a) prispieva k vývoju, prevádzke a údržbe informačných technológií potrebných na vykonávanie postupov stanovených v tomto nariadení a k optimálnemu využívaniu dostupných údajov na účely colného dohľadu, kontroly a riadenia rizika;

b) podporuje colné orgány pri dosahovaní jednotného vykonávania colných predpisov, najmä pokiaľ ide o riadenie rizika a colné kontroly;

c) prispieva k operačnému riadeniu colnej únie koordináciou a uľahčovaním operačnej spolupráce medzi colnými orgánmi a združovaním a poskytovaním technickej expertízy na zvýšenie efektívnosti a dosahovania výsledkov;

d) prispieva k vykonávaniu iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi;

e) spolupracuje s ostatnými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie v oblastiach, v ktorých sa ich činnosti týkajú riadenia tovaru prekračujúceho vonkajšie hranice colného územia Únie.

KAPITOLA 2

Úlohy

Článok 232

Úlohy

1. Odo dňa, keď sa Colný orgán EÚ poverí vývojom, prevádzkou a údržbou Colného dátového centra EÚ v súlade s článkom 51 ods. 2, zodpovedá za tieto úlohy a prispieva k efektívnemu fungovaniu prostredia elektronického colného systému na úrovni Únie.

2. Colný orgán EÚ vykonáva činnosti správy a spracúvania údajov potrebné na plnenie svojich úloh.

3. Colný orgán EÚ vykonáva úlohy riadenia rizika v súlade s hlavou IV kapitolou 2.

4. Colný orgán EÚ vykonáva úlohy v súvislosti s reštriktívnymi opatreniami a mechanizmami krízového riadenia v súlade s hlavou XI.

5. Colný orgán EÚ podporuje Komisiu a členské štáty, aby mohli účinnejšie dohliadať na uplatňovanie reštriktívnych opatrení, ktoré môže Rada prijať v súlade s článkom 215 ods. 2 ZFEÚ a ktoré ovplyvňujú tok tovaru, s cieľom zabezpečiť, aby sa tieto opatrenia neobchádzali.

6. Colný orgán EÚ na základe posúdenia hrozieb vykonaného podľa článku 57 ods. 1 a článku 57 ods. 2 písm. c) pravidelne vypracúva odporúčania na podporu colných orgánov pri plnení ich poslania uvedeného v článku 2. Colný orgán EÚ predloží uvedené odporúčania Komisii, ktorá ich zohľadní pri určovaní oblastí, ktoré si vyžadujú prioritnú pozornosť na účely informovania Rady a ich možného zváženia v Rade.

7. Colný orgán EÚ vykonáva činnosti zamerané na budovanie kapacít a colným orgánom a Komisii poskytuje operačnú podporu a koordináciu. Colný orgán EÚ predovšetkým:

a) vypracúva orientačné spoločné normy v súvislosti s vykonávaním tohto nariadenia na základe diagnostiky a hodnotenia colných úradov a vydáva odporúčania na najlepšie postupy a monitoruje ich používanie;

b) vykonáva meranie výkonnosti pre colnú úniu a podporuje Komisiu pri jej hodnotení výkonnosti colnej únie v súlade s hlavou XV kapitolou 1;

c) vypracúva obsah odbornej prípravy pre colných úradníkov a odborníkov v oblasti colníctva v Únii s cieľom vo vhodných prípadoch doplniť a podporiť odbornú prípravu poskytovanú členskými štátmi;

d) prispieva k vytvoreniu systému Únie na uznávanie excelentnosti vzdelávacích inštitúcií, ktoré ponúkajú programy odbornej prípravy a vzdelávania v colnej oblasti, a to aj pokiaľ ide o status schváleného hospodárskeho subjektu a status dôveryhodného a preverovaného obchodníka;

e) koordinuje a podporuje dobrovoľné zriaďovanie špecializovaných centier excelentnosti členskými štátmi na celoúnijné účely v príslušných colných oblastiach, najmä pokiaľ ide o odbornú prípravu colných úradníkov a odborníkov v oblasti colníctva a pracovníkov colných laboratórií;

f) uľahčuje a koordinuje výskumné a inovačné činnosti v oblasti colníctva;

g) v spolupráci s colnými orgánmi vypracúva a šíri operačné príručky na praktické uplatňovanie colných postupov a pracovných metód a v tejto súvislosti vyvíja spoločné normy;

h) vypracúva zjednodušené usmernenia a príručky pre mikropodniky a malé podniky a podporuje ich pri uplatňovaní colných predpisov a colných formalít Únie;

i) vydáva stanovisko k tomu, či by udelenie povolenia na osobitné colné režimy nepriaznivo ovplyvnilo záujmy výrobcov z Únie v súlade s článkom 125 ods. 5, 6 a 7;

j) spolupracuje s ostatnými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a vnútroštátnymi orgánmi inými než colné orgány v súlade s článkom 268 ods. 10;

k) koordinuje a podporuje operačnú spoluprácu medzi colnými orgánmi rôznych členských štátov a medzi colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi v rôznych členských štátoch v súlade s hlavou XIII;

l) na žiadosť členského štátu uľahčuje a podporuje spoluprácu medzi colnými orgánmi a spoluprácu medzi colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi v rámci jedného členského štátu v súlade s hlavou XIII;

m) plánuje, organizuje a koordinuje spoločné kontroly uvedené v článku 267;

n) poskytuje Komisii podporu a expertízu pri riešení zložitých prípadov zatrieďovania, určovania colnej hodnoty a určovania pôvodu, ako aj pri hodnotení rozhodnutí a uplatňovaní rozhodnutí, ktoré s tým súvisia;

o) poskytuje podporu a expertízu colným orgánom pri riešení neistôt týkajúcich sa určenia miesta usadenia hospodárskych subjektov, ak sa uplatniteľné kritériá vzťahujú na viac ako jeden členský štát;

p) pomáha Komisii na jej žiadosť pri riadení vzťahov s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami týkajúcich sa záležitostí, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

8. Colný orgán EÚ zriadi a udržiava komunikačné kanály so zainteresovanými stranami v súvislosti s Colným dátovým centrom EÚ a uľahčuje prístup k informáciám o clách, kvótach a reštriktívnych opatreniach.

9. Komisia môže poveriť Colný orgán EÚ úlohou poskytovať podporu pri vypracúvaní a vykonávaní operačnej stratégie pre činnosti týkajúce sa vybavenia na colné kontroly a iných programov súvisiacich s colníctvom. V takom prípade Colný orgán EÚ spolupracuje s Komisiou a môže vykonávať úlohy, ako je posudzovanie potrieb, správa financovania, koordinácia spoločného obstarávania, nákup vybavenia a uľahčenie jeho spoločného využívania.

Článok 233

Ďalšie úlohy

Colnému orgánu EÚ sa môžu prideliť ďalšie úlohy týkajúce sa priestoru voľného pohybu a dovozu a vývozu tovaru z tretích krajín, ak sa tak stanovuje v príslušných právnych aktoch Únie. Ak sa Colnému orgánu EÚ takéto úlohy pridelia alebo zveria, na ich vykonávanie sa zabezpečia primerané finančné a ľudské zdroje.

KAPITOLA 3

Organizačné aspekty Colného orgánu EÚ

Oddiel 1

Správna a riadiaca štruktúra

Článok 234

Správna a riadiaca štruktúra

Správnu a riadiacu a štruktúru Colného orgánu EÚ tvorí:

a) správna rada, ktorá vykonáva funkcie stanovené v článku 238;

b) výkonná rada, ktorá vykonáva funkcie stanovené v článku 240;

c) výkonný riaditeľ, ktorý vykonáva úlohy a povinnosti stanovené v článku 242;

d) zástupca výkonného riaditeľa, ktorý vykonáva úlohy a povinnosti stanovené v článku 244, ak sa správna rada rozhodne vytvoriť takúto funkciu;

e) colný poradný výbor, ktorý vykonáva funkcie stanovené v článku 245.

Oddiel 2

Správna rada

Článok 235

Zloženie správnej rady

1. Správna rada pozostáva z:

a) jedného člena z každého členského štátu;

b) dvoch členov určených Komisiou;

c) jedného člena určeného Európskym parlamentom.

Členovia uvedení v prvom pododseku písm. a) a b) majú hlasovacie práva.

2. Každý člen správnej rady má náhradníka. Náhradník zastupuje člena správnej rady počas jeho neprítomnosti.

3. Členovia správnej rady a ich náhradníci sa vymenúvajú na základe ich znalostí v oblasti colníctva, pričom sa zohľadňujú ich príslušné riadiace, administratívne a rozpočtové zručnosti a ich skúsenosti s politikami v oblasti colnej únie. Všetky strany zastúpené v správnej rade sa usilujú obmedziť výmeny členov, ktorých určili, s cieľom zabezpečiť kontinuitu jej práce. Všetky strany sa snažia zabezpečiť vyvážené zastúpenie mužov a žien v správnej rade.

4. Funkčné obdobie členov správnej rady a ich náhradníkov je štyri roky a možno ho obnoviť.

5. Európsky parlament, Komisia a členské štáty majú právo odvolať určenie svojich členov a ich náhradníkov. Ak sa určenie člena správnej rady alebo jeho náhradníka odvolá, Európsky parlament, Komisia alebo príslušný členský štát informujú predsedu a podpredsedu správnej rady o odvolaní a o nahradení daného člena alebo náhradníka.

6. Každý člen a náhradník predloží pri nástupe do funkcie písomné vyhlásenie, v ktorom vyhlási, že nemá žiadny konflikt záujmov. Každý člen a náhradník aktualizuje svoje vyhlásenie v prípade zmeny okolností, pokiaľ ide o konflikt záujmov, a v každom prípade aspoň raz ročne.

Článok 236

Predseda správnej rady

1. Správna rada si spomedzi svojich členov s hlasovacím právom zvolí predsedu a podpredsedu. Ak sa za predsedu nezvolí člen určený Komisiou, jeden z členov určených Komisiou sa automaticky vymenuje za podpredsedu. Ak sa za predsedu zvolí člen určený Komisiou, podpredseda sa zvolí spomedzi ostatných členov správnej rady s hlasovacím právom.

2. Ak si predseda nemôže plniť povinnosti, automaticky ho zastupuje podpredseda.

3. Funkčné obdobie predsedu a podpredsedu je štyri roky a možno ho raz obnoviť. Ak sa však členstvo predsedu alebo podpredsedu v správnej rade skončí kedykoľvek počas jeho funkčného obdobia, dané funkčné obdobie sa skončí spolu s členstvom.

4. Podrobné pravidlá voľby predsedu a podpredsedu a obnovenia ich funkčného obdobia sa stanovia v rokovacom poriadku správnej rady.

Článok 237

Zasadnutia správnej rady

1. Zasadnutia správnej rady zvoláva predseda.

2. Výkonný riaditeľ sa zúčastňuje na zasadnutiach bez hlasovacieho práva.

3. Riadne zasadnutia správnej rady sa konajú aspoň dvakrát ročne. Správna rada okrem toho zasadá na podnet predsedu, na žiadosť Komisie alebo na žiadosť aspoň jednej tretiny svojich členov. Okrem toho, ak výkonná rada prijala predbežné rozhodnutie v súlade s článkom 240 ods. 4, správna rada zasadne v lehote stanovenej v článku 240 ods. 5.

4. Správna rada môže *ad hoc* prizvať akúkoľvek osobu, ktorej stanovisko je relevantné pre diskusiu, aby sa zúčastnila na jej zasadnutiach bez hlasovacieho práva.

5. Členom správnej rady a ich náhradníkom môžu v súlade s rokovacím poriadkom správnej rady na zasadnutiach pomáhať poradcovia alebo experti.

6. Ak je na programe zasadnutia otázka dôvernosti alebo konfliktu záujmov, správna rada túto záležitosť prerokuje a rozhodne o nej bez prítomnosti dotknutého člena. Tým nie je dotknuté právo Európskeho parlamentu, Komisie a členských štátov na zastúpenie náhradníkom. Podrobné pravidlá uplatňovania tohto ustanovenia môžu byť stanovené v rokovacom poriadku správnej rady.

7. Sekretariát pre správnu radu zabezpečuje Colný orgán EÚ.

Článok 238

Funkcie správnej rady

1. Správna rada zvolí predsedu a podpredsedu a v relevantných prípadoch obnoví ich funkčné obdobie v súlade s článkom 236.

2. Správna rada zriadi výkonnú radu do 21. septembra 2029.

3. Správna rada:

a) poskytuje všeobecné smerovanie, pokiaľ ide o činnosti Colného orgánu EÚ;

b) prijíma ročný rozpočet Colného orgánu EÚ a vykonáva ďalšie funkcie v súvislosti s týmto rozpočtom podľa kapitoly 4;

c) posudzuje, prijíma a zverejňuje konsolidovanú výročnú správu o činnosti Colného orgánu EÚ vrátane prehľadu plnenia jeho úloh a jeho celkovej výkonnosti pri dosahovaní cieľov colnej politiky a každoročne do 1. júla zasiela správu a posúdenie Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Európskemu dvoru audítorov;

d) prijíma rozpočtové pravidlá uplatniteľné na Colný orgán EÚ v súlade s článkom 248;

e) prijíma internú stratégiu boja proti podvodom, ktorá je primeraná riziku podvodov, pričom zohľadňuje náklady a prínosy opatrení, ktoré sa majú vykonať;

f) prijíma a zverejňuje pravidlá predchádzania konfliktom záujmov svojich členov a ich riešenia a každoročne na webovom sídle Colného orgánu EÚ uverejňuje vyhlásenie členov správnej rady, v ktorom sa uvádza, že nemajú konflikt záujmov;

g) na základe analýzy potrieb prijíma a pravidelne aktualizuje plány v oblasti komunikácie a šírenia informácií uvedené v článku 258 ods. 3;

h) prijme a zverejní svoj rokovací poriadok;

i) prijíma vykonávacie predpisy na účely vykonávania Služobného poriadku úradníkov Európskej únie (ďalej len „služobný poriadok“) a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (ďalej len „podmienky zamestnávania“) ([40]) v súlade s článkom 110 ods. 2 služobného poriadku;

j) v súlade s odsekom 4 vykonáva vo vzťahu k zamestnancom Colného orgánu EÚ právomoci, ktoré sú podľa služobného poriadku prenesené na menovací orgán, ako aj právomoci, ktoré sú podľa podmienok zamestnávania prenesené na orgán splnomocnený uzatvárať pracovné zmluvy (ďalej len „právomoci menovacieho orgánu“);

k) prijíma pravidlá upravujúce vysielanie národných expertov do Colného orgánu EÚ, ako sa uvádza v článku 256 ods. 2;

l) vo vhodných prípadoch zriaďuje útvar vnútorného auditu;

m) prijíma bezpečnostné predpisy Colného orgánu EÚ uvedené v článku 260;

n) vymenúva výkonného riaditeľa a zástupcu výkonného riaditeľa, ak sa takéto pracovné miesto vytvorí, a v relevantných prípadoch predlžuje ich funkčné obdobie alebo ich odvoláva z funkcie v súlade s článkom 241;

o) prijíma ukazovatele výkonnosti, ktoré umožňujú hodnotenie výkonu výkonného riaditeľa;

p) vymenúva členov výkonnej rady a v relevantných prípadoch predlžuje ich funkčné obdobie alebo ich odvoláva z funkcie;

q) vymenúva účtovníka, ktorý môže byť účtovníkom Komisie, na ktorého sa uplatňuje služobný poriadok a podmienky zamestnávania a ktorý je pri výkone svojich povinností nezávislý;

r) prijíma všetky rozhodnutia týkajúce sa zriadenia vnútorných štruktúr Colného orgánu EÚ a v prípade potreby ich úprav, s prihliadnutím na potreby spojené s činnosťou Colného orgánu EÚ, ako aj so zreteľom na správne rozpočtové riadenie;

s) schvaľuje uzatváranie pracovných dojednaní v súlade s článkom 268;

t) vypracuje a prijme rokovací poriadok colného poradného výboru;

u) zriaďuje pracovné skupiny a panely odborníkov na podporu Colného orgánu EÚ pri plnení jeho úloh a prijíma ich rokovací poriadok;

v) prijíma návrh jednotného programového dokumentu uvedeného v článku 249 pred jeho predložením Komisii s cieľom získať jej stanovisko;

([40]) Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 z 29. februára 1968, ktorým sa ustanovuje Služobný poriadok a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev a osobitné pravidlá, ktoré sa dočasne uplatňujú na úradníkov Komisie (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj).

w) so zreteľom na stanovisko Komisie prijíma jednotný programový dokument Colného orgánu EÚ v súlade s článkom 239;

x) prijíma stratégiu na zvýšenie efektívnosti a dosiahnutie synergií;

y) prijíma stratégiu spolupráce s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami;

z) prijíma stratégiu pre organizačné systémy vnútorného riadenia a kontroly;

za) vykonáva úlohy stanovené v článku 258;

zb) schvaľuje uzatváranie pracovných dojednaní v súlade s článkom 270;

zc) prijíma protokoly a postupy uvedené v článku 227;

zd) v súlade s článkom 240 ods. 5 potvrdzuje predbežné rozhodnutia prijaté výkonnou radou podľa článku 240 ods. 4;

ze) iniciuje overovanie Colným orgánom EÚ, ako sa uvádza v článku 31 ods. 6;

zf) prijíma rámec pre spoluprácu s colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi alebo subjektmi na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni, ako sa uvádza v článku 268 ods. 3.

4. Správna rada v súlade s článkom 110 služobného poriadku prijme rozhodnutie na základe článku 2 ods. 1 služobného poriadku a článku 6 podmienok zamestnávania, ktorým deleguje príslušné právomoci menovacieho orgánu na výkonného riaditeľa a ktorým stanoví podmienky, na základe ktorých možno toto delegovanie právomoci pozastaviť. Výkonný riaditeľ je oprávnený uvedené právomoci delegovať ďalej.

5. Ak si to vyžadujú mimoriadne okolnosti, správna rada môže rozhodnúť, že dočasne pozastaví delegovanie právomocí menovacieho orgánu na výkonného riaditeľa, ako aj právomocí, ktoré výkonný riaditeľ delegoval ďalej, a že bude vykonávať uvedené právomoci sama alebo že ich deleguje na jedného zo svojich členov alebo iného zamestnanca než výkonného riaditeľa.

Článok 239

Pravidlá hlasovania správnej rady

1. Rozhodnutia správnej rady sa spravidla prijímajú absolútnou väčšinou jej členov s hlasovacím právom s výnimkou rozhodnutí podľa článku 238 ods. 1 a článku 238 ods. 3 písm. b), f), n) a w), ktoré si vyžadujú dvojtretinovú väčšinu jej členov s hlasovacím právom.

2. Každý člen s hlasovacím právom má jeden hlas. V prípade neprítomnosti člena s hlasovacím právom je oprávnený uplatniť jeho hlasovacie právo jeho náhradník.

3. Výkonný riaditeľ sa na hlasovaní nezúčastňuje.

4. V rokovacom poriadku správnej rady sa stanovia podrobnejšie pravidlá hlasovania, najmä pokiaľ ide o zdržanie sa, používanie písomného postupu a podmienky, za ktorých môže člen konať v mene iného člena.

Oddiel 3

Výkonná rada

Článok 240

Výkonná rada

1. Správnej rade pomáha výkonná rada.

2. Výkonná rada:

a) usmerňuje a monitoruje prípravné práce týkajúce sa rozhodnutí, ktoré má prijať správna rada;

b) spoločne so správnou radou zabezpečuje primerané opatrenia v nadväznosti na zistenia a odporúčania vyplývajúce zo správ o internom či externom audite a z hodnotení, ako aj z vyšetrovaní úradu OLAF a Európskej prokuratúry;

c) kontroluje vykonávanie rozhodnutí správnej rady s cieľom posilniť dohľad nad administratívnym a rozpočtovým riadením.

3. Výkonná rada sa zodpovedá správnej rade.

4. Ak je to potrebné z dôvodov naliehavosti, výkonná rada môže prijímať určité predbežné rozhodnutia v mene správnej rady, najmä:

a) o administratívnom riadení vrátane pozastavenia delegovania právomocí menovacieho orgánu a rozpočtové otázky;

b) ak bola identifikovaná krízová situácia, ako sa stanovuje v hlave XI, a vyžaduje si okamžité opatrenie alebo okamžitú úpravu činností Colného orgánu EÚ.

5. Predbežné rozhodnutie prijaté výkonnou radou podľa odseku 4 sa musí potvrdiť formálnym rozhodnutím správnej rady najneskôr 90 dní po prijatí daného predbežného rozhodnutia. Ak sa formálne rozhodnutie správnej rady neprijme v uvedenej lehote, predbežné rozhodnutie výkonnej rady sa prestane uplatňovať.

6. Výkonná rada sa skladá z jedného z dvoch členov správnej rady určených Komisiou a štyroch ďalších členov, ktorých správna rada vymenuje spomedzi svojich členov, ktorí majú hlasovacie právo. Pri vymenúvaní členov výkonnej rady sa správna rada usiluje zabezpečiť rodovú rovnováhu.

Výkonná rada zvolí spomedzi svojich členov predsedu.

Výkonný riaditeľ sa zúčastňuje na zasadnutiach výkonnej rady, ale nemá hlasovacie právo.

7. Rozhodnutia výkonnej rady sa prijímajú absolútnou väčšinou jej členov.

8. Funkčné obdobie členov výkonnej rady je dva roky a možno ho raz obnoviť. Funkčné obdobie členov výkonnej rady sa končí rozhodnutím správnej rady alebo vtedy, keď sa končí ich členstvo v správnej rade.

9. Riadne zasadnutia výkonnej rady sa konajú aspoň štyrikrát ročne. Okrem toho zasadá na podnet predsedu alebo na žiadosť členov.

10. Rokovací poriadok výkonnej rady stanovuje správna rada. Tento rokovací poriadok obsahuje podrobné pravidlá vymenúvania členov výkonnej rady, ktorých cieľom je zabezpečiť primeranú rotáciu medzi členmi určenými členskými štátmi, pričom sa okrem iného zohľadní rozmanitosť členských štátov.

Oddiel 4

Výkonný riaditeľ

Článok 241

Vymenovanie výkonného riaditeľa, jeho odvolanie a predĺženie jeho funkčného obdobia

1. Výkonný riaditeľ sa zamestná ako dočasný zamestnanec Colného orgánu EÚ v súlade s článkom 2 písm. a) podmienok zamestnávania.

Výkonného riaditeľa vymenúva správna rada na základe jeho kvalít a zdokumentovaných administratívnych a riadiacich schopností, ako aj jeho relevantnej odbornosti a skúseností, spomedzi aspoň troch kandidátov, ktorých navrhne Komisia, na základe otvoreného, nediskriminačného a transparentného výberového konania, ktoré sa navrhne tak, aby sa ním zaistila rodová rovnováha.

Súčasťou výberového konania je uverejnenie výzvy na vyjadrenie záujmu v *Úradnom vestníku Európskej únie* a prostredníctvom iných vhodných kanálov. Komisia konzultuje návrh výzvy na vyjadrenie záujmu so správnou radou.

2. Príslušný výbor Európskeho parlamentu môže pred vymenovaním výkonného riaditeľa vyzvať kandidátov na funkciu výkonného riaditeľa, aby odpovedali na otázky jeho členov, a to bez toho, aby sa oddialil postup vymenovania alebo aby sa obmedzilo rozhodovanie správnej rady.

3. Na účely uzatvorenia zmluvy s výkonným riaditeľom zastupuje Colný orgán EÚ predseda správnej rady.

4. Funkčné obdobie výkonného riaditeľa je päť rokov. V dostatočnom predstihu pred koncom tohto obdobia Komisia vykoná posúdenie pri ktorom sa radí so správnou radou a v ktorom zohľadní hodnotenie výsledkov výkonného riaditeľa a budúce úlohy a výzvy Colného orgánu EÚ.

5. Správna rada konajúca na návrh Komisie, v ktorom sa zohľadní posúdenie uvedené v odseku 4, môže predĺžiť funkčné obdobie výkonného riaditeľa jedenkrát najviac o päť rokov.

Príslušný výbor Európskeho parlamentu môže pred predĺžením funkčného obdobia výkonného riaditeľa vyzvať výkonného riaditeľa, aby odpovedal na otázky jeho členov, a to bez toho, aby sa oddialil postup predĺženia funkčného obdobia alebo aby sa obmedzilo rozhodovanie správnej rady.

6. Výkonný riaditeľ, ktorého funkčné obdobie bolo predĺžené, sa na konci svojho predĺženého funkčného obdobia nezúčastní na ďalšom výberovom konaní na tú istú pozíciu.

7. Výkonný riaditeľ môže byť odvolaný z funkcie len na základe rozhodnutia správnej rady konajúcej na návrh Komisie. Európskemu parlamentu a Rade sa oznámia dôvody takéhoto rozhodnutia.

8. Rozhodnutia správnej rady o vymenovaní výkonného riaditeľa a zástupcu výkonného riaditeľa, predĺžení ich funkčného obdobia alebo o ich odvolaní z funkcie sa prijímajú dvojtretinovou väčšinou hlasov jej členov s hlasovacím právom.

Článok 242

Úlohy a povinnosti výkonného riaditeľa

1. Výkonný riaditeľ riadi Colný orgán EÚ. Výkonný riaditeľ sa zodpovedá správnej rade.

2. Bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie a správnej rady, výkonný riaditeľ koná pri výkone svojich úloh nezávisle a nežiada ani neprijíma pokyny od žiadnej vlády ani žiadneho iného orgánu.

3. Výkonný riaditeľ podáva na vyzvanie Európskemu parlamentu a Rade správu o plnení svojich povinností a o celkovej výkonnosti Colného orgánu EÚ. Európsky parlament alebo Rada môžu výkonného riaditeľa kedykoľvek vyzvať, aby sa zúčastnil na vypočutí o akejkoľvek záležitosti súvisiacej s činnosťami Colného orgánu EÚ.

4. Výkonný riaditeľ je právnym zástupcom Colného orgánu EÚ.

5. Výkonný riaditeľ zodpovedá za plnenie úloh, ktoré sa Colnému orgánu EÚ ukladajú týmto nariadením. Výkonný riaditeľ predovšetkým:

a) vypracúva odporúčania uvedené v článku 232 ods. 6 a predkladá ich správnej rade na prijatie;

b) zabezpečuje udržateľnú a efektívnu každodennú správu Colného orgánu EÚ;

c) vykonáva rozhodnutia prijaté správnou radou;

d) vypracúva návrh jednotného programového dokumentu uvedeného v článku 249 a predkladá ho správnej rade po porade s Komisiou;

e) vykonáva jednotný programový dokument uvedený v článku 249 a podáva výkonnej rade a správnej rade správy o jeho vykonávaní;

f) vypracúva konsolidovanú výročnú správu o činnostiach Colného orgánu EÚ a predkladá ju správnej rade na posúdenie a prijatie;

g) vypracúva akčný plán v nadväznosti na závery vyplývajúce zo správ o internom či externom audite a z hodnotení, ako aj z vyšetrovaní úradu OLAF a Európskej prokuratúry a podáva správy o pokroku, ktoré predkladá Komisii dvakrát ročne a výkonnej rade a správnej rade pravidelne;

h) bez toho, aby bola dotknutá vyšetrovacia právomoc úradu OLAF a Európskej prokuratúry, chráni finančné záujmy Únie, pokiaľ ide o vnútorné fungovanie Colného orgánu EÚ, uplatňovaním interných preventívnych opatrení proti podvodom, korupcii a akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu, vykonávaním účinných kontrol a v prípade zistenia nezrovnalostí vymáhaním neprávom vyplatených súm a vo vhodných prípadoch uložením účinných, primeraných a odrádzajúcich správnych a peňažných sankcií;

i) vypracúva internú stratégiu pre boj proti podvodom, stratégiu na zvýšenie efektívnosti a dosiahnutie synergií, stratégiu spolupráce s colnými orgánmi a inými orgánmi tretích krajín alebo medzinárodnými organizáciami a stratégiu pre organizačné systémy vnútorného riadenia a kontroly pre Colný orgán EÚ a predkladá ich správnej rade na schválenie;

j) vypracúva návrh rozpočtových pravidiel uplatniteľných na Colný orgán EÚ a predkladá ich správnej rade na prijatie;

k) vypracúva predbežný návrh výkazu odhadov príjmov a výdavkov Colného orgánu EÚ v súlade s článkom 250 a plní jeho rozpočet;

l) vo vzťahu k zamestnancom Colného orgánu EÚ uplatňuje právomoci menovacieho orgánu uvedené v článku 238 ods. 3 písm. j) v rozsahu, v akom boli naňho tieto právomoci delegované v súlade s článkom 238 ods. 4;

m) prijíma rozhodnutia o vnútorných štruktúrach Colného orgánu EÚ vrátane o prípadných zastupujúcich funkciách, ktoré sa týkajú každodenného riadenia Colného orgánu EÚ, a v prípade potreby ich mení, pričom zohľadňuje potreby týkajúce sa činností Colného orgánu EÚ a správne rozpočtové riadenie;

n) rokuje o dohode o sídle týkajúcej sa sídla Colného orgánu EÚ a v príslušných prípadoch o podobných dohodách s hostiteľskými členskými štátmi, v ktorých sa nachádzajú miestne kancelárie, a po schválení takejto dohody správnou radou ju podpisuje;

o) vypracúva praktické opatrenia na uplatňovanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ([41]) a predkladá ich správnej rade na prijatie;

([41]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj).

p) podporuje rozmanitosť a snaží sa zabezpečiť rodovú rovnováhu pri prijímaní zamestnancov Colného orgánu EÚ;

q) snaží sa prijímať zamestnancov Colného orgánu EÚ na čo najširšom geografickom základe, pričom má na pamäti, že kritériá prijímania zamestnancov majú byť založené výlučne na ich kvalite.

Článok 243

Zástupca výkonného riaditeľa

Správna rada môže rozhodnúť o vytvorení pozície zástupcu výkonného riaditeľa, ktorého úlohou bude pomáhať výkonnému riaditeľovi. Ak sa vytvorí pozícia zástupcu výkonného riaditeľa, obdobne sa na ňu vzťahuje článok 241.

Článok 244

Úlohy a povinnosti zástupcu výkonného riaditeľa

Ak sa vytvorí pozícia zástupcu výkonného riaditeľa, tento pomáha výkonnému riaditeľovi pri riadení Colného orgánu EÚ a plnení úloh uvedených v článku 242. Ak je výkonný riaditeľ neprítomný, nemôže vykonávať svoju funkciu, alebo je jeho miesto neobsadené, zastupuje ho zástupca výkonného riaditeľa.

Článok 245

Colný poradný výbor

1. Colný orgán EÚ zriadi colný poradný výbor.

2. Colný poradný výbor pomáha Colnému orgánu EÚ tým, že slúži ako mechanizmus na konzultácie s príslušnými zainteresovanými stranami o záležitostiach, za ktoré nesie zodpovednosť Colný orgán EÚ. Poskytuje poradenstvo:

a) o vykonávaní technických akcií a rozhodnutí;

b) o otázkach implementácie a normalizácie vrátane harmonizačných činností;

c) o operačných aspektoch iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi;

d) vo vhodných prípadoch a na požiadanie o akýchkoľvek iných činnostiach Colného orgánu EÚ.

3. Colný poradný výbor sa skladá zo zástupcov zainteresovaných strán relevantných pre prácu Colného orgánu EÚ vrátane zástupcov podnikateľského sektora a zo zástupcov združení takýchto zainteresovaných strán. Zloženie colného poradného výboru určuje správna rada.

4. S colným poradným výborom sa pravidelne konzultuje a výbor môže z vlastnej iniciatívy poskytovať poradenstvo Colnému orgánu EÚ v záležitostiach uvedených v odseku 2 písm. a), b) a c).

5. Colný poradný výbor uskutoční aspoň jedno riadne zasadnutie raz za šesť mesiacov. Okrem toho môže zasadať na žiadosť správnej rady, výkonnej rady alebo výkonného riaditeľa.

Oddiel 5

Audítor údajov

Článok 246

Vymenovanie, postavenie a nezávislosť audítora údajov

1. Audítora údajov vymenúva správna rada na základe jeho kvality a preukázaných odborných zručností, ako aj príslušných kompetencií a skúseností v oblasti bezpečnosti údajov, kybernetickej bezpečnosti a ochrany údajov.

2. Audítor údajov je zamestnancom Colného orgánu EÚ a koná nezávisle.

3. Audítor údajov koná v plnom súlade s právnymi predpismi Únie o dôvernosti a mlčanlivosti.

Článok 247

Povinnosti a úlohy audítora údajov

1. Audítor údajov monitoruje a posudzuje zákonnosť prístupu do Colného dátového centra EÚ v súlade s príslušným právom Únie.

2. Audítor údajov každoročne podáva správu o svojej činnosti správnej rade.

3. Audítor údajov vykonáva svoje úlohy v koordinácii so zodpovednou osobou Colného orgánu EÚ a bez toho, aby boli dotknuté povinnosti iných orgánov dohľadu Únie alebo vnútroštátnych orgánov dohľadu.

4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých upraví nezávislé postavenie a podrobné úlohy a povinnosti audítora údajov. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 283 ods. 2.

KAPITOLA 4

Zostavovanie a štruktúra rozpočtu Colného orgánu EÚ

Článok 248

Všeobecné ustanovenia

Rozpočtové pravidlá uplatniteľné na Colný orgán EÚ prijíma správna rada po porade s Komisiou. Nesmú sa odchyľovať od delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 ([42]) s výnimkou prípadov, keď je takáto odchýlka osobitne potrebná na prevádzku Colného orgánu EÚ a Komisia ju vopred odsúhlasila.

Článok 249

Jednotný programový dokument

1. Výkonný riaditeľ každý rok vypracúva návrh jednotného programového dokumentu, ktorý obsahuje predovšetkým viacročné a ročné programovanie v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2019/715 a s príslušným ustanovením rozpočtových pravidiel Colného orgánu EÚ prijatých podľa článku 248 tohto nariadenia, pričom zohľadní usmernenia stanovené Komisiou. Takéto ročné a viacročné programovanie musí byť v súlade s colnou politikou a celkovými prioritami colnej únie.

2. Správna rada postúpi návrh jednotného programového dokumentu Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Dvoru audítorov do 31. januára roka, ktorý predchádza programovému obdobiu.

3. Správna rada prijme jednotný programový dokument každý rok do 30. novembra. Jednotný programový dokument, ako aj všetky jeho neskôr aktualizované verzie zašle Európskemu parlamentu, Rade a Komisii. Jednotný programový dokument nadobudne konečné znenie po konečnom prijatí všeobecného rozpočtu Únie a v prípade potreby sa zodpovedajúcim spôsobom upraví.

4. V ročnom pracovnom programe Colného orgánu EÚ sa stanovujú podrobné ciele a očakávané výsledky vrátane ukazovateľov výkonnosti. Musí obsahovať aj opis opatrení, ktoré sa majú financovať, a odhad finančných a ľudských zdrojov vyčlenených na každé opatrenie. Ročný pracovný program musí byť v súlade s viacročným pracovným programom uvedeným v odseku 5. Musia sa v ňom jasne uvádzať úlohy, ktoré sa v porovnaní s predchádzajúcim rozpočtovým rokom doplnili, zmenili alebo vypustili.

Správna rada zmení prijatý ročný pracovný program, keď sa Colnému orgánu EÚ uloží nová úloha v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia. Každá podstatná zmena v ročnom pracovnom programe sa prijíma v súlade s rovnakým postupom ako pôvodný ročný pracovný program. Správna rada môže delegovať právomoc prijímať nepodstatné zmeny v ročnom pracovnom programe na výkonného riaditeľa.

([42]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj).

5. Vo viacročnom pracovnom programe Colného orgánu EÚ sa stanovuje všeobecné strategické programovanie vrátane cieľov, očakávaných výsledkov a ukazovateľov výkonnosti. Okrem toho sa v programe musia v súvislosti s každou činnosťou uvádzať orientačné finančné a ľudské zdroje, ktoré sa považujú za nevyhnutné na dosiahnutie stanovených cieľov. Strategické programovanie sa vo vhodných prípadoch aktualizuje a musí sa v ňom preukázať prínos Colného orgánu EÚ k dosahovaniu politických priorít Únie.

Článok 250

Zostavovanie rozpočtu

1. Výkonný riaditeľ každý rok vypracúva predbežný návrh výkazu odhadov príjmov a výdavkov Colného orgánu EÚ na nasledujúci rozpočtový rok vrátane plánu pracovných miest a zašle ho správnej rade. Informácie obsiahnuté v predbežnom návrhu výkazu odhadov musia byť v súlade s návrhom jednotného programového dokumentu uvedeného v článku 249 ods. 1.

2. Správna rada na základe predbežného návrhu výkazu odhadov uvedeného v odseku 1 prijme návrh výkazu odhadov príjmov a výdavkov Colného orgánu EÚ na nasledujúci rozpočtový rok (ďalej len „návrh výkazu odhadov“).

3. Správna rada posiela návrh výkazu odhadov Komisii každý rok do 31. januára.

4. Komisia posiela návrh výkazu odhadov rozpočtovému orgánu spolu s návrhom všeobecného rozpočtu Únie.

5. Na základe návrhu výkazu odhadov Komisia zaznamená do návrhu všeobecného rozpočtu Únie odhady, ktoré považuje za potrebné pre plán pracovných miest, ako aj výšku príspevku, ktorou sa zaťaží všeobecný rozpočet, a následne ho predloží rozpočtovému orgánu v súlade s článkami 313 a 314 ZFEÚ.

6. Rozpočtový orgán schváli rozpočtové prostriedky určené ako príspevok zo všeobecného rozpočtu Únie na Colný orgán EÚ.

7. Rozpočtový orgán prijíma plán pracovných miest Colného orgánu EÚ.

8. Správna rada prijíma rozpočet Colného orgánu EÚ. Tento rozpočet sa stáva konečným po konečnom prijatí všeobecného rozpočtu Únie. V prípade potreby sa rozpočet Colného orgánu EÚ zodpovedajúcim spôsobom upraví.

Článok 251

Štruktúra rozpočtu

1. Na každý rozpočtový rok sa vypracuje odhad všetkých príjmov a výdavkov Colného orgánu EÚ a uvedie sa v jeho rozpočte. Rozpočtový rok zodpovedá kalendárnemu roku.

2. Rozpočet Colného orgánu EÚ musí byť vyrovnaný z hľadiska príjmov a výdavkov.

3. Bez toho, aby boli dotknuté iné zdroje, príjmy Colného orgánu EÚ zahŕňajú:

a) príspevok Únie zahrnutý vo všeobecnom rozpočte Únie;

b) všetky dobrovoľné finančné príspevky od členských štátov;

c) prípadné finančné prostriedky Únie vo forme dohôd o príspevkoch alebo grantov v súlade s rozpočtovými pravidlami Colného orgánu EÚ uvedenými v článku 248 a ustanoveniami príslušných nástrojov na podporu politík Únie;

d) príjmy alebo poplatky za publikácie a iný tovar alebo služby, ktoré Colný orgán EÚ poskytuje.

4. Výdavky Colného orgánu EÚ zahŕňajú odmeňovanie zamestnancov, výdavky na správu a infraštruktúru a prevádzkové výdavky.

5. Rozpočtové záväzky, ktoré sa vzťahujú na akcie súvisiace s rozsiahlymi projektmi trvajúcimi viac ako jeden rozpočtový rok, sa môžu rozdeliť na viacero ročných čiastkových platieb.

Článok 252

Plnenie rozpočtu

1. Výkonný riaditeľ plní rozpočet Colného orgánu EÚ v súlade so zásadami hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a správneho finančného riadenia.

2. Výkonný riaditeľ zasiela každý rok rozpočtovému orgánu všetky informácie potrebné na plnenie jeho hodnotiacich povinností.

Článok 253

Predkladanie účtovnej závierky a absolutórium

1. Účtovník Colného orgánu EÚ zašle do 1. marca nasledujúceho rozpočtového roka (rok N+1) predbežnú účtovnú závierku za rozpočtový rok (rok N) účtovníkovi Komisie a Európskemu dvoru audítorov.

2. Colný orgán EÚ zašle do 31. marca roka N+1 správu o rozpočtovom a finančnom riadení za rok N Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu dvoru audítorov.

3. Účtovník Komisie zašle do 31. marca roka N+1 predbežnú účtovnú závierku Colného orgánu EÚ konsolidovanú s účtovnou závierkou Komisie Európskemu dvoru audítorov.

4. Po doručení pripomienok Európskeho dvora audítorov k predbežnej účtovnej závierke Colného orgánu EÚ podľa článku 252 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 ([43]) účtovník Colného orgánu EÚ vypracuje konečnú účtovnú závierku Colného orgánu EÚ za daný rok. Výkonný riaditeľ zašle konečnú účtovnú závierku výkonnej rade na vyjadrenie stanoviska. Toto stanovisko prijíma správna rada.

([43]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

5. Účtovník Colného orgánu EÚ zašle do 1. júla roka N+1 Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Európskemu dvoru audítorov konečnú účtovnú závierku za rok N spolu so stanoviskom prijatým správnou radou.

6. Konečná účtovná závierka za rok N sa do 15. novembra roka N+1 uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

7. Výkonný riaditeľ zašle do 30. septembra roka N+1 Európskemu dvoru audítorov odpoveď na jeho pripomienky. Výkonný riaditeľ zašle túto odpoveď aj správnej rade.

8. V súlade s článkom 267 ods. 3 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 predloží výkonný riaditeľ Európskemu parlamentu na jeho žiadosť všetky informácie potrebné na riadne uplatnenie postupu udelenia absolutória za rozpočtový rok N.

9. Na odporúčanie Rady, ktorá sa uznáša kvalifikovanou väčšinou, Európsky parlament udelí výkonnému riaditeľovi pred 15. májom roku N+2 absolutórium za plnenie rozpočtu za rok N.

Článok 254

Boj proti podvodom

1. Na účely boja proti podvodom, korupcii a inému protiprávnemu konaniu v rámci Colného orgánu EÚ sa bez obmedzenia uplatňuje nariadenie (EÚ, Euratom) č. 883/2013.

2. Colný orgán EÚ pristúpi k Medziinštitucionálnej dohode z 25. mája 1999 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Komisiou Európskych spoločenstiev, ktorá sa týka vnútorných vyšetrovaní Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) ([44]), do 21. marca 2027 a prijme náležité opatrenia uplatniteľné na svojich zamestnancov, pričom použije vzor stanovený v prílohe k uvedenej dohode.

3. Dvor audítorov má právomoc vykonávať na základe dokumentov a na mieste audit všetkých prijímateľov grantov, dodávateľov a subdodávateľov, ktorým Colný orgán EÚ vyplatil finančné prostriedky Únie.

4. Úrad OLAF môže v súlade s ustanoveniami a postupmi stanovenými v nariadení (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ([45]) vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol na mieste a inšpekcií s cieľom zistiť, či v súvislosti s grantom alebo so zmluvou financovanou Colným orgánom EÚ nedošlo k podvodu, ku korupcii alebo k akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie.

([44]) Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/1999/531/oj.

([45]) Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste, vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj).

5. Bez toho, aby boli dotknuté odseky 1 až 4, platí, že zmluvy Colného orgánu EÚ, jeho dohody o grante a rozhodnutia o grante musia obsahovať ustanovenia, ktorými sa Dvoru audítorov a úradu OLAF výslovne udeľuje právo na vedenie takýchto auditov a vyšetrovaní v rámci ich príslušných právomocí. Pracovné dojednania s príslušnými orgánmi tretích krajín a medzinárodnými organizáciami zahŕňajú pomoc a spoluprácu týchto orgánov a medzinárodných organizácií pri auditoch a vyšetrovaniach vykonávaných Európskym dvorom audítorov a úradom OLAF.

6. V súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939 môže Európska prokuratúra vyšetrovať a stíhať podvody a iné protiprávne konanie poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 ([46]). Na oznamovanie akejkoľvek relevantnej trestnej činnosti Európskej prokuratúre sa vzťahuje článok 24 nariadenia (EÚ) 2017/1939.

KAPITOLA 5

Ustanovenia o zamestnancoch

Článok 255

Všeobecné ustanovenia

Na zamestnancov Colného orgánu EÚ sa vzťahuje služobný poriadok a podmienky zamestnávania, ako aj pravidlá prijaté na základe dohody medzi inštitúciami Únie na účely uvedenia služobného poriadku a podmienok zamestnávania do platnosti.

Článok 256

Vyslaní národní experti a ďalší pracovníci

1. Colný orgán EÚ môže využívať vyslaných národných expertov alebo ďalších pracovníkov, ktorí nie sú zamestnancami Colného orgánu EÚ.

2. Správna rada prijme rozhodnutie stanovujúce pravidlá vysielania národných expertov do Colného orgánu EÚ.

Článok 257

Výsady a imunity

Na Colný orgán EÚ a jeho zamestnancov sa vzťahuje Protokol č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ.

([46]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj).

KAPITOLA 6

Všeobecné a záverečné ustanovenia

Článok 258

Transparentnosť a komunikácia

1. Na dokumenty, ktoré sú v držbe Colného orgánu EÚ, sa uplatňuje nariadenie (ES) č. 1049/2001. Správna rada do šiestich mesiacov od dátumu svojho prvého zasadnutia prijme podrobné pravidlá uplatňovania uvedeného nariadenia.

2. Spracúvanie osobných údajov Colným orgánom EÚ podlieha nariadeniu (EÚ) 2018/1725. Správna rada do šiestich mesiacov od dátumu svojho prvého zasadnutia stanoví opatrenia na uplatňovanie uvedeného nariadenia Colným orgánom EÚ vrátane opatrení týkajúcich sa vymenovania zodpovednej osoby Colného orgánu EÚ. Uvedené opatrenia sa stanovujú po porade s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.

3. Colný orgán EÚ môže vykonávať komunikačné činnosti z vlastnej iniciatívy v oblasti svojej právomoci. Prideľovanie zdrojov na komunikačné činnosti prispieva k účinnému plneniu úloh Colného orgánu EÚ. Komunikačné činnosti sa vykonávajú v súlade s príslušnými plánmi komunikácie a šírenia informácií prijatými správnou radou.

Článok 259

Povinnosť služobného tajomstva

1. Členovia správnej rady a výkonnej rady, výkonný riaditeľ, zástupca výkonného riaditeľa, audítor údajov a všetci zamestnanci Colného orgánu EÚ vrátane úradníkov dočasne vyslaných členskými štátmi, ako aj všetky ďalšie osoby, ktoré plnia úlohy pre Colný orgán EÚ na zmluvnom základe, podliehajú požiadavkám zachovávať služobné tajomstvo podľa článku 339 ZFEÚ a článku 67 smernice (EÚ) 2024/1640, a to aj po skončení ich povinností.

2. Na osoby, ktoré poskytujú akúkoľvek službu, priamo alebo nepriamo, trvale alebo príležitostne, v súvislosti s úlohami Colného orgánu EÚ, sa vzťahujú požiadavky na zachovávanie služobného tajomstva rovnocenné s požiadavkami stanovenými v odseku 1.

3. Colný orgán EÚ je na účely plnenia svojich úloh v súlade s týmto nariadením oprávnený v rámci obmedzení a za podmienok stanovených v tomto nariadení vymieňať si informácie s inými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie alebo s vnútroštátnymi orgánmi a subjektmi.

4. Colný orgán EÚ stanoví praktické dojednania na vykonávanie požiadaviek služobného tajomstva uvedených v odsekoch 1 a 2.

Článok 260

Bezpečnostné predpisy v oblasti ochrany utajovaných skutočností a citlivých neutajovaných skutočností

1. Colný orgán EÚ prijme vlastné bezpečnostné predpisy, ktoré sú založené na zásadách a pravidlách stanovených v bezpečnostných predpisoch Komisie na ochranu utajovaných skutočností Európskej únie (EUCI) a citlivých neutajovaných skutočností vrátane, okrem iného, ustanovení týkajúcich sa výmeny takýchto skutočností s tretími krajinami a spracúvania a uchovávania takýchto skutočností, ako sa stanovuje v rozhodnutiach Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 ([47]) a (EÚ, Euratom) 2015/444 ([48]). Akékoľvek správne dojednanie týkajúce sa výmeny utajovaných skutočností s príslušnými orgánmi tretej krajiny alebo akékoľvek mimoriadne *ad hoc* poskytnutie utajovaných skutočností Európskej únie týmto orgánom v prípade neexistencie takéhoto dojednania musí vopred schváliť Komisia.

2. Bezpečnostné predpisy Colného orgánu EÚ prijíma správna rada po ich schválení Komisiou. Komisia pri posudzovaní navrhovaných bezpečnostných predpisov zabezpečí, aby boli v súlade s rozhodnutiami (EÚ, Euratom) 2015/443 a (EÚ, Euratom) 2015/444.

3. Colný orgán EÚ môže prijať opatrenia potrebné na uľahčenie výmeny informácií týkajúcich sa jeho úloh s Komisiou a členskými štátmi, a vo vhodných prípadoch aj s ostatnými príslušnými inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie. Akékoľvek správne dojednania uzavreté na tento účel týkajúce sa výmeny EUCI alebo akékoľvek mimoriadne *ad hoc* poskytnutie EUCI v prípade neexistencie takéhoto dojednania vopred schvaľuje Komisia.

Článok 261

Jazykový režim

1. Na Colný orgán EÚ sa vzťahuje nariadenie Rady č. 1 ([49]).

2. O vnútornom jazykovom režime Colného orgánu EÚ rozhoduje správna rada.

3. Prekladateľské služby a všetky iné jazykové služby, ktoré Colný orgán EÚ potrebuje, okrem tlmočenia, poskytuje Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie.

Článok 262

Hodnotenie

1. Komisia zabezpečí, aby sa najneskôr do 21. septembra 2031 a potom každých päť rokov vykonalo hodnotenie výkonnosti Colného orgánu EÚ, pokiaľ ide o jeho ciele, mandát, úlohy, správu a lokality, v súlade s usmerneniami stanovenými Komisiou.

([47]) Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 z 13. marca 2015 o bezpečnosti v Komisii (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 41, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/443/oj).

([48]) Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/444 z 13. marca 2015 o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/444/oj).

([49]) Nariadenie Rady č. 1 z 15. apríla 1958 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1958/1(1)/oj).

2. Cieľom hodnotenia uvedeného v odseku 1 je najmä riešiť prípadnú potrebu zmeny mandátu Colného orgánu EÚ a posúdiť finančný dosah každej takejto zmeny.

3. Súčasťou každého druhého hodnotenia uvedeného v odseku 1 je posúdenie výsledkov, ktoré Colný orgán EÚ dosiahol z hľadiska svojich cieľov, mandátu, úloh a správy, vrátane posúdenia toho, či je vzhľadom na tieto ciele, mandát, úlohy a správu naďalej odôvodnené, aby Colný orgán EÚ pokračoval vo svojej činnosti.

4. Komisia predkladá Európskemu parlamentu a Rade správy o zisteniach vyplývajúcich z hodnotenia uvedeného v odseku 1. Zistenia vyplývajúce z uvedeného hodnotenia sa zverejnia.

Článok 263

Zodpovednosť Colného orgánu EÚ

1. Zmluvná zodpovednosť Colného orgánu EÚ sa riadi rozhodným právom dotknutej zmluvy.

2. Súdny dvor Európskej únie je príslušný vynášať rozsudky na základe ktorejkoľvek rozhodcovskej doložky, ktorú obsahuje zmluva uzatvorená Colným orgánom EÚ.

3. V prípade mimozmluvnej zodpovednosti Colný orgán EÚ v súlade so všeobecnými zásadami spoločnými pre právne poriadky členských štátov nahrádza akúkoľvek škodu, ktorú spôsobia jeho útvary alebo jeho zamestnanci pri plnení svojich povinností.

4. Súdny dvor Európskej únie je príslušný rozhodovať spory o náhradu škody uvedenej v odseku 3.

5. Osobná zodpovednosť zamestnancov Colného orgánu EÚ voči Colnému orgánu EÚ sa riadi ustanoveniami služobného poriadku alebo podmienkami zamestnávania, ktoré sa na nich vzťahujú.

6. Finančná zodpovednosť Únie a členských štátov za dlhy Colného orgánu EÚ je obmedzená na výšku ich príspevku, ktorý už poskytli na jeho administratívne náklady.

Článok 264

Dohoda o sídle a prevádzkové podmienky

1. Potrebné dojednania o poskytnutí priestorov Colnému orgánu EÚ v hostiteľskom členskom štáte a o zariadeniach, ktoré má dať tento členský štát k dispozícii, ako aj osobitné pravidlá, ktoré sa v hostiteľskom členskom štáte vzťahujú na výkonného riaditeľa, členov správnej rady, zamestnancov Colného orgánu EÚ a ich rodinných príslušníkov, sa stanovia v dohode o sídle medzi Colným orgánom EÚ a hostiteľským členským štátom uzatvorenej po schválení správnou radou, a to najneskôr 21. septembra 2028.

2. Hostiteľský členský štát Colného orgánu EÚ poskytuje čo najlepšie podmienky na zabezpečenie jeho fungovania vrátane viacjazyčného európsky orientovaného vzdelávania a vhodných dopravných spojení.

3. Ak si to vyžadujú mimoriadne okolnosti, výkonný riaditeľ môže rozhodnúť, že na účely efektívnejšieho, účinnejšieho a koherentnejšieho plnenia úloh Colného orgánu EÚ sa zriadia miestne kancelárie v iných členských štátoch.

Pred rozhodnutím o zriadení miestnej kancelárie musí výkonný riaditeľ získať súhlas Komisie, správnej rady a dotknutého členského štátu. Rozhodnutie musí byť založené na náležitej analýze nákladov a prínosov, ktorá preukazuje najmä jeho pridanú hodnotu. V danom rozhodnutí sa určí rozsah činností, ktoré sa majú v miestnej kancelárii vykonávať, a to tak, aby sa zabránilo vzniku zbytočných nákladov a zdvojovaniu administratívnych funkcií Colného orgánu EÚ.

Článok 265

Začatie činnosti Colného orgánu EÚ

Komisia je zodpovedná za zriadenie a počiatočnú prevádzku Colného orgánu EÚ dovtedy, kým nedosiahne prevádzkovú kapacitu na plnenie vlastného rozpočtu. Na tento účel:

a) dovtedy, kým výkonný riaditeľ neprevezme svoju funkciu po vymenovaní správnou radou v súlade s článkom 241, môže Komisia určiť úradníka Komisie, ktorý bude pôsobiť vo funkcii dočasného výkonného riaditeľa a vykonávať úlohy pridelené výkonnému riaditeľovi;

b) odchylne od článku 238 ods. 3 písm. j) a do prijatia rozhodnutia uvedeného v článku 238 ods. 4 dočasný výkonný riaditeľ vykonáva právomoci menovacieho orgánu;

c) môže Komisia ponúknuť Colnému orgánu EÚ pomoc, a to najmä prostredníctvom vyslania svojich úradníkov na účely vykonávania činností Colného orgánu EÚ pod vedením dočasného výkonného riaditeľa alebo výkonného riaditeľa;

d) môže dočasný výkonný riaditeľ povoľovať všetky platby kryté rozpočtovými prostriedkami zahrnutými do rozpočtu Colného orgánu EÚ a môže uzatvárať zmluvy vrátane pracovných zmlúv po prijatí plánu pracovných miest Colného orgánu EÚ;

e) odchylne od článku 237 ods. 1, kým sa nezvolí predseda správnej rady, dočasný výkonný riaditeľ zvoláva zasadnutia správnej rady a predsedá im bez hlasovacieho práva.

HLAVA XIII

COLNÁ SPOLUPRÁCA

KAPITOLA 1

Spolupráca medzi colnými orgánmi v Únii

Článok 266

Vnútorná colná spolupráca

1. Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (ES) č. 515/97, colné orgány spolupracujú medzi sebou, s Komisiou a s Colným orgánom EÚ v súlade s colnými predpismi a akýmikoľvek inými právnymi aktmi Únie, ktorými sa takáto spolupráca ustanovuje, s cieľom zabezpečiť správne a jednotné uplatňovanie týchto právnych aktov a podporiť plnenie svojho poslania, ako sa uvádza v článku 2 tohto nariadenia.

2. Colné orgány môžu na žiadosť colných orgánov iného členského štátu dočasne poskytnúť colných úradníkov na prácu v colných orgánoch daného iného členského štátu. Colné orgány informujú o takýchto dočasných prideleniach Colný orgán EÚ. Colný orgán EÚ môže navrhnúť svoju podporu a so súhlasom dotknutých colných orgánov koordinovať takéto pridelenia. Dotknuté členské štáty môžu stanoviť potrebné podmienky pre takéto pridelenia v dohode alebo pracovných dojednaniach.

3. Colné orgány rôznych členských štátov môžu okrem spoločných kontrol uvedených v článku 267 vykonávať spoločné kontroly z vlastnej iniciatívy. O takýchto spoločných kontrolách informujú Colný orgán EÚ.

4. Komisia, OLAF a Colný orgán EÚ si na účely spolupráce uvedenej v tejto kapitole môžu vymieňať údaje v súlade s hlavou III. Ak sú súčasťou takýchto výmen informácie o riziku, Colný orgán EÚ zabezpečí účinné využívanie takýchto informácií pri svojich činnostiach v oblasti riadenia rizika v súlade s touto hlavou a hlavou XII.

Článok 267

Spoločné kontroly

1. Colný orgán EÚ v spolupráci s členskými štátmi plánuje, organizuje a koordinuje spoločné kontroly vykonávané colnými orgánmi.

Spoločné kontroly môžu v relevantných prípadoch zahŕňať spoluprácu s Komisiou alebo inými inštitúciami, orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie v súlade s článkom 268.

2. Na účely spoločných kontrol uvedených v odseku 1 Colný orgán EÚ sleduje priority colnej politiky a zabezpečuje spoluprácu pri činnostiach boja proti podvodom vykonávaných príslušnými inštitúciami, orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie a pri vyšetrovaniach vykonávaných colnými orgánmi.

3. Aby mohol Colný orgán EÚ vypracovať správu a vykonať hodnotenie, colné orgány poskytnú spätnú väzbu Colnému orgánu EÚ o činnostiach a kontrolách, ktoré vykonali v rámci akejkoľvek spoločnej kontroly uvedenej v odseku 1.

KAPITOLA 2

Spolupráca s ostatnými orgánmi v Únii

Článok 268

Colná spolupráca s ostatnými orgánmi v Únii

1. Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (ES) č. 515/97 a články 41, 42 a 43 tohto nariadenia, Colný orgán EÚ a colné orgány spolupracujú v medziach uplatniteľných právnych rámcov s inými príslušnými orgánmi alebo subjektmi na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni vrátane orgánov dohľadu nad trhom, sanitárnych a fytosanitárnych orgánov, orgánov alebo subjektov presadzovania práva, štatistických orgánov a daňových orgánov.

2. Spolupráca uvedená v odseku 1 tohto článku sa uskutočňuje pravidelne a má štruktúrovanú podobu. Sleduje najmä tieto ciele:

a) prispievanie k legislatívnemu vývoju v oblastiach politiky, ktoré majú význam pre colníctvo, a sledovanie tohto vývoja;

b) vymieňanie si údajov, najmä údajov, ktoré majú význam z hľadiska riadenia rizika v súlade s hlavou IV kapitolou 2;

c) vypracúvanie koherentných a koordinovaných stratégií dohľadu nad riadením rizika spojeného s tovarom v oblastiach, za ktoré zodpovedajú colné orgány a zároveň iné orgány v súlade s hlavou IV kapitolou 2;

d) uľahčovanie operačného vykonávania, a to aj vykonávaním spoločných kontrol v súlade s článkom 267;

e) vo vhodných prípadoch výmena zručností a najlepších postupov prostredníctvom spoločných školení o tom, ako odhaľovať výrobky, ktoré nie sú v súlade s predpismi;

f) prispievanie k inovačným a výskumným činnostiam, vyvíjanie nových technológií a uľahčovanie spoločného obstarávania v oblastiach, ktoré majú význam pre colníctvo.

3. Colný orgán EÚ bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie, a s výhradou jej predchádzajúceho súhlasu v spolupráci s colnými orgánmi prijíma a pravidelne aktualizuje rámec na podporu spolupráce uvedenej v tomto článku tým, že navrhuje ciele a kľúčové oblasti spolupráce a poskytuje usmernenia pre jeho praktické vykonávanie. Colný orgán EÚ môže na vypracovanie a aktualizáciu takéhoto rámca uzatvárať pracovné dojednania. Colný orgán EÚ zapojí do vypracúvania rámca alebo pracovných dojednaní uvedených v tomto odseku ďalšie príslušné strany.

4. Ak v rámci spolupráce uvedenej v odseku 1 colné orgány dostanú žiadosť od iných príslušných orgánov na vnútroštátnej úrovni o získanie a oznámenie údajov dostupných v Colnom dátovom centre EÚ, takéto údaje sa poskytnú len na základe odôvodnenej žiadosti a so súhlasom colných orgánov, ktorých sa údaje týkajú.

Uvedené získanie a oznámenie sa obmedzuje na údaje, ktoré je prijímajúci orgán oprávnený získať v súlade s právnym rámcom, na základe ktorého pôsobí, a ktoré sú nevyhnutne potrebné na účel uvedený v príslušnej žiadosti. Členské štáty prijmú opatrenia na zabezpečenie dodržiavania pravidiel Únie týkajúcich sa dôvernosti a ochrany údajov.

Colné orgány určia centrálnu jednotku, ktorá bude prijímať žiadosti uvedené v tomto odseku a zabezpečovať ich spracovanie.

5. Colné orgány a Colný orgán EÚ používajú na plnenie povinností uvedených v odseku 4 elektronické prostriedky.

6. Ak má colný orgán podozrenie, že tovar nie je v súlade s inými právnymi predpismi uplatňovanými colnými orgánmi, bezodkladne poskytne uvedené informácie relevantným príslušným orgánom, pričom použije technické prostriedky a dodrží lehoty stanovené v uplatniteľných právnych predpisoch.

7. Ak colný orgán spolupracuje s iným orgánom v inom členskom štáte, oznámi to colnému orgánu daného členského štátu. Ak sa spolupráca týka viac ako dvoch členských štátov, zúčastnené colné orgány to oznámia Colnému orgánu EÚ, ktorý im môže na ich žiadosť poskytnúť operačnú a koordinačnú podporu v súlade s článkom 232.

8. Ak členské štáty uplatňujú rámec spolupráce uvedený v odseku 3 tohto článku, pravidelne a aspoň každé dva roky podávajú Colnému orgánu EÚ správu o jeho uplatňovaní. Colný orgán EÚ zohľadní zistenia vyplývajúce z podaných správ vo svojich monitorovacích činnostiach uvedených v článku 232 ods. 7 písm. a) a pri svojich úlohách merania výkonnosti uvedených v článku 232 ods. 7 písm. b).

9. Do 21. septembra 2027 môže úlohy Colného orgánu EÚ plniť Komisia.

10. Colný orgán EÚ môže spolupracovať s ďalšími vnútroštátnymi orgánmi a s Komisiou a inými inštitúciami, úradmi, agentúrami, sieťami a orgánmi Únie s cieľom prispieť k cieľom uvedeným v odseku 2. Ak Colný orgán EÚ spolupracuje s inými vnútroštátnymi orgánmi členského štátu, informuje o tom colný orgán daného členského štátu.

11. Ak pri ktorejkoľvek z činností spolupráce Colného orgánu EÚ dôjde k podvodu alebo vznikne podozrenie z podvodu, Colný orgán EÚ úzko spolupracuje s úradom OLAF a Európskou prokuratúrou

12. Colný orgán EÚ sa môže zúčastňovať na strategických analýzach a posúdeniach hrozieb, inovačných programoch, činnostiach odbornej prípravy, sieťach a iných činnostiach, ktoré sú relevantné pre vykonávanie jeho úloh a ktoré organizujú príslušné inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie, a prispievať k nim.

Článok 269

Opatrenia, ktoré majú prijať colné orgány

1. Colné orgány vykonávajú opatrenia ustanovené v iných právnych predpisoch uplatňovaných colnými orgánmi v súlade s ustanoveniami daných iných právnych predpisov, ako napríklad:

a) zber konkrétnych údajov o všetkých zásielkach vrátane automatizovaných kontrol necolných formalít Únie za predpokladu, že sú uložené v centrálnom registri Únie;

b) poskytovanie štatistík, analýz a trendov, najmä v oblasti rizík;

c) uľahčenie a koordinovanie kontrol vykonávaných inými orgánmi;

d) vykonávanie kontrol určitých zásielok vybraných na základe riadenia rizika v súlade s hlavou IV a s prihliadnutím na analýzu uvedenú v písmene b) tohto odseku;

e) konzultovanie s inými orgánmi pred prepustením tovaru v súlade s článkom 77;

f) prijatie všetkých potrebných opatrení týkajúcich sa tovaru, ktorý nie je v súlade s predpismi, vrátane predaja alebo zničenia tohto tovaru;

g) vykonávanie rámca pre spoluprácu uvedeného v článku 268;

h) upozorňovanie iných orgánov na riziká relevantné pre ich prácu a oznamovanie podozrení z podvodu a trestnej činnosti;

i) prijímanie nadväzujúcich opatrení, ak sa prepravou tovaru porušujú iné právne predpisy uplatňované colnými orgánmi;

j) akékoľvek iné doplnkové opatrenie.

2. Ak členský štát určí špecializovaný colný hraničný priechod na uplatňovanie určitých iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi, oznámi ho Colnému orgánu EÚ. Colný orgán EÚ vypracuje a pravidelne aktualizuje zoznam takýchto špecializovaných colných hraničných priechodov a uverejní ho na svojom webovom sídle. Obmedzenia, ktoré vyplývajú z povinnosti prechádzať takýmto určeným špecializovaným colným hraničným priechodom, nesmú byť pre hospodárske subjekty neprimerané vzhľadom na sledovaný cieľ, pričom sa náležitým spôsobom berú do úvahy okolnosti, ktoré takúto povinnosť opodstatňujú.

3. S cieľom uľahčiť identifikáciu, uplatňovanie a presadzovanie iných právnych predpisov uplatňovaných colnými orgánmi Komisia vypracuje a pravidelne aktualizuje ucelený zoznam právnych aktov Únie, ktorými sa stanovujú požiadavky uplatniteľné na tovar podliehajúci colným kontrolám zameraným na ochranu verejných záujmov, a uverejní tento zoznam na svojom webovom sídle.

KAPITOLA 3

Colná spolupráca s ostatnými orgánmi mimo Únie

Článok 270

Colná spolupráca s orgánmi tretích krajín a medzinárodnými organizáciami

1. Colný orgán EÚ môže v rozsahu potrebnom na plnenie svojich úloh a po porade s Komisiou a s výhradou jej predchádzajúceho súhlasu uzavrieť pracovné dojednania s colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi tretích krajín, ako aj s medzinárodnými organizáciami. Uvedené pracovné dojednania môžu zahŕňať spoločné činnosti a výmenu najlepších postupov.

2. Pracovné dojednania uvedené v odseku 1 sa obmedzujú na úlohy Colného orgánu EÚ a nevytvárajú sa nimi právne záväzky pre Úniu ani členské štáty.

3. Colný orgán EÚ informuje colné orgány členských štátov o pracovných dojednaniach uvedených v odseku 1.

Článok 271

Dvojstranné dohody s tretími krajinami

1. Ak členský štát začne rokovania s treťou krajinou s cieľom uzavrieť dvojstrannú dohodu o vykonávaní colných predpisov, bez zbytočného odkladu oznámi Komisii návrh dohody, ktorú má v úmysle podpísať.

2. Pred uzavretím alebo zmenou akejkoľvek dvojstrannej dohody o spoločných hraničných priechodoch so susednou treťou krajinou sa dotknutý členský štát poradí s Komisiou o zlučiteľnosti uvedenej dohody s právom Únie. Ak Komisia pokladá dohodu za nezlučiteľnú s právom Únie, oznámi to dotknutému členskému štátu. Dotknutý členský štát podnikne všetky vhodné kroky na zmenu dohody v primeranej lehote tak, aby tieto nezlučiteľnosti odstránil.

3. Členské štáty oznámia Komisii svoje existujúce dvojstranné dohody do 21. septembra 2027.

Článok 272

Výmena údajov s tretími krajinami

1. Komisia, colné orgány a Colný orgán EÚ si môžu v súlade s príslušným právom Únie vymieňať a zdieľať údaje spracúvané v súlade s týmto nariadením s colnými orgánmi a inými orgánmi tretích krajín na účely colnej spolupráce, a to aj prostredníctvom systematickej a automatizovanej výmeny, ak:

a) sa takáto výmena stanovuje v medzinárodnej dohode uzavretej medzi Úniou a dotknutou treťou krajinou alebo krajinami;

b) sa takáto výmena stanovuje v právnych aktoch Únie v oblasti ciel, spoločnej obchodnej politiky alebo spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky alebo v iných právnych predpisoch Únie uplatňovaných colnými orgánmi, alebo

c) sa takáto výmena stanovuje v dvojstrannej dohode, ktorá bola uzavretá alebo zachovaná v súlade s postupom a podmienkami stanovenými v odsekoch 6 až 9 medzi členským štátom a treťou krajinou.

2. Ak si colné orgány alebo Colný orgán EÚ vymieňajú údaje s colnými orgánmi a inými orgánmi tretích krajín, informujú o takejto výmene Komisiu.

3. Pri výmene uvedenej v odseku 1 tohto článku:

a) sa zabezpečí, aby bol prenos osobných údajov v súlade s kapitolou V nariadenia (EÚ) 2016/679, ak ju možno uplatniť;

b) sa zabezpečuje dôvernosť informácií v súlade s týmto nariadením a

c) sa zabezpečí, aby sa výmena údajov uskutočňovala vhodnými bezpečnými komunikačnými prostriedkami.

4. Výmena uvedená v odseku 1 sa môže týkať najmä týchto kategórií údajov:

a) údajové prvky uvedené v rozhodnutiach vydaných colnými orgánmi alebo podobných rozhodnutiach prijatých v tretích krajinách, ktoré sa týkajú záväzných informácií, statusu schváleného hospodárskeho subjektu, statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka, určovania colnej hodnoty, colného statusu tovaru alebo osobitných colných režimov;

b) údajové prvky uvedené vo vyhláseniach, oznámeniach a dôkaze o colnom statuse tovaru a v podporných dokladoch, alebo inak poskytnuté či sprístupnené colným orgánom členských štátov, Komisii alebo colným orgánom tretích krajín alebo vydané týmito orgánmi;

c) údaje o identifikovaných rizikách, zisteniach a výsledkoch, ktoré získali colné orgány členských štátov alebo Komisia na jednej strane a colné orgány tretích krajín na strane druhej pri vykonávaní svojich analýz rizika a kontrol.

5. Výmenou uvedenou v odseku 1 tohto článku nie sú dotknuté výmeny informácií uskutočňované na základe ustanovení o vzájomnej administratívnej pomoci obsiahnutých v dohodách medzi Úniou a tretími krajinami ani nariadenie (ES) č. 515/97.

6. Členský štát môže byť splnomocnený začať rokovania s treťou krajinou o uzavretí dvojstrannej dohody o výmene informácií uvedenej v odseku 1 v súlade so všeobecnými postupmi a podmienkami stanovenými v delegovanom akte prijatom v súlade s odsekom 8.

Keď dohoda o výmene informácií uvedená v odseku 1 medzi Úniou a danou treťou krajinou nadobudne platnosť, táto dohoda má prednosť pred akýmikoľvek príslušnými časťami existujúcich dvojstranných dohôd, ktoré sa už nesmú uplatňovať.

7. Po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia členské štáty oznámia Komisii svoje existujúce dvojstranné dohody, v ktorých sa stanovuje výmena colných informácií. Ak Komisia považuje dohodu za nezlučiteľnú s právom Únie, oznámi to dotknutému členskému štátu. Dotknutý členský štát podnikne všetky vhodné kroky na zmenu dohody v primeranej lehote stanovenej Komisiou tak, aby tieto nezlučiteľnosti odstránil.

8. Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že stanoví podmienky a postupy, v súlade s ktorými sa členský štát môže splnomocniť na začatie rokovaní uvedených v odseku 6. Uvedené podmienky zahŕňajú požiadavku, aby dotknutý členský štát oznámil svoj zámer uzavrieť takúto dvojstrannú dohodu a jej obsah Komisii, Colnému orgánu EÚ a všetkým ostatným členským štátom. Komisia posúdi jej vplyv na právo Únie a na budúce rokovania na úrovni Únie. V delegovanom akte sa stanoví aj monitorovanie vykonávania uvedených dohôd.

9. Komisia môže do 60 dní od doručenia oznámenia uvedeného v odseku 8 tohto článku prijať vykonávací akt, ktorý dotknutý členský štát splnomocní uzavrieť príslušnú dvojstrannú dohodu. Vykonávací akt sa prijme v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 283 ods. 2.

Komisia prijme z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov týkajúcich sa takéhoto splnomocnenia, súvisiacich s potrebou rýchlo povoliť požadovanú výmenu informácií, okamžite uplatniteľný vykonávací akt v súlade s postupom uvedeným v článku 283 ods. 5.

Komisia v rovnakej lehote informuje dotknutý členský štát, ak sa rozhodne neprijať vykonávací akt podľa tohto odseku.

HLAVA XIV

PORUŠENIA COLNÝCH PREDPISOV A INÉ AKO TRESTNOPRÁVNE SANKCIE

Článok 273

Predmet úpravy a všeobecné ustanovenia

1. V tejto hlave sa stanovuje minimálny zoznam porušení colných predpisov a iných ako trestnoprávnych sankcií za tieto porušenia.

Členské štáty stanovia vo svojom vnútroštátnom práve porušenia colných predpisov a iné ako trestnoprávne sankcie uplatniteľné na tieto porušenia v súlade s touto hlavou.

2. Táto hlava nebráni členským štátom, aby stanovili ďalšie porušenia colných predpisov alebo prijali prísnejšie opatrenia za porušenia colných predpisov.

3. Sankcie za porušenia colných predpisov musia byť účinné, primerané a odrádzajúce.

4. Členské štáty oznámia Komisii ustanovenia svojho vnútroštátneho práva, ktoré prijmú podľa tejto hlavy, do 19. marca 2028 a bezodkladne jej oznamujú všetky následné zmeny, ktoré majú vplyv na takéto ustanovenia.

Článok 274

Porušenia colných predpisov

1. Bez toho, aby boli dotknuté články 224, 273 a 275, členské štáty zabezpečia, aby sa sankcie stanovené v ich vnútroštátnom práve vzťahovali aspoň na tieto porušenia colných predpisov:

a) držiteľ rozhodnutia colných orgánov nesplnil povinnosti vyplývajúce z uvedeného rozhodnutia;

b) nesplnenie povinnosti poskytnúť alebo sprístupniť úplné a presné údaje colným orgánom v súlade s colnými predpismi;

c) nesplnenie povinnosti viesť záznamy, ktoré sa vyžadujú podľa colných predpisov;

d) nedodržanie pravidiel týkajúcich sa odňatia tovaru spod colného dohľadu;

e) nesplnenie povinností súvisiacich s colnými režimami;

f) nesplnenie povinností dovozcu stanovených v článku 27 ods. 2;

g) nesplnenie povinností vývozcu stanovených v článku 28 ods. 1.

2. Odsekom 1 nie je dotknuté právo členských štátov stanoviť ďalšie konanie, skutky alebo opomenutia, ktoré predstavujú porušenie colných predpisov.

Článok 275

Sankcie

1. Členské štáty zabezpečia, aby sa pri rozhodovaní o druhu sankcie a jej prísnosti venovala náležitá pozornosť týmto skutočnostiam:

a) či k porušeniu colných predpisov došlo úmyselne alebo z nedbanlivosti;

b) povaha, závažnosť, opakovanie a trvanie porušenia colných predpisov;

c) vplyv porušenia colných predpisov na finančné a iné záujmy Únie a členských štátov v oblasti ochrany a bezpečnosti;

d) stupeň spolupráce s colným orgánom s cieľom napraviť porušenie colných predpisov a zmierniť jeho možné nepriaznivé účinky;

e) akékoľvek iné poľahčujúce alebo priťažujúce okolnosti prípadu v súlade s vnútroštátnym právom.

2. Sankcie majú jednu alebo viacero z týchto podôb:

a) peňažná platba uložená zo strany colných orgánov alebo, vo vhodných prípadoch, sankcia uložená príslušnými colnými orgánmi prostredníctvom konania o urovnaní uplatnená namiesto trestnoprávnej sankcie;

b) zrušenie, pozastavenie alebo zmena povolenia, ktorého držiteľom je dotknutá osoba;

c) prepadnutie tovaru, ktorý bol predmetom porušenia colných predpisov;

d) upozornenie;

e) iná sankcia.

3. Všetky iné ako trestnoprávne sankcie za porušenie colných predpisov uložené colnými orgánmi sa zaznamenajú, pričom sa uvedie povaha porušenia a výška akejkoľvek peňažnej platby alebo identifikuje akákoľvek iná ako trestnoprávna sankcia uložená za toto porušenie. Uvedené informácie sa sprístupnia Colnému orgánu EÚ prostredníctvom Colného dátového centra EÚ.

4. Komisia do 21. septembra 2032 po konzultácii s Colným orgánom EÚ vyhodnotí uplatňovanie tohto článku a posúdi, či sa peňažné platby ukladajú účinne vo všetkých členských štátoch bez toho, aby viedli k narušeniu vnútorného trhu, alebo či je potrebné stanoviť harmonizované peňažné platby za porušenia. Na základe výsledku tohto hodnotenia môže Komisia vo vhodných prípadoch predložiť Európskemu parlamentu a Rade legislatívny návrh na zmenu tohto nariadenia.

Článok 276

Sankcie za systematické neplnenie povinností v prípade predaja na diaľku

1. Ak colné orgány v súvislosti s prepustením tovaru predávaného na diaľku do voľného obehu zistia, že ten istý hospodársky subjekt si systematicky neplní povinnosti uvedené v článku 274 ods. 1, považuje sa to za systematické porušovanie. Členské štáty zabezpečia, aby sa za systematické porušovanie ukladala sankcia minimálne v podobe peňažnej platby vo výške aspoň 1 % až 4 % celkovej hodnoty tovaru dovezeného do Únie daným hospodárskym subjektom počas predchádzajúcich 12 mesiacov.

2. Na účely tohto článku sa neplnenie povinností zo strany hospodárskeho subjektu považuje za systematické, ak výsledky významného počtu colných kontrol v priebehu jedného kalendárneho mesiaca preukazujú neplnenie povinností v dostatočne reprezentatívnom počte prípadov.

3. V prípade systematického porušovania uvedeného v odseku 1 príslušné orgány takisto hospodárskemu subjektu, ktorý sa dopustil uvedeného porušenia, pozastavia alebo zrušia akýkoľvek status schváleného hospodárskeho subjektu alebo status dôveryhodného a preverovaného obchodníka alebo rovnocenné uľahčujúce opatrenia prijaté podľa tohto nariadenia, alebo takýto status alebo opatrenia vyhlásia za nulitné.

4. Ak colné orgány v lehote šiestich mesiacov od uloženia sankcie uvedenej v odseku 1 zistia ďalšie systematické porušovanie zo strany toho istého hospodárskeho subjektu, za takéto porušovanie sa ukladajú sankcie minimálne v podobe peňažnej platby vo výške aspoň 3 % až 6 % celkovej hodnoty tovaru dovezeného do Únie daným hospodárskym subjektom počas predchádzajúcich 12 mesiacov.

5. Ak colné orgány v lehote šiestich mesiacov od uloženia sankcie uvedenej v odseku 4 tohto článku zistia ďalšie systematické porušovanie zo strany toho istého hospodárskeho subjektu, sankcia za takéto ďalšie systematické porušovanie má podobu aspoň jednej zo sankcií stanovených v uvedenom odseku. V relevantných prípadoch a s prihliadnutím na závažnosť takéhoto ďalšieho systematického porušovania sa môže dočasne obmedziť prístup k online rozhraniu tohto hospodárskeho subjektu. Na tento účel príslušný colný orgán bez zbytočného odkladu postúpi informácie o porušení príslušným orgánom. Okrem toho sa prijmú opatrenia v súlade s článkom 77 ods. 5 prvým pododsekom písm. a).

6. Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom doplniť toto nariadenie tým, že určí významný počet colných kontrol, pričom zohľadní objem a vplyv príslušného predaja na diaľku, a prahovú hodnotu počtu prípadov na základe závažnosti porušenia, ktoré sa považujú za dostatočne reprezentatívne na účely určenia systematického neplnenia povinností, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku.

Článok 277

Klasifikácia vysokorizikových hospodárskych subjektov

1. Ak sa uloží sankcia podľa článku 276, príslušný dovozca na účely predaja na diaľku sa v Colnom dátovom centre EÚ klasifikuje ako vysokorizikový hospodársky subjekt v súlade s článkom 55 ods. 2.

2. Klasifikácia ako vysokorizikový hospodársky subjekt sa zohľadňuje pri:

a) riadení colného rizika súlade s článkom 55 a

b) stanovovaní a vykonávaní spoločných prioritných oblastí kontroly a spoločných kritérií rizika a noriem v súlade s článkami 56, 57 a 58.

Článok 278

Spolupráca medzi členskými štátmi

1. Ak porušenie colných predpisov patrí do právomoci viac ako jedného členského štátu, príslušné orgány týchto členských štátov spolupracujú v súlade s rozhodným právom.

2. Colný orgán EÚ môže podporovať a uľahčovať spoluprácu medzi príslušnými orgánmi členských štátov na účely uvedené v odseku 1.

HLAVA XV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

KAPITOLA 1

Meranie výkonnosti colnej únie

Článok 279

Posudzovanie a správy

1. Komisia aspoň raz ročne posudzuje a hodnotí výkonnosť colnej únie. To zahŕňa meranie colných činností vykonávaných colnými orgánmi členských štátov, a pokiaľ je to možné, kandidátskych krajín na celoštátnej a miestnej úrovni. Takéto meranie môže vychádzať z existujúcich nástrojov, ktoré na tento účel vyvinula Komisia a členské štáty.

2. Členské štáty a Colný orgán EÚ pomáhajú Komisii s úlohou uvedenou v odseku 1. Členské štáty najmä poskytnú Colnému orgánu EÚ údaje obsahujúce informácie na celoštátnej aj miestnej úrovni. Údaje musia byť také, aby umožnili vytvorenie ukazovateľov výkonnosti, pokiaľ ide o vstupy, činnosti a výsledky.

Colný orgán EÚ na základe týchto údajov a iných dostupných informácií určí, ako colné činnosti a operácie a zdroje pridelené na tieto činnosti a operácie podporujú dosahovanie strategických cieľov a priorít colnej únie a prispievajú k poslaniu colných orgánov stanovenému v článku 2. Colný orgán EÚ konkrétne v spolupráci s colnými orgánmi vypracúva návrhy výročných správ a iných druhov dokumentov s cieľom identifikovať kľúčové trendy, silné a slabé stránky, nedostatky a potenciálne riziká a poskytuje Komisii odporúčania na zlepšenie. Uvedené návrhy výročných správ zahŕňajú informácie o fungovaní statusu schváleného hospodárskeho subjektu a statusu dôveryhodného a preverovaného obchodníka, ako sa uvádza v článku 31.

3. Colný orgán EÚ predkladá návrhy výročných správ uvedené v odseku 2 druhom pododseku Komisii na schválenie a zaslanie členským štátom na informačné účely.

4. Komisia najneskôr 21. septembra 2027 posúdi fungovanie manipulačného poplatku Únie uvedeného v článku 20 ods. 2 vrátane jeho vplyvu na fungovanie predaja na diaľku. Komisia predloží toto posúdenie Európskemu parlamentu a Rade.

5. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých určí údaje, ktoré majú členské štáty poskytnúť v súlade s odsekom 2 prvým pododsekom tohto článku, ako aj ich úroveň dôvernosti a koncepciu merania výkonnosti. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 283 ods. 4.

KAPITOLA 2

Monitorovanie, hodnotenie a podávanie správ

Článok 280

Monitorovanie

Komisia pravidelne monitoruje vykonávanie tohto nariadenia, pričom okrem iného zohľadňuje informácie a analýzy relevantné na účely monitorovania, ktoré poskytli alebo sprístupnili colné orgány a Colný orgán EÚ v Colnom dátovom centre EÚ.

Článok 281

Hodnotenie a podávanie správ

1. Komisia pred 31. decembrom 2027 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu, v ktorej posúdi centralizované colné konanie uvedené v článku 91. Časť uvedenej správy, ktorá nemá dôverný charakter, sa sprístupní verejnosti. Komisia môže vo vhodných prípadoch predložiť Európskemu parlamentu a Rade legislatívny návrh s cieľom zabezpečiť spravodlivé rozdelenie práv a povinností členských štátov v súvislosti s vymeriavaním colného dlhu pri dovoze a so zodpovednosťou zaň.

2. Do 21. septembra 2031 a následne každých päť rokov Komisia vykoná hodnotenie tohto nariadenia z hľadiska cieľov, ktoré sa ním sledujú, a predloží o tom správu Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru.

Uvedená správa obsahuje:

a) prehľad aktuálneho stavu vykonávania tohto nariadenia;

b) posúdenie účinnosti, efektívnosti, koherentnosti a relevantnosti tohto nariadenia, ako aj jeho pridanej hodnoty na úrovni Únie, najmä pokiaľ ide o ciele uvedené v článku 2;

c) prehľad rozčlenených nákladov, ktoré vznikli Únii a členským štátom pri vykonávaní tohto nariadenia.

3. Na žiadosť Komisie a v súlade s kapitolou 1 poskytnú členské štáty informácie o vykonávaní tohto nariadenia, ktoré sú potrebné na vypracovanie správy uvedenej v odseku 1 tohto článku a ktoré nie sú k dispozícii v Colnom dátovom centre EÚ.

4. Komisia predloží do 31. decembra 2031 Európskemu parlamentu a Rade správu, v ktorej posúdi najmä:

a) účinnosť colného dohľadu nad dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi, ktorý vykonávajú colné orgány členského štátu usadenia, a účinnosť uplatňovania ustanovení upravujúcich miesto vzniku colného dlhu;

b) účinnosť colného dohľadu nad inými hospodárskymi subjektmi než dôveryhodnými a preverovanými obchodníkmi;

c) prípadný vplyv úprav uvedených v odseku 5.

5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 282 s cieľom zmeniť článok 6 ods. 2 a článok 193 ods. 1 písm. b), c) a d) tým, že vypustí alebo upraví výnimky, ktoré sú v nich stanovené, ak je to vhodné vzhľadom na správu uvedenú v odseku 4 tohto článku.

KAPITOLA 3

Delegovanie právomoci a postup výboru

Článok 282

Výkon delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.

2. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 4, článku 6 ods. 6, článku 8 ods. 8 a 9, článku 9 ods. 9, článku 12 ods. 6, článku 16 ods. 13, článku 20 ods. 10, článku 26 ods. 6, článku 29 ods. 10, článku 33 ods. 8, článku 38 ods. 5, článku 41 ods. 11, článku 43 ods. 7, článku 49, článku 71 ods. 4, článku 73 ods. 3, článku 74 ods. 8, článku 77 ods. 10, článku 78 ods. 7, článku 79 ods. 4, článku 80ods. 3, článku 81 ods. 4, článku 83 ods. 3, článku 84 ods. 6, článku 89 ods. 4, článku 91 ods. 7, článku 92 ods. 5, článku 94 ods. 4, článku 97 ods. 11, článku 98 ods. 3, článku 99 ods. 3, článku 101 ods. 11, článku 103 ods. 5, článku 104 ods. 8, článku 105 ods. 4, článku 106 ods. 3, článku 107 ods. 2, článku 108 ods. 8, článku 109 ods. 4, článku 111 ods. 7, článku 114 ods. 7, článku 116 ods. 7, článku 117 ods. 12, článku 118 ods. 3, článku 119 ods. 3, článku 121 ods. 5, článku 125 ods. 10, článku 128 ods. 3, článku 129 ods. 5, článku 130 ods. 2, článku 131 ods. 2, článku 132 ods. 3, článku 133 ods. 5, článku 135 ods. 4, článku 139 ods. 3, článku 140 ods. 6, článku 142 ods. 5, článku 145 ods. 4, článku 153 ods. 3, článku 156 ods. 8, článku 158 ods. 5, článku 160 ods. 2, článku 161 ods. 5, článku 169 ods. 3, článku 171 ods. 9, článku 178 ods. 2, článku 180 ods. 5, článku 191 ods. 4, článku 192 ods. 8, článku 193 ods. 5, článku 194 ods. 9, článku 197 ods. 3, článku 199 ods. 4, článku 200 ods. 4, článku 203 ods. 3, článku 205 ods. 8, článku 210 ods. 4, článku 214 ods. 5, článku 216 ods. 5, článku 217 ods. 9 a 10, článku 223 ods. 8, článku 272 ods. 8, článku 276 ods. 6 a v článku 281 ods. 5.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 4, článku 6 ods. 6, článku 8 ods. 8 a 9, článku 9 ods. 9, článku 12 ods. 6, článku 16 ods. 13, článku 20 ods. 10, článku 26 ods. 6, článku 29 ods. 10, článku 33 ods. 8, článku 38 ods. 5, článku 41 ods. 11, článku 43 ods. 7, článku 49, článku 71 ods. 4, článku 73 ods. 3, článku 74 ods. 8, článku 77 ods. 10, článku 78 ods. 7, článku 79 ods. 4, článku 80 ods. 3, článku 81 ods. 4, článku 83 ods. 3, článku 84 ods. 6, článku 89 ods. 4, článku 91 ods. 7, článku 92 ods. 5, článku 94 ods. 4, článku 97 ods. 11, článku 98 ods. 3, článku 99 ods. 3, článku 101 ods. 11, článku 103 ods. 5, článku 104 ods. 8, článku 105 ods. 4, článku 106 ods. 3, článku 107 ods. 2, článku 108 ods. 8, článku 109 ods. 4, článku 111 ods. 7, článku 114 ods. 7, článku 116 ods. 7, článku 117 ods. 12, článku 118 ods. 3, článku 119 ods. 3, článku 121 ods. 5, článku 125 ods. 10, článku 128 ods. 3, článku 129 ods. 5, článku 130 ods. 2, článku 131 ods. 2, článku 132 ods. 3, článku 133 ods. 5, článku 135 ods. 4, článku 139 ods. 3, článku 140 ods. 6, článku 142 ods. 5, článku 145 ods. 4, článku 153 ods. 3, článku 156 ods. 8, článku 158 ods. 5, článku 160 ods. 2, článku 161 ods. 5, článku 169 ods. 3, článku 171 ods. 9, článku 178 ods. 2, článku 180 ods. 5, článku 191 ods. 4, článku 192 ods. 8, článku 193 ods. 5, článku 194 ods. 9, článku 197 ods. 3, článku 199 ods. 4, článku 200 ods. 4, článku 203 ods. 3, článku 205 ods. 8, článku 210 ods. 4, článku 214 ods. 5, článku 216 ods. 5, článku 217 ods. 9 a 10, článku 223 ods. 8, článku 272 ods. 8, článku 276 ods. 6 a článku 281 ods. 5 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.

5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 4, článku 6 ods. 6, článku 8 ods. 8 a 9, článku 9 ods. 9, článku 12 ods. 6, článku 16 ods. 13, článku 20 ods. 10, článku 26 ods. 6, článku 29 ods. 10, článku 33 ods. 8, článku 38 ods. 5, článku 41 ods. 11, článku 43 ods. 7, článku 49, článku 71 ods. 4, článku 73 ods. 3, článku 74 ods. 8, článku 77 ods. 10, článku 78 ods. 7, článku 79 ods. 4, článku 80 ods. 3, článku 81 ods. 4, článku 83 ods. 3, článku 84 ods. 6, článku 89 ods. 4, článku 91 ods. 7, článku 92 ods. 5, článku 94 ods. 4, článku 97 ods. 11, článku 98 ods. 3, článku 99 ods. 3, článku 101 ods. 11, článku 103 ods. 5, článku 104 ods. 8, článku 105 ods. 4, článku 106 ods. 3, článku 107 ods. 2, článku 108 ods. 8, článku 109 ods. 4, článku 111 ods. 7, článku 114 ods. 7, článku 116 ods. 7, článku 117 ods. 12, článku 118 ods. 3, článku 119 ods. 3, článku 121 ods. 5, článku 125 ods. 10, článku 128 ods. 3, článku 129 ods. 5, článku 130 ods. 2, článku 131 ods. 2, článku 132 ods. 3, článku 133 ods. 5, článku 135 ods. 4, článku 139 ods. 3, článku 140 ods. 6, článku 142 ods. 5, článku 145 ods. 4, článku 153 ods. 3, článku 156 ods. 8, článku 158 ods. 5, článku 160 ods. 2, článku 161 ods. 5, článku 169 ods. 3, článku 171 ods. 9, článku 178 ods. 2, článku 180 ods. 5, článku 191 ods. 4, článku 192 ods. 8, článku 193 ods. 5, článku 194 ods. 9, článku 197 ods. 3, článku 199 ods. 4, článku 200 ods. 4, článku 203 ods. 3, článku 205 ods. 8, článku 210 ods. 4, článku 214 ods. 5, článku 216 ods. 5, článku 217 ods. 9 a 10, článku 223 ods. 8, článku 272 ods. 8, článku 276 ods. 6 a článku 281 ods. 5 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

7. Odchylne od odseku 6 tohto článku prvý delegovaný akt prijatý podľa článku 20 ods. 10 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote 30 dní odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku.

Článok 283

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre colný kódex. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 4 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 8 nariadenia (EÚ) č. 182/2011 v spojení s jeho článkom 4.

4. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

5. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 8 nariadenia (EÚ) č. 182/2011 v spojení s jeho článkom 5.

6. Ak sa má stanovisko Výboru pre colný kódex získať písomným postupom a odkazuje sa na tento odsek, uvedený postup sa ukončí bez výsledku len vtedy, keď tak v lehote na vydanie takéhoto stanoviska rozhodne predseda uvedeného výboru.

KAPITOLA 4

Záverečné ustanovenia

Článok 284

Zrušenie

1. Nariadenie (EÚ) č. 952/2013 sa zrušuje.

Existujúce delegované a vykonávacie akty prijaté podľa nariadenia (EÚ) č. 952/2013 alebo prijaté podľa právnych aktov nahradených uvedeným nariadením alebo predchádzajúcimi verziami uvedeného nariadenia sa však naďalej uplatňujú až do ich zrušenia delegovanými alebo vykonávacími aktmi prijatými Komisiou podľa tohto nariadenia.

Odkazy na nariadenie (EÚ) č. 952/2013 sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe k tomuto nariadeniu.

2. Od 1. júla 2028:

a) sa odkazy na colné vyhlásenie podľa prípadu považujú za odkazy na poskytovanie údajov potrebných na umiestnenie tovaru do colného režimu využitím spôsobilostí Colného dátového centra EÚ;

b) sa odkazy na deklaranta podľa prípadu považujú za odkazy na dopravcu, dovozcu, vývozcu alebo držiteľa režimu tranzit.

Článok 285

Prechodné opatrenia týkajúce sa zriadenia Colného dátového centra EÚ

1. Do 30. júna 2028 sa na všetok tovar, pri ktorom sa zamýšľa jeho umiestnenie do colného režimu, musí vzťahovať náležité colné vyhlásenie pre príslušný colný režim.

2. Od 1. júla 2028 dovozcovia na účely predaja na diaľku a osoby, ktoré sa rozhodli využívať úpravu IOSS, na umiestnenie tovaru do colného režimu colné uskladňovanie v colnom sklade na predaj na diaľku alebo do colného režimu prepustenie do voľného obehu poskytujú alebo sprístupňujú údaje prostredníctvom Colného dátového centra EÚ v súlade s článkom 74. Na tento účel sa funkcie Colného dátového centra EÚ uvedú do prevádzky najneskôr 1. júna 2028.

3. Do 28. februára 2031 iní dovozcovia než osoby uvedené v odseku 2, vývozcovia a držitelia režimu tranzit podávajú na účely umiestnenia tovaru do colného režimu colné vyhlásenie náležité pre daný režim.

4. Od 1. marca 2031 môžu dovozcovia, vývozcovia a držitelia režimu tranzit na účely umiestnenia tovaru do colného režimu podávať colné vyhlásenie alebo poskytovať alebo sprístupňovať náležité informácie pre príslušný colný režim prostredníctvom Colného dátového centra EÚ v súlade s článkom 74.

5. Od 1. marca 2034 dovozcovia, vývozcovia a držitelia režimu tranzit na účely umiestnenia tovaru do colného režimu poskytujú alebo sprístupňujú náležité informácie pre príslušný colný režim prostredníctvom Colného dátového centra EÚ v súlade s článkom 74.

6. Funkcie Colného dátového centra EÚ stanovené v článku 38 musia byť plne funkčné najneskôr od 1. februára 2034.

7. V prípade výnimočných okolností, keď príslušná funkcia Colného dátového centra EÚ nie je funkčná v lehotách stanovených v tomto nariadení, Komisia v koordinácii s členskými štátmi zabezpečí v rovnakých lehotách prechodné riešenie. Prechodné riešenie sa uplatňuje najviac šesť mesiacov po lehotách stanovených v tomto nariadení. Komisia zabezpečí, aby príslušné funkcie Colného dátového centra EÚ boli pred ukončením prechodného riešenia funkčné.

Článok 286

Dátum prijatia určitých delegovaných a vykonávacích aktov

1. Komisia po prvýkrát prijme tieto akty v týchto lehotách:

a) delegovaný akt, ktorým sa stanovuje výška manipulačného poplatku Únie uvedeného v článku 20 ods. 2 a 3 na základe splnomocnenia v článku 20 ods. 10, do 29. septembra 2026;

b) delegovaný akt uvedený v článku 276 ods. 6 do 1. marca 2028.

2. Komisia prijme:

a) delegované a vykonávacie akty uvedené v článku 38 ods. 5 a 6 a v článku 49, ktoré sú potrebné na uplatňovanie článku 285 ods. 2, do 1. júla 2027;

b) delegované a vykonávacie akty uvedené v článku 38 ods. 5 a 6 a v článku 49, ktoré sú potrebné na uplatňovanie článku 285 ods. 4, do 1. marca 2029;

c) delegované a vykonávacie akty uvedené v článku 38 ods. 5 a 6 a v článku 49, ktoré sú potrebné na uplatňovanie článku 285 ods. 5, do 31. januára 2033.

Článok 287

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje od 21. septembra 2027.

3. Odchylne od odseku 2 tohto článku sa odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia uplatňujú tieto ustanovenia:

a) článok 5 body 15, 16, 44 a 78;

b) článok 20 okrem odsekov 1, 2 a 4;

c) články 35 až 39 a článok 51;

d) článok 41 ods. 10;

e) článok 85 ods. 2;

f) článok 175 a článok 179 ods. 4;

g) článok 180;

h) články 229, 230, 231, 234 až 244 a 255 až 265;

i) článok 268 ods. 9;

j) článok 272 ods. 7;

k) všetky ustanovenia tohto nariadenia, ktorými sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované akty a vykonávacie akty, ako aj články 282 a 283.

4. Odchylne od odseku 2 tohto článku sa článok 20 ods. 2 začína uplatňovať 10 dní po nadobudnutí účinnosti delegovaného aktu prijatého podľa článku 20 ods. 10.

5. Odchylne od odseku 2 tohto článku sa od 1. júla 2028 uplatňujú tieto ustanovenia:

a) článok 20 ods. 4, články 74 a 75, článok 109 ods. 3 písm. b), článok 145, článok 183 ods. 2 písm. c), článok 191 ods. 2 a článok 223 ods. 1 písm. m);

b) článok 41 okrem odseku 10 a články 42 až 45;

c) článok 78;

d) článok 205 ods. 5 a 6 a článok 208 ods. 2.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 16. septembra 2026

Za Európsky parlament	*Za Radu*
predsedníčka	*predseda*
R. METSOLA	T. BYRNE

PRÍLOHA

TABUĽKA ZHODY

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Hlava I	Hlava I
Článok 1 ods. 1	Článok 1 ods. 1
Článok 1 ods. 2	Článok 1 ods. 3
Článok 1 ods. 3	Článok 1 ods. 4
Článok 2	Článok 4
Článok 3	Článok 2
Článok 4	Článok 3
Článok 5 bod 1	Článok 5 bod 1
Článok 5 bod 2	Článok 5 bod 2
Článok 5 bod 3	Článok 5 bod 27
Článok 5 bod 4	Článok 5 bod 5
Článok 5 bod 5	Článok 5 bod 6
Článok 5 bod 6	Článok 5 bod 20
Článok 5 bod 7	Článok 5 bod 23
Článok 5 bod 8	Článok 5 bod 12
Článok 5 bod 9	Článok 5 bod 49
Článok 5 bod 10	Článok 5 bod 50

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 5 bod 11	Článok 5 bod 51
Článok 5 bod 12	Článok 5 bod 52
Článok 5 bod 13	Článok 5 bod 55
Článok 5 bod 14	Článok 5 bod 56
Článok 5 bod 15	Článok 5 bod 54
Článok 5 bod 16	Článok 5 bod 11
Článok 5 bod 17	Článok 5 bod 59
Článok 5 bod 18	Článok 5 bod 67
Článok 5 bod 19	Článok 5 bod 68
Článok 5 bod 20	Článok 5 bod 69
Článok 5 bod 21	Článok 5 bod 70
Článok 5 bod 22	Článok 5 bod 45
Článok 5 bod 23	Článok 5 bod 46
Článok 5 bod 24	Článok 5 bod 47
Článok 5 bod 25	Článok 5 bod 25
Článok 5 bod 26	Článok 5 bod 48
Článok 5 bod 27	Článok 5 bod 26
Článok 5 bod 28	Článok 5 bod 71
Článok 5 bod 29	Článok 5 bod 72
Článok 5 bod 30	Článok 5 bod 62

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 5 bod 31	Článok 5 bod 7
Článok 5 bod 32	Článok 5 bod 8
Článok 5 bod 33	Článok 5 bod 53
Článok 5 bod 34	Článok 5 bod 32
Článok 5 bod 35	—
Článok 5 bod 36	Článok 5 bod 4
Článok 5 bod 37	Článok 5 bod 63
Článok 5 bod 38	Článok 5 bod 65
Článok 5 bod 39	Článok 5 bod 10
Článok 5 bod 40	Článok 5 bod 33
Článok 5 bod 41	Článok 5 bod 73
Článok 6 ods. 1	Článok 9; článok 74 ods. 1; článok 77 ods. 4; článok 81 ods. 1; článok 108 ods. 4; článok 125 ods. 8
Článok 6 ods. 2	Článok 49
Článok 6 ods. 3	Článok 74 ods. 6; článok 81 ods. 2 a 4
Článok 6 ods. 4	Článok 53
Článok 7 písm. a)	Článok 49
Článok 7 písm. b) a c)	—
Článok 8 ods. 1	—
Článok 8 ods. 2	Článok 53
Článok 9 ods. 1	Článok 26 ods. 1

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 9 ods. 2	Článok 26 ods. 3
Článok 9 ods. 3	Článok 26 ods. 4
Článok 9 ods. 4	Článok 26 ods. 5
Článok 10 písm. a)	Článok 26 ods. 6 písm. b)
Článok 10 písm. b)	Článok 26 ods. 6 písm. c)
Článok 10 písm. c)	Článok 26 ods. 6 písm. d)
Článok 11	Článok 26 ods. 7
Článok 12 ods. 1	Článok 23 ods. 1
Článok 12 ods. 2	Článok 272 ods. 1
Článok 12 ods. 3	Článok 23 ods. 4
Článok 13	Článok 24
Článok 14	Článok 25
Článok 15	—
Článok 16	—
Článok 17	—
Článok 18 ods. 1	Článok 33 ods. 1
Článok 18 ods. 2	Článok 33 ods. 4
Článok 18 ods. 3 prvá veta	—
Článok 18 ods. 3 druhá veta	Článok 33 ods. 7 písm. a)
Článok 18 ods. 4	—

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 19 ods. 1	Článok 34 ods. 1
Článok 19 ods. 2 prvý pododsek	Článok 34 ods. 2
Článok 19 ods. 2 druhý pododsek	—
Článok 19 ods. 3	Článok 34 ods. 3
Článok 20 písm. a)	Článok 33 ods. 8
Článok 20 písm. b)	—
Článok 21	—
Článok 22 ods. 1 prvý a druhý pododsek	Článok 8 ods. 1
Článok 22 ods. 1 tretí pododsek	Článok 6 ods. 1 písm. a)
Článok 22 ods. 2	Článok 8 ods. 2 prvý a druhý pododsek
Článok 22 ods. 3	Článok 8 ods. 3prvý, druhý a tretí pododsek
Článok 22 ods. 4	Článok 8 ods. 4
Článok 22 ods. 5	Článok 8 ods. 5
Článok 22 ods. 6	Článok 8 ods. 6
Článok 22 ods. 7	Článok 8 ods. 7
Článok 23 ods. 1	Článok 9 ods. 1
Článok 23 ods. 2	Článok 9 ods. 2
Článok 23 ods. 3	Článok 9 ods. 7 prvá veta
Článok 23 ods. 4 písm. a)	Článok 9 ods. 8
Článok 23 ods. 4 písm. b)	Článok 12 ods. 2

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 23 ods. 5	Článok 9 ods. 4
Článok 24 písm. a)	Článok 6 ods. 6
Článok 24 písm. b)	Článok 8 ods. 8 písm. b)
Článok 24 písm. c)	Článok 8 ods. 8 písm. c)
Článok 24 písm. d)	Článok 8 ods. 8 písm. d)
Článok 24 písm. e)	Článok 8 ods. 8 písm. e)
Článok 24 písm. f)	Článok 8 ods. 8 písm. f)
Článok 24 písm. g)	Článok 8 ods. 8 písm. g)
Článok 24 písm. h)	Článok 9 ods. 9) písm. b)
Článok 25 písm. a)	Článok 8 ods. 10 písm. a)
Článok 25 písm. b)	Článok 8 ods. 10 písm. b)
Článok 25 písm. c)	Článok 9 ods. 9 písm. a)
Článok 26	Článok 10
Článok 27	Článok 11
Článok 28 ods. 1	Článok 12 ods. 1
Článok 28 ods. 2	Článok 12 ods. 3
Článok 28 ods. 3	Článok 12 ods. 4
Článok 28 ods. 4	Článok 12 ods. 5
Článok 29	Článok 13
Článok 30	Článok 14

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 31 písm. a)	Článok 12 ods. 6 písm. a)
Článok 31 písm. b)	Článok 12 ods. 6 písm. b)
Článok 32	Článok 11 ods. 4
Článok 33	Článok 15
Článok 34 ods. 1	Článok 16 ods. 1
Článok 34 ods. 2	Článok 16 ods. 2
Článok 34 ods. 3	Článok 16 ods. 4
Článok 34 ods. 4	Článok 16 ods. 5
Článok 34 ods. 5	Článok 16 ods. 6
Článok 34 ods. 6	Článok 16 ods. 7
Článok 34 ods. 7 písm. a)	Článok 16 ods. 8
Článok 34 ods. 7 písm. b)	—
Článok 34 ods. 8 písm. a)	Článok 16 ods. 9
Článok 34 ods. 8 písm. b)	—
Článok 34 ods. 9	Článok 16 ods. 10
Článok 34 ods. 10	Článok 16 ods. 11
Článok 34 ods. 11	Článok 16 ods. 12 prvý pododsek
Článok 35	—
Článok 36	
Článok 37 ods. 1 písm. a)	Článok 16 ods. 14 písm. a)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 37 ods. 1 písm. b)	Článok 16 ods. 14 písm. b)
Článok 37 ods. 1 písm. c) a d)	—
Článok 37 ods. 2 písm. a)	Článok 16 ods. 12
Článok 37 ods. 2 písm. b)	—
Článok 38 ods. 1 prvý pododsek	Článok 29 ods. 1
Článok 38 ods. 1 druhý pododsek	Článok 29 ods. 2
Článok 38 ods. 2	Článok 29 ods. 2
Článok 38 ods. 3	Článok 29 ods. 3
Článok 38 ods. 4	Článok 29 ods. 5
Článok 38 ods. 5	Článok 29 ods. 6
Článok 38 ods. 6	Článok 29 ods. 7
Článok 38 ods. 7	Článok 29 ods. 8
Článok 39 písm. a)	Článok 30 ods. 1 písm. a)
Článok 39 písm. b)	Článok 30 ods. 1 písm. b) i)
Článok 39 písm. c)	Článok 30 ods. 1 písm. c)
Článok 39 písm. d)	Článok 30 ods. 1 písm. d)
Článok 39 písm. e)	Článok 30 ods. 1 písm. e)
Článok 40 písm. a)	Článok 29 ods. 10 písm. a)
Článok 40 písm. b)	Článok 29 ods. 10 písm. b)
Článok 40 písm. c)	Článok 29 ods. 10 písm. b)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 41	Článok 30 ods. 2
Článok 42 ods. 1	Článok 273 ods. 1 druhý pododsek a článok 273 ods. 3
Článok 42 ods. 2 písm. a)	Článok 275 ods. 2 písm. a)
Článok 42 ods. 2 písm. b)	Článok 275 ods. 2 písm. b)
Článok 42 ods. 3	Článok 273 ods. 4
Článok 43	Článok 17
Článok 44	Článok 18
Článok 45	Článok 19
Článok 46 ods. 1 prvý pododsek	Článok 63 ods. 1
Článok 46 ods. 1 druhý pododsek	Článok 63 ods. 2
Článok 46 ods. 2	Článok 55 ods. 1
Článok 46 ods. 3	—
Článok 46 ods. 4 prvý pododsek	Článok 55 ods. 2
Článok 46 ods. 4 druhý pododsek	Článok 55 ods. 3
Článok 46 ods. 5	—
Článok 46 ods. 6	Článok 59 ods. 2
Článok 46 ods. 7	Článok 59 ods. 1
Článok 46 ods. 8	Článok 5 bod 41
Článok 47 ods. 1	Článok 63 ods. 3
Článok 47 ods. 2	Článok 268 ods. 2

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 48 prvý odsek	Článok 68 ods. 1 písm. a), b) a c)
Článok 48 druhý odsek	Článok 68 ods. 2
Článok 49 ods. 1	Článok 70 ods. 1
Článok 49 ods. 1	Článok 70 ods. 2
Článok 50 ods. 1 prvý a druhý pododsek	Článok 62 ods. 1
Článok 50 ods. 1 tretí pododsek	Článok 62 ods. 2
Článok 50 ods. 2	Článok 70 ods. 3
Článok 51 ods. 1	Článok 76 ods. 6
Článok 51 ods. 2 prvý pododsek	Článok 76 ods. 7
Článok 51 ods. 2 druhý pododsek	Článok 76 ods. 8
Článok 52 ods. 1	Článok 20 ods. 1
Článok 52 ods. 2	Článok 20 ods. 9
Článok 53 ods. 1	Článok 21 ods. 1
Článok 53 ods. 2	Článok 21 ods. 2
Článok 54	Článok 21 ods. 3
Článok 55	Článok 22
Hlava II	Hlava IX
Článok 56 ods. 1	Článok 166 ods. 1
Článok 56 ods. 2	Článok 166 ods. 2
Článok 56 ods. 3	Článok 166 ods. 3

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 56 ods. 4	Článok 166 ods. 4
Článok 56 ods. 5	Článok 166 ods. 5
Článok 57 ods. 1	Článok 167 ods. 1
Článok 57 ods. 2	Článok 167 ods. 2
Článok 57 ods. 3	Článok 167 ods. 3
Článok 57 ods. 4	Článok 167 ods. 4
Článok 58 ods. 1	Článok 166 ods. 6
Článok 58 ods. 2	Článok 167 ods. 4
Článok 59	Článok 168
Článok 60 ods. 1	Článok 169 ods. 1
Článok 60 ods. 2	Článok 169 ods. 2
Článok 61 ods. 1	Článok 170 ods. 1
Článok 61 ods. 2	Článok 170 ods. 2
Článok 61 ods. 3	Článok 170 ods. 3
Článok 62	Článok 169 ods. 3
Článok 63	Článok 170 ods. 4
Článok 64 ods. 1	Článok 171 ods. 1
Článok 64 ods. 2	Článok 171 ods. 2
Článok 64 ods. 3	Článok 171 ods. 9
Článok 64 ods. 4	Článok 171 ods. 3

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 64 ods. 5	Článok 171 ods. 4
Článok 64 ods. 6 prvý a druhý pododsek	Článok 171 ods. 5
Článok 64 ods. 6 tretí pododsek	Článok 171 ods. 6
Článok 64 ods. 6 štvrtý pododsek	Článok 171 ods. 7
Článok 64 ods. 6 piaty pododsek	Článok 171 ods. 8
Článok 65	Článok 171 ods. 9
Článok 66	Článok 171 ods. 10
Článok 67	Článok 172 prvý pododsek
Článok 68	Článok 172
Článok 69	Článok 173
Článok 70	Článok 174
Článok 71	Článok 176
Článok 72	Článok 177
Článok 73	Článok 178 ods. 1
Článok 74 ods. 1	Článok 179 ods. 1
Článok 74 ods. 2	Článok 179 ods. 2
Článok 74 ods. 3	Článok 179 ods. 3
Článok 75	Článok 178 ods. 2
Článok 76	Článok 181
Hlava III	Hlava X

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 77 ods. 1	Článok 183 ods. 1; článok 183 ods. 2 písm. a)
Článok 77 ods. 2	Článok 183 ods. 2 písm. b)
Článok 77 ods. 3	Článok 183 ods. 3 a 4
Článok 78	Článok 184
Článok 79 ods. 1	Článok 185 ods. 1
Článok 79 ods. 2	Článok 185 ods. 2
Článok 79 ods. 3	Článok 185 ods. 3
Článok 79 ods. 4 prvý pododsek	Článok 185 ods. 4
Článok 79 ods. 4 druhý pododsek	Článok 185 ods. 5
Článok 80	Článok 186
Článok 81 ods. 1	Článok 187 ods. 1; článok 187 ods. 2 písm. a)
Článok 81 ods. 2	Článok 187 ods. 2 písm. b)
Článok 81 ods. 3 prvý pododsek	Článok 187 ods. 3
Článok 81 ods. 3 druhý pododsek	Článok 187 ods. 4
Článok 82	Článok 188
Článok 83 ods. 1	Článok 189 ods. 1
Článok 83 ods. 2	Článok 189 ods. 2 prvý pododsek
Článok 83 ods. 3	Článok 189 ods. 3
Článok 84	Článok 190
Článok 85 ods. 1	Článok 191 ods. 1

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 85 ods. 2	Článok 191 ods. 3
Článok 86 ods. 1	Článok 192 ods. 1
Článok 86 ods. 2	Článok 192 ods. 2
Článok 86 ods. 3	Článok 192 ods. 3
Článok 86 ods. 4	Článok 192 ods. 5
Článok 86 ods. 5	Článok 192 ods. 6
Článok 86 ods. 6	Článok 192 ods. 7
Článok 87 ods. 1	Článok 193 ods. 1
Článok 87 ods. 2	Článok 193 ods. 2
Článok 87 ods. 3	Článok 193 ods. 3
Článok 87 ods. 4	Článok 193 ods. 4
Článok 88 písm. a)	Článok 191 ods. 4; článok 192 ods. 8
Článok 88 písm. b)	Článok 192 ods. 8
Článok 88 písm. c)	Článok 193 ods. 5
Článok 89 ods. 1	Článok 194 ods. 1
Článok 89 ods. 2	Článok 194 ods. 2
Článok 89 ods. 3	Článok 194 ods. 3
Článok 89 ods. 4	Článok 194 ods. 4
Článok 89 ods. 5	Článok 194 ods. 5
Článok 89 ods. 6	Článok 194 ods. 6

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 89 ods. 7	Článok 194 ods. 7 písm. a)
Článok 89 ods. 8 písm. a)	Článok 194 ods. 7 písm. b)
Článok 89 ods. 8 písm. b)	Článok 194 ods. 7 písm. c)
Článok 89 ods. 8 písm. c)	Článok 194 ods. 7 písm. d)
Článok 89 ods. 8 písm. d)	Článok 194 ods. 7 písm. e)
Článok 89 ods. 9	Článok 194 ods. 8
Článok 90	Článok 195
Článok 91	Článok 196
Článok 92 ods. 1	Článok 197 ods. 1
Článok 92 ods. 2	Článok 197 ods. 2
Článok 93	Článok 198
Článok 94 ods. 1	Článok 199 ods. 1
Článok 94 ods. 2	Článok 199 ods. 2
Článok 94 ods. 3	Článok 199 ods. 3
Článok 95 ods. 1	Článok 200 ods. 1
Článok 95 ods. 2	Článok 200 ods. 2
Článok 95 ods. 3	Článok 200 ods. 3
Článok 95 ods. 4	Článok 200 ods. 3
Článok 96 ods. 1	Článok 201 ods. 1
Článok 96 ods. 2	Článok 201 ods. 2

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 97	Článok 202
Článok 98 ods. 1	Článok 203 ods. 1
Článok 98 ods. 2	Článok 203 ods. 2
Článok 99 písm. a)	Článok 194 ods. 9
Článok 99 písm. b)	Článok 197 ods. 3; článok 199 ods. 4
Článok 99 písm. c)	Článok 200 ods. 4
Článok 99 písm. d)	Článok 203 ods. 3
Článok 100 ods. 1 písm. a)	Článok 200 ods. 5
Článok 100 ods. 1 písm. b)	Článok 194 ods. 10; článok 199 ods. 5; článok 203 ods. 4
Článok 100 ods. 1 písm. c)	Článok 201 ods. 3
Článok 100 ods. 2	Článok 201 ods. 3
Článok 101	Článok 204
Článok 102 ods. 1 prvý pododsek	Článok 205 ods. 1
Článok 102 ods. 1 druhý pododsek	Článok 205 ods. 3
Článok 102 ods. 2	Článok 205 ods. 2
Článok 102 ods. 3	Článok 205 ods. 4
Článok 102 ods. 4	Článok 205 ods. 7
Článok 103	Článok 206
Článok 104	Článok 207
Článok 105 ods. 1 prvý pododsek	Článok 208 ods. 1

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 105 ods. 1 druhý pododsek	—
Článok 105 ods. 2	Článok 208 ods. 4
Článok 105 ods. 3	Článok 208 ods. 5
Článok 105 ods. 4	Článok 208 ods. 6
Článok 105 ods. 5	Článok 208 ods. 7
Článok 105 ods. 6	Článok 208 ods. 8 prvý pododsek
Článok 106	Článok 205 ods. 8 písm. a)
Článok 107	Článok 209
Článok 108 ods. 1	Článok 210 ods. 1
Článok 108 ods. 2	Článok 210 ods. 2
Článok 108 ods. 3	Článok 210 ods. 3
Článok 109	Článok 211
Článok 110	Článok 212 ods. 1
Článok 111	Článok 213
Článok 112 ods. 1	Článok 214 ods. 1
Článok 112 ods. 2	Článok 214 ods. 2
Článok 112 ods. 3	Článok 214 ods. 3
Článok 112 ods. 4	Článok 214 ods. 4
Článok 113	Článok 215

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 114 ods. 1	Článok 216 ods. 1
Článok 114 ods. 2	Článok 216 ods. 2
Článok 114 ods. 3	Článok 216 ods. 3
Článok 114 ods. 4	Článok 216 ods. 4
Článok 115	Článok 210 ods. 4
Článok 116 ods. 1 prvý pododsek písm. a)	Článok 217 ods. 1 písm. a)
Článok 116 ods. 1 prvý pododsek písm. b)	Článok 217 ods. 1 písm. b)
Článok 116 ods. 1 prvý pododsek písm. c)	Článok 217 ods. 1 písm. c)
Článok 116 ods.1 prvý pododsek písm. d)	Článok 217 ods. 1 písm. d)
Článok 116 ods. 1 druhý pododsek	Článok 217 odsek 1 písm. e)
Článok 116 ods. 2	Článok 217 ods. 2
Článok 116 ods. 3 prvý pododsek	Článok 217 ods. 3
Článok 116 ods. 3 druhý pododsek	Článok 217 ods. 4
Článok 116 ods. 4	Článok 217 ods. 5
Článok 116 ods. 5	Článok 217 ods. 6
Článok 116 ods. 6	Článok 217 ods. 7
Článok 116 ods. 7	Článok 217 ods. 8
Článok 117	Článok 218
Článok 118 ods. 1 prvý pododsek	Článok 219 ods. 1 písm. a)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 118 ods. 1 druhý pododsek	Článok 219 ods. 3
Článok 118 ods. 2	Článok 219 ods. 1 písm. b) a c)
Článok 118 ods. 3	Článok 219 ods. 2
Článok 118 ods. 4	Článok 219 ods. 1 písm. c)
Článok 119	Článok 220
Článok 120	Článok 221
Článok 121 ods. 1	Článok 222 ods. 1
Článok 121 ods. 2	Článok 222 ods. 2
Článok 121 ods. 3	Článok 222 ods. 3
Článok 121 ods. 4	Článok 222 ods. 4
Článok 122	Článok 217 ods. 10
Článok 123 ods. 1 písm. a)	Článok 217 ods. 11
Článok 123 ods. 1 písm. b)	Článok 222 ods. 5
Článok 123 ods. 2	Článok 217 ods. 12
Článok 124 ods. 1 písm. a)	Článok 223 ods. 1 písm. a)
Článok 124 ods. 1 písm. b)	Článok 223 ods. 1 písm. b)
Článok 124 ods. 1 písm. c)	Článok 223 ods. 1 písm. c)
Článok 124 ods. 1 písm. d)	Článok 223 ods. 1 písm. d)
Článok 124 ods. 1 písm. e)	Článok 223 ods. 1 písm. e)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 124 ods. 1 písm. f)	Článok 223 ods. 1 písm. f)
Článok 124 ods. 1 písm. g)	Článok 223 ods. 1 písm. g)
Článok 124 ods. 1 písm. h)	Článok 223 ods. 1 písm. h)
Článok 124 ods. 1 písm. i)	Článok 223 ods. 1 písm. i)
Článok 124 ods. 1 písm. j)	Článok 223 ods. 1 písm. j)
Článok 124 ods. 1 písm. k)	Článok 223 ods. 1 písm. k)
Článok 124 ods. 2	Článok 223 ods. 2
Článok 124 ods. 3	Článok 223 ods. 3
Článok 124 ods. 4	Článok 223 ods. 4
Článok 124 ods. 5	Článok 223 ods. 5
Článok 124 ods. 6	Článok 223 ods. 6
Článok 124 ods. 7	Článok 223 ods. 7
Článok 125	Článok 224
Článok 126	Článok 223 ods. 8
Hlava IV	Hlava VI
Článok 127 ods. 1	Článok 97 ods. 1
Článok 127 ods. 2 písm. a)	Článok 97 ods. 10 písm. a)
Článok 127 ods. 2 písm. b)	Článok 97 ods. 10 písm. e)
Článok 127 ods. 3 prvý pododsek	Článok 97 ods. 1

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 127 ods. 3 druhý pododsek	Článok 97 ods. 13
Článok 127 ods. 4 prvý pododsek	Článok 97 ods. 1
Článok 127 ods. 4 druhý pododsek písm. a)	Článok 97 ods. 4
Článok 127 ods. 4 druhý pododsek písm. b)	Článok 97 ods. 13
Článok 127 ods. 5	Článok 97 ods. 3 a 8
Článok 127 ods. 6	Článok 97 ods. 7
Článok 127 ods. 7	Článok 97 ods. 13
Článok 127 ods. 8	Článok 97 ods. 13
Článok 128	Článok 98 ods. 1 a 5
Článok 129 ods. 1 prvý pododsek	Článok 99 ods. 1
Článok 129 ods. 1 druhý pododsek písm. a)	Článok 99 ods. 2 písm. b)
Článok 129 ods. 1 druhý pododsek písm. b)	Článok 99 ods. 2 písm. c)
Článok 129 ods. 1 druhý pododsek písm. c)	Článok 97 ods. 13
Článok 129 ods. 2	Článok 100 ods. 1
Článok 130	Článok 97 ods. 13
Článok 131 písm. a)	—
Článok 131 písm. b)	Článok 97 ods. 11 písm. c)
Článok 131 písm. c)	Článok 97 ods. 11 písm. d)
Článok 132 písm. a)	Článok 97 ods. 12

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 132 písm. b)	Článok 97 ods. 12
Článok 132 písm. c)	Článok 98 ods. 3
Článok 132 písm. d)	Článok 99 ods. 4
Článok 132 písm. e)	Článok 100 ods. 3
Článok 133 ods. 1 prvý pododsek	Článok 101 ods. 1
Článok 133 ods. 1 druhý pododsek	Článok 101 ods. 13
Článok 133 ods. 2	Článok 101 ods. 7
Článok 134 ods. 1 prvý pododsek	Článok 54 ods. 1 a 2
Článok 134 ods. 1 druhý pododsek	Článok 54 ods. 3 až 7
Článok 134 ods. 1 tretí pododsek	Článok 54 ods. 3 písm. b)
Článok 134 ods. 1 štvrtý pododsek	Článok 54 ods. 3 písm. a)
Článok 134 ods. 2	Článok 54 ods. 8
Článok 135 ods. 1	Článok 102 ods. 1
Článok 135 ods. 2	Článok 102 ods. 2
Článok 135 ods. 3	Článok 97 ods. 13
Článok 135 ods. 4	Článok 102 ods. 5
Článok 135 ods. 5	Článok 102 ods. 6
Článok 135 ods. 6	Článok 102 ods. 7
Článok 136 ods. 1	Článok 97 ods. 10 písm. b)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 136 ods. 2	Článok 97 ods. 10 písm. c)
Článok 136 ods. 3	Článok 97 ods. 10 písm. d); článok 101 ods. 8 písm. b); článok 103 ods. 4
Článok 137 ods. 1	Článok 102 ods. 3
Článok 137 ods. 2	Článok 102 ods. 3
Článok 137 ods. 3	Článok 102 ods. 4
Článok 138 písm. a)	Článok 101 ods. 12
Článok 138 písm. b)	—
Článok 139 ods. 1 až 6	Článok 103 ods. 1
Článok 139 ods. 7	Článok 103 ods. 3
Článok 140 ods. 1	Článok 101 ods. 9 a 10; článok 101 ods. 13
Článok 140 ods. 2	Článok 65 ods. 1
Článok 141	—
Článok 142	Článok 103 ods. 5
Článok 143	Článok 103 ods. 6
Článok 144	Článok 104 ods. 1
Článok 145 ods. 1	Článok 105 ods. 1
Článok 145 ods. 2	Článok 105 ods. 1
Článok 145 ods. 3	Článok 105 ods. 2
Článok 145 ods. 4	—

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 145 ods. 5	—
Článok 145 ods. 6	—
Článok 145 ods. 7	Článok 64
Článok 145 ods. 8	—
Článok 145 ods. 9	Článok 105 ods. 3 písm. a)
Článok 145 ods. 10	—
Článok 145 ods. 11	—
Článok 146 ods. 1 prvý pododsek	Článok 106 ods. 1
Článok 146 ods. 1 druhý pododsek písm. a)	Článok 106 ods. 2 písm. a)
Článok 146 ods. 1 druhý pododsek písm. b)	Článok 106 ods. 2 písm. b)
Článok 146 ods. 2	Článok 107 ods. 1
Článok 147 ods. 1	Článok 104 ods. 3
Článok 147 ods. 2	Článok 104 ods. 4 písm. b)
Článok 147 ods. 3	Článok 104 ods. 4 písm. a)
Článok 147 ods. 4	Článok 104 ods. 7
Článok 148 ods. 1	Článok 108 ods. 1
Článok 148 ods. 2	Článok 108 ods. 2
Článok 148 ods. 3	Článok 108 ods. 3
Článok 148 ods. 4 prvý a druhý pododsek	Článok 108 ods. 4

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 148 ods. 4 tretí pododsek	Článok 108 ods. 5
Článok 148 ods. 5	Článok 108 ods. 6
Článok 148 ods. 6	Článok 108 ods. 7
Článok 149	Článok 104 ods. 5
Článok 150	—
Článok 151 písm. a)	Článok 104 ods. 8
Článok 151 písm. b)	Článok 108 ods. 8 písm. a)
Článok 151 písm. c)	Článok 108 ods. 8 písm. c)
Článok 152 písm. a)	Článok 105 ods. 5
Článok 152 písm. b)	Článok 106 ods. 4
Článok 152 písm. c)	Článok 107 ods. 3
Článok 152 písm. d)	Článok 108 ods. 9
Hlava V	Hlava V
Článok 153 ods. 1	Článok 71 ods. 1
Článok 153 ods. 2	Článok 71 ods. 2
Článok 153 ods. 3	Článok 71 ods. 3
Článok 154	Článok 72
Článok 155 ods. 1	Článok 73 ods. 1
Článok 155 ods. 2	Článok 73 ods. 2
Článok 156 písm. a)	Článok 71 ods. 4 písm. a)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 156 písm. b)	Článok 71 ods. 4 písm. b)
Článok 156 písm. c)	Článok 71 ods. 4 písm. c)
Článok 156 písm. d)	Článok 73 ods. 3
Článok 157	Článok 71 ods. 5
Článok 158 ods. 1	—
Článok 158 ods. 2	Článok 81 ods. 2
Článok 158 ods. 3	Článok 54 ods. 5 a 6
Článok 159 ods. 1	Článok 7 ods. 1
Článok 159 ods. 2	Článok 7 ods. 2
Článok 159 ods. 3	Článok 81 ods. 3
Článok 160	Článok 81 ods. 4
Článok 161 písm. a)	Článok 81 ods. 5 písm. b)
Článok 161 písm. b)	Článok 81 ods. 5 písm. a)
Článok 162	Článok 82 ods. 1
Článok 163 ods. 1 prvý pododsek	Článok 76 ods. 2
Článok 163 ods. 1 druhý pododsek	Článok 76 ods. 3
Článok 163 ods. 2	Článok 76 ods. 4
Článok 163 ods. 3	Článok 76 ods. 5
Článok 164	—
Článok 165 písm. a)	Článok 82 ods. 2

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 165 písm. b)	—
Článok 166 ods. 1	Článok 83 ods. 1
Článok 166 ods. 1	Článok 83 ods. 2
Článok 167 ods. 1	Článok 84 ods. 1
Článok 167 ods. 2	Článok 84 ods. 2
Článok 167 ods. 3	Článok 84 ods. 3
Článok 167 ods. 4	Článok 84 ods. 4
Článok 167 ods. 5	Článok 84 ods. 5
Článok 168 písm. a)	Článok 83 ods. 3
Článok 168 písm. b)	Článok 84 ods. 6 písm. a)
Článok 168 písm. c)	Článok 84 ods. 6 písm. b)
Článok 168 písm. d)	Článok 84 ods. 6 písm. c)
Článok 169 písm. a)	Článok 83 ods. 4
Článok 169 písm. b)	Článok 84 ods. 7
Článok 170 ods. 1	Článok 85 ods. 1
Článok 170 ods. 2	Článok 85 ods. 3
Článok 170 ods. 3	Článok 85 ods. 4
Článok 170 ods. 4	—
Článok 171	Článok 86 ods. 1
Článok 172 ods. 1	Článok 87 ods. 1

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 172 ods. 2	Článok 87 ods. 2
Článok 173 ods. 1	Článok 88 ods. 1
Článok 173 ods. 2	Článok 88 ods. 2
Článok 173 ods. 3	Článok 88 ods. 3
Článok 174 ods. 1	Článok 89 ods. 1
Článok 174 ods. 2	Článok 89 ods. 3
Článok 175	Článok 89 ods. 4
Článok 176 písm. a)	Článok 86 ods. 2
Článok 176 písm. b)	Článok 87 ods. 3
Článok 176 písm. c)	Článok 88 ods. 4
Článok 177 ods. 1	Článok 90 ods. 1
Článok 177 ods. 2	Článok 90 ods. 2 písm. b)
Článok 178	—
Článok 179 ods. 1	Článok 91 ods. 1
Článok 179 ods. 2	Článok 91 ods. 2
Článok 179 ods. 3	Článok 91 ods. 3
Článok 179 ods. 4	Článok 91 ods. 4
Článok 179 ods. 5	Článok 91 ods. 5
Článok 179 ods. 6	Článok 91 ods. 6
Článok 180	Článok 91 ods. 7

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 181 písm. a)	Článok 91 ods. 8
Článok 181 písm. b)	Článok 92 ods. 6
Článok 182 ods. 1	Článok 92 ods. 1
Článok 182 ods. 2	Článok 92 ods. 2
Článok 182 ods. 3	Článok 92 ods. 3
Článok 182 ods. 4	Článok 92 ods. 4
Článok 183	Článok 92 ods. 5
Článok 184	Článok 92 ods. 6
Článok 185	—
Článok 186	—
Článok 187	—
Článok 188 písm. a)	Článok 64 ods. 1 písm. a)
Článok 188 písm. b)	Článok 64 ods. 1 písm. b) a c)
Článok 188 písm. c)	Článok 64 ods. 1 písm. d)
Článok 188 písm. d)	Článok 64 ods. 1 písm. e)
Článok 189 ods. 1	Článok 65 ods. 2
Článok 189 ods. 2	Článok 65 ods. 3
Článok 189 ods. 3	Článok 65 ods. 4
Článok 190 ods. 1	Článok 65 ods. 5 prvý a druhý pododsek

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 190 ods. 2	—
Článok 191 ods. 1	Článok 66 ods. 1
Článok 191 ods. 2	Článok 66 ods. 3
Článok 191 ods. 3	Článok 66 ods. 2
Článok 192 ods. 1	Článok 67 ods. 1
Článok 192 ods. 1	Článok 67 ods. 2
Článok 193	Článok 64 ods. 2; článok 65 ods. 6; článok 66 ods. 5
Článok 194 ods. 1	Článok 77 ods. 1 a 3
Článok 194 ods. 2	—
Článok 195	—
Článok 196	—
Článok 197	Článok 95 ods. 1
Článok 198 ods. 1	Článok 94 ods. 1
Článok 198 ods. 2	Článok 94 ods. 2
Článok 198 ods. 3	Článok 94 ods. 3
Článok 199	Článok 96 ods. 1
Článok 200 písm. a)	Článok 95 ods. 3
Článok 200 písm. b)	Článok 94 ods. 5
Článok 200 písm. c)	Článok 96 ods. 2

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Hlava VI	Hlava VI (časť)
Článok 201 ods. 1	Článok 109 ods. 1
Článok 201 ods. 2)	Článok 109 ods. 3 písm. c) a e)
Článok 201 ods. 3	Článok 109 ods. 2
Článok 202	Článok 110
Článok 203 ods. 1	Článok 111 ods. 1
Článok 203 ods. 2	Článok 111 ods. 2
Článok 203 ods. 3	Článok 111 ods. 3
Článok 203 ods. 4	Článok 111 ods. 4
Článok 203 ods. 5	Článok 111 ods. 5
Článok 203 ods. 6	Článok 111 ods. 6
Článok 204	—
Článok 205 ods. 1	Článok 112 ods. 1
Článok 205 ods. 2	Článok 112 ods. 3
Článok 205 ods. 3	Článok 112 ods. 4
Článok 206 písm. a)	Článok 111 ods. 7
Článok 206 písm. b)	—
Článok 207	Článok 111 ods. 8
Článok 208 ods. 1	Článok 113 ods. 1

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 208 ods. 2	Článok 113 ods. 2
Článok 209	Článok 113 ods. 3
Hlava VII	Hlava VIII
Článok 210	Článok 124
Článok 211 ods. 1	Článok 125 ods. 1 a 3
Článok 211 ods. 2	Článok 126
Článok 211 ods. 3	Článok 125 ods. 4 prvý pododsek písm. a), b), c), e) a f)
Článok 211 ods. 4	Článok 125 ods. 4 prvý pododsek písm. d) a g); článok 125 ods. 12
Článok 211 ods. 5 a 6	Článok 125 ods. 5 až 9
Článok 212 písm. a)	Článok 125 ods. 10 písm. a)
Článok 212 písm. b)	Článok 125 ods. 10 písm. b)
Článok 212 písm. c)	Článok 125 ods. 10 písm. c), d) a e)
Článok 213	Článok 125 ods. 11 písm. b)
Článok 214 ods. 1	Článok 128 ods. 1
Článok 214 ods. 2	Článok 128 ods. 2
Článok 215 ods. 1	Článok 129 ods. 1
Článok 215 ods. 2	Článok 129 ods. 2
Článok 215 ods. 3	Článok 129 ods. 3

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 215 ods. 4	Článok 129 ods. 4
Článok 216	Článok 129 ods. 5
Článok 217	Článok 129 ods. 6
Článok 218	Článok 130 ods. 1
Článok 219	Článok 131 ods. 1
Článok 220	Článok 132 ods. 1
Článok 221 písm. a)	Článok 131 ods. 2
Článok 221 písm. b)	Článok 132 ods. 3
Článok 222 písm. a)	Článok 130 ods. 3
Článok 222 písm. b)	Článok 131 ods. 3
Článok 223 ods. 1	Článok 133 ods. 1
Článok 223 ods. 2	Článok 133 ods. 2
Článok 223 ods. 3	Článok 133 ods. 3
Článok 223 ods. 4	Článok 133 ods. 4
Článok 224	Článok 133 ods. 5
Článok 225	Článok 133 ods. 6
Článok 226 ods. 1	Článok 135 ods. 1
Článok 226 ods. 2	Článok 135 ods. 2
Článok 226 ods. 3	Článok 135 ods. 3

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 227 ods. 1	Článok 136 ods. 1
Článok 227 ods. 2	Článok 136 ods. 2
Článok 228	Článok 137
Článok 229	Článok 138
Článok 230	Článok 139 ods. 1
Článok 231	Článok 135 ods. 4; článok 139 ods. 3
Článok 232	Článok 135 ods. 5; článok 136 ods. 3
Článok 233 ods. 1	Článok 140 ods. 1
Článok 233 ods. 2	Článok 140 ods. 2
Článok 233 ods. 3	Článok 140 ods. 3
Článok 233 ods. 4	Článok 140 ods. 4
Článok 234 ods. 1	Článok 141 ods. 1
Článok 234 ods. 2	Článok 141 ods. 2
Článok 235	Článok 140 ods. 6 písm. a)
Článok 236	Článok 140 ods. 7; článok 141 ods. 3
Článok 237 ods. 1	Článok 142 ods. 1
Článok 237 ods. 2	Článok 142 ods. 3
Článok 237 ods. 3	Článok 142 ods. 4
Článok 238	Článok 238 ods. 1; článok 238 ods. 2 písm. a)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 239	Článok 142 ods. 6
Článok 240	Článok 144
Článok 241	Článok 146
Článok 242	Článok 147
Článok 243	Článok 148
Článok 244	Článok 149
Článok 245	Článok 102 ods. 1, 2 a 4; článok 103
Článok 246 ods. 1	Článok 142 ods. 4
Článok 246 ods. 2	Článok 152 ods. 1
Článok 247	Článok 150
Článok 248	Článok 151
Článok 249	Článok 152 ods. 2
Článok 250 ods. 1	Článok 153 ods. 1
Článok 250 ods. 2	Článok 153 ods. 2
Článok 251	Článok 154
Článok 252	Článok 155
Článok 253 písm. a) a b)	Článok 153 ods. 3 písm. a) a c)
Článok 254	Článok 156

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 255	Článok 157
Článok 256	Článok 158
Článok 257	Článok 159
Článok 258	Článok 160
Článok 259	Článok 161
Článok 260	Článok 162
Článok 260a	Článok 163
Článok 261	Článok 164
Článok 262	Článok 165
Hlava VIII	Hlava VII
Článok 263 ods. 1	Článok 117 ods. 1
Článok 263 ods. 2	Článok 117 ods. 9
Článok 263 ods. 3	Článok 117 ods. 14
Článok 263 ods. 4	Článok 117 ods. 2
Článok 264	Článok 118 ods. 1
Článok 265 písm. a) a b)	Článok 117 ods. 12 písm. b) a c)
Článok 266	Článok 118 ods. 3
Článok 267 ods. 1	Článok 54 ods. 5; článok 118 ods. 2 písm. d)

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 267 ods. 2	Článok 122
Článok 267 ods. 3	Článok 114 ods. 2 a 3
Článok 267 ods. 4	Článok 117 ods. 11 a 14
Článok 268	Článok 114 ods. 8
Článok 269 ods. 1	Článok 114 ods. 1
Článok 269 ods. 2	Článok 114 ods. 4
Článok 269 ods. 3	Článok 114 ods. 5
Článok 270 ods. 1	Článok 116 ods. 1
Článok 270 ods. 2	Článok 116 ods. 3
Článok 270 ods. 3	Článok 116 ods. 4
Článok 271	Článok 117 ods. 14
Článok 272 ods. 1	Článok 119; článok 117 ods. 14
Článok 272 ods. 2	Článok 120; článok 117 ods. 14
Článok 273 písm. a)	Článok 117 ods. 13 a 14
Článok 273 písm. b)	Článok 119 ods. 4; článok 117 ods. 14
Článok 273 písm. c)	Článok 120 ods. 3; článok 117 ods. 14
Článok 274	Článok 116 ods. 5 a 6; článok 117 ods. 14
Článok 275	Článok 116 ods. 6; článok 117 ods. 14
Článok 276	Článok 116 ods. 8

Nariadenie (EÚ) č. 952/2013	Toto nariadenie
Článok 277	Článok 115
Hlava IX	Hlava XV (časť)
Článok 278	—
Článok 278a	—
Článok 279	—
Článok 280	—
Článok 281	—
Článok 282	—
Článok 283	—
Článok 284	Článok 282
Článok 285	Článok 283
Článok 286	Článok 284
Článok 287	Článok 287 ods. 1
Článok 288	Článok 287 ods. 2 až 5